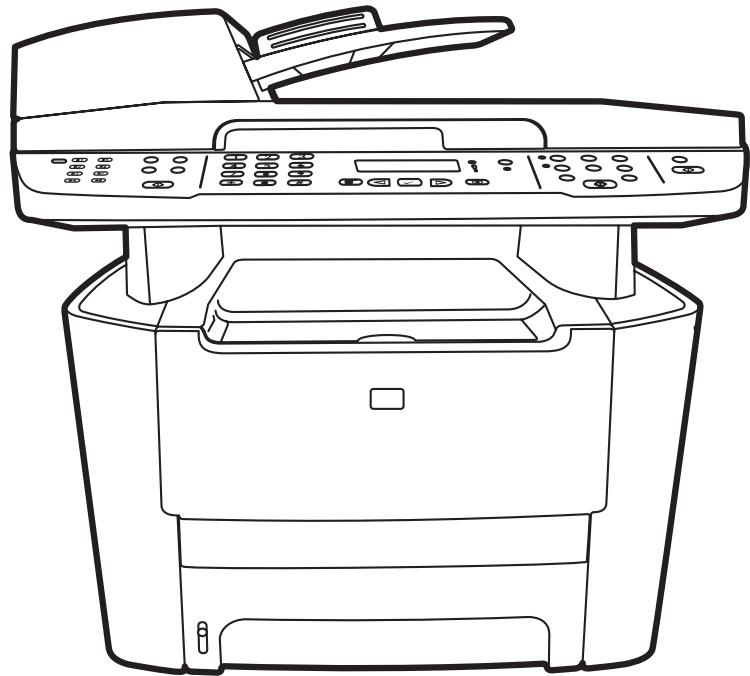


HP LaserJet M2727 mfp

Uputstvo za upotrebu



HP LaserJet M2727 mfp

Uputstvo za upotrebu



Autorska prava i licenca

© 2007 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Nije dozvoljeno umnožavanje,
prilagođavanje ili prevođenje bez
prethodnog pismenog odobrenja, osim u
okvirima zakona o autorskim pravima.

Edition 1, 12/2007

Broj dela: CB532-90975

Informacije koje se navode u ovom
dokumentu mogu se menjati bez
obaveštenja.

Jedine garancije za HP proizvode i usluge
navode se u izričitim garancijama koje idu uz
proizvode i usluge. Ništa od onoga što je
ovde navedeno ne sme se smatrati kao
davanje dodatne garancije. HP ne odgovara
za tehničke odn. uređivačke greške ili
propuste koje sadrži ovaj dokument.

Žigovi

Adobe®, Acrobat® i PostScript® predstavljaju
žigove kompanije Adobe Systems
Incorporated.

Microsoft®, Windows® i Windows NT®
predstavljaju registrovane žigove korporacije
Microsoft u SAD.

UNIX® predstavlja registrovani žig kompanije
The Open Group.

Sadržaj

1 Osnovno o proizvodu

Poređenje uređaja	2
Funkcije proizvoda	3
Vodič kroz uređaj	4
Prikaz s prednje strane	4
Prikaz sa zadnje strane	4
Priključci interfejsa	5
Položaj serijskog broja i broja modela	5
Podržani operativni sistemi	6
Podržani softver uređaja	7
Softver se isporučuje sa uređajem	7
Podržani upravljački programi za štampač	8

2 Kontrolna tabla

Vodič kroz kontrolnu tablu	10
Meniji kontrolne table	11
Korišćenje menija kontrolne table	11
Glavni meniji kontrolne table	11

3 Softver za Windows

Podržane verzije operativnog sistema Windows	24
Podržani upravljački programi za Windows	25
Izaberite odgovarajući upravljački program za operativni sistem Windows	26
Prioriteti postavki za štampanje	27
Promena postavki upravljačkog programa štampača za operativni sistem Windows	28
Tipovi instalacije softvera za Windows	29
Uklanjanje softvera za Windows	30
Podržani pomoći programi za Windows	31
HP ToolboxFX	31
Ugrađeni Web server	31
HP Web Jetadmin	31
Ostale komponente i uslužni programi za operativni sistem Windows	31
Softver za druge operativne sisteme	33

4 Korišćenje uređaja sa sistemom Macintosh

Softver za Macintosh	36
Podržani operativni sistemi za Macintosh	36
Podržani upravljački programi štampača za operativni sistem Macintosh	36
Prioritet postavki za štampanje u operativnom sistemu Macintosh	36
Izmena postavki upravljačkog programa za Macintosh	37
Tipovi instalacije softvera za Macintosh	37
Uklanjanje softvera sa Macintosh operativnih sistema	38
Podržani pomoći programi za Macintosh	38
Korišćenje funkcija upravljačkog programa Macintosh	40
Štampanje	40
Skeniranje sa uređaja i sa programom HP Director (Macintosh)	44
Zadaci za skeniranje	44
Slanje faksa sa Macintosh računara	45

5 Mogućnost povezivanja

Direktno povezivanje uređaja sa računarom preko USB priključka	48
Odricanje deljenja štampača	49
Podržani operativni sistemi za rad na mreži	50
Podržani protokoli mreže	51
Instaliranje uređaja u mrežu	52
Podešavanje uređaja na mreži	53
Pregled postavki	53
Izmena postavki	53
IP adresa	54
Postavka Link speed (Brzina veze)	55

6 Papir i medijumi za štampanje

Korišćenje papira i medija za štampanje	58
Podržani papir i formati medijuma za štampanje	59
Smernice za specijalne vrste papira ili medije za štampanje	61
Umetanje papira i medijuma za štampanje	62
Ležište 1	62
Ležište 2 ili 3	62
Podešavanje ležišta	64
Izmena izbora ležišta	65

7 Zadaci za štampanje

Promena upravljačkog programa štampača tako da odgovara vrsti i formatu papira	68
Podržani tipovi papira i kapacitet ležišta	68
Pogledajte pomoć za svaku opciju za štampanje	70
Otkazivanje zadatka za štampanje	71
Izrada brošura	72

Menjanje postavki za kvalitet štampe	73
Menjanje gustine štampe	74
Štampanje na posebnim medijumima	75
Korišćenje različitih papira i naslovnih stanica za štampanje	76
Štampanje prazne prve stranice	77
Promena veličine dokumenata	78
Izbor formata papira	79
Izbor izvora papira	80
Izbor tipa papira	81
Postavljanje položaja za štampanje	82
Korišćenje vodenih žigova	83
Ušteda tonera	84
Kreiranje i upotreba prečica za štampanje u operativnom sistemu Windows	85
Štampanje na obe strane papira (dupleks štampanje)	86
Korišćenje automatskog dvostranog štampanja	86
Štampanje sa obe strane, ručno	86
Štampanje više stranica na jednom listu papira u operativnom sistemu Windows	88
Postavke za uštedu	89
Ekonorežim	89
Arhivsko štampanje	89
Fontovi	90
Izbor fontova	90
Štampanje liste dostupnih fontova	90

8 Kopiranje

Umetanje originala	92
Kopiranje	94
Kopiranje pomoću dodirnog tastera	94
Višestruke kopije	94
Otkazivanje zadatka za kopiranje	94
Smanjivanje ili povećavanje kopija	95
Izmena postavke za uparivanje kopija	96
Postavke za kopiranje	98
Kvalitet kopije	98
Definisanje podrazumevanih postavki za kopiranje	100
Kopiranje na medijume različitih tipova i formata	100
Vraćanje podrazumevanih postavki za kopiranje	102
Kopiranje knjige	103
Kopiranje fotografija	104
Kopiranje originala različitih formata	105
Dupleks (dvostrani) zadaci za kopiranje	106
Automatsko kopiranje dvostranih dokumenata	106
Ručno kopiranje dvostranih dokumenata	107

9 Skeniranje

Umetanje originala za skeniranje	110
Upotreba skenera	112
Metode skeniranja	112
Korišćenje funkcije Scan To (Skeniraj na)	114
Otkazivanje zadatka za skeniranje	115
Postavke za skeniranje	116
Format datoteke za skeniranje	116
Rezolucija i boja za skeniranje	116
Kvalitet skeniranja	117
Skeniranje knjige	119
Skeniranje fotografije	120

10 Faks

Funkcije faksa	122
Podešavanje	123
Instalacija i priključivanje hardvera	123
Konfigurisanje postavki faksa	125
Upravljanje telefonskim imenikom	127
Podešavanje prozivanja faksa	131
Bezbednosne funkcije	131
Promena postavki faksa	133
Podešavanje postavki jačine zvuka	133
Postavke za slanje faksa	133
Postavke za primanje faksa	138
Upotreba faksa	145
Softver za faks	145
Otkazivanje faksa	145
Brisanje faksova iz memorije	146
Upotreba faksa u sistemima DSL, PBX, ISDN ili VoIP	146
Slanje faksa	147
Primanje faksa	156
Rešavanje problema sa faksom	158
Poruke greške faksa	158
Pri gubitku napajanja, memorija faks ostaje nepromenjena	162
Evidencije i izveštaji o faksu	162
Izmena ispravljanja greške i brzine faksa	165
Problemi sa slanjem faksa	166
Problemi sa primanjem faksa	167
Problemi pri radu	170

11 Upravljanje proizvodom i održavanje

Stranice sa informacijama	172
---------------------------------	-----

HP ToolboxFX	174
Pogledajte HP ToolboxFX	174
Status	174
Upozorenja	175
Faks	175
Pomoć	178
Postavke sistema	178
Postavke za štampanje	180
Mrežna podešavanja	181
Ugrađeni Web server	182
Funkcije	182
Korišćenje softvera HP Web Jetadmin	183
Bezbednosne funkcije	184
Obezbeđivanje ugrađenog Web servera	184
Zaključavanje menija kontrolne table	184
Privatno primanje	184
Upotreba pomoćne heftalice (samo HP LaserJet M2727nfs mfp)	185
Heftanje dokumenata	185
Umetanje municije za heftalicu	186
Upravljanje potrošnim materijalom	187
Provera i poručivanje potrošnog materijala	187
Zamena potrošnog materijala	189
Čišćenje proizvoda	192
Ažuriranje firmvera	195

12 Rešavanje problema

Kontrolni spisak za rešavanje problema	198
Vraćanje fabričkih vrednosti	200
Poruke kontrolne table	201
Poruke obaveštenja i upozorenja	201
Poruke o kritičnim greškama	205
Problemi sa displejem kontrolne table	208
Uklanjanje zaglavljenog papira	209
Uzroci zaglavljivanja papira	209
Mesta na kojima može doći do zaglavljivanja	209
Uklanjanje zaglavljenog papira iz ADF mehanizma	209
Uklanjanje zaglavljenog papira iz područja ulaznog ležišta	212
Uklanjanje zaglavljenog papira iz mehanizma za dvostrano štampanje	214
Uklanjanje zaglavljenog papira iz područja izlazne korpu za papir	217
Uklanjanje zaglavljenog papira iz područja kertridža za štampanje	219
Uklanjanje zaglavljenog papira iz pomoćne heftalice (samo HP LaserJet M2727nfs mfp)	220
Sprečavanje zaglavljivanja	221
Rešavanje problema u kvalitetu slike	222

Problemi sa štampanjem	222
Problemi sa kopiranjem	230
Problemi u skeniranju	234
Problemi sa faksom	237
Optimizovanje i poboljšavanje kvaliteta slike	237
Rešavanje problema sa pomoćnom heftalicom	239
Rešavanje problema sa povezivanjem	240
Rešavanje problema sa direktnim povezivanjem	240
Problemi u vezi sa mrežnim povezivanjem	240
Rešavanje problema sa softverom proizvoda	242
Rešavanje najčešćih problema u operativnom sistemu Windows	242
Rešavanje uobičajenih Macintosh problema	242
Rešavanje grešaka za PostScript (PS)	244

Dodatak A Dodatna oprema i informacije o poručivanju

Potrošni materijal	248
Memorija	249
Dodatna oprema: kablovi i interfejs	250
Dodatna oprema za rad sa papirom	251
Delovi koje menja korisnik	252

Dodatak B Servisiranje i podrška

Izjava o ograničenoj garanciji kompanije Hewlett-Packard	253
Garancija za opravku od strane korisnika	255
Izjava o ograničenoj garanciji za kasetu s tonerom	256
HP služba za pomoć klijentima	257
Službe na mreži	257
Podrška preko telefona	257
Pomoćni programi, upravljački programi i informacije o elektronici	257
HP direktno naručivanje dodatne opreme ili potrošnog materijala	257
HP informacije o servisiranju	257
HP sporazum o servisiranju	257
HP ToolboxFX	258
HP podrška i informacije za Macintosh računare	258
HP sporazumi o održavanju	259
Sporazumi o servisiranju na licu mesta	259
Ponovno pakovanje proizvoda	259
Produžena garancija	260

Dodatak C Specifikacije

Fizičke specifikacije	262
Električne specifikacije	263
Potrošnja struje	264

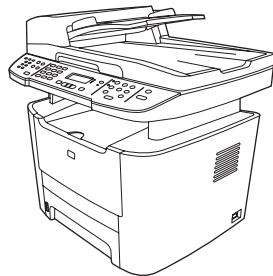
Specifikacije o životnoj sredini	265
Emisije zvukova	266
Dodatak D Informacije o propisima	
Usklađenost sa propisima američke Federalne komisije za komunikacije (FCC)	268
Program upravljanja prirodnim resursima	269
Zaštita životne sredine	269
Proizvodnja ozona	269
Potrošnja struje	269
Potrošnja tonera	269
Upotreba papira	269
Plastika	269
Potrošni materijal za HP LaserJet	269
Uputstva o vraćanju i recikliranju	270
Papir	270
Ograničenja materijala	270
Uklanjanje otpadne opreme od strane korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji	271
Lista bezbednosnih podataka o materijalima (Material Safety Data Sheet - MSDS)	271
Za više informacija	272
Zakon o zaštiti korisnika telefonskih usluga (Sjedinjene Američke Države)	273
IC CS-03 zahtevi	274
EU izjava o funkcionisanju telekoma	275
Novozelandska izjava o funkcionisanju telekoma	276
Deklaracija o usklađenosti	277
Izjave o bezbednosti	278
Bezbednost lasera	278
Kanadski DOC propisi	278
EMI izjava (Korea)	278
Izjava o laserima za Finsku	278
Tabela sa supstancijama (Kina)	279
Rečnik	281
Indeks	285

1 Osnovno o proizvodu

- [Poređenje uređaja](#)
- [Funkcije proizvoda](#)
- [Vodič kroz uređaj](#)
- [Podržani operativni sistemi](#)
- [Podržani softver uređaja](#)

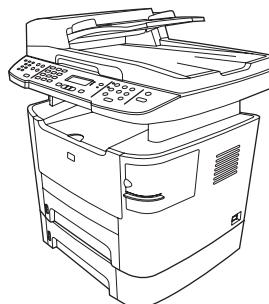
Poređenje uređaja

Uređaj je dostupan u navedenim konfiguracijama.



HP LaserJet M2727nf mfp

- Štampa stranice formata Letter brzinom do 27 stranica u minuti (ppm) i stranice formata A4 brzinom do 26 ppm.
- PCL 5 i PCL 6 upravljački programi i HP PostScript Level 3 Emulation (HP Postscript emulacija nivoa 3).
- U ležište za papir 1 može da stane do 50 tabaka medijuma za štampanje ili do 5 koverata.
- U ležište za papir 2 može da stane do 250 tabaka medijuma za štampanje.
- Dostupno je opcionalno ulazno ležište (Ležište za papir 3) u koje može da stane 250 tabaka medijuma.
- Automatsko dvostrano (dupleks) štampanje, primanje faksa i kopiranje.
- Standardni crni kertridž za štampanje u proseku daje 3.000 stranica u skladu sa standardom ISO/IEC 19752. Koliko će stranica kertridž zaista odštampati zavisi od konkretne upotrebe.
- Kertridž za štampanje visokog kapaciteta u proseku daje 7.000 stranica u skladu sa standardom ISO/IEC 19752. Koliko će stranica kertridž zaista odštampati zavisi od konkretne upotrebe.
- Hi-Speed USB 2.0 ulaz i 10/100 Base-T mrežni priključak.
- V.34 modem za faks i fleš memorija za skladištenje faksova od 8 megabajta (MB).
- Dva RJ-11 ulaza za telefonsku liniju za faks.
- Radna (RAM) memorija od 64 megabajta.
- Ravni skener i automatski mehanizam za ubacivanje papira (ADF) u koji stane 50 stranica medijuma.
- Jedan dostupan DIMM utor za nadogradnju memorije (do 320 MB).



HP LaserJet M2727nfs mfp

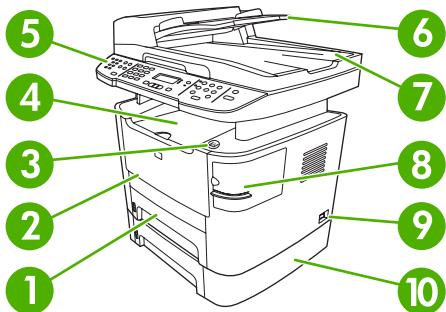
- HP LaserJet M2727nf mfp, plus:
 - Dodatno ulazno ležište za papir (Ležište 3) u koje može da stane 250 tabaka medijuma.
 - Pomoćna heftalica.

Funkcije proizvoda

Performanse	<ul style="list-style-type: none">Štampa do 27 ppm (Letter) ili 26 ppm (A4).
Kvalitet štampanja	<ul style="list-style-type: none">1 200 tačaka po inču (dpi) sa Image RET 2400 rezolucijom za tekst i grafiku.Postavke za poboljšavanje kvaliteta štampe koje mogu da se prilagođavaju.HP UltraPrecise kertridž za štampanje sadrži finiji toner koji pruža oštiri tekst i grafiku.
Faks	<ul style="list-style-type: none">Puna funkcionalnost faksa sa V.34 modemom, uključujući i telefonski imenik, faks/telefon i funkciju odloženog slanja faksova.
Kopiranje	<ul style="list-style-type: none">Sadrži ADF mehanizam koji omogućava brže i efikasnije kopiranje dokumenata sa više stranica.
Skeniranje	<ul style="list-style-type: none">Uredaj omogućava 24-bitno skeniranje u boji u formatu Letter/A4 u rezoluciji 1 200 piksela po inču (ppi) sa stakla skenera.Uredaj omogućava 24-bitno skeniranje u boji u rezoluciji 300 ppi iz automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF).Uključuje mehanizam ADF koji omogućava brže i efikasnije skeniranje dokumenata sa više stranica.
Heftalica	<ul style="list-style-type: none">Uredaj HP LaserJet M2727nfs uključuje pomoćnu heftalicu za brzo i lako povezivanje do 20 tabaka medijuma težine 80 g/m² ili 20 lb.Kaseta sa heftalicom velikog kapaciteta sa mogućnošću zamene sadrži 1.500 komada municije.
Umrežavanje	<ul style="list-style-type: none">TCP/IP<ul style="list-style-type: none">IPv4IPv6
Karakteristike upravljačkog programa štampača	<ul style="list-style-type: none">Brz rad pri štampanju, ugrađene tehnologije Intellifont i TrueType za promenu razmere i napredne mogućnosti obrade slike, prednosti su PCL 6 jezika štampača.
Priklučci interfejsa	<ul style="list-style-type: none">Hi-Speed USB 2.0 priključak.10/100 Base-T eternet mrežni priključak (RJ-45).RJ-11 priključak za kabl za faks/telefon.
Ekonomično štampanje	<ul style="list-style-type: none">N-up štampanje (štampanje više od jedne stranice po listu papira).Dvostrano štampanje pomoću automatske dupleks jedinice.Postavka Ekonorežim.
Potrošni materijal	<ul style="list-style-type: none">Stranica sa statusom potrošnog materijala prikazuje preostali životni vek kertridža za štampanje.Provera identiteta za HP kertridže za štampanje.Omogućeno naručivanje potrošnog materijala.
Pristupačnost	<ul style="list-style-type: none">Uputstvo za upotrebu na mreži kompatibilno je sa tekstualnim čitačima ekrana.Kertridži za štampanje mogu se instalirati i ukloniti jednom rukom.Sva vrata i poklopci mogu se otvoriti jednom rukom.

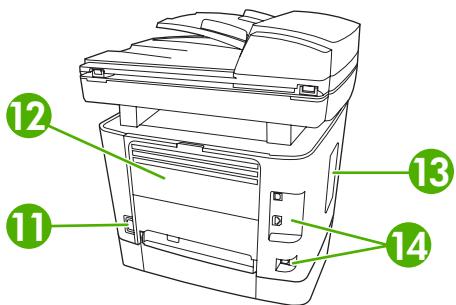
Vodič kroz uređaj

Prikaz s prednje strane



1	Ležište 2
2	Ležište 1
3	Prekidač za otvaranje vratača skladišta za kertridž
4	Gornja (licem nadole) izlazna korpa
5	Kontrolna tabla
6	Ulazno ležište automatskog mehanizma za ubacivanje dokumenata (ADF)
7	Izlazna korpa automatskog mehanizma za ubacivanje dokumenata (ADF)
8	Pomoćna heftalica (samo kod HP LaserJet M2727nfs mfp)
9	Prekidač za napajanje
10	Opcionalno ležište 3 (standardno za HP LaserJet M2727nfs mfp)

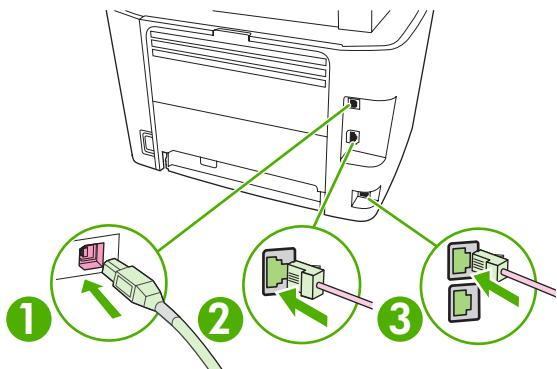
Prikaz sa zadnje strane



11	Konektor za napajanje
12	Zadnja izlazna vratanca (izlazna korpa za pravolinijušku izlaznu putanju, licem nagore)
13	Vratanca za DIMM modul
14	Priklučci interfejsa

Priklučci interfejsa

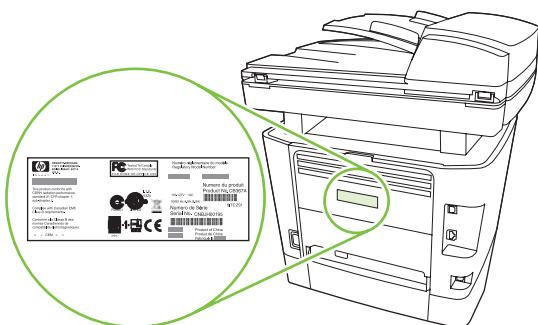
Uređaj ima mrežni priključak 10/100 Base-T (RJ-45), Hi-Speed USB 2.0 priključak i priključke za faks.



- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 | Hi-Speed USB 2.0 priključak |
| 2 | Mrežni priključak |
| 3 | Priključci za faks |

Položaj serijskog broja i broja modela

Nalepnica sa serijskim brojem i brojem modela uređaja nalazi se na vratancima zadnje izlazne korpe na zadnjem delu uređaja.



Podržani operativni sistemi

Proizvod podržava sledeće operativne sisteme:

Puna instalacija softvera

- Windows XP (32-bitni i 64-bitni)
- Windows Vista (32-bitni i 64-bitni)
- Mac OS X v10.3, v10.4 i novija verzija

Upravljački program za štampanje i skeniranje

- Windows 2000
- Windows 2003 Server (32-bitni i 64-bitni)

Samo upravljački program za štampanje

- Linux (samo za Web)
- UNIX model skripte (samo za Web)



NAPOMENA: Za Mac OS X v10.4 i novije verzije, podržani su računari sa procesorima PPC i Intel Core.

Podržani softver uređaja

Softver se isporučuje sa uređajem

Postoji nekoliko opcija za završavanje preporučene instalacije. Opcija Easy Install (Laka instalacija) dovršiće instalaciju sa podrazumevanim postavkama. Opcija Advanced Install (Napredna instalacija) omogućava izbor korisnički podešenih postavki i izbor komponenti za instalaciju.

Preporučena (Recommended) instalacija za Windows

- HP upravljački programi
 - PCL 6 upravljački program za štampač
 - Upravljački programi za skener
- HP MFP softver
 - HP ToolboxFX
 - HP LaserJet Scan program
 - HP Send Fax program i upravljački program
 - HP Fax Setup Wizard
 - Uninstall program (Program za deinstalaciju)
- HP Update (Program za ažuriranje)
- HP Customer Participation
- Shop for HP Supplies (kupovina potrošnog materijala)
- Drugi programi
 - Readiris OCR (ne instalira se sa drugim softverom, neophodna je zasebna instalacija)

Brza (Express) instalacija (USB ili mrežna)

Navedeni softver uključen je u Brzu (Express) instalaciju:

- PCL 6 upravljački program za štampač
- HP LaserJet Scan i upravljački program

 **NAPOMENA:** Brza (Express) instalacija podržava slanje i primanje faksa pomoću kontrolne table.

NAPOMENA: Upravljački programi za PCL 5 i HP postscript level 3 emulation (HP Postscript emulaciju nivoa 3) mogu se instalirati pomoću Microsoft čarobnjaka Add Printer (Dodavanje štampača).

Softver za Macintosh

- HP Product Setup Assistant (HP pomoćnik za podešavanje uređaja)
- HP Device Configuration (HP program za konfigurisanje uređaja)

- HP Uninstaller (HP program za deinstalaciju)
- HP LaserJet softver
 - HP Scan (HP program za skeniranje)
 - HP Director
 - Program za faks
 - Scan to e-mail (program za skeniranje u e-poštu)
 - HP Photosmart

Podržani upravljački programi za štampač

Operativni sistem	PCL 5	PCL 6	HP postscript level 3 emulation (HP Postscript emulacija nivoa 3)
Windows	✓ ¹	✓	✓ ¹
Mac OS X v10.3, v10.4 i novije verzije		✓	
Linux ²			✓

¹ Upravljački program može se instalirati i pomoću Microsoft čarobnjaka Add Printer (Dodavanje štampača).

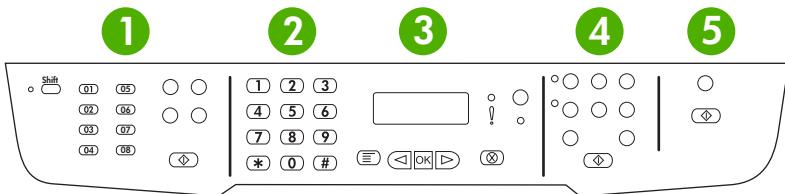
² Za Linux, preuzmite upravljački program za HP Postscript emulaciju nivoa 3 sa stranice www.hp.com/go/linuxprinting.

Upravljački programi za štampače sadrže Pomoć na mreži sa uputstvima za uobičajene zadatke pri štampanju i opisima dugmadi, polja za potvrdu i padajućih listi koje se nalaze u upravljačkom programu za štampač.

2 Kontrolna tabla

- [Vodič kroz kontrolnu tablu](#)
- [Meniji kontrolne table](#)

Vodič kroz kontrolnu tablu



- 1 Kontrole za faks.** Pomoću kontrola za faks možete promeniti postavke za faks koje se najčešće koriste.
- 2 Alfanumerička dugmad.** Pomoću alfanumeričke dugmadi unose se podaci na displej kontrolne table uređaja i biraju se telefonski brojevi za slanje faksa.
- 3 Kontrole za podešavanje i otkazivanje.** Pomoću ovih kontrola biraju se opcije menija, određuje se status uređaja i otkazuje trenutni zadatak.
- 4 Kontrole za kopiranje.** Pomoću ovih kontrola možete promeniti podrazumevane postavke koje se najčešće koriste i pokrenuti kopiranje.
- 5 Kontrole za skeniranje.** Pomoću ovih kontrola dokumenti se skeniraju u e-poštu ili u fasciklu.

Meniji kontrolne table

Korišćenje menija kontrolne table

Za pristupanje menijima kontrolne table, pratite navedene korake.

1. Pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom krećite se kroz liste.
 - Pritisnite **OK** za izbor odgovarajuće opcije.
 - Pritisnite **Cancel (Otkaži)** za otkazivanje radnje ili za vraćanje u status Ready (Spreman).

Glavni meniji kontrolne table

Navedeni meniji dostupni su iz glavnog menija kontrolne table:

- Pomoću menija **Fax Job status (Status zadatka faksa)** prikazuje se lista svih faksova koji čekaju na slanje ili lista faksova koji su primljeni, ali čekaju na štampanje, prosleđivanje ili otpremanje na računar.
- Pomoću menija **Fax functions (Funkcije faksa)** podešavaju se funkcije faksa kao što su zakazivanje slanja odloženog faksa, otkazivanje režima **Receive to PC** (Primanje na računar), ponovno štampanje već odštampanih faksova ili štampanje faksova sačuvanih u memoriji.
- Pomoću menija **Copy setup (Podešavanje kopiranja)** podešavaju se osnovne podrazumevane postavke za štampanje kao što su kontrast, uparivanje ili broj kopija za štampanje.
- Pomoću menija **Reports (Izveštaji)** štampaju se izveštaji koji pružaju informacije o uređaju.
- Pomoću menija **Fax setup (Podešavanje faksa)** podešavaju se telefonski imenik za faks, opcije za odlazne i dolazne faksove i osnovne postavke za sve faksove.
- Pomoću menija **System setup (Podešavanje sistema)** podešavaju se osnovne postavke uređaja kao što su jezik, kvalitet štampe ili jačina zvuka.
- Pomoću menija **Network config (Konfigurisanje mreže)** podešavaju se postavke mrežnog okruženja kao što je konfiguracija TCP/IP protokola.
- Pomoću menija **Service (Servisiranje)** vraćaju se podrazumevane postavke, čisti se uređaj i aktiviraju posebni režimi koji utiču na izlaznu štampu.

 **NAPOMENA:** Za štampanje detaljne liste celog menija kontrolne table i njegove strukture, odštampajte mapu menija. Pogledajte [Stranice sa informacijama na stranici 172](#).

Tabela 2-1 Fax Job status (Status zadatka faksa) meni

Stavka menija	Opis
Fax Job status (Status zadatka faksa)	Prikazuje nerešene zadatke faksa i omogućava otkazivanje nerešenih zadataka faksa.

Tabela 2-2 Fax functions (Funkcije faksa) meni

Stavka menija	Opis
Send fax later (Pošalji faks kasnije)	Omogućava odloženo slanje faksa.
Stop Recv to PC (Zaustavi primanje na računar)	Onemogućava postavku Receive to PC (Primanje na računar) koja računaru omogućava otpremanje svih neodštampanih trenutnih faksova i svih budućih primljenih faksova na uređaj.
Reprint last (Ponovo odštampaj poslednji)	Ponovo štampa faksove sačuvane u memoriji uređaja.
Polling receive (Primanje prozivke)	Omogućava uređaju da pozove drugu faks mašinu koja ima omogućenu funkciju slanja prozivke.
Clear saved faxes (Obriši sačuvane faksove)	Briše sve faksove iz memorije uređaja.

Tabela 2-3 Copy setup (Podešavanje kopiranja) meni

Stavka menija	Stavka podmenija	Opis
Default Quality (Podrazumevani kvalitet)	Mixed (Mešano) Picture (Slika) Film photo (Foto film) Text (Tekst)	Podešava podrazumevani kvalitet kopiranja.
Def. light/dark (Podrazumevani svetli/tamni tonovi)		Podešava podrazumevanu opciju za kontrast.
Def. Collation (Podrazumevano uparivanje)	On (Uključeno) Off (Isključeno)	Podešava podrazumevanu opciju za uparivanje kopija.
Def. # of copies (Podrazumevano # kopija)	(Opseg: 1-99)	Podešava podrazumevani broj kopija.
Def. Reduce/Enlrg (Podrazumevano smanjivanje/povećavanje)	Original=100% Lgl->Ltr=78% Lgl->A4=83% A4->Ltr=94% Ltr->A4=97% Full Page=91% (Cela stranica=91%) Fit to page (Uklopi u stranicu) 2 pages/sheet (2 stranice/list) 4 pages/sheet (4 stranice/list) Custom:25-400% (Korisnički definisano: 25-400%)	Podešava podrazumevani procenat za smanjivanje ili povećavanje dokumenta koji se kopira.

Tabela 2-3 Copy setup (Podešavanje kopiranja) meni (nastavljeno)

Stavka menija	Stavka podmenija	Opis
Def. Tray Select (Podrazumevani izbor ležišta)	Auto select (Automatski izbor) Tray 1 (Ležište 1) Tray 2 (Ležište 2) Tray 3 (Ležište 3) (ako je instalirano)	Podešava podrazumevano ulazno ležište za papir.
Default 2-sided (Podrazumevano dvostrano)	1 to 1 sided (1 na 1 stranu) 2 to 1 sided (2 na 1 stranu) 2 to 2 sided (2 na 2 strane) 1 to 2 sided (1 na 2 strane)	Podešava podrazumevani ulazni format za skeniranje i podrazumevani izlazni format. Dvostrano štampanje podržano je samo iz mehanizma ADF.
Def. Copy Draft (Podrazumevani nacrt kopije)	On (Uključeno) Off (Isključeno)	Podešava podrazumevanu opciju za nacrt kopije.
Def. Multi-page (Podrazumevano više strana)	On (Uključeno) Off (Isključeno)	Podešava podrazumevanu opciju za kopiranje više strana sa ravnog skenera.
Restore defaults (Vraćanje fabričkih vrednosti)		Podešava sve korisnički definisane postavke za štampanje na fabričke vrednosti.

Tabela 2-4 Reports (Izveštaji) meni

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
Demo page (Demo stranica)			Štampa se stranica koja pokazuje kvalitet štampe.

Tabela 2-4 Reports (Izveštaji) meni (nastavljeno)

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
Fax Reports (Izveštaji o faksu)	Fax Confirmation (Potvrda faksa)	Never (Nikada) Every fax (Za svaki faks) Send fax only (Samo za poslati faks)	Podešava da li će uređaj odštampati izveštaj o potvrdi nakon uspešnog slanja ili primanja faksa.
		Receive fax (Za primljeni faks)	
Include 1st page (Uključi 1. stranicu)	On (Uključeno) Off (Isključeno)		Podešava da li će uređaj u izveštaju uključiti sličicu prve stranice faksa.
Fax Error Report (izveštaj o greškama faksa)	Every error (Svaka greška) Send Error (Greška u slanju) Receive Error (Greška u primanju)	Never (Nikada)	Podešava da li će uređaj odštampati izveštaj nakon neuspešnog slanja ili primanja faksa.
Last Call Report (Izveštaj o poslednjem pozivu)			Štampa detaljan izveštaj o poslednjem poslatom ili primljenom zadatku faksa.
Fax Activity log (Evidencija aktivnosti faksa)	Print log now (Štampaj evidenciju sada) Auto Log Print (Autom. štampanje evidencije)		Print log now (Štampaj evidenciju sada): Štampa listu faksova koji su poslati sa uređaja ili su primljeni na uređaj. Auto Log Print (Autom. štampanje evidencije): Izaberite On (Uključeno) za automatsko štampanje izveštaja nakon svakog zadatka faksa. Izaberite Off (Isključeno) za isključivanje funkcije automatskog štampanja.
PhoneBook report (Izveštaj o telefonskom imeniku)			Štampa listu brojeva za brzo biranje koji su podešeni na uređaju.
Block Fax list (Lista faksova za blokiranje)			Štampa listu telefonskih brojeva koji su blokirani i ne mogu da šalju faksove na uređaj.
Billing report (Izveštaj o naplati)			Štampa listu šifri plaćanja koje su korišćene za odlazne faksove. Ovaj izveštaj pokazuje koliko je faksova naplaćeno na svaku šifru. Ova stavka menija pojavljuje se samo kada je uključena opcija šifri plaćanja.
All fax reports (Svi izveštaji o faksu)			Štampa sve izveštaje vezane za faks.
Menu structure (Struktura menija)			Štampa mapu sa prikazom menija kontrolne table. Prikazane su aktivne postavke za svaki meni.
Config report (Izveštaj o konfiguraciji)			Štampa listu svih postavki uređaja. Uključuje informacije o mrežnom okruženju kada je uređaj povezan na mrežu.

Tabela 2-4 Reports (Izveštaji) meni (nastavljeno)

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
Supplies status (Status potrošnog materijala)			Štampa stanje kertridža za štampanje. Uključuje navedene informacije: <ul style="list-style-type: none">● Približni broj preostalih stranica● Serijski broj● Broj odštampanih stranica
Network report (Izveštaj o mreži)			Prikazuje status za: <ul style="list-style-type: none">● Konfiguraciju hardvera mreže● Omogućene funkcije● Informacije o TCP/IP protokolu i SNMP protokolu● Mrežnu statistiku
Usage page (Stranica o korišćenju)			Prikazuje broj odštampanih, kopiranih i skeniranih stranica i broj stranica koje su prošle kroz faks.
PCL font list (PCL lista fontova)			Štampa listu instaliranih PCL 5 fontova.
PS font list (PS lista fontova)			Štampa listu instaliranih PS fontova.
PCL6 font list (PCL6 lista fontova)			Štampa listu instaliranih PCL 6 fontova.
Service page (Stranica o servisiranju)			Prikazuje podržane tipove papira, postavke za kopiranje i razne druge postavke uređaja.

Tabela 2-5 Fax setup (Podešavanje faksa) meni

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
Fax Header (Zaglavlje faksa)	Your fax number (Broj faksa)		Podešava identifikacione podatke koji se šalju na uređaj koji prima faks.
	Company name (Ime kompanije)		

Tabela 2-5 Fax setup (Podešavanje faksa) meni (nastavljeno)

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
Phone Book (Telefonski imenik)	Individual setup (Pojedinačno podešavanje)	Add/Edit (Dodaj/uredi) Delete (Izbriši)	Uređuje telefonski imenik faksa sa brojevima za brzo biranje i stavkama za grupno biranje. Uređaj podržava do 120 stavki telefonskog imenika koje mogu da budu pojedinačne ili grupne stavke.
	Group setup (Podešavanje grupe)	Add/Edit group (Dodaj/uredi grupu) Delete group (Brisanje grupe) Del. # in group (Izbriši # u grupi)	
		Delete all (Izbriši sve)	

Tabela 2-5 Fax setup (Podešavanje faksa) meni (nastavljeno)

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
Fax Send setup (Podešavanje slanja faksa)	Def. Resolution (Podrazumevana rezolucija)	Fine (Visoka)	Podešava rezoluciju dokumenata za slanje. Slike više rezolucije imaju više tačaka po inču (dpi) tako da daju više detalja. Slike niže rezolucije imaju manje tačaka po inču i daju manje detalja, ali je manja i veličina datoteke.
		Superfine (Izuzetno visoka)	
		Photo (Fotografija)	
		Standard (Standardna)	
Def. light/dark (Podrazumevani svetli/tamni tonovi)			Podešava potamnjenosnost odlaznih faksova.
Def. glass size (Podrazumevani format sa stakla)	Letter	Podešava podrazumevani format za dokumente koji se skeniraju sa ravnog skenera.	
	A4		
Dialing Mode (Režim biranja)	Tone (Tonsko)	Podešava da li će uređaj pri koristiti tonsko ili pulsno biranje.	
	Pulse (Pulsno)		
Redial if busy (Ponovno biranje pri zauzeću)	On (Uključeno)	Podešava da li uređaj treba ponovo da pokuša sa biranjem broja ako je linija zauzeta.	
	Off (Isključeno)		
Redial-no answer (Ponovno biranje pri neodgovaranju)	On (Uključeno)	Podešava da li uređaj treba ponovo da pokuša sa biranjem broja ako broj faksa primaoca ne odgovara na poziv.	
	Off (Isključeno)		
Redial Comm Err. (Ponovno biranje usled komun. greške)	On (Uključeno)	Podešava da li uređaj treba ponovo da pokuša sa biranjem broja faksa primaoca ako se javi komunikaciona greška.	
	Off (Isključeno)		
Dial Prefix (Pozivni broj)	On (Uključeno)	Podešava pozivni broj koji se bira kada se sa uređaja šalju faksovi.	
	Off (Isključeno)		
Detect dial tone (Detektuj pozivni ton)	On (Uključeno)	Podešava da li uređaj treba da proveri postojanje tona za biranje pre slanja faksa.	
	Off (Isključeno)		
Billing codes (Šifre plaćanja)	On (Uključeno)	Omogućava korišćenje šifri plaćanja kada je podešeno na On (Uključeno). Pojavice se zahtev za unosom šifre plaćanja za odlazni faks.	
	Off (Isključeno)		

Tabela 2-5 Fax setup (Podešavanje faksa) meni (nastavljeno)

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
Fax Recv. (Primanje faksa) podešavanje	Answer mode (Režim javljanja)	Automatic (Automatski)	Podešava tip režima javljanja. Dostupne su sledeće opcije:
		TAM	<ul style="list-style-type: none"> ● Automatic (Automatski): Uređaj se automatski javlja na dolazni poziv nakon podešenog broja zvona.
	Fax/Tel (Faks/ telefon)		<ul style="list-style-type: none"> ● TAM: Telefonska sekretarica (TAM) priključena je na pomoći telefonski priključak uređaja. Uređaj se neće javiti na dolazni poziv, ali prepoznaže zvuk faksa kada se na taj poziv javi telefonska sekretarica.
	Manual (Ručno)		<ul style="list-style-type: none"> ● Fax/Tel (Faks/telefon): Uređaj se mora automatski javiti na poziv i odrediti da li se radi o običnom ili pozivu za faks. Ako se radi o pozivu za faks, uređaj preuzima poziv. Ako se radi o običnom pozivu, zvučna sintetizovana zvonjava obaveštava korisnika o dolaznom običnom pozivu.
	Manual (Ručno)		<ul style="list-style-type: none"> ● Manual (Ručno) : Korisnik mora da pritisne dugme Start Copy (Pokreni faks) ili da pomoću telefona lokalna uredi da se uređaj javi na dolazni poziv.
Rings to answer (Broj zvona do javljanja)	(Opseg od 1-9)		Podešava potreban broj zvona da bi na poziv odgovorio modem faksa.
Answer Ring Type (Tip zvonjave za javljanje)	All Rings (Sva zvona)		Omogućava korisniku da ima dva ili tri telefonska broja na jednoj liniji i da svaki broj ima različit način zvonjave (na telefonskom sistemu sa uslugom različitog zvona).
	Single (Jednostavno)		<ul style="list-style-type: none"> ● All Rings (Sva zvona): Uređaj se javlja na sve pozive preko telefonske linije.
	Double (Dvostruko)		<ul style="list-style-type: none"> ● Single (Jednostavno): Uređaj se javlja na sve pozive koji proizvode jednostavno zvono.
	Triple (Trostruko)		<ul style="list-style-type: none"> ● Double (Dvostruko): Uređaj se javlja na sve pozive koji proizvode dvostruko zvono.
	Double&Triple (Dvostruko i trostruko)		<ul style="list-style-type: none"> ● Triple (Trostruko): Uređaj se javlja na sve pozive koji proizvode trostruko zvono.
	Double&Triple (Dvostruko i trostruko)		<ul style="list-style-type: none"> ● Double&Triple (Dvostruko i trostruko): Uređaj se javlja na sve pozive koji proizvode dvostruko i trostruko zvono.
Extension Phone (Telefon lokalna)	On (Uključeno)		Kada je ova funkcija omogućena, korisnik može da pritisne dugmad 1-2-3 na telefonu lokalna i da uredi da se uređaj javi na dolazni poziv za faks.
Off (Isključeno)			
Silence Detect (Detektovanje tišine)	On (Uključeno)		Podešava da li će uređaj primati faksove sa starijih modela faks mašina koje ne emituju početne tonove prilikom prenosa faksa.
Off (Isključeno)			
Fit to page (Uklopi u stranicu)	On (Uključeno)		Smanjuje faksove veće od formata Letter ili A4 za uklapanje u stranicu formata Letter ili A4. Ako je ova funkcija podešena na Off (Isključeno) , faksovi veći od formata Letter ili A4 biće odštampani na više stranica.
Off (Isključeno)			
Stamp faxes (Označi faksove)	On (Uključeno)		Podešava uređaj da doda datum, vreme, telefonski broj pošiljaoca i broj stranice na svaku stranicu faksa koji uređaj primi.
Off (Isključeno)			
Forward fax (Prosledi faks)	On (Uključeno)		Podešava uređaj da šalje sve primljene faksove na drugu faks mašinu.
Off (Isključeno)			

Tabela 2-5 Fax setup (Podešavanje faksa) meni (nastavljeno)

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
	Block faxes (Blokiranje faksova)	Add entry (Dodaj stavku) Delete entry (Izbriši stavku) Clear all (Obriši sve)	Menja listu faksova za blokiranje. Lista faksova za blokiranje može da sadrži do 30 brojeva. Kada uređaj primi poziv sa nekog od blokiranih brojeva faksa, briše dolazni poziv. Blokirani faks zavodi se u evidenciju aktivnosti faksa sa informacijama o faksu.
	Private receive (Privatno primanje)	On (Uključeno) Off (Isključeno)	Postavka Private receive to (Privatno primanje na) On (Uključeno) zahteva korisnički podešenu lozinku u opciji Product security (Bezbednost uređaja). Nakon podešavanja lozinke, podešavaju se navedene opcije: <ul style="list-style-type: none"> • Private receive (Privatno primanje) je uključeno. • Svi stariji faksovi brišu se iz memorije. • Fax forwarding (Prosleđivanje faksova) ili Receive to PC (Primanje na računar) podešene su na On (Uključeno) i nije dozvoljeno dalje podešavanje. • Svi dolazni faksovi čuvaju se u memoriji.
		Print faxes (Štampanje faksova)	Štampa sačuvane faksove kada je uključena funkcija privatnog primanja. Ova stavka menija pojavljuje se samo kada je uključena opcija privatnog primanja.
	Reprint faxes (Ponovno odštampaj faksove)	On (Uključeno) Off (Isključeno)	Podešava da li je moguće ponovo odštampati sve primljene faksove sačuvane u dostupnoj memoriji.
	F/T ring time (Faks/ telefon vreme zvonjave)	20 30 40 70	Podešava kada uređaj treba da prestane sa emitovanjem Fax/Tel zvona kojim se korisnik obaveštava o dolaznom običnom pozivu.
	Print duplex (Štampaj dvostrano)	On (Uključeno) Off (Isključeno)	Podešava da li će svi primljeni faksovi biti odštampani sa obe strane papira.
All faxes (Svi faksovi)	Error correction (Ispravljanje greške)	On (Uključeno) Off (Isključeno)	Podešava da li će uređaj poslati ili primiti faks sa greškom kada se ponovo pojavi greška u prenosu faksa.
	Fax Speed (Brzina faksa)	Fast(V.34) (Brzo) Medium(V.17) (Srednje) Slow(V.29) (Sporo)	Povećava ili smanjuje dozvoljenu brzinu komunikacije faksa.

Tabela 2-6 System setup (Podešavanje sistema) meni

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
Language (Jezik)	(Lista dostupnih jezika za displej kontrolne table.)		Podešava jezik na kom će se na displeju kontrolne table prikazivati poruke i izveštaji uređaja.
Paper setup (Podešavanje papira)	Def. paper size (Podrazumevani format papira)	Letter A4 Legal	Podešava format za štampanje internih izveštaja ili bilo kog zadatka za koji nije preciziran format.
	Def. paper type (Podrazumevani tip papira)	Prikazuje dostupne tipove medijuma.	Podešava tip papira za štampanje internih izveštaja ili bilo kog zadatka za koji nije preciziran tip papira.
Tray 1 (Ležište za papir 1)	Paper type (Tip papira)		Podešava podrazumevani format i tip medijuma za ležište 1.
Tray 2 (Ležište za papir 2)	Paper size (Format papira)		Podešava podrazumevani format i tip medijuma za ležište 2.
Tray 3 (Ležište za papir 3)			Podešava podrazumevani format i tip medijuma za optionalno ležište 3. Ovaj meni se prikazuje samo ako je ležište za papir 3 instalirano.
Paper out action (Radnja u slučaju nestanka papira)	Wait forever (Neodređeno čekanje) Cancel (Otkaži) Override (Nastavi)	Određuje radnju koju će uređaj da poduzme kada zadatak za štampanje zahteva nedostupan format ili tip medijuma ili kada se isprazni izabrano ležište. • Izaberite Wait forever (Neodređeno čekanje) da uređaj čeka dok se ne umetne odgovarajući medijum. • Izaberite Override (Nastavi) za štampanje na drugaćijem formatu papira nakon isteka određenog vremenskog perioda. • Izaberite Cancel (Otkaži) za automatsko otkazivanje zadatka za štampanje nakon isteka određenog vremenskog perioda. • Ako izaberete opciju Override (Nastavi) ili opciju Cancel (Otkaži), na kontrolnoj tabli pojaviće se pitanje o broju sekundi do isteka perioda čekanja. Pomoću tastera sa strelicama smanjite ili povećajte vreme do isteka perioda čekanja i do 3600 sekundi.	
Print quality (Kvalitet štampe)	Cartridge low (Kertridž pri kraju)	(Opseg od 1-20)	Podešava procenat pri kom će se na kontrolnoj tabli pojaviti poruka da je toner pri kraju.
Replace supplies (Zamena potrošnog materijala)	Stop at Out (Zaustavi kada se istroši) Override out (Nastavi sa istrošenim)		Podešava radnju za uređaj kada otkrije da je kertridž za štampanje istrošen.
Print Density (Gustina štampanja)	(Opseg od 1-5)		Podešava količinu tonera koju uređaj primenjuje za podebljavanje linija i ivica.

Tabela 2-6 System setup (Podešavanje sistema) meni (nastavljeno)

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
Volume settings (Postavke jačine zvona)	Alarm volume (Jačina zvona za alarm)	Soft (Tiho)	Podešava jačinu zvona uređaja.
	Ring volume (Jačina zvona)	Medium (Srednje)	
	Key-press volume (Zvuk pritiska na taster)	Loud (Glasno)	
	Phoneline volume (Zvuk telefonske linije)	Off (Isključeno)	
Time/Date (Vreme/datum)	(Postavke za format vremena, trenutno vreme, format datuma i trenutni datum.)		Podešava postavke vremena i datuma za uređaj.
Product security (Bezbednost uređaja)	On (Uključeno)		Podešava funkciju bezbednosti uređaja. Kada je postavka podešena na On (Uključeno) , morate podesiti lični identifikacioni broj (PIN).
Courier font	Regular (Standardni)		Podešava vrednosti za font Courier.
	Dark (Taman)		

Tabela 2-7 Service (Servisiranje) meni

Stavka menija	Stavka podmenija	Opis
Print T.30 trace (Štampaj trag T.30)	Never (Nikada)	Štampa ili planira izveštaj koji se koristi za rešavanje problema pri prenosu faksa.
	If error (U slučaju greške)	
	At end of call (Na kraju poziva)	
	Now (Sada)	
Cleaning mode (Režim čišćenja)		Čišćenje uređaja kada se pojave mrlje ili razmazi na odštampanom dokumentu. Proces čišćenja uklanja čestice prašine i višak tonera sa putanje papira.
USB speed (USB brzina)		Kada je izabrana ova opcija, uređaj traži da umetnete običan papir formata Letter ili A4 u ležište za papir 1. Pritisnite OK da započnete proces čišćenja. Sačekajte da se proces završi. Bacite odštampane stranice.
	High (Velika)	
	Full (Puna)	
Less paper curl (Manje savijanja papira)	On (Uključeno)	Kada se odštampane stranice stalno savijaju, ova opcija podešava uređaj na režim u kom se smanjuje savijanje medija.
	Off (Isključeno)	Podrazumevana postavka je Off (Isključeno) .

Tabela 2-7 Service (Servisiranje) meni (nastavljeno)

Stavka menija	Stavka podmenija	Opis
Arhivsko štampanje	On (Uključeno)	Kada će se odštampane stranice čuvati na duže vreme, ova opcija podešava uređaj na režim koji smanjuje razmazivanje tonera i pojavu prašine.
	Off (Isključeno)	Podrazumevana postavka je Off (Isključeno).
Restore defaults (Vraćanje fabričkih vrednosti)		Podešava sve korisnički definisane postavke na fabričke vrednosti.

Tabela 2-8 Network config (Konfigurisanje mreže) meni

Stavka menija	Stavka podmenija	Opis
TCP/IP config (Podešavanje TCP/IP protokola)	Automatic (Automatski) Manual (Ručno)	Automatic (Automatski) automatski podešava sve postavke TCP/IP protokola preko opcija DHCP, BootP ili AutoIP. Manual (Ručno) zahteva ručno podešavanje IP adresu, postavke "subnet mask" i podrazumevanog mrežnog prolaza.
Link speed (Brzina veze)	Automatic (Automatski) 10T Full (10T Puna) 10T Half (10T Delimična) 100TX Full (100TX Puna) 100TX Half (100TX Delimična)	Kotrolna tabla od korisnika traži da odredi vrednosti za svaku adresu. Pomoću dugmadi sa strelicom povećajte ili smanjite vrednost.. Pritisnite OK da vrednost prihvate i pomerite pokazivač na sledeće polje. Kada se jedna adresa definiše, uređaj pre prelaska na sledeću traži potvrdu te adrese. Kada se postave sve tri adrese uređaj se automatski ponovo pokreće.
Automatski prelaz	On (Uključeno) Off (Isključeno)	Podešava funkciju automatskog prelaza
Network services (Usluge mreže)	IPv4 IPv6	Podešava da li će uređaj koristiti IPv4 ili IPv6 protokol.
Show IP Address (Prikaži IP adresu)	Yes (Da) No (Ne)	Podešava da li će uređaj prikazivati IP adresu na kontrolnoj tabli.
Restore defaults (Vraćanje fabričkih vrednosti)		Sva podešavanja mreže vraća na fabričke vrednosti.

3 Softver za Windows

- [Podržane verzije operativnog sistema Windows](#)
- [Podržani upravljački programi za Windows](#)
- [Izaberite odgovarajući upravljački program za operativni sistem Windows](#)
- [Prioriteti postavki za štampanje](#)
- [Promena postavki upravljačkog programa štampača za operativni sistem Windows](#)
- [Tipovi instalacije softvera za Windows](#)
- [Uklanjanje softvera za Windows](#)
- [Podržani pomoćni programi za Windows](#)
- [Softver za druge operativne sisteme](#)

Podržane verzije operativnog sistema Windows

Uređaj podržava navedene Windows operativne sisteme:

Puna instalacija softvera

- Windows XP (32-bitni i 64-bitni)
- Windows Vista (32-bitni i 64-bitni)

Upravljački program za štampanje i skeniranje

- Windows 2000
- Windows 2003 Server (32-bitni i 64-bitni)

Podržani upravljački programi za Windows

- PCL 5
- PCL 6
- PS emulacija nivoa 3

Upravljački programi za štampače sadrže informacije za Pomoć na mreži u kojima su uputstva za običajene zadatke pri štampanju i koje takođe opisuju dugmad, polja za potvrdu i padajuće liste koje se nalaze u upravljačkom programu za štampač.

Izaberite odgovarajući upravljački program za operativni sistem Windows

Upravljački programi vam omogućavaju pristup funkcijama uređaja i komunikaciju računara i uređaja (pomoću jezika štampača). Za dodatni softver i jezike, pogledajte uputstva za instalaciju i datoteke „Pročitaj me“ sa CD-a uređaja.

- Za najbolje ukupne performanse koristite upravljački program štampača PCL 6.
- Za opšte kancelarijsko štampanje koristite upravljački program štampača PCL 5.
- Za potrebe štampanja sa postscript emulacijom nivoa 3 ili za podršku za postscript flash font, koristite HP upravljački program za postscript emulaciju nivoa 3.

Prioriteti postavki za štampanje

Koja će promena postavke za štampanje imati prioritet zavisi od toga na kojoj se lokaciji data promena vrši:

 **NAPOMENA:** Nazivi komandi i dijaloga možda će se razlikovati u zavisnosti od softvera.

- **Dijalog Page Setup** (Podešavanje stranice): Kliknite na stavku **Page Setup** (Podešavanje stranice) ili na sličnu komandu u meniju **File** (Datoteka) programa u kome radite da biste otvorili ovaj dijalog. Postavke koje ovde izmenite zamenjuju postavke promenjene na nekoj drugoj lokaciji.
- **Dijalog Print** (Štampanje): Kliknite na stavku **Print** (Štampanje), **Print Setup** (Podešavanje štampača) ili na sličnu komandu u meniju **File** (Datoteka) programa u kome radite da biste otvorili ovaj dijalog. Postavke koje izmenite u dijalogu **Print** (Štampanje) nižeg su prioriteta i ne zamenjuju promene u dijalogu **Page Setup** (Podešavanje stranice).
- **Dijalog Printer Properties (Svojstva štampača) (upravljački program štampača)**: Kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) u dijalogu **Print** (Štampanje) da biste otvorili upravljački program. Postavke koje izmenite u dijalogu **Printer Properties** (Svojstva štampača) ne zamenjuju postavke sa bilo koje druge lokacije u softveru štampača.
- **Default printer driver settings** (Podrazumevane postavke upravljačkog programa štampača): Podrazumevane postavke upravljačkog programa štampača određuju postavke koje se koriste za sve zadatke za štampanje, osim postavki izmenjenih u dijalogu **Page Setup** (Podešavanje stranice), **Print** (Štampanje) ili **Printer Properties** (Svojstva štampača).
- **Postavke sa kontrolne table štampača**: Postavke koje menjate na kontrolnoj tabli štampača imaju niži prioritet od ostalih promena.

Promena postavki upravljačkog programa štampača za operativni sistem Windows

Da bi se promenile postavke svih zadataka za štampanje dok je program zatvoren	Da bi se promenile podrazumevane postavke svih zadataka za štampanje	Da bi se promenile postavke konfiguracije uređaja
<p>1. U meniju File (Datoteka) programa, kliknite na stavku Print (Štampanje).</p> <p>2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku Properties (Svojstva) ili Preferences (Izbori).</p> <p>Koraci mogu da se razlikuju; ova procedura je najuobičajenija.</p>	<p>1. Kliknite na dugme Start (Start), kliknite na stavku Settings (Postavke), a zatim kliknite na stavku Printers (Štampači) (Windows 2000) ili Printers and Faxes (Štampači i faksovi) (Windows XP Professional i Server 2003) ili Printers and Other Hardware Devices (Štampači i drugi hardverski uređaji) (Windows XP Home).</p> <p>Za operativni sistem Windows Vista, kliknite na dugme Start (Start), kliknite na stavku Control Panel (Kontrolna tabla), a zatim kliknite na stavku Printer (Štampač).</p> <p>2. Kliknite desnim tasterom miša na ikonu upravljačkog programa, a zatim izaberite stavku Printing Preferences (Izbori pri štampanju).</p>	<p>1. Kliknite na dugme Start (Start), kliknite na stavku Settings (Postavke), a zatim kliknite na stavku Printers (Štampači) (Windows 2000) ili Printers and Faxes (Štampači i faksovi) (Windows XP Professional i Server 2003) ili Printers and Other Hardware Devices (Štampači i drugi hardverski uređaji) (Windows XP Home).</p> <p>Za operativni sistem Windows Vista, kliknite na dugme Start (Start), kliknite na stavku Control Panel (Kontrolna tabla), a zatim kliknite na stavku Printer (Štampač).</p> <p>2. Kliknite desnim tasterom miša na ikonu upravljačkog programa, a zatim izaberite stavku Properties (Svojstva).</p> <p>3. Kliknite na karticu Device Settings (Postavke uređaja).</p>

Tipovi instalacije softvera za Windows

Dostupni su navedeni tipovi instalacije softvera:

- **Recommended** (Preporučena). Instalira puno softversko rešenje.
- **Express** (Brza). Instalira samo upravljačke programe. Postoji brza opcija za uređaje povezane preko USB veze i druga brza opcija za uređaje povezane preko mreže.
- **Custom** (Prilagođena). Instalaciju **Custom** (Prilagođena) koristite da izaberete softver i upravljačke programe za instalaciju.

Uklanjanje softvera za Windows

1. Kliknite na **Start**, zatim kliknite na **Programs** (Programi) ili **All Programs** (Svi programi).
2. Kliknite na **HP**, a zatim kliknite na **HP LaserJet M2727**.
3. Kliknite na komandu **Uninstall (Ukloni)**, a zatim sledite uputstva sa ekrana da uklonite softver.

Podržani pomoći programi za Windows

HP ToolboxFX

HP ToolboxFX je program koji možete da koristite za sledeće zadatke:

- Proveru statusa uređaja
- Proveru statusa zaliha
- Podešavanje obaveštenja
- Pregledanje dokumentacije uređaja
- Pristupanje alatima za rešavanje problema i održavanje

HP ToolboxFX je instaliran pri Preporučenoj (Recommended) instalaciji softvera sa CD-ROM diska uređaja.

Za više informacija, pogledajte [Pogledajte HP ToolboxFX na stranici 174.](#)

Ugrađeni Web server

Uređaj je opremljen ugrađenim Web serverom, koji pruža pristup informacijama o uređaju i aktivnostima na mreži. Ove informacije se pojavljuju u Web pregledaču, kao što je Microsoft Internet Explorer, Netscape Navigator, Apple Safari ili Firefox.

Ugrađeni Web server se nalazi na uređaju. Ne učitava se na mrežni server.

Ugrađeni Web server obezbeđuje interfejs prema uređaju koji može da koristi svako ko ima računar povezan na mrežu i standardni Web pregledač. Na ugrađenom Web serveru nije instaliran ni jedan specijalan softver, ali morate da imate podržan Web pregledač na računaru. Da biste dobili pristup ugrađenom Web serveru, unesite IP adresu uređaja u redu za adresu Web pregledača. (Odštampajte konfiguracionu stranicu da biste pronašli IP adresu. Za više informacija o štampanju konfiguracione stranice, pogledajte [Stranice sa informacijama na stranici 172.](#))

Za potpuno objašnjenje svih funkcija i funkcionalnosti ugrađenog Web servera, pogledajte [Ugrađeni Web server na stranici 182.](#)

HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin je alatka za upravljanje zasnovana na Web pregledaču i namenjena za upotrebu sa štampačima koji su povezani unutar interne mreže. Trebalo bi da se instalira samo na računaru administratora mreže.

Za preuzimanje poslednje verzije programa HP Web Jetadmin i najnovije liste podržanih sistema glavnih računara, posetite www.hp.com/go/webjetadmin.

Kada je instaliran na glavnom serveru, Windows klijent može da pristupi programu HP Web Jetadmin pomoću podržanog Web pregledača (kao što je Microsoft® Internet Explorer 4.x ili Netscape Navigator 4.x ili noviji) kretanjem ka glavnom računaru sa programom HP Web Jetadmin.

Ostale komponente i uslužni programi za operativni sistem Windows

- Softver instalatori — automatizuju instalaciju sistema za štampanje
- Web registracija na mreži

- HP Customer Participation
- HP Update

Softver za druge operativne sisteme

OS	Softver
UNIX	Za mrežna okruženja HP-UX i Solaris, idite na www.hp.com/support/net_printing da biste preuzeli HP Jetdirect instalator za štampače za UNIX.
Linux	Za više informacija, idite na www.hp.com/go/linuxprinting .

4 Korišćenje uređaja sa sistemom Macintosh

- [Softver za Macintosh](#)
- [Korišćenje funkcija upravljačkog programa Macintosh](#)
- [Skeniranje sa uređaja i sa programom HP Director \(Macintosh\)](#)
- [Slanje faksa sa Macintosh računara](#)

Softver za Macintosh

Podržani operativni sistemi za Macintosh

Uređaj podržava sledeće Macintosh operativne sisteme:

- Mac OS X v10.3, v10.4 i novija verzija

 **NAPOMENA:** Za Mac OS v10.4 i noviju verziju, podržani su Macintosh računari sa PPC i Intel Core procesorom.

Podržani upravljački programi štampača za operativni sistem Macintosh

Program HP instalator obezbeđuje PostScript® Printer Description (Opis PostScript štampača - PPD) datoteke, Printer Dialog Extensions (Ekstenzije dijaloga štampača - PDE) i program HP Printer Utility za upotrebu sa Macintosh računarima.

PPD datoteke, u kombinaciji sa Apple PostScript upravljačkim programima za štampač, obezbeđuju pristup funkcijama uređaja. Koristite Apple PostScript upravljački program koji dolazi sa računarom.

Prioritet postavki za štampanje u operativnom sistemu Macintosh

Koja će promena postavke za štampanje imati prioritet zavisi od toga na kojoj se lokaciji data promena vrši:

 **NAPOMENA:** Nazivi komandi i dijaloga možda će se razlikovati u zavisnosti od softvera.

- **Dijalog Page Setup** (Podešavanje stranice): Kliknite na stavku **Page Setup** (Podešavanje stranice) ili na sličnu komandu u meniju **File** (Datoteka) programa u kom radite da biste otvorili ovaj dijalog. Postavke koje ovde izmenite zamenjuju postavke promenjene na nekoj drugoj lokaciji.
- **Dijalog Print** (Štampanje): Kliknite na stavku **Print** (Štampanje), **Print Setup** (Podešavanje štampača) ili na sličnu komandu u meniju **File** (Datoteka) programa u kom radite da biste otvorili ovaj dijalog. Postavke koje izmenite u dijalogu **Print** (Štampanje) nižeg su prioriteta i ne zamenjuju promene u dijalogu **Page Setup** (Podešavanje stranice).
- **Dijalog Printer Properties** (Svojstva štampača) (upravljački program štampača): Kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) u dijalogu **Print** (Štampanje) da biste otvorili upravljački program. Postavke koje izmenite u dijalogu **Printer Properties** (Svojstva štampača) ne zamenjuju postavke sa bilo koje druge lokacije u softveru štampača.
- **Default printer driver settings** (Podrazumevane postavke upravljačkog programa štampača): Podrazumevane postavke upravljačkog programa štampača određuju postavke koje se koriste za sve zadatke za štampanje, osim postavki izmenjenih u dijalogu **Page Setup** (Podešavanje stranice), **Print** (Štampanje) ili **Printer Properties** (Svojstva štampača).
- **Printer control panel settings** (Postavke kontrolne table štampača): Postavke izmenjene u kontrolnoj tabli štampača nižeg su prioriteta od izmena sa bilo koje druge lokacije.

Izmena postavki upravljačkog programa za Macintosh

Da bi se promenile postavke svih zadataka za štampanje dok je program zatvoren	Da bi se promenile podrazumevane postavke svih zadataka za štampanje	Da bi se promenile postavke konfiguracije uređaja
<ol style="list-style-type: none">U meniju File (Datoteka), kliknite na stavku Print (Štampanje).Promenite postavke koje želite u raznim iskačućim menijima.	<ol style="list-style-type: none">U meniju File (Datoteka), kliknite na stavku Print (Štampanje).Promenite postavke koje želite u raznim iskačućim menijima.U iskačućem meniju Presets (Početne postavke) kliknite na stavku Save as (Sačuvaj kao) i unesite naziv za početnu postavku. Ove postavke se čuvaju u meniju Presets (Početne postavke). Da biste koristili nove postavke, potrebno je da izaberete sačuvanu opciju za početnu postavku svaki put kada otvorite program i štampate.	<ol style="list-style-type: none">U programu Finder u meniju Go (Idi na), kliknite na stavku Applications (Aplikacije).Otvorite stavku Utilities (Pomoći programi), zatim otvorite Printer Setup Utility (Pomoći program za podešavanje štampača).Kliknite na redosled štampanja.U meniju Printers (Štampači) kliknite na stavku Show Info (Prikaži informacije).Kliknite na meni Installable Options (Instalacione opcije). <p>NAPOMENA: Konfiguracione postavke možda neće biti dostupne u režimu Classic (Klasično).</p>

Tipovi instalacije softvera za Macintosh

Instaliranje Macintosh softvera za direktno povezivanje (USB)

- USB ulaz uređaja i USB ulaz računara povežite USB kablom. Upotrebite standardni USB kabl dužine 2 metra (6,56 stopa).
- Umetnите CD uređaja u CD-ROM jedinicu i pokrenite instalator. Ako se meni sa diska ne pokrene automatski, dvaput kliknite na ikonu CD na radnoj površini.
- Dvaput kliknite na ikonu **Installer (Instalator)** u fascikli HP LaserJet Installer.
- Sledite uputstva sa ekrana računara.
USB redosled štampača automatski se kreira kada se uređaj poveže sa računarcem. Međutim, redosled će koristiti generički PPD ako instalator nije pokrenut pre povezivanja USB kabla. Pratite sledeće korake da biste izmenili redosled PPD.
 - Sa čvrstog diska računara otvorite stavku **Applications** (Aplikacije), **Utilities** (Pomoći programi), a zatim otvorite **Printer Setup Utility** (Pomoći program za podešavanje štampača).
 - Izaberite odgovarajući redosled štampanja, a zatim kliknite na stavku **Show Info (Prikaži informacije)** da biste otvorili dijalog **Printer Info (Informacije o štampaču)**.
 - U iskačućem meniju izaberite **Printer Model (Model štampača)**, a zatim, u iskačućem meniju u kom je izabrana stavka **Generic (Generički)**, izaberite odgovarajući PPD za uređaj.
 - Iz bilo kog programa odštampajte probnu stranicu da biste utvrdili da je softver pravilno instaliran.

Ako je instalacija neuspela, ponovo instalirajte program. Ako je instalacija i dalje neuspela, pogledajte uputstva za instalaciju ili najnovije datoteke „Pročitaj me“ sa diska uređaja ili brošuru koju ste dobili upakovano uz uređaj.

Instaliranje Macintosh softvera za mrežna okruženja

1. Server štampača HP Jetdirect i mrežni ulaz povežite mrežnim kablom.
2. Umetnите CD u CD-ROM jedinicu. Ako se disk ne pokrene automatski, dvaput kliknite na ikonu CD na radnoj površini.
3. Dvaput kliknite na ikonu **Installer (Instalator)** u fascikli HP LaserJet Installer.
4. Sledite uputstva sa ekrana računara.
5. Sa čvrstog diska računara otvorite stavku **Applications** (Aplikacije), **Utilities** (Pomoćni programi), a zatim otvorite **Printer Setup Utility** (Pomoćni program za podešavanje štampača).
6. Kliknite na stavku **Add Printer (Dodaj štampač)**.
7. Izaberite stavku **Rendezvous** ili **Bonjour** kao tip konekcije.
 **NAPOMENA:** U zavisnosti od konfiguracije proizvoda, takođe su možda još dostupne i stavke **Appletalk** ili **IP Printing**.
8. Izaberite uređaj sa liste.
9. Kliknite na stavku **Add Printer (Dodaj štampač)**.
10. Zatvorite stavke Print Center (Centar za štampanje) ili Printer Setup Utility (Uslužni program za podešavanje štampača).

Uklanjanje softvera sa Macintosh operativnih sistema

Da biste uklonili softver sa Macintosh računara, prevucite PPD datoteke u korpu za otpatke.

Podržani pomoćni programi za Macintosh

Ugrađeni Web server

Uredaj je opremljen ugrađenim Web serverom, koji pruža pristup informacijama o uređaju i aktivnostima na mreži. Ove informacije se pojavljuju u Web pregledaču, kao što je Microsoft Internet Explorer, Netscape Navigator, Apple Safari ili Firefox.

Ugrađeni Web server se nalazi na uređaju. Ne učitava se na mrežni server.

Ugrađeni Web server obezbeđuje interfejs prema uređaju koji može da koristi svako ko ima računar povezan na mrežu i standardni Web pregledač. Na ugrađenom Web serveru nije instaliran ni jedan specijalan softver, ali morate da imate podržan Web pregledač na računaru. Da biste dobili pristup ugrađenom Web serveru, unesite IP adresu uređaja u redu za adresu Web pregledača. (Odštampajte konfiguracionu stranicu da biste pronašli IP adresu. Za više informacija o štampanju konfiguracione stranice, pogledajte [Stranice sa informacijama na stranici 172.](#))

Za potpuno objašnjenje svih funkcija i funkcionalnosti ugrađenog Web servera, pogledajte [Ugrađeni Web server na stranici 182.](#)

Macintosh Configure Device

Macintosh Configure Device je program zasnovan na Web mreži koji pruža pristup informacijama o uređaju (na primer, informacijama o potrošnom materijalu i postavkama uređaja). Pomoću programa Macintosh Configure Device sa računara se prati stanje i upravlja se uređajem.

 **NAPOMENA:** Da biste koristili program Macintosh Configure Device morate izvršiti punu instalaciju softvera.

- Proveravanje statusa uređaja i štampanje stranica sa informacijama.
- Proveravanje i izmena sistemskih postavki uređaja.
- Proveravanje podrazumevanih postavki za štampanje.
- Proveravanje i izmena postavki za faks uključujući postavke slanja faksa, primanja faksa, postavku telefonskog imenika i brzog biranja i postavku izveštaja faksa.
- Proveravanje i izmena mrežnih postavki uključujući podešavanje IP adrese, napredne postavke, podešavanje postavke mDNS, SNMP, mreže i lozinke.

Program Macintosh Configure Device možete pregledati kada je uređaj direktno povezan sa računarom ili kada je povezan na mrežno okruženje.

 **NAPOMENA:** Za otvaranje i korišćenje programa Macintosh Configure Device nije potrebno imati pristup Internetu.

Pregled programa Macintosh Configure Device kada je uređaj direktno povezan sa računarom

1. Otvorite stavku HP Director tako što ćete kliknuti na ikonu u bazi **HP Director**.
2. U stavci HP Director kliknite na **Settings** (Postvake).
3. Izaberite **Configure device** (Konfigurisanje uređaja) da u pregledaču otvorite matičnu stranicu programa Macintosh Configure Device.

Pregled programa Macintosh Configure Device kada je uređaj direktno povezan na mrežno okruženje

1. Otvorite jedan od navedenih podržanih Web pregledača:
 - Safari 1.2 ili noviji
 - Microsoft Internet Explorer 5.0 ili noviji
 - Netscape Navigator 4.75 ili noviji
 - Opera 6.05 ili noviji
2. U Web pregledač unesite IP adresu uređaja da otvorite matičnu stranicu programa Macintosh Configure Device.

Korišćenje funkcija upravljačkog programa Macintosh

Štampanje

Kreiranje i upotreba unapred podešenih postavki za štampanje u operativnom sistemu Macintosh

Koristite unapred podešene postavke za štampanje da biste sačuvali trenutne postavke upravljačkog programa štampača za ponovnu upotrebu.

Kreiranje unapred podešenih postavki za štampanje

1. U meniju **File** (Datoteka), kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program.
3. Izaberite postavke za štampanje.
4. U okviru **Presets** (Unapred podešene postavke) kliknite na stavku **Save As...** (Sačuvaj kao...) i unesite naziv za unapred podešenu postavku.
5. Kliknite na dugme **OK**.

Korišćenje unapred podešenih postavki za štampanje

1. U meniju **File** (Datoteka), kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program.
3. U okviru **Presets** (Unapred podešene postavke), izaberite željenu postavku za štampanje.

 **NAPOMENA:** Da biste koristili podrazumevane postavke upravljačkog programa za štampač, izaberite stavku **Factory Default** (Podrazumevane fabričke vrednosti).

Promena veličine dokumenta ili štampanje na prilagođenoj veličini papira

Možete da promenite razmeru dokumenta da stane na različitu veličinu papira.

1. U meniju **File** (Datoteka), kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Otvorite meni **Paper Handling** (Rukovanje papirom).
3. U polju **Destination Paper Size** (Veličina papira na odredištu) izaberite stavku **Scale to fit paper size** (Promeni razmeru dokumenta da stane na veličinu papira), a zatim izaberite veličinu iz padajuće liste.
4. Ako želite da koristite samo papir koji je manji od dokumenta, izaberite stavku **Scale down only** (Samo smanji razmeru dokumenta).

Štampanje naslovne stranice

Možete odvojeno da odštampate naslovnu stranicu za dokument koja sadrži poruku (kao što je „Poverljivo“).

1. U meniju **File** (Datoteka), kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program.

3. Otvorite iskačući meni **Cover Page** (Naslovna stranica), a zatim izaberite da li želite da se naslovna stranica štampa **Before Document** (Pre dokumenta) ili **After Document** (Posle dokumenta).
4. U iskačućem meniju **Cover Page Type** (Tip naslovne stranice) izaberite poruku koju želite da odštampate na naslovnoj stranici.

 **NAPOMENA:** Da biste odštampali praznu naslovnu stranicu, izaberite stavku **Standard** (Standardno) kao vrednost stavke **Cover Page Type** (Tip naslovne stranice).

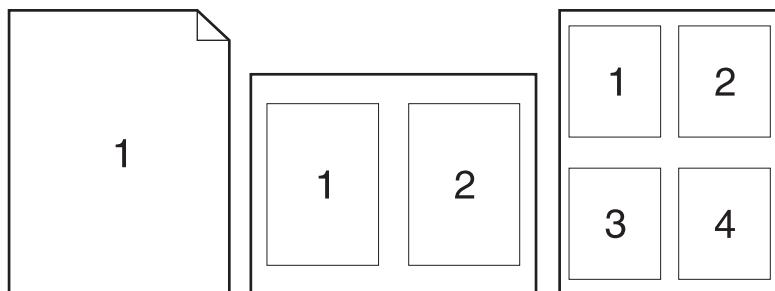
Korišćenje vodenih žigova

Vodeni žig je obaveštenje, kao što je „Poverljivo“, koje se štampa u pozadini svake stranice dokumenta.

1. U meniju **File** (Datoteka), kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Otvorite meni **Watermarks** (Vodeni žigovi).
3. Pored stavke **Mode** (Režim), izaberite tip vodenog žiga koji želite da koristite. Izaberite stavku **Watermark** (Vodeni žig) da biste odštampali poluprovidnu poruku. Izaberite stavku **Overlay** (Prekrivka) da odštampate poruku koja nije transparentna.
4. Pored stavke **Pages** (Stranice) izaberite da li da se vodeni žig štampa na svim stranicama ili samo na prvoj.
5. Pored stavke **Text** (Tekst) izaberite jednu od standardnih poruka ili izaberite stavku **Custom** (Prilagođeno) i unesite novu poruku u polje.
6. Izaberite opcije za preostale postavke.

Štampanje više stranica na jednom listu papira u operativnom sistemu za Macintosh

Možete da odštampate više od jedne stranice na jednom listu papira. Ova funkcija pruža ekonomičan način za štampanje stranica sa radnim verzijama.



1. U meniju **File** (Datoteka), kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program.
3. Otvorite iskačući meni **Layout** (Raspored).
4. Pored stavke **Pages per Sheet** (Stranica na listu) izaberite broj stranica koji želite da odštampate na svakom listu (1, 2, 4, 6, 9 ili 16).

5. Pored stavke **Layout Direction** (Smer raspoređivanja) izaberite raspored i položaj stranica na listu.
6. Pored stavke **Borders** (Ivice) izaberite tip ivice koja treba da se štampa oko svake stranice na listu.

Print on both sides of the page (duplex printing) (Štampanje na obe strane papira (dupleks štampanje))

Korišćenje automatskog dvostranog štampanja

1. Umetnите dovoljno papira u jedno od ležišta za papir da biste snabdeli zadatku za štampanje. Ako umećete poseban tip papira kao što je memorandum, umetnите ga na sledeći način:
 - Za ležište 1, umetnите memorandum licem nagore tako da donja ivica bude prva umetnuta u štampač.
 - Za sva ostala ležišta, umetnите memorandum licem nadole tako da gornja ivica bude u dnu ležišta.
2. U meniju **File** (Datoteka), kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
3. Otvorite iskačući meni **Layout** (Raspored).
4. Pored stavke **Two-Sided** (Dvostrano), izaberite ili **Long-Edge Binding** (Povezivanje duže ivice) ili **Short-Edge Binding** (Povezivanje kraće ivice).
5. Kliknite na dugme **Print** (Štampanje).

Štampanje sa obe strane, ručno

1. Umetnите dovoljno papira u jedno od ležišta za papir da biste snabdeli zadatku za štampanje. Ako umećete poseban tip papira kao što je memorandum, umetnите ga na sledeći način:
 - Za ležište 1, umetnите memorandum licem nagore tako da donja ivica bude prva ubaćena u štampač.
 - Za sva ostala ležišta, umetnите memorandum licem nadole tako da gornja ivica bude u dnu ležišta.

△ **OPREZ:** Da biste izbegli zaglavljivanje papira, nemojte da umećete papir koji je teži od 105 g/m² (28-lb čvrst).
2. U meniju **File** (Datoteka), kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
3. U iskačućem meniju **Finishing** (Dovršavanje), izaberite opciju **Manual Duplex** (Ručno dvostrano štampanje).
4. Kliknite na dugme **Print** (Štampanje). Sledite uputstva iz iskačućeg prozora koji će se prikazati na ekranu računara pre nego što zamenite izlazni papir u ležištu za papir 1 za štampanje druge polovine zadatka.
5. Idite do štampača i uklonite prazne listove koji su ostali u ležištu za papir 1.
6. Umetnute odštampane papiere licem nagore tako da donja ivica bude prva ubaćena u ležište za papir 1. Drugu stranicu *morate* štampati iz ležišta za papir 1.
7. Ako se od vas to zatraži, za nastavak štampanja pritisnite odgovarajuće dugme na kontrolnoj tabli.

Korišćenje menija Services (Usluge)

Ako je uređaj povezan na mrežu, koristite meni **Services** (Usluge) da dobijete informacije o uređaju i statusu zaliha.

1. U meniju **File** (Datoteka), kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Otvorite meni **Services** (Usluge).
3. Izaberite zadatak za rešavanje problema iz padajuće liste, a zatim kliknite na stavku **Launch** (Pokreni). Ugrađeni Web server otvara stranicu koja pruža informacije o zadatku koji ste izabrali.
4. Da biste otišli na različite Web lokacije za podršku ovom uređaju, izaberite opciju Internet Services (Internet usluge) iz padajuće liste, a zatim kliknite na dugme **Go!** (Idi na!).

Skeniranje sa uređaja i sa programom HP Director (Macintosh)

Za dodatne informacije o ovim zadacima i postavkama opisanim u ovom odeljku, pogledajte pomoć na mreži programa HP Director.

Zadaci za skeniranje

Za skeniranje u program, stavku skenirajte pomoću tog programa. Svaki program usklađen sa standardom TWAIN može da skenira sliku. Ako program nije usklađen sa standardom TWAIN, skeniranu sliku sačuvajte u datoteku, zatim postavite, otvorite ili uvezite tu datoteku u program.

Korišćenje skeniranja stranicu po stranicu

1. Podignite poklopac ravnog skenera i originale za skeniranje umetnите u ravni skener licem nadole tako da gornji, levi ugao dokumenta bude u donjem desnom uglu stakla. Pažljivo zatvorite poklopac.
2. Dvaput kliknite na desktop pseudonim programa HP Director.
3. Kliknite na stavku HP Director, a zatim na stavku **Scan** (Skeniraj) da otvorite dijalog **HP**.
4. Kliknite na stavku **Scan** (Skeniraj).
5. Ako treba da se skenira više stranica, umetnute sledeću stranicu i kliknite na **Scan** (Skeniraj). Postupak ponavljajte dok sve stranice ne budu skenirane.
6. Kliknite na stavku **Finish** (Dovršavanje), zatim kliknite na **Destinations** (Odredišta).

Skeniranje u datoteku

1. U stavci **Destinations** (Odredišta) izaberite **Save To File(s)** (Sačuvaj u datoteku).
2. Dodelite naziv datoteci i odredite položaj odredišta.
3. Kliknite na dugme **Save** (Sačuvaj). Original se skenira i sačuva.

Skeniranje u e-poštu

1. U stavci **Destinations** (Odredišta) izaberite **E-mail** (U e-poštu).
2. Otvara se prazna e-poruka sa skeniranim dokumentom u vidu priloga.
3. Unesite primaoca e-poruke, dodajte tekst ili druge priloge, zatim kliknite na **Send** (Pošalji).

Slanje faksa sa Macintosh računara

1. U programu u meniju **File** (Datoteka) izaberite **Print** (Štampaj).
2. Kliknite na **PDF**, zatim izaberite **Fax PDF** (Faks u PDF formatu).
3. Unesite broj faksa u polje **To** (Za).
4. Za uključivanje propratne stranice faksa izaberite opciju **Use Cover Page** (Korišćenje propratne stranice), zatim unesite predmet propratne stranice i poruku (opcionalno).
5. Kliknite na **Fax (Faks)**.

5 Mogućnost povezivanja

- [Direktno povezivanje uređaja sa računaram preko USB priključka](#)
- [Odricanje deljenja štampača](#)
- [Podržani operativni sistemi za rad na mreži](#)
- [Podržani protokoli mreže](#)
- [Instaliranje uređaja u mrežu](#)
- [Podešavanje uređaja na mreži](#)

 **NAPOMENA:** Podešavanje postavki za TCP/IP je složen proces, pa treba da ga obavlja samo iskusni administrator mreže. BOOTP zahteva server za podešavanje specifične postavke TCP/IP za uređaj. DHCP takođe zahteva server, ali postavka TCP/IP neće biti fiksna za uređaj. Ručna metoda podešavanja postavke TCP/IP može se izvršiti preko kontrolne table, ugrađenog Web servera HP ToolboxFX ili preko programa HP Web Jetadmin. Za dodatnu pomoć ili podešavanje mreže, обратите се добavljaču mrežnih usluga.

Direktno povezivanje uređaja sa računarcem preko USB priključka

 **NAPOMENA:** Uređaj i računar nemojte povezivati USB kablom sve dok to od vas ne zatraži program za instalaciju.

1. Umetnите CD uređaja u računar. Ako se instalator softvera ne pokrene, idite na datoteku setup.exe na CD disku i dvaput kliknite na nju.
2. Pratite uputstva iz instalatora.
3. Sačekajte da se proces instalacije završi, zatim ponovo pokrenite računar.

Odricanje deljenja štampača

HP ne podržava "peer-to-peer" umrežavanje jer to nije funkcija HP upravljačkih programa, već Microsoft operativnog sistema. Posetite Microsoft na www.microsoft.com.

Podržani operativni sistemi za rad na mreži

Navedeni operativni sistemi podržavaju štampanje preko mreže:

Puna instalacija softvera

- Windows XP (32-bitni i 64-bitni)
- Windows Vista (32-bitni i 64-bitni)
- Mac OS X v10.3, v10.4 i novija verzija

Upravljački program za štampanje i skeniranje

- Windows 2000
- Windows 2003 Server (32-bitni i 64-bitni)

Samo upravljački program za štampanje

- Linux (samo na Web mreži)
- UNIX model skripti (samo na Web mreži)

Podržani protokoli mreže

Uređaj podržava TCP/IP protokol mreže. To je protokol mreže koji se najviše i najčešće koristi. Brojne usluge mreže koriste ovaj protokol. Ovaj uređaj takođe podržava protokol IPv4 i IPv6. Navedene tabele prikazuju usluge/protokole mreže koje uređaj podržava.

Tabela 5-1 Štampanje

Naziv usluge	Opis
port9100 (Direct Mode) (Direktni režim)	Usluga štampanja
Line printer daemon (LPD)	Usluga štampanja

Tabela 5-2 Network product discovery (Pronalaženje uređaja preko mreže)

Naziv usluge	Opis
SLP (Service Location Protocol)	Device Discovery Protocol koristi se za pomoć u pronalaženju i podešavanju mrežnih uređaja. Uglavnom ga koriste programi zasnovani na Microsoft sistemu.
mDNS (multicast Domain Name Service - poznat i kao "Rendezvous" ili "Bonjour")	Device Discovery Protocol koristi se za pomoć u pronalaženju i podešavanju mrežnih uređaja. Uglavnom ga koriste programi zasnovani na sistemu Apple Macintosh.

Tabela 5-3 Poruke i upravljanje

Naziv usluge	Opis
HTTP (hypertext transfer protocol)	Omogućava komunikaciju Web pregledača sa ugrađenim Web serverom.
EWS (ugrađeni Web server)	Omogućava korisniku da upravlja uređajem preko Web pregledača.
SNMP (simple network management protocol)	Mrežni programi ovaj protokol koriste za upravljanje uređajem. Podržani su: SNMP V1 i standardni MIB-II (Management Information Base).

Tabela 5-4 IP adresa

Naziv usluge	Opis
DHCP (dynamic host configuration protocol)	Za automatsko dodeljivanje IP adrese. DHCP server uređaju daje IP adresu. Nije potrebno da korisnik obavi neku radnju da bi uređaj od DHCP servera dobio IP adresu.
BOOTP (bootstrap protocol)	Za automatsko dodeljivanje IP adrese. BOOTP server uređaju daje IP adresu. Da bi uređaj dobio adresu od BOOTP servera, potrebno je da administrator na taj server unese adresu za MAC hardver uređaja.
Auto IP	Za automatsko dodeljivanje IP adrese. Ako ne postoji ne DHCP ni BOOTP server, ova usluga omogućava prizvodu da kreira jedinstvenu IP adresu.

Instaliranje uređaja u mrežu

Pri ovom podešavanju uređaj je direktno povezan u mrežu i može se podešiti tako da svim računarima u mreži dozvoljava direktno štampanje preko uređaja.

 **NAPOMENA:** Ovaj režim je preporučeno mrežno podešavanje za uređaj.

1. Pre uključivanja uređaja direktno ga umrežite tako što ćete u priključak za mrežu na uređaju da umetnete mrežni kabl.
2. Uključite uređaj, sačekajte 2 minuta, zatim pomoću kontrolne table odštampajte stranicu sa konfiguracijom.

 **NAPOMENA:** Pre prelaska na sledeći korak, obavezno proverite da li se na stranici sa konfiguracijom nalazi IP adresa. Ako na stranici sa konfiguracijom nema IP adresu, ponovo je odštampajte.

3. Umetnите CD uređaja u računar. Ako se instalator softvera ne pokrene, idite na datoteku setup.exe na CD disku i dvaput kliknite na nju.
4. Pratiće uputstva iz instalatora.

 **NAPOMENA:** Kada instalator zatraži adresu mreže, unesite IP adresu sa stranice sa konfiguracijom koju ste odštampali pre pokretanja programa za instalaciju ili uređaj pronađite u mreži.

5. Sačekajte da se proces instalacije završi, zatim ponovo pokrenite računar.

Podešavanje uređaja na mreži

Pregled postavki

Stranica sa mrežnim podešavanjima

Stranica sa mrežnim podešavanjima navodi trenutne postavke i svojstva na mrežnoj kartici uređaja. Za štampanje stranice sa mrežnim podešavanjima sa uređaja, pratite navedene korake.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Reports (Izveštaji)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Network report** (Izveštaj o mreži), zatim pritisnite **OK**.

Stranica sa konfiguracijom

Stranica sa konfiguracijom navodi trenutne postavke i svojstva uređaja. Stranicu sa konfiguracijom možete odštampati sa uređaja ili pomoću HP ToolboxFX. Za štampanje stranice sa podešavanjima sa uređaja, pratite navedene korake.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Reports (Izveštaji)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Config report** (Izveštaj o konfiguraciji), zatim pritisnite **OK**.

Štampa se još jedna stranica. Na toj stranici odeljci **Fax Settings** (Postavke za faks) i **Imaging Settings** (Postavke za obradu slike) pružaju detalje o postavkama uređaja za faks.

Izmena postavki

Za pregled ili izmenu postavke podešavanja IP adrese možete koristiti ugrađeni Web server (EWS) ili HP ToolboxFX. Za dobijanje pristupa ugrađenom Web serveru, IP adresu uređaja unesite u liniju za adresu Web pregledača.

HP ToolboxFX možete da pregledate kada je uređaj direktno povezan sa računaram ili kada je povezan na mrežu. Da biste koristili HP ToolboxFX, morate izvršiti punu instalaciju softvera.

Program HP ToolboxFX otvorite na neki od navedenih načina:

- Na sistemskoj paleti operativnog sistema Windows, dvaput kliknite na ikonu HP ToolboxFX.
- U Windows meniju **Start**, kliknite na **Programs (Programi)** (ili **All Programs (Svi programi)**) za Windows XP, kliknite na **HP**, na ime uređaja, zatim na **HP ToolboxFX**.

U HP ToolboxFX, kliknite na karticu **Network Settings** (Mrežna podešavanja).

U kartici **Networking (EWS)** (Umrežavanje) ili kartici **Network Settings** (HP ToolboxFX) (Mrežna podešavanja), možete da izmenite navedena podešavanja:

- Host Name (Ime glavnog računara)
- Manual IP Address (Ručni unos IP adrese)

- Manual Subnet Mask (Ručno podešavanje za Subnet Mask)
- Manual Default Gateway (Ručno podešavanje podrazumevanog mrežnog prolaza)

 **NAPOMENA:** Možda ćete zbog izmene mrežnih postavki morati da izmenite i URL pregledača da biste ponovo mogli da uspostavite komunikaciju sa uređajem. Dok mreža uspostavlja početne vrednosti, uređaj će na nekoliko sekundi biti nedostupan.

IP adresa

IP adresa uređaja može se postaviti ručno ili se može podesiti automatski preko usluga DHCP, BootP ili AutoIP.

Ručno podešavanje

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Network config (Konfigurisanje mreže)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **TCP/IP config (Podešavanje TCP/IP protokola)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Manual (Ručno)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću alfanumeričke dugmadi unesite IP adresu, zatim pritisnite **OK**.
6. Ako IP adresa nije tačna, pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **No (Ne)**, zatim pritisnite **OK**. Ponovite korak broj 5 sa tačnom IP adresom, zatim ponovite korak broj 5 sa podešavanjima za "subnet mask" i podrazumevani mrežni prolaz.

Automatsko podešavanje

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Network config (Konfigurisanje mreže)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **TCP/IP config (Podešavanje TCP/IP protokola)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Automatic (Automatski)**, zatim pritisnite **OK**.

Možda će biti potrebno nekoliko minuta da automatska IP adresa bude spremna za korišćenje.

 **NAPOMENA:** Ako želite da onemogućite ili da omogućite specifične automatske IP režime (kao što su BOOTP, DHCP ili AutoIP), ove postavke možete izmeniti samo pomoću ugrađenog Web servera ili programa HP ToolboxFX.

Postavke IPv4 i IPv6

Ručno se može podešavati samo IPv4 protokol. IPv4 protokol može se podesiti iz programa HP ToolboxFX ili preko kontrolne table uređaja. IPv6 protokol može se izabrati samo preko kontrolne table uređaja.

Postavka Link speed (Brzina veze)

 **NAPOMENA:** Neodgovarajuće izmene u postavci brzine veze mogu sprečiti komunikaciju uređaja sa drugim mrežnim uređajima. U većini slučajeva, uređaj treba ostaviti u režimu Automatic (Automatski). Izmene mogu prouzrokovati hardverski reset uređaja. Izmene se mogu unositi samo kada uređaj ne radi.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup** (Podešavanje).
 2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Network config** (**Konfigurisanje mreže**), zatim pritisnite **OK**.
 3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Link speed** (Brzina veze), zatim pritisnite **OK**.
 4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite jednu od navedenih postavki.
 - Automatic (Automatski)
 - 10T Full
 - 10T Half
 - 100TX Full
 - 100TX Half
-  **NAPOMENA:** Postavka mora da odgovara mrežnom uređaju na koji se povezuje (mrežnom čvorишtu, prekidaču, mrežnom prolazu, rauteru ili računaru).
5. Pritisnite **OK**. Uredaj će obaviti hardverski reset.

6 Papir i medijumi za štampanje

- [Korišćenje papira i medija za štampanje](#)
- [Podržani papir i formati medijuma za štampanje](#)
- [Smernice za specijalne vrste papira ili medije za štampanje](#)
- [Umetanje papira i medijuma za štampanje](#)
- [Podešavanje ležišta](#)
- [Izmena izbora ležišta](#)

Korišćenje papira i medija za štampanje

Ovaj proizvod podržava različite vrste papira i drugih medija za štampanje u skladu sa smernicama u ovom uputstvu za upotrebu. Papir ili mediji za štampanje koji nisu u skladu sa smernicama mogu izazvati sledeće probleme:

- Loš kvalitet štampanja
- Često zaglavljivanje
- Prerano habanje proizvoda koje zahteva popravku

Za najbolje rezultate, koristite samo papir kompanije HP i medije za štampanje namenjene za laserske štampače ili višekratnu upotrebu. Nemojte da koristite papir ili medije namenjene za inkjet štampače. Kompanija Hewlett-Packard ne preporučuje upotrebu medija drugih proizvođača jer ne može da kontroliše njihov kvalitet.

Moguće je da papir ispuni sve smernice u ovom uputstvu za upotrebu, a da ipak ne budete zadovoljni rezultatima. To može biti rezultat neispravnog rukovanja, neprihvatljive temperature i/ili nivoa vlažnosti ili drugih promenljivih uslova nad kojima kompanija Hewlett-Packard nema nikakvu kontrolu.

△ **OPREZ:** Upotreba papira ili medija za štampanje koji ne ispunjavaju specifikacije kompanije Hewlett-Packard može izazvati probleme sa proizvodom koji zahtevaju popravku. Tu popravku ne pokriva garancija ili sporazum o servisiranju kompanije Hewlett-Packard.

Podržani papir i formati medijuma za štampanje

Ovaj proizvod podržava brojne veličine papira i prilagođava se različitim medijima.

 **NAPOMENA:** Da biste postigli najbolje rezultate štampanja, izaberite odgovarajući format papira i pre štampanja unesite upravljački program za štampanje.

Tabela 6-1 Podržani papir i veličine medija za štampanje

Veličina	Dimenzije	Ležište 1	Ležišta 2 i 3
Pismo	216 x 279 mm	✓	✓
Pravni dokument	216 x 356 mm	✓	✓
A4	210 x 297 mm	✓	✓
Poslovni dokument	184 x 267 mm	✓	✓
A3	297 x 420 mm		
A5	148 x 210 mm	✓	✓
A6	105 x 148 mm	✓	
B5 (JIS)	182 x 257 mm	✓	✓
16k	197 x 273 mm	✓	
16k	195 x 270 mm	✓	
16k	184 x 260 mm	✓	
8,5 x 13	216 x 330 mm	✓	✓
4 x 6 ¹	107 x 152 mm	✓	
5 x 8 ¹	127 x 203 mm	✓	
10 x 15 cm ¹	100 x 150 mm	✓	
Prilagođeno	Ležište 1: Minimum—76 x 127 mm; Maksimum—216 x 356 mm Ležišta 2 i 3: Minimum—148 x 210 mm; Maksimum—216 x 356 mm	✓	✓

¹ Ovi formati podržani su kao korisnički definisani formati.

Tabela 6-2 Podržane koverte i razglednice

Veličina	Dimenzije	Ležište 1	Ležišta 2 i 3
Koverta #10	105 x 241 mm	✓	Nije podržan.
Koverta DL	110 x 220 mm	✓	Nije podržan.

Tabela 6-2 Podržane koverte i razglednice (nastavljeno)

Veličina	Dimenzije	Ležište 1	Ležišta 2 i 3
Koverta C5	162 x 229 mm	✓	Nije podržan.
Koverta B5	176 x 250 mm	✓	Nije podržan.
Koverta Monarh	98 x 191 mm	✓	Nije podržan.
Razglednica	100 x 148 mm	✓	Nije podržan.
Dupla razglednica	148 x 200 mm	✓	Nije podržan.

Smernice za specijalne vrste papira ili medije za štampanje

Ovaj proizvod podržava štampanje na specijalnom mediju. Koristite sledeće smernice da biste dobili zadovoljavajuće rezultate. Kada koristite specijalne vrste papira ili medija za štampanje, proverite da li ste podesili tip i veličinu u drafveru štampača da biste dobili najbolje rezultate štampanja.

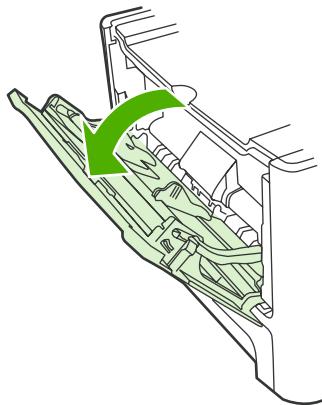
△ **OPREZ:** HP LaserJet štampači koriste mehanizme za topljenje i to tako što u veoma malim tačkama fiksiraju suve čestice tonera za papir. HP papir za laserske štampače je tako napravljen da podnosi izuzetno visoke temperature. Papir za inkjet štampače nije namenjen da se koristi za ovu tehnologiju i može da ošteći štampač.

Vrsta medija	Dozvoljeno	Nije dozvoljeno
Koverte	<ul style="list-style-type: none">Čuvajte koverte u ravnom položaju.Koristite koverte čiji rub se prostire sve do ugla koverte.Koristite lepljive trake koje su odobrene za korišćenje za laserske štampače.	<ul style="list-style-type: none">Nemojte koristiti koverte koje su izgužvane, iscepane, slepljene ili na drugi način oštećene.Ne koristite koverte koje sadrže spone, stegе, „prozore“ ili premazane površine.Nemojte koristiti samolepljive trake ili druge sintetičke materijale.
Nalepnice	<ul style="list-style-type: none">Koristite samo nalepnice između kojih nema razmaka.Koristite nalepnice koje su poravnate.Koristite samo cele listove sa nalepnicama.	<ul style="list-style-type: none">Ne koristite nalepnice sa neravninama, ispupčenjima ili one koje su oštećene.Nemojte štampati nepotpune listove sa nalepnicama.
Folije	<ul style="list-style-type: none">Koristite samo folije koje su odobrenе за korišćenje za laserske štampače.Postavite folije na ravnу površinu nakon što ih izvadite iz proizvoda.	<ul style="list-style-type: none">Ne koristite medije za štampanje od folije koji nisu odobreni za laserske štampače.
Memorandumi ili odštampani obrasci	<ul style="list-style-type: none">Koristite samo memorandume ili obrasce koji su odobreni za korišćenje za laserske štampače.	<ul style="list-style-type: none">Ne koristite memorandume za izdignutim ili metaliziranim zaglavljem.
Težina papira	<ul style="list-style-type: none">Koristite samo papir one težine koja je odobrena za korišćenje za laserske štampače i koja zadovoljava specifikaciju težine za ovaj proizvod.	<ul style="list-style-type: none">Ne koristite papir koji je teži od preporučene specifikacije medija za ovaj proizvod osim ako je to HP papir koji je odobren za korišćenje za ovaj proizvod.
Gladak ili premazani papir	<ul style="list-style-type: none">Koristite samo onaj glatki ili premazani papir koji je odobren za korišćenje za laserske štampače.	<ul style="list-style-type: none">Ne koristite gladak ili premazani papir koji je namenjen za korišćenje za inkjet proizvode.

Umetanje papira i medijuma za štampanje

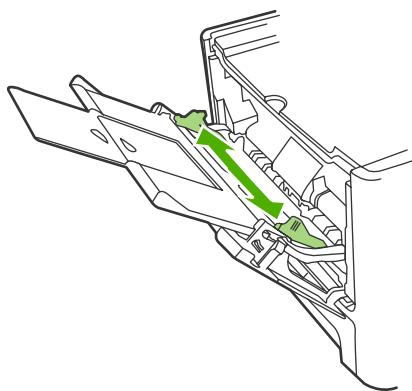
Ležište 1

Ležištu 1 pristupa se sa prednje strane uređaja. Uređaj prvo štampa iz ležišta 1, a zatim pokušava da štampa i iz drugih ležišta.



U ležište 1 može da stane do 50 tabaka medijuma težine 75 g/m^2 , pet koverata, deset folija ili deset kartica. Ležište 1 može se koristiti za štampanje prve stranice na medijumu na kojem se neće stampati ostatak dokumenta.

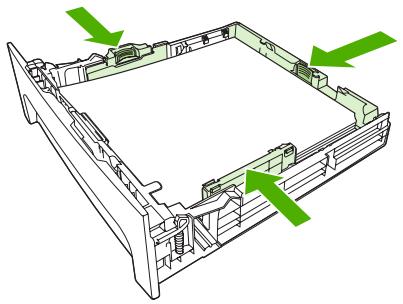
Vodice za medijume služe da bi se osiguralo pravilno umetanje papira u štampač i da otisak na medijumu ne bude iskošen (iskriven). Kada umećete medijume, podesite vodice tako da se poklapaju sa širinom medijuma koje koristite.



Ležište 2 ili 3

U ležište 2 i dodatno ležište 3 može da stane do 250 stranica papira težine 75 g/m^2 ili manje stranica težeg medijuma (25 mm ili manje naslagenih papira). Umetnite medijum tako da gornja ivica bude okrenuta napred i da strana na kojoj se štampa bude okrenuta nadole.

Vodice za medijume služe da bi se osiguralo pravilno umetanje papira u štampač i da otisak ne bude iskošen. Ležište 2 ima bočne i zadnje vodice za medijume. Kada umećete medijume, podesite vodice tako da se poklapaju sa dužinom i širinom medijuma koje koristite.



 **NAPOMENA:** Kada dodajete nove medijume, proverite da li ste uklonili sve medijume iz ulaznog ležišta i poravnajte ivice naslagenih novih medijuma. Nemojte širiti medijume. Na ovaj način smanjuje se zaglavljivanje medijuma tako što se sprečava istovremeno uvlačenje više listova u štampač.

Podešavanje ležišta

Kada se jedno od ležišta koristi za specifični format papira, podrazumevani format za to ležište možete postaviti u HP ToolboxFX ili preko kontrolne table. U HP ToolboxFX izaberite **Paper handling** (Rad sa papirom) i zatim izaberite željeni format za ležište. Kada u dijalogu za štampanje izaberete format papira za zadatak za štampanje, uređaj automatski izabere ležište iz koga će se štampati.

Za postavljanje podrazumevanog formata ili tipa papira preko kontrolne table, pratite navedene korake.

1. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **System setup (Podešavanje sistema)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Paper setup (Podešavanje papira)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite ležište za podešavanje, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite ili **Paper type** (Tip papira) ili **Paper size** (Format papira) i zatim pritisnite **OK**.
6. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite podrazumevani tip ili format za ležište, zatim pritisnite **OK**.

Izmena izbora ležišta

Uređaj je podešen da automatski povlači medijume iz ležišta koja sadrže medijume. Uređaj medijume uvek povlači iz ležišta 1 ako su medijumi umetnuti u ležište 1. Ako u ležištu 1 nema medijuma, uređaj pokušava da medijume povuče iz ležišta 3 ako je instalirano, a zatim iz ležišta 2.

Izmenom izbora ležišta možete da odredite koje ležište želite da koristite. Dostupne postavke su: **automatski izbor**, **Ležište 1**, **Ležište 2** i **Ležište 3**. **Automatski izbor** povlači medijume iz prvog dostupnog ležišta u koje je umetnut odgovarajući medijum.

 **NAPOMENA:** Opcija **Ležište 3** dostupna je samo ako je instalirano ležište 3.

Izmena izbora ležišta za trenutni zadatak

1. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite **Tray Select** (Izbor ležišta).
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite željeno ulazno ležište.
3. Pritisnite **Start Copy** (Pokreni kopiranje) da sačuvate izbor i odmah pokrenete zadatak za kopiranje ili pritisnite **OK** da izbor sačuvate bez pokretanja zadatka.

Izmena podrazumevanog izbora ležišta

1. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite **Setup** (Podešavanje).
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Copy setup** (**Podešavanje kopiranja**), zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Def. Tray Select** (Podrazumevani izbor ležišta) i pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite postavku za ležište, zatim pritisnite **OK**.

7 Zadaci za štampanje

Ovaj odeljak sadrži informacije o uobičajenim zadacima za štampanje.

- [Promena upravljačkog programa štampača tako da odgovara vrsti i formatu papira](#)
- [Pogledajte pomoć za svaku opciju za štampanje](#)
- [Otkazivanje zadatka za štampanje](#)
- [Izrada brošura](#)
- [Menjanje postavki za kvalitet štampe](#)
- [Menjanje gustine štampe](#)
- [Štampanje na posebnim medijumima](#)
- [Korišćenje različitih papira i naslovnih stanica za štampanje](#)
- [Štampanje prazne prve stranice](#)
- [Promena veličine dokumenata](#)
- [Izbor formata papira](#)
- [Izbor izvora papira](#)
- [Izbor tipa papira](#)
- [Postavljanje položaja za štampanje](#)
- [Korišćenje vodenih žigova](#)
- [Ušteda tonera](#)
- [Kreiranje i upotreba prečica za štampanje u operativnom sistemu Windows](#)
- [Štampanje na obe strane papira \(dupleks štampanje\)](#)
- [Štampanje više stranica na jednom listu papira u operativnom sistemu Windows](#)
- [Postavke za uštedu](#)
- [Fontovi](#)

 **NAPOMENA:** Mnoge funkcije opisane u ovom poglavlju mogu se obaviti i pomoću HP ToolboxFX. Za uputstva pogledajte HP ToolboxFX pomoć na mreži.

Promena upravljačkog programa štampača tako da odgovara vrsti i formatu papira

Izborom tipa i formata medijuma dobijate značajno bolji kvalitet štampe za teške papire, sjajne papire i folije za grafskop. Upotreba pogrešnih postavki može dovesti do nezadovoljavajućeg kvaliteta štampe. Pri štampanju na posebnim medijumima kao što su nalepnice i folije uvek štampajte sa opcijom **Type** (Tip). Pri štampanju na kovertama uvek štampajte sa opcijom **Size (Format)**.

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Kliknite na karticu **Paper/Quality** (Papir/kvalitet).
4. U okvirima sa listom **Paper Type** (Tip papira) ili **Paper Size** (Format papira) izaberite odgovarajući tip ili format medijuma.
5. Kliknite na dugme **OK**.

Podržani tipovi papira i kapacitet ležišta

Ovaj proizvod ima sledeći prioritet po ležištima za umetanje medija za štampanje:

1. Ležište 1 (ako je otvoreno)
2. Ležište 2
3. Opcionalno ležište 3 (ako je instalirano)

Minimalne dimenzije medijuma su 76 x 127 mm.

Minimalne dimenzije medijuma su 216 x 356 mm.

Da postignete najbolje rezultate štampanja, promenite veličinu papira i postavke vrste papira u upravljačkom programu štampača pre štampanja.

Vrsta je	Specifikacije medija	Kapacitet ležišta 1 je ¹	Kapaciteti ležišta 2 i opcionalnog ležišta 3 su ²
Obični	75 g/m ² do 104 g/m ²	Do 50 listova	Do 250 listova
U boji			
Prethodno odštampan			
Prethodno probušen			
Recikliran			
Laki	60 g/m ² do 75 g/m ²	Do 50 listova	Do 250 listova
Koverte	Manje od 90 g/m ²	Do 5 koverti	Nije podržan.
Nalepnice	Standardne	Do 10 listova	Nije podržan.
Za povezivanje	75 g/m ² do 104 g/m ²	Do 10 listova	Do 250 listova
Grubo	75 g/m ² do 104 g/m ²	Do 10 listova	Do 200 listova

Vrsta je	Specifikacije medija	Kapacitet ležišta 1 je ¹	Kapaciteti ležišta 2 i opcionalnog ležišta 3 su ²
Folije	Monohromatske folije za grafoскоп od 4 mm	Do 10 listova	Nije podržan.
Srednje težine	95 g/m ² do 110 g/m ²	Do 10 listova	Do 200 listova
Teški	110 g/m ² do 125 g/m ²	Do 10 listova	Nije podržan.
Posebno težak	125 g/m ² ³³ do 176 g/m ² ⁴⁷	Do 10 listova	Nije podržan.
Memorandum	75 g/m ² do 104 g/m ²	Do 10 listova	Do 250 listova

¹ Maksimalna visina naslagenog papira za ležište 1 jeste 5 mm (0,2 inča).

² Maksimalna visina naslagenog papira za ležište 2 jeste 25 mm (1 inč).

Pogledajte pomoć za svaku opciju za štampanje

Pomoć za upravljački program štampača odvojena je od pomoći programa. Pomoć za upravljački program štampača sadrži objašnjenja dugmadi, polja za potvrdu i padajućih listi koje se nalaze u upravljačkom programu štampača. Ovde se nalaze i uputstva za uobičajene zadatke pri štampanju, kao što je dvostrano štampanje, štampanje više stranica na jednom listu papira i štampanje prve stranice ili naslovne stranice na drugačijem papiru.

Pomoć za upravljački program štampača možete aktivirati na jedan od sledećih načina:

Windows	Macintosh
<ul style="list-style-type: none">U dijalogu Properties (Svojstva) u upravljačkom programu štampača, kliknite na dugme Help (Pomoć).Pritisnite taster F1 na tastaturi računara.Kliknite na simbol upitnika u gornjem desnom uglu upravljačkog programa štampača.Desnim tasterom miša kliknite na bilo koju stavku u upravljačkom programu štampača, zatim kliknite na reči What's This? (Šta je ovo?).	U dijalogu Print (Štampanje), kliknite na dugme ? .

Otkazivanje zadatka za štampanje

Ako je zadatak za štampanje trenutno u procesu štampanja, otkažite ga pritiskom na **Cancel (Otkaži)** na kontrolnoj tabli štampača.

 **NAPOMENA:** Pritiskom na **Cancel (Otkaži)** briše se zadataka koji štampač trenutno obrađuje. Ako je u toku više od jednog procesa (na primer, štampač štampa dokument i prima faks), pritiskom na **Cancel (Otkaži)** briše se proces koji je trenutno prikazan na kontrolnoj tabli uređaja.

Zadatak za štampanje takođe možete otkazati i pomoću softvera ili u redosledu zadataka za štampanje.

Za neposredno zaustavljanje zadataka za štampanje uklonite preostale medijume za štampanje iz uređaja. Kada se štampanje zaustavi, koristite jednu od navedenih opcija:

- **Kontrolna tabla uređaja:** Za otkazivanje zadataka za štampanje pritisnite i pustite **Cancel (Otkaži)** na kontrolnoj tabli uređaja.
- **Softver:** Na ekranu računara na kratko se pojavljuje dijalog pomoću koga možete da otkažete zadatak za štampanje.
- **Redosled zadataka za štampanje u sistemu Windows:** Ako se zadatak za štampanje nalazi u redosledu zadataka za štampanje (u memoriji računara) ili spuleru štampača, zadatak obrišite tamo.
 - **Windows 2000:** Idite u dijalog **Printer (Štampač)**. Kliknite na **Start**, zatim na **Settings (Postavke)** i na kraju kliknite na **Printers (Štampači)**. Dvaput kliknite na ikonu uređaja da otvorite prozor, izaberite zadatak za štampanje, a zatim kliknite na **Delete (Izbriši)**.
 - **Windows XP:** Kliknite na **Start**, zatim na **Settings (Postavke)** i na kraju kliknite na **Printers and Faxes (Štampači i faks)**. Dvaput kliknite na ikonu uređaja da otvorite prozor, desnim tasterom miša na zadatak za štampanje koji želite da otkažete i zatim kliknite na **Cancel (Otkaži)**.
 - **Windows Vista:** Kliknite na **Start**, zatim na **Control Panel (Kontrolna tabla)** i na kraju u odeljku **Hardware and Sound (Hardver i zvuk)** kliknite na **Printer (Štampač)**. Dvaput kliknite na ikonu uređaja da otvorite prozor, desnim tasterom miša na zadatak za štampanje koji želite da otkažete i zatim kliknite na **Cancel (Otkaži)**.
- **Redosled zadataka za štampanje u sistemu Macintosh:** Otvorite redosled zadataka za štampanje tako što će dvaput da kliknete na ikonu uređaja u bazi. Označite zadatak za štampanje i zatim kliknite na **Delete (Izbriši)**.

Izrada brošura

Možete kopirati dve stranice po jednom listu papira da biste mogli da presavijete stranice po sredini i tako napravite brošuru. Uređaj vodi računa o rasporedu stranica. Na primer, ako izvorni dokument ima osam stranica, uređaj štampa stranice 1 i 8 na istom listu.

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Kliknite na karticu **Finishing** (Dovršavanje).
4. Izaberite opciju **Print On Both Sides** (Štampanje sa obe strane).
5. Sa padajuće liste za **Booklet Layout** (Raspored brošure), izaberite **Left Edge Binding** (Povezivanje po levoj ivici) ili **Right Edge Binding** (Povezivanje po desnoj ivici). Postavka **Pages per Sheet** (Broj stranica po listu) automatski se menja u 2 stranice po listu.
6. Kliknite na dugme **OK**.

Menjanje postavki za kvalitet štampe

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Na kartici **Paper/Quality** (Papir/kvalitet), izaberite željene postavke za rezoluciju ili kvalitet štampe sa padajućeg menija **Print Quality** (Kvalitet štampe).
3. Kliknite na dugme **OK**.

Menjanje gustine štampe

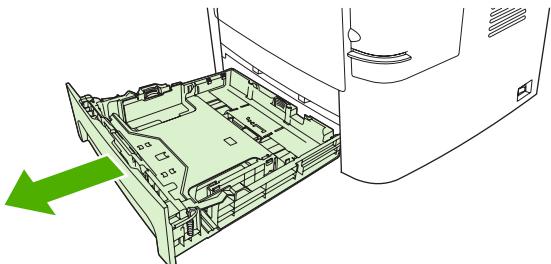
Povećavanje gustine štampe na kontrolnoj tabli uređaja potamnjuje otisak na stranici.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **System setup (Podešavanje sistema)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Print Density (Gustina štampe)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom povećajte ili smanjite postavku za gustinu, zatim pritisnite **OK**.

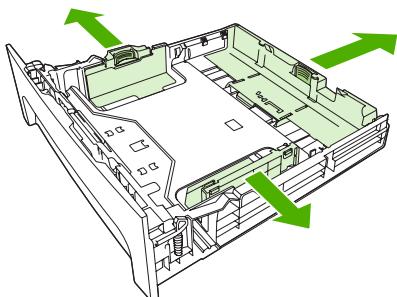
Štampanje na posebnim medijumima

Obavezno proverite da li papir ili medijum za štampanje koji koristite ispunjavaju HP specifikacije. Glatki papir uglavnom daje bolje rezultate.

1. Otvorite ulazno ležište za medijume i uklonite medijume.



2. Ubacivanje medijuma. Medije obavezno postavite tako da gornja ivica bude napred i da stranica na kojoj se štampa bude okrenuta nagore.
3. Podesite vodice za medijume prema širini i dužini medijuma.



4. Tip medijuma izaberite u upravljačkom programu štampača na kartici **Paper** (Papir) ili na kartici **Paper/Quality** (Papir/kvalitet) iz padajuće liste **Paper Type** (Tip papira).
△ **OPREZ:** Proverite da li je u postavkama štampača izabran odgovarajući tip medijuma. Štampač podešava temperaturu mehanizma za topljenje prema postavci tipa medijuma. Kada se štampa na posebnim medijumima kao što su folije ili nalepnice ovo podešavanje sprečava da mehanizam za topljenje ošteti medijum prilikom prolaska kroz štampač.
5. Odštampajte dokument.

Korišćenje različitih papira i naslovnih stanica za štampanje

Pratite sledeća uputstva da biste odštampali prvu stranicu koja se razlikuje od drugih stranica u zadatku za štampanje.

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Kliknite na karticu **Paper/Quality** (Papir/kvalitet).
4. U okviru sa listom opcija **Special pages** (Specijalne stranice) kliknite na stavku **Print pages on different paper** (Štampanje stranica na različitom papiru).
5. Kliknite na stavku **Settings** (Postavke).
6. Izaberite postavke koje želite da koristite da biste odštampali određene stranice na različitom papiru. Kliknite na dugme **Add** (Dodaj).
7. Kliknite na dugme **OK** da biste se vratili na karticu **Paper/Quality** (Papir/kvalitet).
8. Kliknite na dugme **OK**.



NAPOMENA: Veličina papira mora biti ista za sve stranice u zadatku za štampanje.

Štampanje prazne prve stranice

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Kliknite na karticu **Paper/Quality** (Papir/kvalitet).
4. U okviru sa listom opcija **Special pages** (Specijalne stranice) kliknite na stavku **Covers** (Naslovne stranice).
5. Kliknite na stavku **Settings** (Postavke).
6. Izaberite postavke koje želite da koristite da biste dodali prazne ili unapred odštampane naslovne stranice. Kliknite na dugme **Add** (Dodaj).
7. Kliknite na dugme **OK** da biste se vratili na karticu **Paper/Quality** (Papir/kvalitet).
8. Kliknite na dugme **OK**.

Promena veličine dokumenata

Koristite opcije za promenu veličine dokumenata da viste promenili razmeru dokument na procenat od njegove normalne veličine. Takođe možete izabrati da štampate dokument na papiru različite veličine, sa promenom razmere dokumenta ili bez nje.

Smanjivanje ili povećavanje dokumenta

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Na kartici **Effects** (Efekti) izaberite stavku **% of actual size** (% stvarne veličine) i zatim unesite željeni procenat smanjenja ili povećanja dokumenta.
Možete da koristite i traku za pomeranje da prilagodite procenat.
4. Kliknite na dugme **OK**.

Štampanje dokumenta na papiru različitog formata

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Na kartici **Effects** (Efekti), kliknite na opciju **Print Document On** (Štampanje dokumenta na).
4. Izaberite veličinu papira na kojoj želite da štampate.
5. Da biste odštampali dokument bez promene razmere dokumenta da bi se uklopio u stranicu, vodite računa da opcija **Scale to Fit** (Promena razmere zbog uklapanja) *nije* izabrana.
6. Kliknite na dugme **OK**.

Izbor formata papira

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Na kartici **Paper/Quality** (Papir/kvalitet) iz padajuće liste **Paper Size** (Format papira) izaberite format.
4. Kliknite na **OK** (U redu).

Izbor izvora papira

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Na kartici **Paper/Quality** (Papir/kvalitet) iz padajuće liste **Paper Source** (Izvor papira) izaberite izvor papira.
4. Kliknite na **OK** (U redu).

Izbor tipa papira

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Na kartici **Paper/Quality** (Papir/kvalitet) iz padajuće liste **Paper Type** (Tip papira) izaberite tip papira.
4. Kliknite na **OK** (U redu).

Postavljanje položaja za štampanje

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Na kartici **Finishing** (Fina obrada) u odeljku **Orientation** (Položaj) izaberite **Portrait** (Uspravno) ili **Landscape** (Položeno).
4. Kliknite na **OK** (U redu).

Korišćenje vodenih žigova

Vodeni žig je oznaka, kao na primer "Confidential" (Poverljivo), koja se štampa na pozadini svake stranice dokumenta.

1. U meniju **File (Datoteka)** u softveru izaberite stavku **Print (Štampanje)**.
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na **Properties (Svojstva)** ili **Preferences (Prioriteti)**.
3. Na kartici **Effects (Efekti)**, kliknite na padajuću listu **Watermarks (Vodeni žigovi)**.
4. Kliknite na željeni vodeni žig. Za kreiranje novog vodenog žiga, kliknite na stavku **Edit (Ažuriranje)**.
5. Ako želite da se vodeni žig odštampa samo na prvoj stranici dokumenta, kliknite na opciju **First Page Only (Samo prva stranica)**.
6. Kliknite na **OK (U redu)**.

Za uklanjanje vodenog žiga, kliknite na stavku **(none) (nijedan)** u padajućoj listi **Watermarks (Vodeni žigovi)**.

Ušteda tonera

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Na kartici **Paper/Quality** (Papir/kvalitet) izaberite **EconoMode** (Ekonorežim).
4. Kliknite na **OK** (U redu).

Kreiranje i upotreba prečica za štampanje u operativnom sistemu Windows

Koristite prečice za štampanje da biste sačuvali trenutne postavke upravljačkog programa za ponovnu upotrebu. Prečice su dostupne na većini kartica upravljačkog programa za štampač. Možete da sačuvate do 25 prečica za štampanje.

Kreiranje prečice za štampanje

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Na kartici **Printing Shortcuts** (Prečice za štampanje) izaberite postavke za štampanje koje želite da koristite. Kliknite na dugme **Save As** (Sačuvaj kao).
4. U okviru **Printing Shortcuts** (Prečice za štampanje) unesite naziv prečice.
5. Kliknite na dugme **OK**.

Korišćenje prečica za štampanje

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Na kartici **Printing Shortcuts** (Prečice za štampanje) iz dijaloga **Printing shortcuts** (Prečice za štampanje) izaberite prečicu koju želite da koristite.
4. Kliknite na dugme **OK**.

 **NAPOMENA:** Da biste koristili podrazumevane postavke upravljačkog programa za štampač izaberite stavku **Factory Defaults** (Podrazumevane fabričke vrednosti).

Štampanje na obe strane papira (dupleks štampanje)

Korišćenje automatskog dvostranog štampanja

1. Umetnите dovoljno papira u jedno od ležišta za papir da biste snabdeli zadatak za štampanje. Ako umećete poseban tip papira kao što je memorandum, umetnите ga na sledeći način:
 - Za ležište 1, memorandum umetnite licem nagore tako da donja ivica bude okrenuta napred.
 - Za sva ostala ležišta, umetnите memorandum licem nadole, ali da gornja ivica bude u dnu ležišta.

△ **OPREZ:** Da biste izbegli zaglavljivanje papira, nemojte da umećete papir koji je teži od 105 g/m² (28 lb čvrst).
2. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
3. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
4. Na kartici **Finishing** (Dovršavanje) kliknite na **Print on both sides** (Štampanje sa obe strane).
 - Ako je potrebno, izaberite opciju **Flip pages up** (Okreni stranicu nagore) da biste promenili način okretanja stranica ili iz okvira sa listom opcija **Booklet layout** (Raspored brošure) izaberite opciju povezivanja papira.
5. Kliknite na **OK** (U redu).

Štampanje sa obe strane, ručno

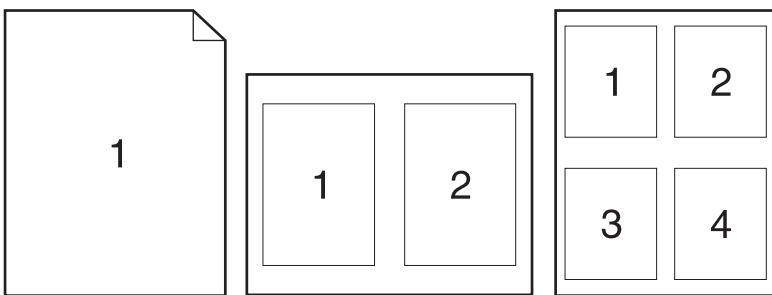
1. Umetnите dovoljno papira u jedno od ležišta za papir da biste snabdeli zadatak za štampanje. Ako umećete poseban tip papira kao što je memorandum, umetnите ga na sledeći način:
 - Za ležište 1, memorandum umetnite licem nadole tako da donja ivica bude okrenuta napred.
 - Za sva ostala ležišta, umetnите memorandum licem nagore, ali da gornja ivica bude u dnu ležišta.

△ **OPREZ:** Da biste izbegli zaglavljivanje papira, nemojte da umećete papir koji je teži od 105 g/m² (28 lb čvrst).
2. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
3. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
4. Na kartici **Finishing** (Dovršavanje) izaberite **Correct order for straight paper path** (Ispravan red za pravolinjsku putanju papira), zatim **Print on both sides (manually)** (Štampanje sa obe strane, ručno) i na kraju otvorite vrata zadnje izlazne korpe.
5. Kliknite na **OK** (U redu).
6. Pošaljite zadatak za štampanje štampaču. Sledite uputstva iz iskačućeg prozora koji se pojavljuje pre nego što u ležište za papir 1 ubacite izlazni papir za štampanje druge polovine zadatka.

7. Idite do uređaja. Uklonite prazan papir iz ležišta 1. Umetnute odštampane listove okrenute licem nagore i tako da donja ivica bude prva umetnuta u uređaj. Drugu stranu morate štampati iz ležišta 1.
8. Za nastavak pritisnite **OK** na kontrolnoj tabli.

Štampanje više stranica na jednom listu papira u operativnom sistemu Windows

Možete da odštampate više od jedne stranice na jednom listu papira.



1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Kliknite na karticu **Finishing** (Dovršavanje).
4. U padajućoj listi **Pages per sheet** (Stranica po listu papira) izaberite koliko stranica želite da bude odštampano na svakom listu (1, 2, 4, 6, 9 ili 16).
5. Ako je broj stranica veći od 1 izaberite odgovarajuće opcije za stavke **Print page borders** (Štampanje ivica stranica) i **Page order** (Raspored stranica).
 - Ako je potrebno da promenite orientaciju stranice, kliknite na stavku **Portrait** (Uspravno) ili **Landscape** (Položeno).
6. Kliknite na dugme **OK**. Proizvod je sada postavljen da štampa izabrani broj stranica na jednom listu.

Postavke za uštedu

Ekonorežim

Postavka Ekonorežim upravljačkog programa uređaja štedi toner. Za uputstva o korišćenju postavke Ekonorežim, pogledajte [Ušteda tonera na stranici 84](#).

Arhivsko štampanje

Arhivsko štampanje daje otisak koji je manje podložan razmazivanju tonera i prašini. Arhivsko štampanje koristite za kreiranje dokumenata koje želite da sačuvate ili arhivirate.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Service (Servisiranje)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Archive print (Arhivsko štampanje)**, izaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, a zatim pritisnite **OK**.

Fontovi

Izbor fontova

Pomoću HP ToolboxFX izmenite fontove uređaja tako što ćete kliknuti na karticu **Print Settings** (Postavke za štampanje), a zatim kliknuti na stranicu **PCL5e**. Kliknite na **Apply** (Primeni) da sačuvate izmene.

Štampanje liste dostupnih fontova

Listu dostupnih fontova odštampajte preko kontrolne table uređaja. Pogledajte [Stranice sa informacijama na stranici 172](#).

8 Kopiranje

- [Umetanje originala](#)
- [Kopiranje](#)
- [Postavke za kopiranje](#)
- [Kopiranje knjige](#)
- [Kopiranje fotografija](#)
- [Kopiranje originala različitih formata](#)
- [Dupleks \(dvostrani\) zadaci za kopiranje](#)

Umetanje originala

Automatski mehanizam za ubacivanje papira (ADF)

 **NAPOMENA:** Kapacitet mehanizma ADF je 50 listova od 80 g/m² ili 20 lb medijuma.

 **OPREZ:** Da biste sprečili oštećenja uređaja, nemojte koristiti originale sa trakom za korigovanje, tečnošću za korigovanje, spajalicama ili priheftane dokumente. U mehanizam ADF nemojte da ubacujete ni fotografije, ni male ili krhke originale. Za skeniranje ovih stavki koristite staklo ravnog skenera.

1. U ulazno ležište mehanizma ADF umetnite gornji kraj naslaganih originala, tako da medijumi budu licem nagore i da prva stranica za kopiranje bude na vrhu naslaganih medijuma.

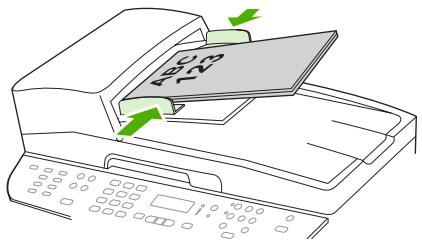
Ako su medijumi veći od formata papira Letter ili A4, izvucite produžetak ulaznog ležišta mehanizma ADF.

2. Naslagane medijume umetnite do kraja u mehanizam ADF.



Na displeju kontrolne table, pojaviće se poruka **Document loaded** (Dokument umetnut).

3. Podesite vodice za medijume da fino nalegnu na medijum.

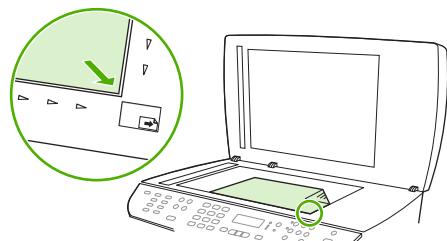


Ravni skener

 **NAPOMENA:** Maksimalni format za ravni skener je Letter. Za skeniranje medijuma većih od formata Letter, koristite mehanizam ADF.

1. Proverite da u automatskom mehanizmu za ubacivanje papira (ADF) nema medijuma.
2. Podignite poklopac ravnog skenera.

3. Originalni dokument položite licem nadole na ravni skener tako da gornji levi ugao dokumenta bude u uglu skenera označenom ikonom.



4. Pažljivo zatvorite poklopac.

Kopiranje

Kopiranje pomoću dodirnog tastera

1. Umetnите dokument u ulazno ležište automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF) ili na ravni skener.
2. Za početak kopiranja pritisnite **Start Copy (Pokreni kopiranje)** na kontrolnoj tabli uređaja.
3. Ponovite postupak za svaku kopiju.

Višestruke kopije

Podrazumevani broj kopija može biti bilo koji broj od 1 do 99.

Izmena broja kopija za trenutni zadatak

1. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite na **# of Copies (# kopija)**.
2. Pomoću alfanumeričke dugmadi unesite željeni broj kopija (između 1 i 99) za trenutni zadatak.
3. Za početak kopiranja zadatka pritisnite **Start Copy (Pokreni kopiranje)**.

 **NAPOMENA:** Izmena postavke važeća je još oko 2 minuta po završetku zadatka za kopiranje. Tokom ta 2 minuta, na displeju kontrolne table uređaja biće prikazana stavka **Custom settings** (Korisnički definisana postavka).

Izmena podrazumevanog broja kopija

1. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Copy setup (Podešavanje kopiranja)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Def. # of copies** (Podrazumevani # kopija), zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću alfanumeričke dugmadi unesite broj kopija (između 1 i 99) koji želite da postavite kao podrazumevani broj kopija.
5. Pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

 **NAPOMENA:** Fabrička vrednost za broj kopija je 1.

Otkazivanje zadatka za kopiranje

Za otkazivanje zadatka za kopiranje, pritisnite **Cancel (Otkaži)** na kontrolnoj tabli uređaja. Ako je u toku više od jednog procesa, pritiskom na **Cancel (Otkaži)** briše se proces koji je trenutno prikazan na displeju kontrolne table uređaja.

 **NAPOMENA:** Ako zadatak za kopiranje otkazujete, izvadite dokument iz ravnog skenera ili iz automatskog mehanizma za ubacivanje papira.

Smanjivanje ili povećavanje kopija

Smanjivanje ili povećavanje kopija za trenutni zadatak

1. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite na **Reduce/Enlarge** (Smanjivanje/povećavanje).
2. Izaberite format u koji želite da smanjite ili povećate kopije zadatka.

 **NAPOMENA:** Ako izaberete **Custom: 25-400%** (Korisnički podešeno: 25-400%) pomoću alfanumeričke dugmadi unesite procenat.

Ako izaberete stavku **2 pages/sheet** (2 stranice/list) ili **4 pages/sheet** (4 stranice/list) izaberite i položaj (uspravno ili položeno).

3. Pritisnite **Start Copy** (Pokreni kopiranje) da sačuvate izbor i odmah pokrenete zadatak za kopiranje ili pritisnite **OK** da izbor sačuvate bez pokretanja zadatka.

 **NAPOMENA:** Izmena postavke važeća je još oko 2 minuta po završetku zadatka za kopiranje. Tokom tih 2 minuta, na displeju kontrolne table uređaja biće prikazana stavka **Custom settings** (Korisnički definisana postavka).

Morate izmeniti podrazumevani format medijuma za ulazno ležište za medijume tako da odgovara izlaznom formatu da ne bi došlo do isecanja dela kopije.

Podešavanje podrazumevanog formata kopije

 **NAPOMENA:** Podrazumevani format kopije je format u koji se kopije obično smanjuju ili povećavaju. Ako zadržite podrazumevanu fabričku postavku formata **Original=100%**, sve kopije biće istog formata kao i originalni dokument.

1. Pritisnite **Setup** (Podešavanje).
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Copy setup** (Podešavanje kopiranja), zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Def. Redu/Enrg** (Podrazumevano smanjivanje/povećavanje), zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite željenu opciju za smanjivanje ili povećavanje kopija.

 **NAPOMENA:** Ako izaberete **Custom: 25-400%** (Korisnički podešeno: 25-400%) unesite željeni procenat originalnog formata za kopije.

Ako izaberete stavku **2 pages/sheet** (2 stranice/list) ili **4 pages/sheet** (4 stranice/list) izaberite i položaj (uspravno ili položeno).

5. Pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

Uređaj može smanjiti kopije i do 25% originalnog formata ili uvećati kopije do 400% originalnog formata.

Postavke za smanjivanje/povećavanje

- **Original=100%**
- **Lgl > Ltr=78%**
- **Lgl > A4=83%**
- **A4 > Ltr=94%**

- Ltr > A4=97%
- Cela stranica=91%
- Uklopi u stranicu
- 2 stranice/listu
- 4 stranice/listu
- Korisnički podešeno: 25-400%

 **NAPOMENA:** Kada koristite postavku **Fit to page** (Uklopi u stranicu), kopirajte samo sa ravnog skenera.

Kada koristite postavku **2 pages/sheet** (2 stranice/list) ili **4 pages/sheet** (4 stranice/list), kopirajte samo iz automatskog mehanizma za ubacivanje papira. Kada izaberete opciju **2 pages/sheet** (2 stranice/list) ili **4 pages/sheet** (4 stranice/list), takođe morate da izaberete i položaj stranice (uspravno ili položeno).

Izmena postavke za uparivanje kopija

Možete podesiti uređaj da automatski uparuje višestruke kopije u setove. Na primer, ako želite da dobijete dve kopije tri stranice i uključena je opcija automatskog uparivanja, stranice se štampaju navedenim redosledom: 1,2,3,1,2,3. Ako je opcija automatskog uparivanja isključena, stranice se štampaju navedenim redosledom: 1,1,2,2,3,3.

Da bi se automatsko uparivanje koristilo, format originalnog dokumenta mora da se uklopi u memoriju. Ako se ne uklopi, uređaj će napraviti samo jednu kopiju i pojaviće se poruka obaveštenja o izmeni. Ako se to dogodi, koristite jednu od navedenih metoda da završite zadatak:

- Zadatak podelite u manje zadatke koji sadrže manje stranica.
- Pravite jednu po jednu kopiju.
- Isključite opciju automatskog uparivanja.

Izmena postavke za uparivanje kopija za trenutni zadatak

1. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite **Collate** (Uparivanje).
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.
3. Pritisnite **Start Copy (Pokreni kopiranje)** da sačuvate izbor i odmah pokrenete zadatak za kopiranje ili pritisnite **OK** da izbor sačuvate bez pokretanja zadatka.

Izmena podrazumevane postavke za uparivanje kopija

1. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Copy setup (Podešavanje kopiranja)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Def. Collation (Podrazumevano uparivanje)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.
5. Pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

 **NAPOMENA:** Fabrička vrednost za automatsko uparivanje kopija je **On (Uključeno)**.

Kada je uključeno uparivanje na kontrolnoj tabli svetli LED lampica **Collate** (Uparivanje).

Postavke za kopiranje

Kvalitet kopije

Dostupne su četiri postavke za kvalitet kopije: **Text** (Tekst), **Mixed** (Mešano), **Film photo** (Foto film) i **Picture** (Slika).

Fabrička vrednost za kvalitet kopije je **Text** (Tekst). Ova postavka najbolja je za stavke koje većinom sadrže tekst.

Pri kopiranju fotografije ili grafike, da povećate kvalitet kopije možete izabrati postavku **Film photo** (Foto film) za fotografije ili postavku **Picture** (Slika) za ostalu grafiku. Postavku **Mixed** (Mešano) izaberite za dokumente koji uključuju i tekst i grafiku.

Podešavanje kvaliteta kopije za trenutni zadatak

1. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite na **Quality** (Kvalitet) da proverite koja je trenutna postavka kvalitet kopije.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom pomerajte se kroz opcije postavki za kvalitet.
3. Izaberite postavku, zatim pritisnite **Start Copy** (Pokreni kopiranje) da sačuvate izbor i odmah pokrenete zadatak za kopiranje ili pritisnite **OK** da izbor sačuvate bez pokretanja zadatka.

 **NAPOMENA:** Izmena postavke važeća je još oko 2 minuta po završetku zadatka za kopiranje. Tokom ta 2 minuta, na displeju kontrolne table uređaja biće prikazana stavka **Custom settings** (Korisnički definisana postavka).

Podešavanje podrazumevanog kvaliteta kopije

1. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite **Setup** (Podešavanje).
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Copy setup** (**Podešavanje kopiranja**), zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Default quality** (Podrazumevani kvalitet), zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite kvalitet kopije, zatim pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

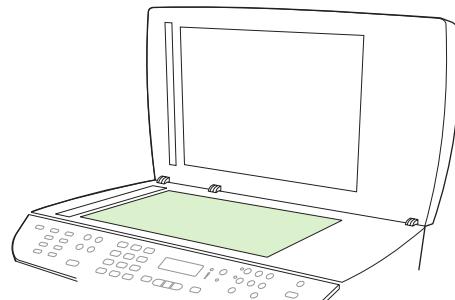
Čišćenje stakla skenera

Staklo isprljano otiscima prstiju, mrljama, kosom i drugim predmetima usporava rad i utiče na preciznost posebnih funkcija kao što su funkcija uklapanja u stranicu i kopiranje.

 **NAPOMENA:** Ako se linije ili drugi problemi pojave samo na kopijama koje su nastale upotrebom automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF), očistite traku na skeneru (korak 3). Nije potrebno čistiti staklo skenera.

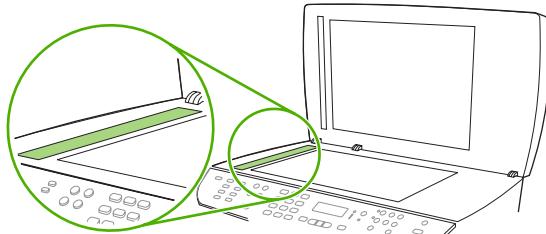
1. Isključite uređaj, iščupajte kabl za napajanje iz utičnice i podignite poklopac.

2. Staklo čistite mekom krpom koja ne ostavlja dlačice ili sunđerom koji je ovlažen neabrazivnim sredstvom za čišćenje stakla.



⚠ **OPREZ:** Nemojte koristiti abrazive, acetone, benzen, amonijak, alkohol ili karbon tetrahlorid na bilo kom delu uređaja jer mogu da oštete uređaj. Tečnosti nemojte sipati direktno na staklo. Može doći do oštećenja uređaja usled oticanja tečnosti ispod uređaja.

3. Traku na skeneru čistite mekom krpom koja ne ostavlja dlačice ili sunđerom koji je ovlažen neabrazivnim sredstvom za čišćenje stakla..



4. Da ne bi ostale mrlje, staklo obrišite krpom od jelenske kože ili sunđerom od celuloze.

Podešavanje postavki za posvetljivanje/potamnjivanje (kontrasta)

Postavka za svetle/tamne tonove utiče na posvetljenost ili potamnjenost (kontrast) kopije. Pomoću navedene procedure izmenite kontrast samo za trenutni zadatak.

Podešavanje postavki za svetle/tamne tonove za trenutni zadatak

1. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite na **Lighter/Darker** (Svetli/tamni tonovi) da proverite koja je trenutna postavka za kontrast.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom podesite postavku. Klizač pomerite nalevo da kopija bude svetlijia od originala ili klizač pomerite nadesno da kopija bude tamnija od originala.
3. Pritisnite **Start Copy** (Pokreni kopiranje) da sačuvate izbor i odmah pokrenete zadatak za kopiranje ili pritisnite **OK** da izbor sačuvate bez pokretanja zadatka.

📝 **NAPOMENA:** Izmena postavke važeća je još oko 2 minuta po završetku zadatka za kopiranje. Tokom ta 2 minuta, na displeju kontrolne table uređaja biće prikazana stavka **Custom settings** (Korisnički definisana postavka).

Podešavanje podrazumevane postavke za posvetljivanje/potamnjivanje

 **NAPOMENA:** Podrazumevana postavka za posvetljivanje/potamnjivanje utiče na sve zadatke za kopiranje.

1. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Copy setup (Podešavanje kopiranja)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Def. Light/dark (Podrazumevani svetli/tamni tonovi)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom podesite postavku. Klizač pomerite nalevo da kopija bude svetlijia od originala ili nadesno da kopija bude tamnija od originala.
5. Pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

Podešavanje postavke nacrt kopije

Pomoću kontrolne table podesite uređaj da kopije štampa u režimu nacrt.

 **NAPOMENA:** Ova postavka utiče samo na kvalitet kopije. Ne utiče na kvalitet štampe.

1. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Copy setup (Podešavanje kopiranja)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Def. Copy Draft (Podrazumevani nacrt kopije)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.
5. Pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

Definisanje podrazumevanih postavki za kopiranje

Kada postavke za kopiranje izmenite na kontrolnoj tabli, na displeju kontrolne tabli pojaviće se stavka **Custom settings** (Korisnički definisana postavka). Korisnički definisana postavka važeća je otprilike 2 minuta, zatim se uređaj vraća na podrazumevane postavke. Za neposredno vraćanje na podrazumevane postavke pritisnite **Cancel (Otkaži)**.

Štampanje ili kopiranje od ivice do ivice

Uređaj ne može u potpunosti da štampa od ivice do ivice. Maksimalna veličina polja za štampanje je 203,2 x 347 mm (8 x 13,7 in) tako da na stranici ostaje okvir od 4 mm na kom se ne može štampati.

Kopiranje na medijume različitih tipova i formata

Uređaj je podešen da kopira ili na papir formata Letter ili A4 u zavisnosti od zemlje/regiona u kom je kupljen. Format ili tip medijuma za kopiranje možete izmeniti za trenutni zadatak za kopiranje ili za sve zadatke za kopiranje.

Postavke formata medijuma

- **Letter**
- **Legal**
- **A4**

Postavke tipa medijuma

- **Obični**
- **Laki**
- **Težak**
- **Folija**
- **Nalepnice**
- **Memorandum**
- **Koverta**
- **Unapred odštampani**
- **Bušeni**
- **U boji**
- **Za povezivanje**
- **Reciklirani**
- **Srednje težine**
- **Izuzetno težak**
- **Grubi**

Izmena formata i tipa medijuma za trenutni zadatak

 **NAPOMENA:** Da biste izmenili format i tip medijuma izmenite postavku podrazumevanog formata i tipa medijuma.

1. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite **Paper** (Papir).
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite format medijuma, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite tip medijuma, zatim pritisnite **OK**.
4. Pritisnite **Start Copy** (Pokreni kopiranje).

Izmena postavke podrazumevanog formata medijuma

1. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite **Setup** (Podešavanje).
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **System setup (Podešavanje sistema)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Paper setup** (Podešavanje papira), zatim pritisnite **OK**.

4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Def. paper size** (Podrazumevani format papira), zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite format medijuma, zatim pritisnite **OK**.
6. Pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

Izmena postavke podrazumevanog tipa medijuma

1. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **System setup (Podešavanje sistema)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Paper setup (Podešavanje papira)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Def. paper size** (Podrazumevani tip papira), zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite tip medijuma, zatim pritisnite **OK**.
6. Pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

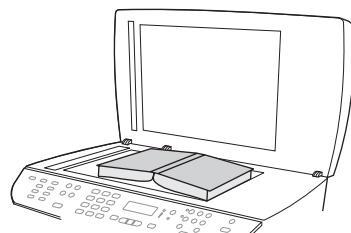
Vraćanje podrazumevanih postavki za kopiranje

Pomoću kontrolne table vratite postavke za kopiranje na fabričke vrednosti.

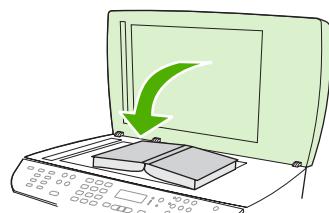
1. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Copy setup (Podešavanje kopiranja)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Restore defaults** (Vraćanje fabričkih vrednosti), zatim pritisnite **OK**.

Kopiranje knjige

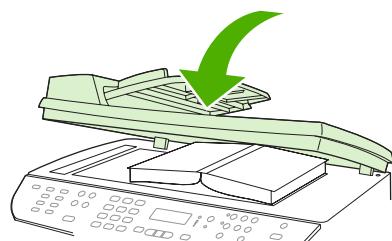
1. Podignite poklopac i položite knjigu na ravni skener tako da stranica koju želite da kopirate bude u donjem desnom ugлу stakla.



2. Pažljivo zatvorite poklopac.



3. Pažljivo pritisnite poklopac da knjigu pritisnete na površinu ravnog skenera.



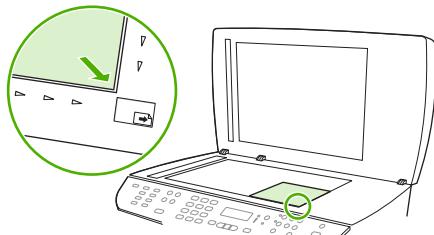
△ **OPREZ:** Ako suviše jako pritisnete poklopac skenera, možete polomiti šarke na poklopcu.

4. Pritisnite Start Copy (Pokreni kopiranje).

Kopiranje fotografija

 **NAPOMENA:** Fotografije se moraju kopirati sa ravnog skenera uređaja, a ne iz automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF).

1. Podignite poklopac i licem nadole položite fotografiju na ravni skener tako da gornji levi ugao fotografije bude u donjem desnom uglu stakla.



2. Pažljivo zatvorite poklopac.
3. Pritisnite **Start Copy** (Pokreni kopiranje).

Kopiranje originala različitih formata

Originali različitih formata kopiraju se pomoću ravnog skenera. Nemojte koristiti ADF.

Dupleks (dvostrani) zadaci za kopiranje

Automatsko kopiranje dvostranih dokumenata

Za dobijanje različitih rezultata pomoću jedinice za dvostrano štampanje koristite dugme **2-Sided** (Dvostrano) na displeju kontrolne table.

 **NAPOMENA:** Podrazumevana postavka je **1–1**. Kada se koristi druga postavka na kontrolnoj tabli pali se LED lampica **2-Sided** (Dvostrano).

Tabela 8-1 Postavke 2-Sided (Dvostrano)

Tip dokumenta	Postavka 2-Sided (Dvostrano)	Rezultat	2-Sided (Dvostrano) LED lampica
Jednostrana kopija	1–1	Jednostrana kopija	Isključena
Jednostrana kopija	1–2	Dvostrana kopija	Uključena
Dvostrana kopija	2–2	Dvostrana kopija	Uključena
Dvostrana kopija	2–1	Jednostrana kopija	Uključena

Dvostrane kopije od jednostranog dokumenta

1. Dokument za kopiranje umetnите u ulazno ležište automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF) tako da prva stranica bude okrenuta licem nagore i da gornja ivica stranice bude okrenuta ka mehanizmu ADF.
2. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite na **2-Sided** (Dvostrano).
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Copy to 1 to 2 sided** (Kopiranje sa 1 na 2 strane), zatim pritisnite **OK**.
4. Pritisnite **Start Copy** (Pokreni kopiranje).

Dvostrane kopije dvostranog dokumenta

1. Dokument za kopiranje umetnите u ulazno ležište automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF) tako da prva stranica bude okrenuta licem nagore i da gornja ivica stranice bude okrenuta ka mehanizmu ADF.



2. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite na **2-Sided** (Dvostrano).
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Copy to 2 to 2 sided** (Kopiranje sa 2 na 2 strane), zatim pritisnite **OK**.
4. Pritisnite **Start Copy** (Pokreni kopiranje).

Izmena podrazumevane postavke 2-Sided (Dvostrano)

1. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Copy setup** (Podešavanje kopiranja), zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Default 2-sided** (Podrazumevano dvostrano), zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite opciju i način na koji želite da se koristi automatska jedinica za dvostrano štampanje pri kopiranju dokumenata.
5. Pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

Ručno kopiranje dvostranih dokumenata

Podešavanje postavke za kopiranje više stranica pomoću ravnog skenera

Postavka za kopiranje više stranica pomoću ravnog skenera mora biti podešena na **On (Uključeno)** da bi uređaj mogao da kopira dvostrane dokumente sa ravnog skenera.

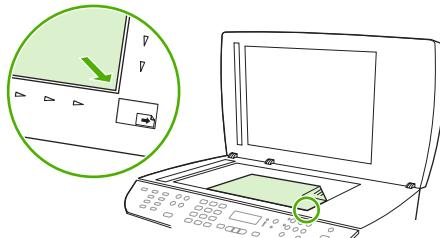
1. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Copy setup (Podešavanje kopiranja)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pritisnite **OK** da izaberete **Def. Multi-page** (Podrazumevana postavka za više strana).
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.
5. Pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

 **NAPOMENA:** Fabrička vrednost za automatsko uparivanje kopija je **On (Uključeno)**.

Kada je uključeno uparivanje na kontrolnoj tabli svetli LED lampica **Collate** (Uparivanje).

Ručno kopiranje dvostranih dokumenata

1. Umetnите prvu stranicu dokumenta u ravni skener.



2. Pritisnite na **2-Sided** (Dvostrano), zatim pomoću dugmadi sa strelicom izaberite odgovarajuću postavku.
3. Pritisnite **OK**, zatim pritisnite **Start Copy (Pokreni kopiranje)**.
4. Uklonite prvu stranicu, zatim umetnите drugu stranicu na ravni skener.

5. Pritisnite **OK**, zatim proces ponavljajte sve dok se ne iskopiraju sve stranice originala.
6. Kada je zadatak za kopiranje završen pritisnite **Start Copy (Pokreni kopiranje)** za povratak u režim uređaja Spreman.

9 Skeniranje

- Umetanje originala za skeniranje
- Upotreba skenera
- Postavke za skeniranje
- Skeniranje knjige
- Skeniranje fotografije

Umetanje originala za skeniranje

Automatski mehanizam za ubacivanje papira (ADF)

 **NAPOMENA:** Kapacitet mehanizma ADF je 50 listova od 80 g/m² ili 20 lb medijuma.

 **OPREZ:** Da biste sprečili oštećenja uređaja, nemojte koristiti originale sa trakom za korigovanje, tečnošću za korigovanje, spajalicama ili priheftane dokumente. U mehanizam ADF nemojte da ubacujete ni fotografije, ni male ili krhke originale. Za skeniranje ovih stavki koristite staklo ravnog skenera.

1. U ulazno ležište mehanizma ADF umetnite gornji kraj naslagenih originala, tako da medijuma budu okrenuti licem nagore i da prva stranica za kopiranje bude na vrhu naslagenih medijuma.

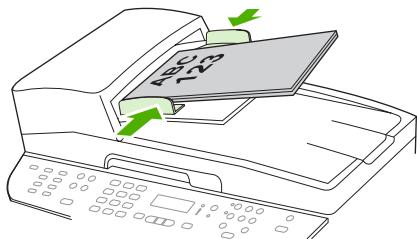
Ako su medijumi veći od formata papira Letter ili A4, izvucite produžetak ulaznog ležišta mehanizma ADF.

2. Naslagane medijume umetnite do kraja u mehanizam ADF.



Na displeju kontrolne table, pojaviće se poruka **Document loaded (Dokument umetnut)**.

3. Podesite vodice za medijume tako da fino nalegnu na medijum.

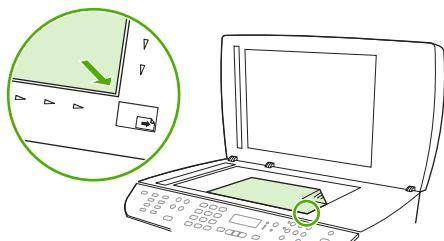


Ravni skener

 **NAPOMENA:** Maksimalni format za ravni skener je Letter. Za medijume većeg formata od formata Letter koristite ADF.

1. Proverite da u automatskom mehanizmu za ubacivanje papira (ADF) nema medijuma.
2. Podignite poklopac ravnog skenera.

3. Originalni dokument položite licem nadole na ravni skener tako da gornji levi ugao dokumenta bude u uglu skenera označenom ikonom.



4. Pažljivo zatvorite poklopac.

Upotreba skenera

Metode skeniranja

Zadaci se mogu skenirati na neki od navedenih načina.

- Skeniranje sa računarom pomoću programa HP LaserJet Scan (Windows)
- Skeniranje pomoću programa HP Director (Macintosh). Pogledajte [Skeniranje sa uređaja i sa programom HP Director \(Macintosh\) na stranici 44](#).
- Skeniranje sa uređaja
- Skeniranje sa softverom usklađenim sa standardom TWAIN ili Windows Imaging Application (WIA) (Windows aplikacija za obradu slike)

 **NAPOMENA:** Da saznote više o softveru za prepoznavanje teksta i da naučite da ga koristite, instalirajte program Readiris sa CD-ROM diska sa softverom. Softver za prepoznavanje teksta takođe je poznat i kao softver za prepoznavanje optičkih znakova (OCR).

Skeniranje pomoću programa HP LaserJet Scan (Windows)

1. U grupi HP programa, izaberite **Scan** (Skeniranje) da pokrenete program HP LaserJet Scan.

 **NAPOMENA:** HP LaserJet Scan takođe se pokreće i pritiskom na [Start Scan \(Pokreni skeniranje\)](#) na kontrolnoj tabli uređaja.

2. Izaberite željenu radnju.

- Izaberite odredište da neposredno pokrenete skeniranje.
- Izaberite **Scan after prompting me for settings** (Skeniraj nakon pitanja o postavkama) da odredite dodatne postavke pre pokretanja skeniranja.
- Izaberite **Set up the device** (Podešavanje uređaja) za programiranje dugmeta [Scan To \(Skeniraj na\)](#).

3. Kliknite na **OK**.

 **NAPOMENA:** **OK** treba da pokaže željenu radnju.

Skeniranje sa uređaja

 **NAPOMENA:** Da biste koristili dugme [Scan To \(Skeniraj na\)](#), treba da izvršite preporučenu instalaciju i da podesite odredišta za dugme. Pogledajte [Podešavanje dugmata uređaja Scan To \(Skeniraj na\) na stranici 114](#).

Da biste koristili dugme [Start Scan \(Pokreni skeniranje\)](#), uređaj mora biti povezan sa računarcem preko USB priključka ili mreže.

Direktno skeniranje sa uređaja pomoću dugmadi sa skeniranje na kontrolnoj tabli. Pritisnite [Start Scan \(Pokreni skeniranje\)](#) ili [Scan To \(Skeniraj na\)](#) za skeniranje u fasciklu (samo u operativnom sistemu Windows) ili za skeniranje u e-poštu.

Skeniranje pomoću drugih softvera

Uredaj je usklađen sa standardima TWAIN i Windows Imaging Application (WIA) (Windows aplikacija za obradu slike). Uredaj radi sa programima zasnovanim na operativnom sistemu Windows koji podržavaju uređaje za skeniranje usklađene sa standardima TWAIN ili WIA i sa programima zasnovanim na operativnom sistemu Macintosh koji podržavaju uređaje za skeniranje usklađene sa standardom TWAIN.

Dok ste u programu usklađenom sa standardima TWAIN ili WIA, možete pristupiti funkcijama za skeniranje i skenirati sliku direktno u otvoren program. Za dodatne informacije, pogledajte datoteku Pomoć ili dokumentaciju koju ste dobili uz softver usklađen sa standardom TWAIN ili WIA.

Skeniranje sa programom usklađenim sa standardom TWAIN

Softver je usklađen sa standardom TWAIN ako ima komande kao što su **Acquire** (Uzmi), **File Acquire** (Uzmi datoteku), **Scan** (Skeniraj), **Import New Object** (Uvezi novi objekat), **Insert from** (Umetni iz) ili **Scanner** (Skener). Ako niste sigurni da li je program usklađen ili ne znate naziv komande, pogledajte softver Help (Pomoć) ili dokumentaciju.

Kada skenirate sa programom usklađenim sa standardom TWAIN, možda će se automatski pokrenuti softver HP LaserJet Scan. Ako se pokrene program HP LaserJet Scan, izmene možete uneti za vreme pregleda slike. Ako se program ne pokrene automatski, slika odlazi u program usklađen sa standardom TWAIN.

Pokrenite skeniranje sa programom usklađenim sa standardom TWAIN. Za informacije o komandama i koracima za skeniranje, pogledajte softver Help (Pomoć) ili dokumentaciju.

Skeniranje sa programom usklađenim sa standardom WIA (samo za sistem Windows XP i Vista)

WIA je još jedan način za direktno skeniranje u program kao što je Microsoft Word. WIA za skeniranje koristi softver Microsoft umesto softvera HP LaserJet Scan.

Softver je usklađen sa standardom WIA ako u meniju Insert (Umetni) ili File (Datoteka) ima komandu kao što je **Picture/From Scanner or Camera** (Slika/sa skenera ili fotoaparata). Ako niste sigurni da li je program usklađen sa standardom WIA, pogledajte softver Help (Pomoć) ili dokumentaciju.

Pokrenite skeniranje sa programom usklađenim sa standardom WIA. Za informacije o komandama i koracima za skeniranje, pogledajte softver Help (Pomoć) ili dokumentaciju.

-III-

U fascikli Cameras and Scanner (Fotoaparati i skener) dvaput kliknite na ikonu uređaja. Ovime se otvara aplikacija Microsoft WIA Wizard (Microsoft WIA čarobnjak) koja omogućava skeniranje u datoteku.

Skeniranje pomoću softvera za prepoznavanje optičkih znakova (OCR)

Možete da koristite OCR softver drugog proizvođača da uvezete tekst za uređivanje u željenom programu za obradu teksta.

Readiris

Program Readiris OCR dobija se na zasebnom CD-ROM disku koji se isporučuje uz uređaj. Da biste koristili program Readiris instalirajte ga sa odgovarajućeg CD-ROM diska sa softverom, a zatim pratite uputstva iz Pomoći na mreži.

Korišćenje funkcije Scan To (Skeniraj na)

- Skeniranje preko kontrolne table uređaja podržano je samo ako je izvršena puna instalacija softvera. HP ToolboxFX mora da bude pokrenut da bi se skeniralo pomoću dugmeta **Scan To (Skeniraj na)** ili dugmeta **Start Scan (Pokreni skeniranje)**.
- Za najbolji kvalitet štampe, originale postavite na ravni skener, a ne u ulazno ležište automatskog mehanizma za ubacivanje papira.
- Računar koji je povezan sa uređajem mora biti uključen.

Podešavanje dugmeta uređaja Scan To (Skeniraj na)

Pre upotrebe dugmeta **Scan To (Skeniraj na)** na kontrolnoj tabli mora se podešiti odredište. Pomoću programa HP LaserJet Scan programirajte odredišta za skeniranje: fasciklu, e-poštu i program.

Podešavanje odredišta na uređaju

1. Kliknite na **Start**, zatim na **Programs** (Programi) (ili **All Programs** (Svi programi) u operativnom sistemu Windows XP), zatim kliknite na **HP**, pa na uređaj, pa na **Scan** (Skeniranje) i na kraju kliknite na **Settings** (Postavke).
2. Izaberite **Change the destinations that show up on the all-in-one control panel** (Izmena odredišta koja se prikazuju na kontrolnoj tabli).
3. Uređaj je unapred podešen na navedena tri odredišta u dijalogu.
 - Skeniranje dokumenta i prilaganje dokumenta u e-poruku
 - Skeniranje fotografije i prilaganje fotografije u e-poruku
 - Skeniranje fotografije i čuvanje fotografije u datoteci
4. Označite odredište i kliknite na strelicu da se pomerite na odredište koje se trenutno nalazi u dijalogu. Ponovite postupak za sva tri odredišta.
5. Kliknite na **Update** (Ažuriraj).

Dodavanje odredišta

1. Kliknite na **Start**, zatim na **Programs** (Programi) (ili **All Programs** (Svi programi) u operativnom sistemu Windows XP), zatim kliknite na **HP**, pa na uređaj, pa na **Scan** (Skeniranje) i na kraju kliknite na **Settings** (Postavke).
2. Izaberite **Create a new destination with settings that I specify** (Kreiranje novog odredišta sa postavkom koju korisnik odredi).
3. Preduzmite nešto od navedenog:
 - Za fascikle, izaberite **Save it to my computer** (Čuvanje na računaru), zatim kliknite na **Next** (Sledeći).
 - Za e-poštu, izaberite **Attach to a new e-mail** (Priloži u novu e-poruku), zatim kliknite na **Next** (Sledeći).
 - Za programe, izaberite **Open it in another software application** (Otvari u drugoj aplikaciji), zatim kliknite na **Next** (Sledeći).

4. Unesite naziv odredišta za datoteku ili potvrđite polje da podesite odredište na uređaju. Dajte naziv podrazumevanom odredištu, zatim kliknite na **Next** (Sledeći).
5. Izaberite kvalitet i kliknite na **Next** (Sledeći).
6. Proverite izbore, zatim kliknite na **Save** (Sačuvaj).

Brisanje izbora

1. Iz **Set up the <Scan To> list for the All-in-One** (Podešavanje <Skeniranje u> liste za uređaj) izaberite stavku **Available Destinations on this PC** (Dostupna odredišta na računaru), zatim kliknite na **Delete** (Izbriši). Prikazuje se dijalog **Delete Destination** (Brisanje odredišta).
2. U dijalogu **Delete Destination** (Brisanje odredišta) označite odredište za brisanje, zatim kliknite na **Next** (Sledeći). Prikazuje se dijalog **Confirmation** (Potvrda).
3. Kliknite na **Delete** (Izbriši) da izvršite brisanje ili kliknite na **Cancel** (Otkaži) da izaberete drugo odredište.

Skeniranje u datoteku, e-poštu ili softver

 **NAPOMENA:** Da bi se ova funkciju koristila u operativnom sistemu Windows, pre skeniranja u odredište to odredište mora se programirati u podešavanjima za skeniranje. Pogledajte [Podešavanje dugmeta uređaja Scan To \(Skeniraj na\) na stranici 114](#).

1. Originale za skeniranje umetnите licem nagore u ulazno ležište automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF) tako da gornja ivica dokumenata bude okrenuta napred i podesite vođice za medijume.

ili

Podignite poklopac ravnog skenera i originale za skeniranje umetnite u ravni skener licem nadole tako da gornji, levi ugao dokumenta bude u donjem desnom uglu stakla. Pažljivo zatvorite poklopac.

2. Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite **Scan To (Skeniraj na)**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite odredište za datoteku.
4. Pritisnite **Start Scan (Pokreni skeniranje)** ili **OK** da dokument skenirate u datoteku.

 **NAPOMENA:** Svaki program za e-poštu koji podržava protokol MAPI (Messaging Application Programming Interface (Programski interfejs aplikacija za slanje poruka)) podržava i skeniranje u e-poštu. Mnoge verzije popularnih programa za e-poštu usklađene su sa MAPI protokolom. Pogledajte informacije o podršci za program za e-poštu koji koristite da utvrdite da li je usklađen sa MAPI protokolom.

Otkazivanje zadatka za skeniranje

Za otkazivanje zadatka za skeniranje koristite jednu od navedenih procedura.

- Na kontrolnoj tabli uređaja pritisnite **Cancel (Otkaži)**.
- Kliknite na dugme **Cancel (Otkaži)** u dijalogu na ekranu.

Ako otkazujete zadatak za skeniranje, izvadite original iz ravnog skenera ili iz ulaznog ležišta automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF).

Postavke za skeniranje

Format datoteke za skeniranje

Format datoteke skeniranog dokumenta ili fotografije zavisi od tipa skeniranja i od predmeta koji se skenira.

- Ako se dokument ili fotografija skeniraju na računar rezultat je datoteka sačuvana u .TIF formatu.
- Ako se dokument skenira u e-poštu rezultat je datoteka sačuvana u .PDF formatu.
- Ako se fotografija skenira u e-poštu rezultat je datoteka sačuvana u .JPEG formatu.

 **NAPOMENA:** Kada se koristi program za skeniranje, mogu se izabrati različiti tipovi datoteka.

Rezolucija i boja za skeniranje

Ako štampate skeniranu sliku i ne dobijate očekivani kvalitet, možda se u softveru skenera izabrali rezoluciju ili postavku za boje koja ne odgovara željenom rezultatu. Rezolucija i boja utiču na navedena svojstva skeniranih slika:

- Jasnost slike
- Teksturu gradacija boja (glatka ili oštra)
- Vreme skeniranja
- Veličinu datoteke

Rezolucija pri skeniranju meri se u pikselima po inču (ppi).

 **NAPOMENA:** Ppi nivoi za skeniranje nisu jednaki sa dpi nivoima (tačaka po inču) za kopiranje.

Opcije Color (U boji), Grayscale (Sivi tonovi) i Black and white (Crno-belo) definišu broj mogućih boja. Rezoluciju hardvera skenera možete da podesite da bude do 1200 ppi. Softver rezoluciju može da pojača i do 19 200 ppi. Boju i sive tonove možete podesiti na 1 bit (crno-belo) ili na 8 bita (256 nivoa sive ili boje), sve do 24 bita (verne boje).

Tabela sa smernicama za rezoluciju i boje navodi jednostavne savete koje možete pratiti da biste dobili željeni kvalitet skeniranja.

 **NAPOMENA:** Podešavanjem rezolucije i boje na visoke vrednosti mogu nastati velike datoteke koje zauzimaju prostor na disku i usporavaju proces skeniranja. Pre podešavanja rezolucije i boje odredite u koju svrhu ćete koristiti skenirane slike.

NAPOMENA: Najbolja rezolucija za slike u boji i u sivim tonovima dobija se skeniranjem sa ravnog skenera, a ne skeniranjem pomoću automatskog mehanizma za ubacivanje dokumenata (ADF).

Smernice za rezoluciju i boje

Navedena tabela opisuje preporučene postavke za rezoluciju i boje za različite tipove zadataka za skeniranje.

Namenjeno za	Preporučena rezolucija	Preporučena postavka za boju
Faks	150 ppi	• Black and White (Crno-belo)

Namenjeno za	Preporučena rezolucija	Preporučena postavka za boju
E-poruku	150 ppi	<ul style="list-style-type: none"> Black and White (Crno-belo) ako slika ne zahteva glatku gradaciju boja Grayscale (Sivi tonovi) ako slika zahteva glatku gradaciju boja Color (U boji) ako je slika u boji
Uređivanje teksta	300 ppi	<ul style="list-style-type: none"> Black and White (Crno-belo)
Štampa (grafika ili tekst)	<p>600 ppi za složenu grafiku ili ako želite da dobijete znatno uvećan dokument</p> <p>300 ppi za običnu grafiku i tekst</p> <p>150 ppi za fotografije</p>	<ul style="list-style-type: none"> Black and White (Crno-belo) za tekst i linije Grayscale (Sivi tonovi) za oseenčene ili grafike i fotografije u boji Color (U boji) ako je slika u boji
Prikazivanje na ekranu	75 ppi	<ul style="list-style-type: none"> Black and White (Crno-belo) za tekst Grayscale (Sivi tonovi) za grafiku i fotografije Color (U boji) ako je slika u boji

Boja

Pri skeniranju, vrednosti za boje možete podešiti na navedene postavke.

Postavka	Preporučena upotreba
Color (U boji)	Ovu postavku koristite za kvalitetne fotografije u boji i dokumente za koje je važna boja.
Black and White (Crno-belo)	Ovu postavku koristite za tekstualne dokumente.
Grayscale (Sivi tonovi)	Ovu postavku koristite kada je bitna veličina datoteke ili kada je poželjno brzo slanje dokumenta ili fotografije.

Kvalitet skeniranja

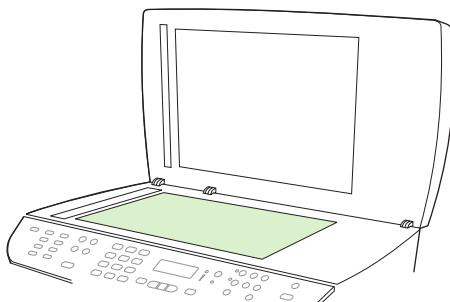
Čišćenje stakla skenera

Staklo isprljano otiscima prstiju, mrljama, vlasima kose i sličnim usporava rad i utiče na preciznost posebnih funkcija kao što su funkcija uklapanja u stranicu i kopiranje.

 **NAPOMENA:** Ako se linije ili drugi problemi pojave samo na kopijama koje su nastale upotrebom automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF), očistite traku na skeneru (korak 3). Nije potrebno čistiti staklo skenera.

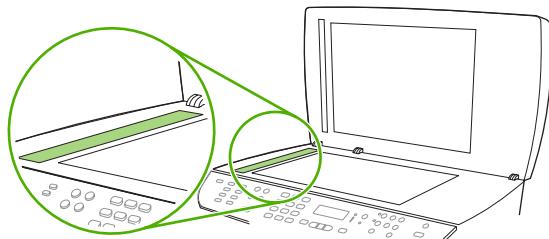
1. Isključite uređaj, iščupajte kabl za napajanje iz utičnice i podignite poklopac.

2. Staklo čistite mekom krpom koja ne ostavlja dlačice ili sunđerom koji je ovlažen neabrazivnim sredstvom za čišćenje stakla.



△ **OPREZ:** Nemojte koristiti abrazive, acetone, benzen, amonijak, alkohol ili karbon tetrahlorid na bilo kom delu uređaja jer oni mogu da oštete uređaj. Tečnosti nemojte sipati direktno na staklo. Tečnost može da prokri i spod stakla i ošteti uređaj.

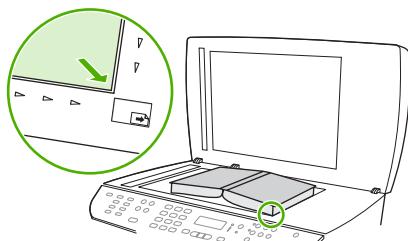
3. Traku na skeneru čistite mekom krpom ili sunđerom koji je ovlažen neabrazivnim sredstvom za čišćenje stakla.



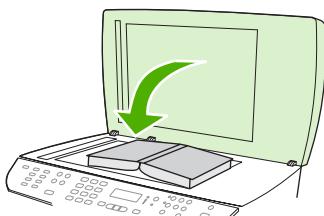
4. Da ne bi ostale mrlje, staklo obrišite krpom od jelenske kože ili sunđerom od celuloze.

Skeniranje knjige

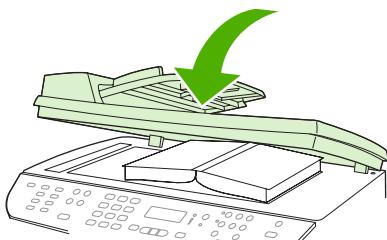
1. Podignite poklopac i položite knjigu na ravni skener tako da stranica koju želite da kopirate bude u donjem desnom ugлу stakla.



2. Pažljivo zatvorite poklopac.



3. Pažljivo pritisnite poklopac da knjigu pritisnete na površinu ravnog skenera.

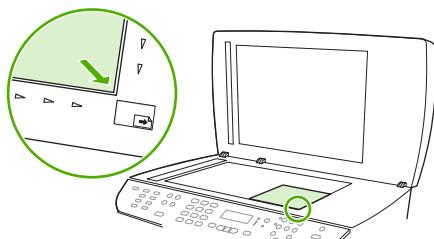


△ **OPREZ:** Ako suviše jako pritisnete poklopac skenera, možete polomiti šarke na poklopcu.

4. Knjigu skenirajte pomoću jedne od metoda za skeniranje

Skeniranje fotografije

1. Licem nadole položite fotografiju na ravni skener tako da gornji levi ugao fotografije bude u donjem desnom ugлу stakla.



2. Pažljivo zatvorite poklopac.
3. Fotografiju skenirajte pomoću jedne od metoda za skeniranje.

10 Faks

- [Funkcije faksa](#)
- [Podešavanje](#)
- [Promena postavki faksa](#)
- [Upotreba faksa](#)
- [Rešavanje problema sa faksom](#)



NAPOMENA: Mnoge funkcije opisane u ovom poglavlju mogu se obaviti i pomoću aplikacije HP ToolboxFX ili ugrađenog Web servera. Za više informacija, pogledajte pomoć na mreži za HP ToolboxFX ili [Ugrađeni Web server na stranici 182](#).

Za informacije o kontrolama za faks na kontrolnoj tabli, pogledajte [Kontrolna tabla na stranici 9](#).

Funkcije faksa

Ovaj štampač ima sledeće funkcije faksa, dostupne sa kontrolne table ili preko softvera štampača.

- Fax Setup Wizard (Čarobnjak za podešavanje faksa) za jednostavno konfigurisanje faksa
- Analogni faks za običan papir sa automatskim mehanizmom za ubacivanje papira (ADF) za 50 listova i izlaznom fiokom sa kapacitetom do 125 listova.
- Telefonski imenik za 120 stavki i 16 brojeva za brzo biranje sa kontrolne table
- Automatsko ponovno biranje broja
- Digitalno skladištenje do 400 stranica faksa
- Prosleđivanje faksova
- Odloženo slanje faksova
- Funkcije zvona: Konfigurisanje broja zvona do javljanja i kompatibilnost sa različitim zvonom (usluga se dobija od lokalne telekomunikacione kompanije)
- Izveštaj o slanju faksa
- Blokiranje neželjenih faksova
- Bezbednosne funkcije za faks
- Osam predložaka za propratnu stranicu

 **NAPOMENA:** Nisu navedene sve funkcije. Neophodno je instalirati softver za ovaj proizvod da bi neke funkcije mogле da se koriste.

Podešavanje

Instalacija i priključivanje hardvera

Priključivanje na telefonsku liniju.

Ovo je analogni uređaj. HP preporučuje da se proizvod koristi na zasebnoj analognoj telefonskoj liniji. Za informacije o korišćenju ovog uređaja u drugim telefonskim okruženjima, pogledajte [Upotreba faksa u sistemima DSL, PBX, ISDN ili VoIP na stranici 146](#).

Priključivanje dodatnih uređaja

Ovaj uređaj ima dva priključka za faks:

- Priključak „line out“ (), koji služi za povezivanje štampača na zidni telefonski priključak.
- Priključak „telefon“ (), koji služi za povezivanje dodatnih uređaja na štampač.

Postoje dva načina za korišćenje telefon uz ovaj uređaj:

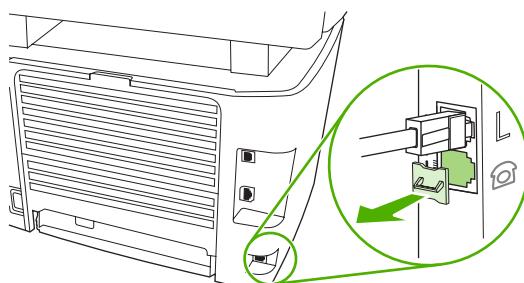
- Telefon „lokal“ je telefon priključen na istu telefonsku liniju na drugoj lokaciji.
- „Nizvodni“ telefon je telefon ili uređaj priključen u štampač.

Dodatne uređaje priključite ovim redosledom: Izlazni priključak svakog uređaja povezuje se na ulazni priključak sledećeg uređaja, čime se formira „lanac“. Ako ne želite da povežete određeni uređaj, preskočite korak koji se odnosi na njegovo povezivanje i pređite na sledeći uređaj.

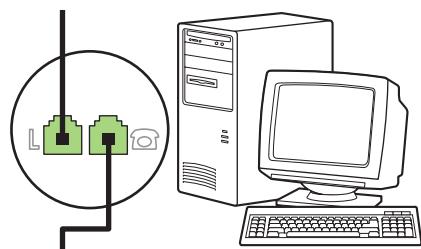
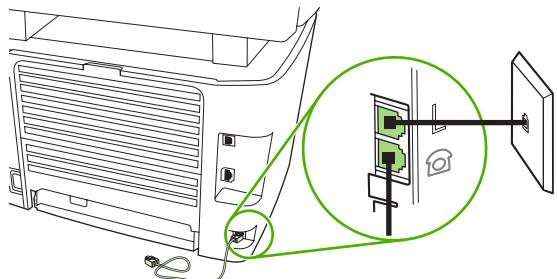
 **NAPOMENA:** Ne priključujte više od tri uređaja na jednu telefonsku liniju.

NAPOMENA: Ovaj uređaj ne podržava govornu poštu.

1. Isključite iz napajanja sve uređaje koje želite da povežete.
2. Ako štampač još nije priključen na telefonsku liniju, prvo pogledajte priručnik za početak rada. Trebalo bi da je štampač već priključen na telefonsku liniju.
3. Izvadite plastični poklopac iz priključka „telefon“ (priključka koji je označen ikonom telefona).

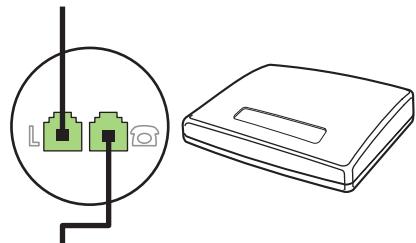


4. Za povezivanje internog ili eksternog modema na računar, priključite jedan kraj telefonskog kabla u priključak „telefon“ na štampaču (). Drugi kraj telefonskog kabla priključite u „line“ priključak modema.

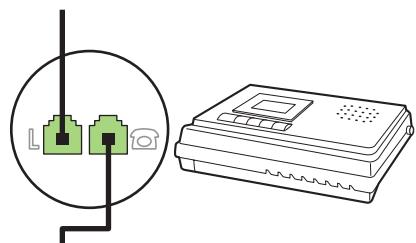


 **NAPOMENA:** Neki modemi imaju drugi „line“ priključak za povezivanje sa zasebnom linijom za obične pozive. Ako imate dva „line“ priključak, pogledajte dokumentaciju modema da biste bili sigurni da koristite pravi „line“ priključak.

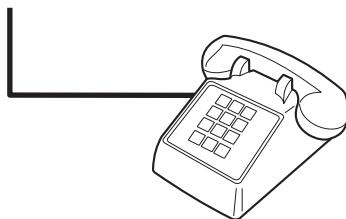
5. Za povezivanje uređaja za identifikaciju poziva, priključite telefonski kabl u priključak „telefon“ prethodnog uređaja. Drugi kraj telefonskog kabla priključite na „line“ priključak uređaja za identifikaciju poziva.



6. Za povezivanje telefonske sekretarice, priključite telefonski kabl u priključak „telefon“ prethodnog uređaja. Drugi kraj telefonskog kabla priključite na „line“ priključak telefonske sekretarice.



7. Za povezivanje telefona, priključite telefonski kabl u priključak „telefon“ prethodnog uređaja. Drugi kraj telefonskog kabla priključite na „line“ priključak telefona



8. Nakon povezivanja svih dodatnih uređaja, sve uređaje priključite na izvor napajanja.

Podešavanje faksa za rad sa telefonskom sekretaricom

- Podesite broj zvona do javljanja tako da bude bar za jedan broj veći od broja zvona na koji je podešena telefonska sekretarica.
- Ako je telefonska sekretarica priključena na istu telefonsku liniju ali na drugi priključak (na primer, u drugoj sobi), možda će ometati prijem faksova.

Podešavanje zasebnog faks uređaja

1. Raspakujte i priključite uređaj.
2. Podesite vreme, datum i zaglavje faksa. Pogledajte [Konfigurisanje postavki faksa na stranici 125](#).
3. Podesite i ostale postavke u skladu sa okruženjem.

Konfigurisanje postavki faksa

Postavke faksa mogu se podesiti sa kontrolne table, pomoću aplikacije HP ToolboxFX ili ugrađenog Web servera. Pri prvom podešavanju uređaja, možete da koristite HP Fax Setup Wizard (HP čarobnjak za podešavanje faksa) za konfigurisanje postavki.

U SAD, kao i mnogim drugim zemljama/regionima, podešavanje vremena, datuma i drugih informacija u zagлавju faksa obavezno je po zakonu.

Podešavanje vremena, datuma i zaglavlja preko kontrolne table

Da biste podesili datum, vreme i zaglavje preko kontrolne table, pratite sledeće korake:

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **System setup (Podešavanje sistema)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Time/Date (Vreme/datum)**. Pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite 12-časovno ili 24-časovno računanje vremena, zatim pritisnite **OK**.
5. Unesite tačno vreme pomoću alfanumeričke dugmadi.

6. Uradite jedno od sledećeg:
 - Za 12-časovno računanje vremena, pomoću dugmadi sa strelicom pređite preko četvrtog znaka. Izaberite **1** za a.m. (prepodne) ili **2** za p.m. (popodne). Pritisnite **OK**.
 - Za 24-časovno računanje vremena, pritisnite **OK**.
 7. Unesite tačan datum pomoću alfanumeričke dugmadi. Unesite mesec, dan i godinu koristeći dve cifre. Pritisnite **OK**.
 8. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
 9. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Header** (Zaglavlje faksa), zatim pritisnite **OK**.
 10. Pomoću alfanumeričke dugmadi unesite broj faksa, ime kompanije ili zaglavlj, zatim pritisnite **OK**.
-  **NAPOMENA:** Maksimalan broj znakova za broj faksa je 20, dok ime kompanije može imati do 25 znakova.
-

Podešavanje vremena, datuma i zaglavlja faksa pomoću aplikacije HP Fax Setup Wizard (HP čarobnjak za podešavanje faksa)

Ako ste već instalirali softver, možete odmah da šaljete faksove sa računara. Ako pri instalaciji softvera niste podesili faks, možete ga podesiti kad god poželite pomoću aplikacije Fax Setup Wizard (Čarobnjak za podešavanje faksa).

1. Kliknite na **Start (Pokreni)**, zatim kliknite na stavku **Programs (Programi)**.
2. Kliknite na **HP**, kliknite na ime uređaja, zatim kliknite na stavku **HP Fax Setup Wizard (HP Čarobnjak za podešavanje štampača)**.
3. Pratite uputstva na ekranu u aplikaciji HP Fax Setup Wizard (HP Čarobnjak za podešavanje štampača) da podesite vreme, datum i zaglavlj faksa, kao i neke druge postavke.

Korišćenje najčešćih lokalizovanih slova u zaglavlju faksa

Kada preko kontrolne table unosite svoje ime u zaglavlj ili ime za dodirni taster, stavku za brzo biranje ili stavku za grupno biranje, više puta pritisnute odgovarajuće alfanumeričko dugme dok se ne pojavi željeno slovo. Zatim pritisnite dugme **>** da izaberete to slovo i pređete na sledeće mesto. U sledećoj tabeli prikazano je koja se slova i brojevi nalaze pod kojim alfanumeričkim dugmetom.

1	1
2	A B C a b c 2
3	D E F d e f 3
4	G H I g h i 4
5	J K L j k l 5
6	M N O m n o 6
7	P Q R S p q r s 7
8	T U V t u v 8
9	W X Y Z w x y z 9
0	0
*	() + - . / , “ * & @ R W
#	space # ,

 **NAPOMENA:** Koristite > za pomeranje pokazivača na kontrolnoj tabli i < za brisanje elemenata.

Upravljanje telefonskim imenikom

Brojeve faksa koje često birate ili grupe brojeva faksa možete sačuvati kao brojeve za brzo ili grupno biranje.

Telefonski imenik uređaja podržava memorisanje do 120 stavki u vidu brojeva za brzo ili grupno biranje. Na primer, ako memorišete 100 brojeva za brzo biranje, preostalih 20 stavki mogu se koristiti za grupno biranje.

 **NAPOMENA:** Brojeve za brzo i grupno biranje najlakše ćete definisati pomoću aplikacije HP ToolboxFX ili ugrađenog Web servera. Za više informacija, pogledajte pomoć na mreži za [HP ToolboxFX](#) ili [Ugrađeni Web server na stranici 182](#).

Korišćenje podataka iz telefonskih imenika drugih programa

 **NAPOMENA:** Da biste uvezli telefonski imenik iz nekog drugog programa, morate pokrenuti funkciju izvoza iz tog programa.

HP ToolboxFX podržava uvoz kontakt podataka iz telefonskih imenika drugih programa. U sledećoj tabeli navedeni su programi koje HP ToolboxFX podržava.

Program	Opis
Microsoft Outlook	<p>Možete da izaberete stavke iz Personal Address Book (PAB), stavke iz kontakata ili i jedne i druge. Osobe i grupe iz PAB kombinuju se sa osobama iz kontakata samo ako izaberete kombinovanu opciju.</p> <p>Ako stavka iz kontakata ima kućni i poslovni broj faksa, biće prikazane obe stavke. Vrednost „ime“ ove dve stavke biće promenjena. Poslovnoj stavki biće dodata oznaka „:(B)“, a kućnom unosu „:(H)“.</p> <p>Ako se pojavi duplikat unosa (jedan iz kontakata i jedan iz PAB sa istim imenom i brojem faksa), prikazaće se samo jedan unos. Međutim, ako stavka postoji u PAB sa duplikatom u kontaktima, a stavka iz kontakata ima i poslovni i kućni broj faksa, prikazaće se sva tri unosa.</p>

Program	Opis
Windows Address Book	Podržan je i format imenika Windows Address Book (WAB), koji koriste programi Outlook Express i Internet Explorer. Ako osoba ima kućni i poslovni broj faksa, biće prikazane obe stavke. Vrednost „ime“ ove dve stavke biće promenjena. Poslovnoj stavki biće dodata oznaka „:(B)“, a kućnom unosu „:(H)“.
Goldmine	Podržan je program Goldmine verzija 4.0. HP ToolboxFX uvozi datoteku koju je poslednju otvarao program Goldmine.
Symantec Act!	Act! verzije 4.0 i 2000 su podržane. HP ToolboxFX uvozi bazu podataka koju je poslednju otvarao program Act!.

Da biste uvezli telefonski imenik, pratite sledeće korake:

1. Otvorite HP ToolboxFX.
2. Kliknite na dugme **Fax** (Faks), zatim kliknite na dugme **Fax Phone Book** (Imenik faksa).
3. Idite na telefonski imenik uređaja, zatim kliknite na dugme **Import** (Uvezi).

Brisanje telefonskog imenika

Možete da obrišete sve brojeve za brzo i grupno biranje koji su memorisani u uređaju.

△ **OPREZ:** Nakon brisanja, brojeve za brzo i grupno biranje nije moguće vratiti.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup** (Podešavanje).
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup** (**Podešavanje faksa**), zatim pritisnite **OK**.
3. Pritisnite dugme **OK** da izaberete **Phone Book** (**Telefonski imenik**).
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Delete All** (Izbriši sve), zatim pritisnite **OK**.
5. Pritisnite **OK** da potvrdite brisanje.

Posebni simboli pri biranju broja i opcije

Možete da umetnete pauze u broj faksa koji birate ili dodeljujete dodirnom tasteru, stavki za brzo biranje ili stavki za grupno biranje. Pauze su često potrebne pri biranju međunarodnog broja ili povezivanju na spoljnju liniju.

- **Umetanje pauze u biranju broja:** Više puta pritisnite dugme **#** (**Pause**) dok se na displeju kontrolne table ne pojavi zarez (,), koji označava da će na tom mestu biti umetnuta pauza u nizu brojeva za biranje.
- **Umetanje pauze za ton za biranje:** Više puta pritisnite dugme ***** (**Symbols**) dok se na displeju kontrolne table ne pojavi slovo **W**, koje označava da će uređaj sačekati ton za biranje pre biranja preostalog dela telefonskog broja.
- **Kreiranje konferencijskog poziva (hook flash):** Više puta pritisnite dugme ***** (**Symbols**) dok se na displeju kontrolne table ne pojavi slovo **R** da bi uređaj kreirao konferencijski poziv (hook flash).

Upravljanje brojevima za brzo biranje

Kreiranje i uređivanje brojeva za brzo biranje

Brojevi za brzo biranje od 1 do 16 povezuju se i sa odgovarajućim dodirnim tasterima na kontrolnoj tabli. Dodirni tasteri mogu se koristiti za brojeve za brzo biranje ili za stavke za grupno biranje. Za jedan broj faksa može se uneti do 50 znakova.

 **NAPOMENA:** Za pristup svim brojevima za brzo biranje, mora se koristiti dugme **Shift**. Brojevi za brzo biranje od 9 do 16 dostupni su pritiskom na dugme **Shift** i na određene dodirne tastere na kontrolnoj tabli.

Pratite sledeće korake da biste programirali brojeve za brzo biranje sa kontrolne table:

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pritisnite dugme **OK** da izaberete **Phone Book (Telefonski imenik)**.
4. Pritisnite dugme **OK** da izaberete **Individual Setup (Pojedinačno podešavanje)**.
5. Pritisnite dugme **OK** da izaberete **Add (Dodaj)**.
6. Pomoću alfanumeričke dugmadi odredite stavku broja za brzo biranje koju želite da povežete sa brojem ovog faksa, zatim pritisnite **OK**. Biranjem broja od 1 do 16, broj faksa još povezujete i sa odgovarajućim dodirnim tasterom.
7. Pomoću alfanumeričke dugmadi unesite broj faksa. Uključite sve pauze ili druge neophodne brojeve, kao što su pozivni broj za područje, pozivni broj za brojeve van PBX sistema (obično broj 9 ili 0) ili pozivni broj za međugradsku liniju.

 **NAPOMENA:** Kada unosite broj faksa, pritiskajte dugme **Pause** dok se ne pojavi zarez (,) ako želite da umetnete pauzu u niz za biranje ili pritiskajte ***** dok se ne pojavi slovo **W** ako želite da uređaj sačeka ton za biranje.

8. Pritisnite **OK**.
9. Pomoću alfanumeričke dugmadi unesite ime za broj faksa. Da biste to uradili, više puta pritisnite alfanumeričko dugme za potrebno slovo sve dok se to slovo ne pojavi. (Za listu znakova, pogledajte [Korišćenje najčešćih lokalizovanih slova u zaglaviju faksa na stranici 126](#).)

 **NAPOMENA:** Za umetanje znakova interpunkcije, više puta pritisnite dugme za zvezdicu (*) dok se ne pojavi željeni znak, a zatim pritisnite dugme **>** za prelazak na sledeći znak.

10. Pritisnite **OK** da sačuvate podatke.
11. Za programiranje još brojeva za brzo biranje, ponovite korake 1 do 10.

Brisanje brojeva za brzo biranje

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pritisnite dugme **OK** da izaberete **Phone Book (Telefonski imenik)**.
4. Pritisnite dugme **OK** da izaberete **Individual Setup (Pojedinačno podešavanje)**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Delete All** (Izbriši sve), zatim pritisnite **OK**.

6. Pomoću alfanumeričke dugmadi unesite broj stavke za brzo biranje koju želite da izbrišete, zatim pritisnite dugme **OK**.
7. Pritisnite **OK** da potvrdite brisanje.

Upravljanje stavkama za grupno biranje

Kreiranje i uređivanje stavki za grupno biranje

1. Dodelite broj za brzo biranje svakom broju faksa koji želite da uključite u određenu grupu. (Za uputstva, pogledajte [Kreiranje i uređivanje brojeva za brzo biranje na stranici 129](#).)
2. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pritisnite dugme **OK** da izaberete **Phone Book (Telefonski imenik)**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Group setup (Podešavanje grupe)**, zatim pritisnite **OK**.
6. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Add/Edit group (Dodaj/uredi grupu)**, zatim pritisnite **OK**.
7. Pomoću alfanumeričke dugmadi unesite broj koji želite da pridružite ovoj grupi, a zatim pritisnite **OK**. Biranjem brojeva od 1 do 16, grupu povezujete i sa odgovarajućim dodirnim tasterom.
8. Pomoću alfanumeričke dugmadi unesite ime grupe, zatim pritisnite **OK**.
9. Pritisnite dodirni taster, zatim ponovo pritisnite **OK** da potvrdite dodatu stavku. Ponovite ovaj korak za svakog člana grupe koga želite da dodate.

ili

Izaberite **Phone Book (Telefonski imenik)**, a zatim izaberite stavku za brzo biranje za člana grupe koga želite da dodate. Pritisnite **OK** da potvrdite dodatu stavku. Ponovite ovaj korak za svakog člana grupe koga želite da dodate.

10. Kada završite, pritisnite **OK**.
11. Za dodeljivanje još stavki za grupno biranje, pritisnite **OK**, a zatim ponovite korake od 1 do 10.

Brisanje stavki za grupno biranje

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pritisnite dugme **OK** da izaberete **Phone Book (Telefonski imenik)**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Group setup (Podešavanje grupe)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Delete group (Brisanje grupe)**, zatim pritisnite **OK**.
6. Pomoću alfanumeričke dugmadi unesite broj stavke za grupno biranje koju želite da izbrišete, zatim pritisnite dugme **OK**.
7. Pritisnite **OK** da potvrdite brisanje.

Brisanje osobe iz stavke za grupno biranje

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pritisnite dugme **OK** da izaberete **Phone Book (Telefonski imenik)**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Group setup (Podešavanje grupe)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Del. # in group (Izbriši # iz grupe)**, zatim pritisnite **OK**.
6. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite osobu koju želite da izbrišete iz grupe.
7. Pritisnite **OK** da potvrdite brisanje.
8. Za brisanje drugih osoba iz grupe, ponovite korake 6 i 7.
ili

Ako ste završili, pritisnite **Cancel (Otkaži)**.

 **NAPOMENA:** Brisanjem stavke za brzo biranje, brišete tu stavku i iz svake stavke za grupno biranje u kojoj se ona nalazi.

Podešavanje prozivanja faksa

Ako je na drugom uređaju podešen faks za prozivku, možete zahtevati da se faks pošalje na vaš uređaj. (Ovaj postupak je poznat kao prozivanje drugog uređaja).

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax functions (Funkcije faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Polling receive (Primanje prozivke)**, zatim pritisnite **OK**.

Uređaj bira broj druge faks mašine i zahteva faks.

Bezbednosne funkcije

Uređaj uključuje funkciju lozinke koja ograničava pristup mnogim funkcijama postavki, ali dozvoljava rad osnovnih funkcija.

Privatno primanje može se koristiti za čuvanje faksova na uređaju dok lično ne dođete do uređaja da ih odštampate.

Uključivanje zaštite lozinkom

Da biste podesili zaštitu uređaja lozinkom, pratite sledeće korake:

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **System setup (Podešavanje sistema)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću alfanumeričke dugmadi unesite lozinku za uređaj, zatim pritisnite **OK**.
4. Da biste potvrdili lozinku za uređaj, pomoću alfanumeričke dugmadi ponovo unesite lozinku, zatim pritisnite **OK**.

5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Product security (Bezbednost uređaja)**, zatim pritisnite **OK**.
6. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)**, zatim pritisnite **OK**.

Uključivanje funkcije **Privatno primanje**

Da bi se aktivirala funkcija Privatno primanje, funkcija Zaštita lozinkom mora biti uključena.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću alfanumeričke dugmadi unesite lozinku za uređaj, zatim pritisnite **OK**.
4. Da biste potvrdili lozinku za uređaj, pomoću alfanumeričke dugmadi ponovo unesite lozinku, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Recv. (Primanje faksa) podešavanje**, zatim pritisnite **OK**.
6. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Private receive (Privatno primanje)**, zatim pritisnite **OK**.
7. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)**, zatim pritisnite **OK**.

Promena postavki faksa

Podešavanje postavki jačine zvuka

Kontrolisanje jačina zvukova faksa sa kontrolne table. Možete izmeniti sledeće zvukove:

- Zvuk faksa za dolazne i odlazne faksove
- Zvono za dolazni faks

Fabrička vrednost za jačinu zvuka faksa je **Soft (Tiho)**.

Podešavanje jačine zvuka faksa (nadzor linije)

Da biste izmenili jačinu zvuka faksa, pratite sledeće korake.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite dugme **Volume (Jačina zvuka)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Off (Isključeno)**, **Soft (Tiho)**, **Medium (Srednje)** ili **Loud (Glasno)**.
3. Pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

Podešavanje jačine zvona

Kada uređaj prima poziv, čuje se obaveštenje putem zvona. Dužina zvonjave zavisi od načina zvonjave postavljenog u lokalnoj telefonskoj kompaniji. Fabrička vrednost za jačinu zvona je **Soft (Tiho)**.

1. Pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **System setup (Podešavanje sistema)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Volume settings (Postavke jačine zvona)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Ring volume (Jačina zvona)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Off (Isključeno)**, **Soft (Tiho)**, **Medium (Srednje)** ili **Loud (Glasno)**.
6. Pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

Postavke za slanje faksa

Podešavanje pozivnog broja

Pozivni broj je broj ili grupa brojeva koja se automatski dodaje na početku svakog broja faksa koji unesete na kontrolnoj tabli ili iz softvera. Pozivni broj sme da sadrži najviše 50 znakova.

Podrazumevana postavka je **Off (Isključeno)**. Ovu postavku možete da uključite i da za nju unesete pozivni broj, na primer, morate birati broj 9 da biste dobili liniju izvan kompanijske telefonske mreže. Kada je ova postavka aktivirana, broj faksa možete birati bez pozivnog broja pomoću ručnog biranja broja. Za uputstva, pogledajte [Upotreba faksa uz ručno biranje na stranici 149](#).

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.

3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Send setup (Podešavanje slanja faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Dial Prefix (Pozivni broj)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, zatim pritisnite **OK**.
6. Ako ste izabrali **On (Uključeno)**, pomoću alfanumeričke dugmadi unesite pozivni broj, zatim pritisnite **OK**. Možete koristiti brojeve, pauze ili simbole za biranje.

Podešavanje detekcije tona za biranje

Uređaj obično odmah počinje sa biranjem broja faksa. Ako uređaj koristi istu liniju kao i telefon, uključite postavke detekcije tona za biranje. Time se uređaj sprečava da šalje faks dok je telefon u upotrebi.

Fabričke vrednosti za detektovanje tona za biranje su **On (Uključeno)** za Francusku i Mađarsku, i **Off (Isključeno)** za sve druge zemlje/regione.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Send setup (Podešavanje slanja faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Detect dial tone (Detektuj pozivni ton)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, zatim pritisnite **OK**.

Podešavanje ponovnog biranja

Ako uređaj nije mogao da pošalje faks zbog zauzeća ili neodgovaranja na poziv druge faks mašine, uređaj će pokušati ponovno biranje na osnovu opcija ponovnog biranja usled zauzeća, ponovnog biranja usled neodgovaranja na poziv i ponovnog biranja usled greške u komunikaciji. Ove opcije uključite ili isključite pomoću procedura opisanih u ovom odeljku.

Podešavanje opcije ponovnog biranja usled zauzeća

Ako je ova opcija uključena, uređaj automatski ponovno bira broj ako primi signal zauzeća. Fabrička vrednost za opciju ponovnog biranja usled zauzeća je **On (Uključeno)**.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Send setup (Podešavanje slanja faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Redial if busy (Ponovno biranje pri zauzeću)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, zatim pritisnite **OK**.

Podešavanje opcije ponovnog biranja usled neodgovaranja na poziv

Ako je ova opcija uključena, uređaj automatski ponovno bira broj ako od druge mašine ne dobije odgovor. Fabrička vrednost za opciju ponovnog biranja usled neodgovaranja na poziv je **Off (Isključeno)**.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Send setup (Podešavanje slanja faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Redial-no answer (Ponovno biranje pri neodgovaranju)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, zatim pritisnite **OK**.

Podešavanje opcije ponovnog biranja usled greške u komunikaciji

Ako je ova opcija uključena, uređaj automatski ponovno bira broj ako se pojavi greška u komunikaciji. Fabrička vrednost za opciju ponovnog biranja zbog greške u komunikaciji je **On (Uključeno)**.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Send setup (Podešavanje slanja faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Redial Comm Err. (Ponovno biranje usled komun. greške)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, zatim pritisnite **OK**.

Podešavanje svetlih/tamnih tonova i rezolucije

Podešavanje podrazumevanih postavki za svetle/tamne tonove (kontrast)

Kontrast utiče na svetle i tamne tonove odlaznog faksa pri slanju.

Podrazumevana postavka za svetle i tamne tonove je kontrast koji se obično primenjuje na stavke faksa. Klizač je, prema podrazumevanoj vrednosti, postavljen na sredinu.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Send setup (Podešavanje slanja faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Def. Light/dark (Podraz. svetlo/tamno)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmeta < pomerite klizač nalevo da bi faks bio svetlij od originala ili pomoću dugmeta > pomerite klizač nadesno da bi faks bio tamniji od originala.
6. Pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

Podešavanje postavki za rezoluciju

 **NAPOMENA:** Povećanje rezolucije povećava veličinu faksa. Veći faksovi produžuju vreme slanja i mogu premašiti dostupnu memoriju uređaja.

Fabrička vrednost postavke rezolucije je **Fine (Visoka)**.

Pomoću ove procedure izmenite podrazumevanu rezoluciju za sve zadatke faksa na jednu od navedenih postavki:

- **Standard (Standardna)**: Ova postavka daje najniži kvalitet i najbrže vreme prenosa.
- **Fine (Visoka)**: Ova postavka daje veći kvalitet rezolucije od postavke **Standard (Standardna)** koja obično odgovara tekstualnim dokumentima.
- **Superfine (Izuzetno visoka)**: Ova postavka je najbolja za dokumente koji sadrže i tekst i slike. Vreme prenosa je sporije nego za postavku **Fine (Visoka)**, ali brže od postavke **Photo (Fotografija)**.
- **Photo (Fotografija)**: Ova postavka daje najbolje slike, ali značajno povećava vreme prenosa.

Podešavanje postavke podrazumevane rezolucije

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Send setup (Podešavanje slanja faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Def. Resolution (Podraz. rezolucija)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Postavku rezolucije izmenite pomoću dugmadi sa strelicom.
6. Pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

Podešavanje rezolucije za trenutni zadatak faksa

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Resolution (Rezolucija)** za prikazivanje trenutne postavke rezolucije.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite odgovarajuću postavku rezolucije.
3. Pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

 **NAPOMENA:** Ova procedura menja rezoluciju faksa za trenutni zadatak faksa. Za informacije o izmeni podrazumevane rezolucije faksa, pogledajte [Podešavanje postavke podrazumevane rezolucije na stranici 136](#).

NAPOMENA: Da biste izmenili kontrast faksa ili format za skeniranje, morate izmeniti podrazumevane postavke. Pogledajte [Podešavanje podrazumevanih postavki za svetle/tamne tonove \(kontrast\) na stranici 135](#) ili [Podešavanje podrazumevane postavke formata za skeniranje na stranici 137](#).

Podešavanje podrazumevane postavke formata za skeniranje

Ova postavka određuje format papira za skeniranje ravnim skenerom pri slanju faksa sa skenera. Fabrička vrednost određuje se na osnovu zemlje/regiona u kojoj ste kupili uređaj.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Send setup (Podešavanje slanja faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Def. Glass size (Podraz. format za skeniranje)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite odgovarajuću postavku za format papira: **A4** ili **Letter**.
6. Pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

Podešavanje tonskog ili pulsног biranja

Ovu proceduru koristite za izbor tonskog ili pulsног režima biranja. Fabrička vrednost je **Tone (Tonsko)**. Ovu postavku izmenite samo vam je poznato da telefonska linija ne podržava tonsko biranje.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Send setup (Podešavanje slanja faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Dialing Mode (Režim biranja)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Tone (Tonsko)** ili **Pulse (Pulsno)**, zatim pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

 **NAPOMENA:** Opcija pulsног biranja nije dostupna u svim zemljama/regionima.

Podešavanje šifri plaćanja

Ako funkcija šifre plaćanja nije uključena, od korisnika će se tražiti da za svaki faks unese šifru plaćanja. Broj šifre plaćanja povećava se za svaku poslatu faks stranicu. To važi za sve tipove faksa, ne računajući faksove primljene prozivkom, prosleđene faksove i faksove preuzete sa računara. Za faks neodređene grupe ili grupni faks, broj šifre plaćanja se povećava sa svakim faksom koji je uspešno poslat na svaku od izabranih destinacija. Za štampanje izveštaja koji prikazuje ukupan broj svake šifre plaćanja, pogledajte [Štampanje izveštaja o šifri plaćanja na stranici 138](#).

Fabrička vrednost za postavku šifre plaćanja je **Off (Isključeno)**. Šifra plaćanja može biti bilo koji broj od 1 do 250.

Podešavanje postavke šifra plaćanja

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Send setup (Podešavanje slanja faksa)**, zatim pritisnite **OK**.

4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Billing codes (Šifra plaćanja)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, zatim pritisnite **OK**.

Upotreba šifre plaćanja

1. Umetnute dokument u ulazno ležište automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF) ili na ravni skener.
2. Na kontrolnoj tabli, broj telefona unesite ručno, brzim biranjem ili stavkom za grupno biranje.
3. Pritisnite **Start Copy (Pokreni faks)**.
4. Unesite šifru plaćanja, zatim pritisnite **Start Copy (Pokreni faks)**.

Zadatak faksa se šalje i beleži u izveštaju o šifri plaćanja. Za informacije o štampanju izveštaja o šifri plaćanja, pogledajte [Štampanje izveštaja o šifri plaćanja na stranici 138](#).

Štampanje izveštaja o šifri plaćanja

Izveštaj o šifri plaćanja je odštampana lista svih šifri plaćanja za faks i ukupan broj faksova naplaćenih za svaku šifru.



NAPOMENA: Kada se ovaj izveštaj odštampa, svi podaci o šifri plaćanja se brišu.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Reports (Izveštaji)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Billing report (Izveštaj o naplati)**, zatim pritisnite **OK**. Uredaj izlazi iz menija za postavke i štampa izveštaj.

Postavke za primanje faksa

Podešavanje ili izmena broja zvona do javljanja

Kada je režim javljanja podešen na **Automatic (Automatski)**, postavka broja zvona do javljanja uređaja određuje koliko puta će telefon zazvoniti pre nego što se uređaj javi na dolazni poziv.

Ako je uređaj povezan na liniju koja prima i faks i druge pozive (zajednička linija) i koristi i telefonsku sekretaricu, moraćete da podesite postavku broja zvona do javljanja. Broj zvona do javljanja uređaja mora biti veći od broja zvona do javljanja telefonske sekretarice. Time se telefonskoj sekretarici omogućava da se javi na dolazni poziv i snimi poruku. Kada se na poziv javi telefonska sekretarica, uređaj je prisutan na liniji i automatski se javlja ako detektuje zvuk faksa.

Podrazumevana postavka broja zvona do javljanja je pet za SAD i Kanadu i dva za druge zemlje/regione.

Upotreba postavke broja zvona do javljanja

Pomoću navedene tabele utvrđite broj zvona do javljanja koji će se koristiti.

Tip telefonske linije	Preporučena postavka broja zvona do javljanja
Zasebna linija za faks (prima samo faks pozive)	Podesite broj zvona u opsegu prikazanom na displeju kontrolne table. (Najmanji i najveći broj dozvoljenih zvona razlikuje se u zavisnosti od zemlje/regiona.)

Tip telefonske linije	Preporučena postavka broja zvona do javljanja
Jedna linija sa dva zasebna broja i sa uslugom načina zvonjave	Jedno ili dva zvona. (Ako imate telefonsku sekretaricu ili govornu poštu na računaru za drugi broj telefona, obavezno za uređaj podesite da broj zvona bude veći od sistema za javljanje. Koristite i funkciju različitog zvona da bi se poziv za faks razlikovao od drugih poziva. Pogledajte Podešavanje različitog zvona na stranici 140.)
Zajednička linija (prima faks i druge pozive) samo sa priključenim telefonom	Pet zvona ili više.
Zajednička linija (prima faks i druge pozive) sa priključenom sekretaricom ili govornom poštom na računaru	Dva zvona više od telefonske sekretarice ili govorne pošte na računaru.

Podešavanje broja zvona do javljanja

Da biste podesili ili izmenili broj zvona do javljanja, pratite sledeće korake:

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Recv. (Primanje faksa) podešavanje**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Ring to answer (Broj zvona do javljanja)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću alfanumeričke dugmadi unesite broj zvona do javljanja, zatim pritisnite **OK**.

Podešavanje režima javljanja

U zavisnosti od situacije, režim javljanja uređaja podesite na **Automatic (Automatski)** ili **Manual (Ručno)**. Fabrička vrednost je **Automatic (Automatski)**.

- **Automatic (Automatski):** Pri ovom režimu javljanja, uređaj se javlja na dolazni poziv nakon određenog broja zvona ili kada prepozna poseban zvuk faksa. Za određivanje broja zvona, pogledajte [Podešavanje broja zvona do javljanja na stranici 139.](#)
- **Režim TAM:** Pri ovom režimu javljanja, na izlazni priključak uređaja priključena je telefonska sekretarica (telephone answering machine (TAM)). Uređaj se ne javlja na dolazni poziv, ali prepoznaje zvuk faksa kad se na poziv javi TAM.
- **Režim Faks/tel.:** Pri ovom režimu javljanja, uređaj se javlja na dolazni poziv i utvrđuje da li se radi o pozivu za faks ili nekom drugom pozivu. Ako se radi o pozivu za faks, uređaj prima faks. Ako se radi o nekom drugom pozivu, uređaj proizvodi čujan signal kojim ukazuje da se na dolazni poziv mora javiti preko lokala.
- **Manual (Ručno):** Pri ovom režimu javljanja, uređaj se nikada ne javlja na pozive. Korisnik sam mora započeti proces primanja faksa, ili pritiskom na **Start Copy (Pokreni faks)** na kontrolnoj tabli ili javljanjem na telefon povezan na tu liniju i biranjem brojeva 1-2-3.

Da biste režim javljanja podesili ili izmenili, pratite sledeće korake:

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.

3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Recv. (Primanje faksa) podešavanje**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pritisnite **OK** da izaberete **Answer mode (Režim javljanja)**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite režim javljanja, zatim pritisnite **OK**.

Na displeju kontrolne table prikazaće se izabrana postavka režima javljanja.

Podešavanje prosleđivanja faksa

Uređaj možete podesiti da dolazne faksove prosleđuje na drugi broj faksa. Kada faks stigne na uređaj, čuva se u memoriji. Uređaj onda bira određeni broj faksa i šalje faks. Ako uređaj zbog neke greške ne može da prosledi faks (na primer, broj je zauzet), a pokušaji ponovnog biranja nisu uspešni, uređaj će odštampati faks.

Ako uređaju ponestane memorije tokom primanja faksa, prekinuće dolazni faks i proslediti samo one stranice i delove stranica koji su sačuvani u memoriji.

Kada koristi funkciju prosleđivanje faksa, uređaj (a ne računar) mora da prima faks, a režim javljanja mora biti podešen na **Automatic (Automatski)**.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Recv. (Primanje faksa) podešavanje**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Forward Fax** (Prosledi faks), zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, zatim pritisnite **OK**.
6. Ako uključite funkciju prosleđivanje faksa, pomoću alfanumeričke dugmadi odredite broj faksa na koji će faks biti poslat, zatim pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

Podešavanje različitog zvona

Usluge načina zvonjave ili različitog zvona dostupne su preko nekih lokalnih telefonskih kompanija. Usluga omogućava uspostavljanje više od jednog telefonskog broja po jednoj liniji. Svaki broj telefona ima jedinstven način zvonjave, tako da osoba može da se javi na glasovne pozive, a uređaj na pozive za faks.

Pri preplati na uslugu načina zvonjave kod telefonske kompanije, uređaj se podešava tako da se javlja na odgovarajući način zvonjave. Jedinstveni načini zvonjave nisu podržani u svim zemljama/regionima. Da biste utvrdili da li je ova usluga dostupna u vašoj zemlji/regionu, obratite se svojoj telefonskoj kompaniji.

 **NAPOMENA:** Ako usluga načina zvonjave ne postoji, a vi izmenite podrazumevanu postavku za način zvonjave **All Rings (Sva zvona)**, uređaj možda neće moći da prima faksove.

Postoje sledeće postavke:

- **All Rings (Sva zvona):** Uređaj se javlja na sve pozive preko telefonske linije.
- **Single (Jednostavno):** Uređaj se javlja na sve pozive koji proizvode jednostavno zvono.
- **Double (Dvostruko):** Uređaj se javlja na sve pozive koji proizvode dvostruko zvono.

- **Triple (Trostruko):** Uređaj se javlja na sve pozive koji proizvode trostruko zvono.
- **Double&Triple (Dvostruko i trostruko):** Uređaj se javlja na sve pozive koji proizvode dvostruko i trostruko zvono.

Da biste izmenili načine zvonjave za javljanje na poziv, pratite sledeće korake:

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Recv. (Primanje faksa) podešavanje**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Answer Ring Type (Tip zvonjave za javljanje)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite željeni način zvonjave, zatim pritisnite **OK**.
6. Po završenoj instalaciji uređaja, zatražite od nekoga da vam pošalje faks kako biste utvrdili da li pravilno radi usluga način zvonjave.

Podešavanje računara za primanje faksova



NAPOMENA: Macintosh ne podržava primanje faksova pomoću računara.

Primanje faksova pomoću računara dostupno je samo ako je prilikom početnog podešavanja uređaja ugrađena puna instalacija softvera.

Za primanje faksova na računar, u softveru uključite postavku primanja na računar.

1. Otvorite HP ToolboxFX.
2. Izaberite uređaj
3. Kliknite na **Fax (Faks)**.
4. Kliknite na **Fax Tasks (Zadaci faksa)**.
5. Pod stavkom **Fax Receive Mode (Način primanja faksa)**, izaberite **Receive faxes to this computer (Primanje faksova na ovaj računar)**.

Isključivanje postavke primanja na računar na kontrolnoj tabli

Postavka primanja na računar može se aktivirati samo sa računara. Ako iz nekog razloga računar postane nedostupan, postavku primanja na računaru možete, pomoću navedene procedure, isključiti na kontrolnoj tabli.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax functions (Funkcije faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Stop Recv to PC (Zaustavi primanje na računar)**, zatim pritisnite **OK**.

Upotreba automatskog smanjivanje dolaznih faksova

Ako je uključena opcija **Uklopi u stranicu**, uređaj automatski smanjuje dugačke faksove i do 75% da bi podatke uklopio u podrazumevani format (na primer, faks se smanjuje sa formata Legal na Letter).

Ako je opcija Uklopi u stranicu isključena, dugački faksovi se štampaju u punoj veličini na više stranica. Fabrička vrednost za automatsko smanjivanje dolaznog faksa je **On (Uključeno)**.

Ako je uključena opcija označavanja primljenih faksova, možda će biti poželjno da uključite i automatsko smanjivanje. Ovime se format dolaznog faksa malo smanjuje i sprečava se proširenje faksa na dve stranice.

 **NAPOMENA:** Obavezno proverite da li se postavke za podrazumevani format medija slažu sa medijem umetnutim u ležište.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Recv. (Primanje faksa) podešavanje**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fit to Page (Uklopi u stranicu)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, zatim pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

Podešavanje režima detektovanja tišine

Ova postavka određuje da li će se primati faksovi sa starijih modela faks mašina koje tokom prenosa faksa ne emituju signal faksa. U vreme objavljivanja ove publikacije, u upotrebi je veoma malo modela tihih faks mašina. Podrazumevana postavka je **Off (Isključeno)**. Postavku režima detektovanja tišine izmenite samo ako redovno primate faksove sa faks mašine starijeg modela.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Recv. (Primanje faksa) podešavanje**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Silence Detect (Detektovanje tišine)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, zatim pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

Podešavanje podrazumevanih postavki za ponovno štampanje faksa

Podrazumevana postavka za ponovno štampanje faksa je **On (Uključeno)**. Da biste ovu postavku izmenili na kontrolnoj tabli, pratite sledeće korake:

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Recv. (Primanje faksa) podešavanje**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Reprint faxes (Ponovno odštampaj faksove)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, zatim pritisnite **OK**.

Automatsko dvostrano štampanje primljenih faksova

Kada je **Print duplex (Štampaj dvostrano) On (Uključeno)**, svi primljeni faksovi štampaju se dvostrano. Fabrička vrednost za dvostrano štampanje faksova je **Off (Isključeno)**.

Podešavanje postavki dvostranog štampanja za faksove

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Recv. (Primanje faksa) podešavanje**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Print duplex (Štampaj dvostrano)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, zatim pritisnite **OK**.

Označavanje primljenih faksova

Uređaj štampa identifikacione podatke pošiljaoca pri vrhu svakog primljenog faksa. Takođe možete izabrati da se na svakom primljenom faksu u zaglavje faksa uključe i podaci o datumu i vremenu primanja faksa. Fabrička vrednost za označavanje primljenih faksova je **Off (Isključeno)**.



NAPOMENA: Ova opcija se primenjuje samo na primljene i odštampane faksove.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Recv. (Primanje faksa) podešavanje**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Stamp faxes (Označi faksove)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, zatim pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

Blokiranje ili deblokiranje brojeva faksa

Ako od određenih ljudi ili kompanija ne želite da primate faksove, pomoću kontrolne table možete da blokirate i do 30 brojeva faksa. Kada blokirate broj faksa i neko vam sa tog broja pošalje faks, displej kontrolne table pokazuje da je broj blokiran, faks se ne štampa i ne čuva se u memoriji. Faksovi sa blokiranih brojeva faksa pojaviće se u evidenciji aktivnosti faksa uz odrednicu „odbačeno“. Blokirane brojeve faksa možete deblokirati pojedinačno ili sve odjednom.



NAPOMENA: Pošiljalac blokiranog faksa neće biti obavešten o tome da je slanje bilo neuspešno.

Za štampanje liste blokiranih brojeva ili evidencije aktivnosti faksa, pogledajte [Štampanje izveštaja o pojedinačnim fakovima na stranici 163](#).

Da biste brojeve faksa blokirali ili deblokirali pomoću kontrolne table, pratite sledeće korake:

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Recv. (Primanje faksa) podešavanje**, zatim pritisnite **OK**.

4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Block faxes (Blokiranje faksova)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Da biste blokirali neki broj faksa, pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Add entry (Dodaj stavku)**, zatim pritisnite **OK**. Tačno unesite broj faksa sa zaglavlja (uključujući razmake), zatim pritisnite **OK**. Unesite ime za blokirani broj, zatim pritisnite **OK**.

Da biste deblokirali jedan broj faksa, pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Delete entry (Izbriši stavku)**, zatim pritisnite **OK**. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite broj faksa koji želite da izbrišete, zatim pritisnite **OK** da potvrdite brisanje.

ili

Da biste deblokirali sve brojeve faksa, pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Clear all (Obriši sve)**, zatim pritisnite **OK**. Ponovo pritisnite **OK** da potvrdite brisanje.

Podešavanje dostupnosti telefona lokalna za primanje faksova

Kada je uključena ova postavka, uređaj možete obavestiti da preuzme dolazne pozive za faks pritiskanjem brojeva 1-2-3 jednog za drugim na tastaturi telefona. Podrazumevana postavka je **On (Uključeno)**. Ovu postavku isključite samo ako se koristi pulsni režim biranja ili ako postoji usluga preko telefonske kompanije koja takođe koristi niz 1-2-3. Ako dolazi do konflikta sa uređajem, ova usluga telefonske kompanije neće funkcionisati.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Recv. (Primanje faksa) podešavanje**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Extension Phone (Telefon lokalna)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, zatim pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

Upotreba faksa

Softver za faks

Podržani programi za faks

Program za faks koji ste dobili u kompletu sa uređajem jedini je program za faks koji se može upotrebljavati sa ovim uređajem. Da biste nastavili da koristite program za faks koji je već instaliran na računaru, taj program se mora koristiti sa modemom koji je povezan sa računarom; ovaj program neće funkcionisati sa modemom uređaja.

Dostupni predlošci za propratnu stranicu

U programu HP LaserJet Send Fax dostupno je nekoliko poslovnih i ličnih propratnih stranica faksa.

 **NAPOMENA:** Predlošci propratnih stranica ne mogu se menjati. Polja u okviru predloška mogu se uređivati, ali sami predlošci su fiksni oblici.

Prilagođavanje propratnog lista faksa

1. Otvorite program HP LaserJet Send Fax.
2. U odeljku **Fax To (Faks za)**, unesite broj faksa primaoca, ime i kompaniju.
3. U odeljku **Resolution (Rezolucija)**, izaberite postavku rezolucije.
4. U odeljku **Include With Fax (Pošalji uz faks)**, izaberite **Cover Page (Propratna stranica)**.
5. U prostor za tekst **Notes (Napomene)** i **Subject (Predmet)** dodajte informacije.
6. U padajućem polju za potvrdu **Cover Page Template (Predložak propratne stranice)** izaberite predložak, zatim izaberite **Pages in Document Tray (Broj stranica dokumenta u ležištu)**.
7. Preduzmite nešto od navedenog:
 - Kliknite na **Send Now (Pošalji sada)** da faks pošaljete bez brzog pregleda propratne stranice.
 - Kliknite na **Preview (Pregled)** da pregledate propratnu stranicu pre slanja faksa.

Otkazivanje faksa

Pomoću ovih uputstava otkažite jedan faks za koji se bira broj ili faks koji je u procesu prenosa ili primanja.

Otkazivanje trenutnog faksa

Pritisnite **Cancel (Otkaži)** na kontrolnoj tabli. Sve stranice koje nisu prosleđene se otkazuju. Pritiskom na **Cancel (Otkaži)** takođe se obustavljaju i zadaci za grupe.

Otkazivanje nerešenog zadatka faksa

Pomoću ove procedure otkažite zadatak faksa u sledećim situacijama:

- Uredaj čeka da ponovno bira broj jer se susreo sa signalom zauzeća, neodgovaranjem na poziv ili greškom u komunikaciji.
- Faks je planiran za kasnije slanje.

Pomoću navedenih koraka, zadatak faksa otkažite u meniju **Fax Job status (Status zadatka faksa)**:

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pritisnite dugme **OK** da izaberete **Fax Job status (Status zadatka faksa)**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom pomerajte nerešene zadatke dok ne stignete do zadatka koji želite da izbrišete.
4. Pritisnite **OK** da izaberete zadatak koji želite da otkažete.
5. Pritisnite **OK** da potvrdite otkazivanje zadatka.

Brisanje faksova iz memorije

Ovu proceduru koristite samo ako smatrate da još neko ima pristup uređaju i da će možda pokušati da ponovno odštampa faksove iz memorije.

△ **OPREZ:** Uz brisanje memorije za ponovno štampanje, ova procedura briše i faksove koji se trenutno šalju, neposlate faksove koji čekaju na ponovno biranje, faksove koji su namenjeni za kasnije slanje i faksove koji nisu odštampani ili prosleđeni.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax functions (Funkcije faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Clear saved faxes (Obriši sačuvane faksove)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pritisnite **OK** da potvrdite brisanje.

Upotreba faksa u sistemima DSL, PBX, ISDN ili VoIP

HP uređaji su posebno dizajnirani za upotrebu sa tradicionalnim analognim telefonskim uslugama. Nisu predviđeni za rad na DSL, PBX i ISDN linijama ili sa VoIP uslugama, ali je rad sa njima moguć uz odgovarajuće podešavanje i opremu.

📝 **NAPOMENA:** HP preporučuje da se o opcijama podešavanja za DSL, PBX, ISDN i VoIP posavetujete sa dobavljačem usluga.

Uredaj HP LaserJet je analogni uređaj koji nije kompatibilan sa digitalnim telefonskim okruženjima (osim ako se ne koristi konvertor digitalnog u analogni signal). HP ne garantuje kompatibilnost proizvoda sa digitalnim okruženjima ili konvertorom digitalnog u analogni signal.

DSL

Digitalna pretplatnička linija (digital subscriber line - DSL) koristi digitalnu tehnologiju preko standardnih bakarnih telefonskih žica. Ovaj uređaj nije direktno kompatibilan sa digitalnim signalima. Međutim, prilikom podešavanja konfiguracije DSL linije može se odrediti da se signal razdvoji tako da se deo

propusnog opsega koristi za prenos analognog signala (za druge pozive i faks), a preostali deo propusnog opsega za prenos digitalnih podataka.

 **NAPOMENA:** Nisu sve faks mašine kompatibilne sa DSL uslugama. HP ne garantuje kompatibilnost proizvoda sa DSL linijama ili dobavljačima usluge.

Za DSL modem potreban je visokopropusni filter. Dobavljač usluge najčešće obezbeđuje niskopropusni filter za standardnu telefonsku vezu.

 **NAPOMENA:** Za dodatne informacije ili pomoć, obratite se dobavljaču DSL usluge.

PBX

Ovo je analogni uređaj i nije kompatibilan sa digitalnim telefonskim okruženjima. Za funkcionalnost uređaja potrebni su filteri ili konvertori digitalnog u analogni signal. Ako se u PBX okruženju pojave problemi sa upotrebom faksa, za pomoć se obratite dobavljaču PBX usluge. HP ne garantuje kompatibilnost proizvoda sa digitalnim okruženjima ili konvertorom digitalnog u analogni signal.

Za dodatne informacije ili pomoć, obratite se dobavljaču PBX usluge.

ISDN

Za dodatne informacije ili pomoć, obratite se dobavljaču ISDN usluge.

VoIP

Usluge prenošenja glasa preko Internet protokola (Voice over internet protocol - VoIP) nisu kompatibilne sa faks mašinama osim ako dobavljač usluge izričito ne naglasi da podržava faks preko IP usluga.

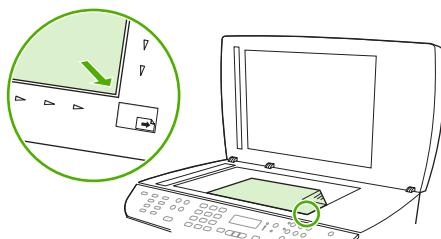
Ako se pojave problemi u radu faksa u VoIP mrežnom okruženju, utvrdite da li su kablovi pravilno priključeni i da li su postavke pravilno podešene. Ako se smanji postavka brzine slanja faksa, to će proizvodu možda omogućiti da pošalje faks preko VoIP mrežnog okruženja.

Ako se nastave problemi pri upotrebi faksa, obratite se dobavljaču VoIP usluge.

Slanje faksa

Faks sa ravnog skenera

1. Vodite računa da u automatskom mehanizmu za ubacivanje papira (ADF) ne bude medija.
2. Podignite poklopac ravnog skenera.
3. Položite originalni dokument licem nadole na ravni skener tako da gornji levi ugao dokumenta bude na donjem desnom uglu stakla.



4. Pažljivo zatvorite poklopac.

- Pomoću alfanumeričke dugmadi na kontrolnoj tabli izaberite broj.

ili

Ako je broju faksa koji pozivate dodeljen dodirni taster, pritisnite taster.

ili

Ako broj faksa koji pozivate ima stavku za brzo biranje ili stavku za grupno biranje, pritisnite **Phone Book (Telefonski imenik)**, pomoću alfanumeričke dugmadi odredite stavku za brzo biranje ili stavku za grupno biranje, a zatim pritisnite **OK**.

- Na kontrolnoj tabli pritisnite **Start Copy (Pokreni faks)**.

Na displeju kontrolne table prikazaće se sledeća poruka: **Send from glass? (Slanje sa stakla?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)**.

- Pritisnite taster **1** da izaberete **Yes (Da)**. Na displeju kontrolne table prikazaće se sledeća poruka: **Load page (Umetni stranicu): X Press (Pritisni OK)**, X označava broj stranice.

- Pritisnite **OK**. Nakon skeniranja stranice, na displeju kontrolne table uređaja prikazaće se sledeća poruka: **Another page? (Još jedna stranica?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)**.

- Ako imate još stranica za skeniranje, pritisnite taster **1** da izaberete **Yes (Da)**, zatim ponovite korak 3 za svaku stranicu zadatka faksa.

ili

Ako ste završili, pritisnite taster **2** da izaberete **No (Ne)**, zatim idite na naredni korak.

Faks iz automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF)

 **NAPOMENA:** Kapacitet mehanizma ADF je 50 listova od 80 g/m² ili medij od 20 lb.

 **OPREZ:** Da biste sprecili oštećenja uređaja, nemojte koristiti originale sa trakom za korigovanje, tečnošću za korigovanje, spajalicama ili priheftane dokumente. U mehanizam ADF nemojte da ubacujete ni fotografije, ni male ili krhke originale. Za skeniranje ovih stavki koristite staklo ravnog skenera.

- U ulazno ležište mehanizma ADF umetnите gornji kraj naslaganih originala, tako da mediji budu licem nagore i da prva stranica za kopiranje bude na vrhu naslaganih medija.

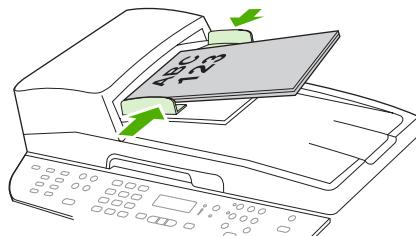
Ako su mediji veći od formata papira Letter ili A4, izvucite produžetak ulaznog ležišta mehanizma ADF.

- Medije umetnите u ADF mehanizam do kraja.



Na displeju kontrolne table, pojaviće se poruka **Document loaded (Dokument umetnut)**.

3. Podesite vođice za medij da fino nalegnu na medij.



4. Pomoću alfanumeričke dugmadi na kontrolnoj tabli izaberite broj.

ili

Ako je broju faksa koji pozivate dodeljen dodirni taster, pritisnite taster.

ili

Ako broj faksa koji pozivate ima stavku za brzo biranje ili stavku za grupno biranje, pritisnite **Phone Book (Telefonski imenik)**, pomoću alfanumeričke dugmadi odredite stavku za brzo biranje ili stavku za grupno biranje, a zatim pritisnite **OK**.

5. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Start Copy (Pokreni faks)**. Uređaj započinje zadatak faksa.

Slanje faksom dvostranog originala

Za slanje faksom dvostranog originala, koristite staklo skenera. Pogledajte [Faks sa ravnog skenera na stranici 147](#).

Upotreba faksa uz ručno biranje

Uređaj obično bira broj kad pritisnete **Start Copy (Pokreni faks)**. Međutim, možda će nekad biti potrebno da uređaj bira brojeve kako ih vi pritiskate. Na primer, ako poziv faksa plaćate preko kartice za pozivanje, možda ćete morati da pozovete broj faksa, sačekate ton prihvatanja poziva od telefonske kompanije, a zatim birate broj sa kartice za pozivanje. Kada birate broj za međunarodni poziv, možda ćete morati da ukucate deo broja, a zatim da sačekate na ton za biranje da biste nastavili sa biranjem.

Ručno biranje sa automatskim mehanizmom za ubacivanje papira (ADF)

1. Umetnute dokument u ulazno ležište automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF).
2. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Start Copy (Pokreni faks)**.
3. Započnite biranje broja.

NAPOMENA: Pritiskom na određeni taster sa brojem, uređaj bira broj. Ovime je omogućeno čekanje na pauzu, ton za biranje, ton prihvatanja međunarodnog poziva ili ton prihvatanja kartice za pozivanje pre nastavljanja sa biranjem.

Ručno pozivanje sa ravnog skenera

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Start Copy (Pokreni faks)**.

Na displeju kontrolne table prikazaće se sledeća poruka: **Send from glass? (Slanje sa stakla?)**
1=Yes (Da) 2=No (Ne).

2. Pritisnite taster **1** da izaberete **Yes (Da)**. Na displeju kontrolne table prikazaće se sledeća poruka: **Load page (Umetni stranicu): X Press (Pritisni) OK; X označava broj stranice**.

3. Stranica se skenira u memoriju tako što se odštampana stranica postavi na ravni skener i pritisne **OK**. Nakon skeniranja stranice, na displeju kontrolne table uređaja prikazaće se sledeća poruka: **Another page? (Još jedna stranica?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)**.
4. Ako imate još stranica za skeniranje, pritisnite taster **1** da izaberete **Yes (Da)**, zatim ponovite korak 3 za svaku stranicu zadatka faksa.

ili

Ako ste završili, pritisnite taster **2** da izaberete **No (Ne)**, zatim idite na naredni korak.
5. Kada su sve stranice skenirane u memoriju, započnите biranje broja.. Pritiskom na određeni taster sa brojem, uređaj bira broj. Ovime je omogućeno čekanje na pauzu, ton za biranje, ton prihvatanja međunarodnog poziva ili ton prihvatanja kartice za pozivanje pre nastavljanja sa biranjem.

Ručno slanje faksa grupi (ad hoc upotreba faksa)

Pomoću navedenih uputstava pošaljite faks grupi primalaca kojoj nije dodeljena stavka za grupno biranje:

1. Umetnute dokument u ulazno ležište automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF) ili na ravni skener.
2. Koristite alfanumeričku dugmad.

ili

Ako je broju faksa koji birate dodeljena stavka za brzo biranje, pritisnite **Phone Book (Telefonski imenik)**, pomoću alfanumeričke dugmadi odredite broj za brzo biranje, zatim pritisnite **OK**.

3. Pritisnite **OK**.
4. Za nastavak biranja brojeva, ponovite korake 2 i 3.

ili

Ako ste završili sa biranjem brojeva, idite na naredni korak.

5. Pritisnite **Start Copy (Pokreni faks)**. Ako se stranice koje želite da pošaljete nalaze u mehanizmu ADF, automatski počinje slanje faksa.
6. Ako ADF senzor uređaja detektuje da dokument nije umetnut u ulazno ležište mehanizma ADF, pitanje **Send from glass? (Slanje sa stakla?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)** pojaviće se na displeju kontrolne table. Za slanje faksa sa ravnog skenera, pritisnite taster **1** da izaberete **Yes (Da)**, zatim pritisnite **OK**.

Umetnute stranicu: X Pritisnite OK se pojavljuje na displeju kontrolne table.

7. Ako ste dokument već postavili na ravni skener, pritisnite **OK** (ili dokument postavite na ravni skener, a zatim pritisnite **OK**).

Nakon što ste stranicu skenirali, pitanje **Another page? (Još jedna stranica?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)** pojaviće se na displeju kontrolne table.

8. Ako imate još stranica za skeniranje, pritisnite taster **1** da izaberete **Yes (Da)**, zatim ponovite korak 7 za svaku stranicu zadatka faksa.

ili

Ako ste završili, pritisnite taster **2** da izaberete **No (Ne)**.

Uređaj šalje faks na svaki broj faksa. Ako je broj iz grupe zauzet ili ne odgovara na poziv, uređaj ponovno bira broj na osnovu postavke za ponovno biranje. Ako nijedan pokušaj ponovnog biranja nije bio uspešan, uređaj ažurira evidenciju aktivnosti faksa dodavanjem ove greške, a zatim prelazi na sledeći broj iz grupe.

Ručno ponovno biranje broja

1. Umetnite dokument u ulazno ležište automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF) ili na ravni skener.
2. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Redial (Ponovno biranje)**.
3. Pritisnite **Start Copy (Pokreni faks)**. Ako se stranice koje želite da pošaljete nalaze u mehanizmu ADF, automatski počinje slanje faksa.
4. Ako ADF senzor uređaja detektuje da dokument nije umetnut u ulazno ležište mehanizma ADF, pitanje **Send from glass? (Slanje sa stakla?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)** pojaviće se na displeju kontrolne table. Za slanje faksa sa ravnog skenera, pritisnite taster **1** da biste izabrali **Yes (Da)**, zatim pritisnite **OK**.

Nakon što pritisnete **OK**, **Load page (Umetni stranicu): X Press (Pritisni OK)** pojaviće se na displeju kontrolne table.

5. Ako ste dokument već postavili na ravni skener, pritisnite **OK** (ili dokument postavite na ravni skener, a zatim pritisnite **OK**).
Nakon što ste stranicu skenirali, pitanje **Another page? (Još jedna stranica?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)** pojaviće se na displeju kontrolne table.
6. Ako imate još stranica za skeniranje, pritisnite taster **1** da biste izabrali **Yes (Da)**, zatim ponovite korak 5 za svaku stranicu zadatka faksa.

ili

Ako ste završili, pritisnite taster **2** da izaberete **No (Ne)**.

Uređaj šalje faks na broj koji ste ponovno birali. Ako je broj zauzet ili ne odgovara na poziv, uređaj ponovno bira broj na osnovu postavke za ponovno biranje. Ako nijedan pokušaj ponovnog biranja nije bio uspešan, uređaj ažurira evidenciju aktivnosti faksa dodavanjem ove greške.

Korišćenje brojeva za brzo biranje i stavki za grupno biranje

Slanje faksa pomoću broja za brzo biranje

1. Umetnite dokument u ulazno ležište automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF) ili na ravni skener.
2. Pritisnite dodirni taster broja za brzo biranje.
ili
Pritisnite **Phone Book (Telefonski imenik)**, pomoću alfanumeričke dugmadi odredite broj za brzo biranje, zatim pritisnite **OK**.
3. Umetnite dokument u ulazno ležište automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF) ili na ravni skener.
4. Pritisnite **Start Copy (Pokreni faks)**. Ako se stranice koje želite da pošaljete nalaze u mehanizmu ADF, automatski počinje slanje faksa.

5. Ako ADF senzor uređaja detektuje da dokument nije umetnut u ulazno ležište mehanizma ADF, pitanje **Send from glass? (Slanje sa stakla?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)** pojaviće se na displeju kontrolne table. Za slanje faksa sa ravnog skenera, pritisnite taster **1** da biste izabrali **Yes (Da)**, zatim pritisnite **OK**.

Nakon što pritisnete **OK**, **Load page (Umetni stranicu): X Press (Pritisni)** **OK** pojaviće se na displeju kontrolne table.

6. Ako ste dokument već postavili na ravni skener, pritisnite **OK** (ili dokument postavite na ravni skener, a zatim pritisnite **OK**).

Nakon što ste stranicu skenirali, pitanje **Another page? (Još jedna stranica?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)** pojaviće se na displeju kontrolne table.

7. Ako imate još stranica za skeniranje, pritisnite taster **1** da biste izabrali **Yes (Da)**, zatim ponovite korak 5 za svaku stranicu zadatka faksa.

ili

Ako ste završili, pritisnite taster **2** da izaberete **No (Ne)**.

Kada i poslednja stranica faksa izđe iz uređaja, možete započeti slanje drugog faksa, kopiranje ili skeniranje.

Brojevima koje redovno koristite možete dodeliti brojeve za brzo biranje. Pogledajte [Kreiranje i uređivanje brojeva za brzo biranje na stranici 129](#). Ako vam je dostupan elektronski telefonski imenik, možete njega da koristite za odabir primaoca. Elektronski telefonski imenici kreiraju se pomoću softvera drugog proizvođača.

Slanje faksa pomoću stavke za grupno biranje

1. Umetnите dokument u ulazno ležište automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF) ili na ravni skener.
2. Pritisnite dodirni taster za grupu.

ili

Pritisnite **Phone Book (Telefonski imenik)**, pomoću alfanumeričke dugmadi odredite stavku za grupno biranje, zatim pritisnite **OK**.

3. Pritisnite **Start Copy (Pokreni faks)**. Ako se stranice koje želite da pošaljete nalaze u mehanizmu ADF, automatski počinje slanje faksa.
4. Ako ADF senzor uređaja detektuje da dokument nije umetnut u ulazno ležište mehanizma ADF, pitanje **Send from glass? (Slanje sa stakla?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)** pojaviće se na displeju kontrolne table. Za slanje faksa sa ravnog skenera, pritisnite taster **1** da biste izabrali **Yes (Da)**, zatim pritisnite **OK**.

Nakon što pritisnete **OK**, **Load page (Umetni stranicu): X Press (Pritisni)** pojaviće se na displeju kontrolne table.**OK**.

5. Ako ste dokument već postavili na ravni skener, pritisnite **OK** (ili dokument postavite na ravni skener, a zatim pritisnite **OK**).

Nakon što ste skenirali stranicu, pitanje **Another page? (Još jedna stranica?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)** pojaviće se na displeju kontrolne table.

6. Ako imate još stranica za skeniranje, pritisnite taster **1** da biste izabrali **Yes (Da)**, zatim ponovite korak 5 za svaku stranicu zadatka faksa.

ili

Ako ste završili, pritisnite taster **2** da izaberete **No (Ne)**.

Uređaj skenira dokument u memoriju i šalje faks na svaki određeni broj. Ako je broj iz grupe zauzet ili ne odgovara na poziv, uređaj ponovno bira broj na osnovu postavke za ponovno biranje. Ako nijedan pokušaj ponovnog biranja nije bio uspešan, uređaj dodaje ovu grešku u evidenciju aktivnosti faksa i prelazi na sledeći broj iz grupe.

Slanje faksa iz softvera

Ovaj odeljak sadrži osnovna uputstva za slanje faksova pomoću softvera koji se dobija uz uređaj. Sve druge teme vezane za softver pokrivene su u odeljku Help (Pomoć), koji se otvara iz programskog menija **Help (Pomoć)**.

Faksom se mogu slati elektronski dokumenti sa računara ako su ispunjeni sledeći uslovi:

- Uređaj je povezan sa računarom direktno ili preko TCP/IP mrežnog okruženja.
- Softver uređaja je instaliran na računar.
- Operativni sistemi računara su Microsoft Windows XP, Windows Vista, Mac OS X v10.3 ili Mac OS X v10.4.

Slanje faksa iz softvera (Windows XP ili Vista)

Procedura za slanje faksa razlikuje se u zavisnosti od specifikacija. Navedeni su najtipičniji koraci.

1. Kliknite na **Start (Pokreni)**, kliknite na stavku **Programs (Programi)** (ili **All Programs (Svi programi)**) u operativnom sistemu Windows XP), zatim kliknite na **Hewlett-Packard**.
2. Kliknite na stavku **HP LaserJet product (Uređaj HP LaserJet)**, zatim kliknite na **Send fax (Pošalji faks)**. Pojaviće se softver faksa.
3. Unesite broj faksa jednog ili više primalaca.
4. Umetnите dokument u ulazno ležište automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF).
5. Uključite propratnu stranicu. (Ovaj korak je opcionalan.)
6. Kliknite na **Send Now (Pošalji sada)**.

Slanje faksa iz softvera (Mac OS X v10.3)

1. Umetnите dokument u ulazno ležište automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF) ili na ravni skener.
2. Otvorite stavku HP Director i kliknite na **Fax (Faks)**. Pojaviće se softver faksa.
3. Izaberite **Fax (Faks)** iz dijaloga **Print (Štampanje)**.
4. Unesite broj faksa jednog ili više primalaca.

5. Uključite propratnu stranicu (ovaj korak je opcionalan).
6. Kliknite na **Fax (Faks)**.

Slanje faksa iz softvera (Mac OS X v10.4)

U operativnom sistemu Mac OS X v10.4 možete izabrati dve metode za slanje faksa iz softvera uređaja.

Da biste faks poslali pomoću programa HP Director, pratite sledeće korake:

1. Umetnите dokument u ulazno ležište automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF) ili na ravni skener.
2. Otvorite HP Director tako što ćete kliknuti na ikonu u bazi, zatim kliknite na **Fax (Faks)**. Pojaviće se dijalog Apple štampanje.
3. Izaberite **Fax PDF** iz iskačućeg menija **PDF**.
4. Unesite broj faksa jednog ili više primalaca u polje **Za**.
5. Izaberite uređaj iz stavke **Modem**.
6. Kliknite na **Fax (Faks)**.

Da biste faks poslali štampanjem na upravljački program faksa, pratite sledeće korake:

1. Otvorite željeni dokument za štampanje.
2. Kliknite na **File (Datoteka)**, zatim kliknite na **Print (Štampanje)**.
3. Izaberite **Fax PDF** iz iskačućeg menija **PDF**.
4. Unesite broj faksa jednog ili više primalaca u polje **Za**.
5. Izaberite uređaj iz stavke **Modem**.
6. Kliknite na **Fax (Faks)**.

Slanje faksa iz softvera drugog proizvođača, kao što je aplikacija Microsoft Word (svi operativni sistemi)

1. Otvorite dokument u programu drugog proizvođača.
2. Kliknite na meni **File (Datoteka)**, zatim kliknite na **Print (Štampanje)**.
3. Izaberite upravljački program za štampanje sa faksa iz padajuće liste upravljačkog programa štampača. Pojaviće se softver faksa.
4. Preduzmite nešto od navedenog:
 - **Windows**
 - a. Unesite broj faksa jednog ili više primalaca.
 - b. Uključite propratnu stranicu. (Ovaj korak je opcionalan.)

- c. Uključite stranice umetnute u uređaj. (Ovaj korak je opcionalan.)
 - d. Kliknite na **Send Now (Pošalji sada)**.
- **Macintosh**
 - a. **Mac OS X v10.3:** Izaberite **Fax (Faks)** iz dijaloga **Print (Štampanje)**.
-ili-
 - Mac OS X v10.4:** Izaberite **Fax PDF** iz iskačućeg menija **PDF**.
 - b. Unesite broj faksa jednog ili više primalaca.
 - c. **Mac OS X v10.3:** Uključite propratnu stranicu (ovaj korak je opcionalan).
-ili-
 - Mac OS X v10.4:** Izaberite uređaj iz stavke **Modem**.
 - d. Kliknite na **Fax (Faks)**.

Slanje faksa biranjem broja sa telefona obične linije

Možda ćete željeti da broj faksa birate sa telefona povezanog na istu liniju kao i proizvod. Na primer, ako faks šaljete na uređaj koji je na ručnom režimu primanja, primaoca možete prethodno ličnim pozivom obavestiti da faks stiže.



NAPOMENA: Telefon mora biti povezan na „telefonski“ priključak uređaja ().

1. Umetnите dokument u ulazno ležište automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF).
- NAPOMENA:** Za slanje faksa možete koristiti ravni skener kada broj birate sa telefona lokalna.
2. Podignite slušalicu telefona povezanog na istu liniju kao i uređaj. Pomoću tastature telefona birajte broj faksa.
3. Kada se primalac javi, obavestite ga da uključi faks mašinu.
4. Kada začujete zvuk faksa, pritisnite **Start Copy (Pokreni faks)**, sačekajte da se na displeju kontrolne table pojavi poruka **Connecting (Povezivanje)**, zatim spustite slušalicu.

Slanje odloženog faksa

Pomoću kontrolne table zakažite kasnije automatsko slanje faksa jednoj ili više osoba. Kada se ta procedura završi, uređaj skenira dokument u memoriju i vraća se u stanje Ready (Spreman).



NAPOMENA: Ako uređaj ne može poslati faks u zakazano vreme, ta informacija se pojavljuje u izveštaju o greškama faksa (ako je ta opcija uključena) ili se beleži u evidenciji aktivnosti faksa. Slanje možda neće biti započeto jer nije odgovoren na poziv o slanju faksa ili signal zauzeća prekida pokušaje ponovnog biranja.

Ako je faks zakazan za kasnije slanje, ali zahteva ažuriranje, dodatne informacije pošaljite kao drugi zadatak. Svi faksovi zakazani za istovremeno slanje na isti broj faksa dostavljaju se kao zasebni faksovi.

1. Umetnите dokument u ulazno ležište automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF) ili na ravni skener.
2. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.

3. Koristite dugmad sa strelicom dok se ne pojavi **Fax functions (Funkcije faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
 4. Koristite dugmad sa strelicom dok se ne pojavi **Send fax later (Pošalji faks kasnije)**, zatim pritisnite **OK**.
 5. Pomoću alfanumeričke dugmadi unesite vreme.
 6. Ako je uređaj podešen na režim 12-časovnog računanja vremena, pomoću dugmadi sa strelicom predite preko četvrtog znaka da podesite A.M. ili P.M. Izaberite **1** za A.M. ili izaberite **2** za P.M., zatim pritisnite **OK**.

ili

Ako je uređaj podešen na režim 24-časovnog računanja vremena, pritisnite **OK**.
 7. Pomoću alfanumeričke dugmadi unesite datum, zatim pritisnite **OK**.

ili

Za prihvatanje podrazumevanog datuma, pritisnite **OK**.
 8. Unesite broj faksa, unesite broj za brzo biranje ili pritisnite dodirni taster.
-
-  **NAPOMENA:** Ova funkcija ne podržava neodređene (ad hoc) grupe.
9. Pritisnite **OK** ili **Start Copy (Pokreni faks)**. Uređaj skenira dokument u memoriju i šalje ga u određeno vreme.

Upotreba brojeva za pristup, kreditne kartice ili kartice za pozivanje

Da biste koristili brojeve za pristup, kreditne kartice ili kartice za pozivanje, brojeve birajte ručno zbog unosa pauza i šifri za biranje broja. Pogledajte [Upotreba faksa uz ručno biranje na stranici 149](#).

Međunarodno slanje faksa

Da biste faks poslali na međunarodno odredište, broj birajte ručno zbog unosa pauza i međunarodnih pozivnih brojeva. Pogledajte [Upotreba faksa uz ručno biranje na stranici 149](#).

Primanje faksa

Kada uređaj primi faks, on ga štampa (osim ako nije omogućena funkcija privatnog primanja) i automatski ga čuva u flash memoriji.

Štampanje sačuvanog faksa (kada je uključena funkcija privatnog primanja)

Da biste sačuvane faksove odštampali, morate uneti PIN broj za privatno primanje. Kada uređaj odštampa sačuvane faksove, faksovi se brišu iz memorije.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću alfanumeričke dugmadi unesite bezbednosni PIN broj za uređaj, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Recv. (Primanje faksa) podešavanje**, zatim pritisnite **OK**.

5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Private receive (Privatno primanje)**, zatim pritisnite **OK**.
6. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Print faxes (Štampanje faksova)**, zatim pritisnite **OK**.

Ponovno štampanje faksa

Ako je kartridž za štampanje ispraznjen ili je faks odštampan na pogrešnom mediju, možete pokušati ponovno da odštampate faks. Količina dostupne memorije određuje tačan broj sačuvanih faksova za ponovno štampanje. Najskoriji faks se štampa prvi, najstariji faks u skladištu štampa se poslednji.

Ovi faksovi čuvaju se u nizu. Ako se ponovo odštampaju, neće biti obrisani iz memorije. Da biste ove faksove obrisali iz memorije, pogledajte [Brisanje faksova iz memorije na stranici 146](#).

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax functions (Funkcije faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Reprint last (Ponovno odštampaj poslednji)**, zatim pritisnite **OK**. Uređaj počinje sa ponovnim štampanjem faksa koji je poslednji odštampan.

 **NAPOMENA:** Za prekid štampanja, pritisnite **Cancel (Otkaži)**.

 **OPREZ:** Ako je postavka **Reprint faxes (Ponovo odštampaj faksove)** podešena na **Off (Isključeno)**, nezavršeni ili izbledeli faksovi ne mogu se ponovo odštampati.

Primanje faksa kada se zvuk faksa čuje na telefonskoj liniji

Ako telefonska linija prima i telefonske pozive i pozive za faks, a prilikom javljanja na telefon začujete zvuk faksa, proces primanja faksa možete započeti na dva načina:

- Ako ste u blizini uređaja, pritisnite **Start Copy (Pokreni faks)** na kontrolnoj tabli.
- Kada se javite na bilo koji telefon priključen na liniju (telefon lokala) i začujete zvuk faksa, uređaj se automatski javlja na poziv. Ako se ne javi, pritisnite brojeve 1-2-3- jedan za drugim na tastaturi telefona, sačekajte na zvuk slanja faksa, zatim spustite slušalicu.

 **NAPOMENA:** Da bi drugi metod bio efikasan, postavke za telefon lokala moraju biti podešene na **Yes (Da)**. Pogledajte [Podešavanje dostupnosti telefona lokala za primanje faksova na stranici 144](#) da proverite ili izmenite postavke.

Prikaz faksa poslatog na računar

Da prikažete faksove na računaru, uređaj mora biti podešen da prima faksove na računar. Pogledajte [Podešavanje računara za primanje faksova na stranici 141](#).

1. Otvorite HP ToolboxFX.
2. Izaberite uređaj
3. Kliknite na **Fax (Faks)**.
4. Kliknite na **Fax Receive Log (Evidencija primanja faksa)**.
5. U koloni **Fax Image (Slika faksa)**, kliknite na vezu „view“ (prikaz) faksa koji želite da prikažete.

 **NAPOMENA:** Macintosh ne podržava primanje faksova pomoću računara.

Rešavanje problema sa faksom

Poruke greške faksa

Poruke obaveštenja i upozorenja pojavljuju se privremeno i zahtevaju od korisnika da ih potvrdi tako što će pritisnuti **OK** da bi nastavio sa zadatkom ili **Cancel (Otkaži)** da bi otkazao zadatak. Ako se upozorenja zanemare, zadatak se možda neće završiti ili će možda uticati na kvalitet štampe. Ako je poruka obaveštenja ili upozorenja vezana za štampanje, a uključena je funkcija automatsko nastavljanje, uređaj će pokušati da nastavi sa štampanjem zadatka kada istekne 10 sekundi od pojavljivanja poruke na koju nije reagovano.

Tabela poruka obaveštenja i upozorenja

Tabela 10-1 Poruke obaveštenja i upozorenja

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
Faks je zauzet Slanje otkazano	Telefonska linija faksa na koju se šalje faks je zauzeta. Uređaj je otkazao slanje faksa.	Obratite se primaocu da biste utvrdili da li je faks mašina uključena i spremna. Proverite da li birate odgovarajući broj faksa. Proverite da li je omogućena opcija Redial if busy (Ponovno biranje pri zauzeću) . Pritisnite Start Copy (Pokreni faks) da proverite ton za biranje. Funkcionalnost telefona proverite tako što ćete isključiti uređaj, priključiti telefon na telefonsku liniju i obaviti sa nekim telefonski razgovor. Priključite telefonski kabl uređaja u priključak druge telefonske linije, zatim ponovo pokušajte da pošaljete faks. Upotrebite drugi telefonski kabl.
Faks je zauzet Sledi ponovno biranje	Telefonska linija faksa na koju se šalje faks je zauzeta. Uređaj automatski ponovno bira zauzet broj. Pogledajte Podešavanje ponovnog biranja na stranici 134 .	Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/JM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.

Tabela 10-1 Poruke obaveštenja i upozorenja (nastavljeno)

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
		Upotrebite drugi telefonski kabl.
	Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.	
Faks nije detektovan	Uređaj se javio na dolazni poziv, ali nije detektovao poziv faks mašine.	Dozvolite uređaju da pokuša ponovo da primi faks. Upotrebite drugi telefonski kabl.
	Priključite telefonski kabl uređaja u priključak druge telefonske linije.	
	Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.	
Faks odložen – Popunjena memorija za slanje	Popunjena memorija za slanje.	Faks otkažite tako što ćete pritisnuti OK ili Cancel (Otkazi) . Ponovo pošaljite faks. Možda ćete morati faks da šaljete u više delova ako se greška ponovo pojavi.
Faks se ne javlja Sledi ponovno biranje	Linija za primanje faksa se ne javlja. Nakon nekoliko minuta, uređaj će pokušati ponovo da bira broj.	Dozvolite uređaju da pokuša ponovo da pošalje faks. Obratite se primaocu da biste utvrdili da li je faks mašina uključena i spremna. Proverite da li birate odgovarajući broj faksa.
	Ako uređaj nastavi sa ponovnim biranjem, isključite telefonski kabl uređaja iz zida, uključite telefon i pokušajte da ostvarite poziv.	
	Priključite telefonski kabl uređaja u priključak druge telefonske linije.	
	Upotrebite drugi telefonski kabl.	
	Proverite da li birate odgovarajući broj faksa.	
	Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.	
Faks se ne javlja. Slanje otkazano	Pokušaji ponovnog biranja broja faksa nisu uspešni ili je isključena opcija „Redial-no answer“ (Ponovno biranje pri neodgovaranju).	Obratite se primaocu da biste utvrdili da li je faks mašina uključena i spremna. Proverite da li birate odgovarajući broj faksa. Proverite da li je omogućena opcija ponovnog biranja. Isključite telefonski kabl iz uređaja i iz zida, zatim kabl ponovo priključite.
	Isključite telefonski kabl uređaja iz zida, priključite telefon i pokušajte da ostvarite poziv.	
	Priključite telefonski kabl uređaja u priključak druge telefonske linije.	

Tabela 10-1 Poruke obaveštenja i upozorenja (nastavljeno)

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
Greška u komunikaciji	U komunikaciji faksom između uređaja i pošiljaoca ili primaoca došlo je do greške.	<p>Dozvolite uređaju da pokuša ponovo da pošalje faks. Isključite telefonski kabl uređaja iz zida, priključite telefon i pokušajte da ostvarite poziv. Priključite telefonski kabl uređaja u priključak druge telefonske linije.</p> <p>Upotrebite drugi telefonski kabl.</p>
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
Greška u slanju faksa	Prilikom slanja faksa, pojavila se greška.	<p>Pokušajte ponovo da pošaljete faks.</p> <p>Pokušajte faks da pošaljete na drugi broj faksa.</p> <p>Pritisnite Start Copy (Pokreni faks) da proverite ton za biranje.</p> <p>Isključivanjem i priključivanjem kabla proverite da li je telefonski kabl dobro povezan.</p> <p>Proverite da li je u upotrebi telefonski kabl koji ste dobili uz uređaj.</p> <p>Funkcionalnost telefona proverite tako što ćete isključiti uređaj, priključiti telefon na telefonsku liniju i obaviti sa nekim telefonski razgovor.</p> <p>Priklučite uređaj na drugu telefonsku liniju.</p> <p>Podesite rezoluciju faksa na Standard (Standardna) umesto na podrazumevanu Fine (Fina). Pogledajte Podešavanje postavki za rezoluciju na stranici 136.</p> <p>Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.</p>
Grupno biranje nije dozvoljeno u grupi	Uneta stavka za brzo biranje programirana je za grupu. Nije dozvoljeno dodavanje stavke za grupno biranje drugoj grupi.	Dodajte dodirne tastere (programirane kao pojedinačne stavke za brzo biranje) ili stavke za brzo biranje za grupno biranje.
Nema tona za biranje	Uređaj ne može da detektuje ton za biranje.	<p>Pritisnite Start Copy (Pokreni faks) da proverite ton za biranje.</p> <p>Isključite telefonski kabl iz uređaja i iz zida, zatim kabl ponovo priključite.</p> <p>Proverite da li je u upotrebi telefonski kabl koji ste dobili uz uređaj.</p>

Tabela 10-1 Poruke obaveštenja i upozorenja (nastavljeno)

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
		Isključite telefonski kabl uređaja iz zida, priključite telefon i pokušajte da ostvarite poziv.
		Priklučite telefonski kabl uređaja u priključak druge telefonske linije. Pogledajte Priključivanje na telefonsku liniju na stranici 123.
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
Nevažeći unos	Nevažeći podaci ili odgovor.	Ispravite unos.
Nijedan dokument nije poslat	Uređaj nije skenirao nijednu stranicu ili nije primio nijednu stranicu sa računara za slanje faksom.	Pokušajte ponovo da pošaljete faks.
Popunjena memorija faksa Otkazivanje primanja.	Tokom primanja faksa, uređaju je ponestalo memorije. Štampaće se samo one stranice koje su u memoriji.	Odštampajte sve faksove, a zatim zatražite od pošiljaoca da ponovo pošalje faks. Pre ponovnog slanja, pošiljalac bi trebalo da podeli faks u više zadataka. Otkažite sve zadatke faksa ili obrišite faksove iz memorije. Pogledajte Brisanje faksova iz memorije na stranici 146 .
		Napomena: Dodavanjem memorije DIMM problem neće biti uklonjen.
Popunjena memorija faksa Otkazivanje slanja	Tokom zadatka faksa, memorija je popunjena. Sve stranice faksa moraju biti u memoriji da bi zadatak faksa bio ispravan. Poslate su samo stranice koje su u memoriji.	Štampajte sve primljene faksove ili sačekajte da se svi nerešeni faksovi pošalju. Zatražite od pošiljaoca da ponovo pošalje faks Otkažite sve zadatke faksa ili obrišite faksove iz memorije. Pogledajte Brisanje faksova iz memorije na stranici 146 .
Primanje faksa greška	Prilikom primanja faksa pojavila se greška.	Zatražite od pošiljaoca da ponovo pošalje faks. Pokušajte da pošaljete faks pošiljaocu ili na drugu faks mašinu. Pritisnite Start Copy (Pokreni faks) da proverite ton za biranje. Isključivanjem i priključivanjem kabla proverite da li je telefonski kabl dobro povezan. Proverite da li koristite telefonski kabl koji ste dobili uz uređaj. Funkcionalnost telefona proverite tako što ćete isključiti uređaj, priključiti telefon na telefonsku liniju i obaviti telefonski poziv. Smanjite brzinu faksa. Pogledajte Izmena brzine faksa na stranici 165 . Zatražite od pošiljaoca da ponovo pošalje faks.

Tabela 10-1 Poruke obaveštenja i upozorenja (nastavljeno)

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
		Isključite režim ispravljanje greške. Pogledajte Podešavanje režima ispravljanje greške faksa na stranici 165 . Zatražite od pošiljaoca da ponovo pošalje faks.
		Priključite uređaj na drugu telefonsku liniju.
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.

Pri gubitku napajanja, memorija faks ostaje nepromenjena

Memorija HP LaserJet M2727 mfp flash sprečava gubitak podataka kada dođe do nestanka napajanja. Drugi faks uređaji stranice faksa čuvaju ili u običnoj RAM ili u kratkotrajnoj RAM memoriji. Obična RAM memorija gubi podatke neposredno po nestajanju napajanja, a kratkotrajna RAM memorija gubi podatke 60 minuta po nestanku napajanja. Flash memorija podatke zadržava godinama bez potrebe za napajanjem.

Evidencije i izveštaji o faksu

Pomoću navedenih uputstava odštampajte evidencije i izveštaje o faksu:

Štampanje svih izveštaja o faksu

Pomoću ove procedure odštampajte odjednom sve navedene izveštaje:

- Evidencija aktivnosti faksa
- Izveštaj o telefonskom imeniku
- Izveštaj o konfiguraciji
- Stranica o korišćenju
- Lista faksova za blokiranje
- Izveštaj o naplati (ako je ova opcija uključena)

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Reports (Izveštaji)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Reports (Izveštaji o faksu)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **All fax reports (Svi izveštaji o faksu)**, zatim pritisnite **OK**. Uredaj izlazi iz menija za postavke i štampa izveštaje.

Štampanje izveštaja o pojedinačnim fakovima

Pomoću kontrolne table odštampajte navedene evidencije i izveštaje o faksu:

- **Evidencija aktivnosti faksa:** Pruža hronološki istoriju poslednjih 40 primljenih, poslatih ili izbrisanih faksova i grešaka koje su se pojavile.
- **Izveštaj o telefonskom imeniku:** Navodi brojeve faksa dodeljene stavkama telefonskog imenika, uključujući brojeve za brzo biranje i stavke za grupno biranje.
- **Lista faksova za blokiranje:** Navodi brojeve faksa kojima je zabranjeno slanje faksa na uređaj.
- **Izveštaj o poslednjem pozivu:** Pruža informacije o poslednjem poslatom ili primljenom faksu na uređaj.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Reports (Izveštaji)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Reports (Izveštaji o faksu)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite izveštaj za štampanje, zatim pritisnite **OK**. Uređaj izlazi iz menija za postavke i štampa izveštaj.

 **NAPOMENA:** Ako ste izabrali stavku **Fax Activity log (Evidencija aktivnosti faksa)** i pritisnuli **OK**, ponovo pritisnite **OK** da izaberete **Print log now (Štampanje evidencije sada)**. Uređaj izlazi iz menija za postavke i štampa izveštaj.

Podešavanje evidencije aktivnosti faksa na automatsko štampanje

Možete da odlučite da li želite da se evidencija faksa automatski štampa nakon svakih 40 stavki. Fabrička vrednost je **On (Uključeno)**. Pomoću navedenih koraka podešite evidenciju aktivnosti faksa na automatsko štampanje:

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Reports (Izveštaji)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Reports (Izveštaji o faksu)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Activity log (Evidencija aktivnosti faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Auto Log Print (Autom. štampanje evidencije)**, zatim pritisnite **OK**.
6. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)**, zatim pritisnite **OK** da potvrdite izbor.

Podešavanje izveštaja o greškama faksa

Izveštaj o grešci faksa je kratak izveštaj koji ukazuje da se u uređaju javila greška zadatka faksa. Moguće je podešiti da se izveštaj štampa nakon navedenih događaja:

- Svaka greška faksa (fabrička vrednost)
- Greška u slanju faksa

- Greška u primanju faksa
- Nikada

 **NAPOMENA:** Ako izaberete postavku **Never (Nikada)**, neće biti nikakvog pokazatelja da prosleđivanje faksa nije bilo uspešno osim ako ne odštampate evidenciju aktivnosti faksa.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Reports (Izveštaji)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Reports (Izveštaji o faksu)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Error report (Izveštaj o grešci faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite željenu postavku opcije štampanja izveštaja o grešci faksa.
6. Pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

Podešavanje izveštaja o potvrdi faksa

Izveštaj o potvrdi faksa je kratak izveštaj koji pokazuje uspešno poslate ili primljene zadatke faksa. Moguće je podesiti da se izveštaj štampa nakon navedenih događaja:

- Svaki zadatak faksa
- Send fax (Pošalji faks)
- Receive fax (Primi faks)
- Nikada (fabrička vrednost)

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Reports (Izveštaji)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Reports (Izveštaji o faksu)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Confirmation (Potvrda faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite željenu postavku opcije štampanja izveštaja o grešci faksa.
6. Pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

Uključivanje prve stranice svakog faksa u potvrdu faksa, grešku faksa i izveštaj o poslednjem pozivu

Ako je ova opcija uključena i stranica sa slikom i dalje postoji u memoriji uređaja, konfiguracija faksa, greška faksa i izveštaj o poslednjem pozivu uključuju sličicu (50% umanjenu) prve stranice najskorije poslatog ili primljenog faksa. Fabrička vrednost za ovu opciju je **On (Uključeno)**.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Reports (Izveštaji)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Reports (Izveštaji o faksu)**, zatim pritisnite **OK**.

4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Include 1st page (Uključi 1. stranicu)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)**, zatim pritisnite **OK** da potvrdite izbor.

Izmena ispravljanja greške i brzine faksa

Podešavanje režima ispravljanje greške faksa

Uređaj obično prati signale telefonske linije dok šalje ili prima faks. Ako uređaj tokom prenosa detektuje grešku i postavka ispravljanje greške je **On (Uključeno)**, uređaj može zatražiti da se neki deo faksa ponovo pošalje. Fabrička vrednost za ispravljanje greške je **On (Uključeno)**.

Ispravljanje greške isključite samo ako imate problema pri slanju ili primanju faksa i ne želite da prihvativate greške u prosleđivanju faksa. Isključivanje postavke može biti korisno pri pokušaju slanja faksa na drugi kontinent ili primanja faksa sa drugog kontinenta ili ako koristite satelitsku telefonsku vezu.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **All faxes (Svi faksovi)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Error correction (Ispravljanje greške)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, zatim pritisnite **OK** da sačuvate izbor.

Izmena brzine faksa

Brzina faksa je protokol modema koji uređaj koristi za slanje faksova. To je svetski standard za full-duplex modeme koji podatke šalju i primaju putem telefonskih linija brzinom do 33.600 bita u sekundi (bps). Fabrička vrednost za postavku brzine faksa je **High (V.34) (Visoka V.34)**.

Ovu postavku izmenite samo ako imate problema sa slanjem faksa na određeni uređaj ili sa primanjem faksa sa određenog uređaja. Smanjivanje brzine faksa može biti korisno pri pokušaju slanja faksa na drugi kontinent ili primanja faksa sa drugog kontinenta ili ako koristite satelitsku telefonsku vezu.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax setup (Podešavanje faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **All faxes (Svi faksovi)**, zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Fax Speed (Brzina faksa)**, zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite postavku brzine, zatim pritisnite **OK**.

Problemi sa slanjem faksa

Problem	Uzrok	Rešenje
Dokument prestaje da prolazi kroz uređaj na polovini procesa slanja.	Maksimalna dužina stranice koja može da se umetne je 381 mm. Slanje dužih stranica obustavlja se na 381 mm (15 inča).	Štampajte dokument na kraćim medijima. Ako nema zaglavljivanja i proteklo je manje od minuta, sačekajte trenutak, pa pritisnite Cancel (Otkaži) . Ako se uređaj zaglavio, uklonite zaglavljeni papir. Zatim ponovo pošaljite zadatak.
Slanje faksova se prekinulo.	Ako je stavka suviše mala, može se zaglaviti u automatskom mehanizmu za ubacivanje papira (ADF).	Koristite ravni skener. Najmanji format stranice za mehanizam ADF je 127 x 127 mm. Ako se uređaj zaglavio, uklonite zaglavljeni papir. Zatim ponovo pošaljite zadatak.
	Možda je faks mašina na koju se šalje faks u kvaru.	Pokušajte da pošaljete faks na drugu faks mašinu.
	Možda telefonska linija ne radi.	Preduzmite nešto od navedenog: <ul style="list-style-type: none">Pojačajte jačinu tona uređaja, zatim pritisnite Start Copy (Pokreni faks) na kontrolnoj tabli. Ako čujete ton za biranje, telefonska linija radi.Isključite uređaj iz priključka u zidu, zatim uključite telefon u priključak. Pokušajte da obavite razgovor telefonom da biste utvrdili funkcionalnost telefonske linije.
Uređaj prima faksove, ali ih ne šalje.	Možda greška u komunikaciji prekida zadatak faksa.	Izmenite postavku ponovnog biranja zbog greške u komunikaciji na On (Uključeno) .
	Ako je uređaj na digitalnom sistemu, sistem možda proizvodi ton za biranje koji uređaj ne može da detektuje.	Onemogućite postavku detektovanja tona za biranje. Ako se greška i dalje ponavlja, обратите se dobavljaču usluge.
	Možda je telefonska veza loša.	Pokušajte kasnije.
	Možda je faks mašina na koju se šalje faks u kvaru.	Pokušajte faks da pošaljete na drugu faks mašinu.
	Možda telefonska linija ne radi.	Preduzmite nešto od navedenog: <ul style="list-style-type: none">Pojačajte jačinu tona uređaja, zatim pritisnite Start Copy (Pokreni faks) na kontrolnoj tabli. Ako čujete ton za biranje, telefonska linija radi.Isključite uređaj iz telefonskog priključka, zatim priključite telefon. Pokušajte da obavite razgovor telefonom da biste utvrdili funkcionalnost telefonske linije.

Problem	Uzrok	Rešenje
Neprestano biranje brojeva odlaznih poziva faksa.	Uređaj automatski ponovno bira broj faksa ako je opcija za ponovno biranje podešena na On (Uključeno) .	Da biste zaustavili ponovno biranje broja faksa, pritisnite Cancel (Otkaži) . Ili izmenite postavke ponovnog biranja.
Poslati faksovi ne stižu na faks mašinu primaoca.	Faks mašina primaoca je možda isključena ili je u stanju greške, kao što je nestanak papira.	Obratite se primaocu da biste utvrdili da li je faks mašina uključena i spremna.
	Originalni su možda nepravilno umetnuti.	Proverite da li su originalni dokumenti pravilno umetnuti u ulazno ležište mehanizma ADF ili ravni skener.
	Faks je možda u memoriji jer čeka na ponovno pozivanje zauzetog broja, na završetak slanja ranijih zadataka ili je faks podešen na odloženo slanje.	Ako je zadatak faksa u memoriji iz nekog od navedenih razloga, stavka za taj zadatak pojaviće se u evidenciji faksa. Odštampajte evidenciju aktivnosti faksa i proverite da li u koloni Status (Status) ima zadataka određenih kao Pending (Nerezeno) .
Poslati faksovi pri kraju svake stranice imaju kvadatić sive boje.	Veličina stakla faksa možda nije pravilno podešena.	Proverite da li je postavka odgovarajuća.
Poslatim faksovima pri kraju svake stranice nedostaju podaci.	Format za skeniranje faksa možda nije pravilno podešen.	Proverite da li je postavka odgovarajuća.
Na kontrolnoj tabli prikazuje se obaveštenje o grešci nedovoljne memorije.	Možda je faks prevelik ili je rezolucija suviše visoka.	<p>Preduzmite nešto od navedenog:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Veliki faks podelite u manje odeljke, a zatim njih šaljite zasebno. • Obrišite sačuvane faksove tako da više memorije bude dostupno za odlazne faksove. • Konfigurišite odlazni faks kao odloženi faks, zatim proverite da li će se poslati u celini. • Proverite da li uređaj koristi postavku najniže rezolucije (Standard (Standardna)).

Problemi sa primanjem faksa

Pomoću tabele iz ovog odeljka rešite probleme koji se mogu javiti pri primanju faksa.

 **NAPOMENA:** Koristite kabl faksa koji ste dobili u kompletu sa uređajem da bi uređaj pravilno radio.

Problem	Uzrok	Rešenje
Uređaj ne prima faks sa telefona lokala.	Možda su onemogućene postavke telefona lokala.	Izmenite postavke telefona lokala.
	Kabl faksa možda nije dobro priključen.	Proverite da li je kabl faksa dobro priključen u telefonski priključak i u štampač (ili drugi uređaj koji je povezan sa štampačem). Pritisnite u nizu 1-2-3, sačekajte tri sekunde, zatim prekinite vezu.
	Možda je nepravilno podešen režim biranja uređaja ili je možda nepravilno podešen telefon lokala.	Proverite da li je režim biranja uređaja podešen na Tone (Tonsko) . Proverite da li je i telefon lokala podešen na tonsko biranje.
Uređaj se ne javlja na dolazne pozive za faks.	Možda je režim javljanja podešen na Manual (Ručno) .	Ako je režim javljanja podešen na Manual (Ručno) , uređaj se ne javlja na pozive. Ručno započnite proces primanja faksa.
	Možda nije pravilno podešena postavka broja zvona do javljanja.	Proverite da li je pravilno podešena postavka broja zvona do javljanja.
	Možda je uključena funkcija načina zvonjave za javljanje, ali ta usluga nije podržana ili je usluga podržana, ali funkcija nije pravilno podešena.	Proverite da li je pravilno podešena funkcija načina zvonjave za javljanje.
	Kabl faksa možda nije pravilno povezan ili kabl faksa ne radi.	Za proveru instalacije, pogledajte priručnik za početak rada. Proverite da li je u upotrebi kabl faksa koji ste dobili uz uređaj.
	Uređaj možda ne može da detektuje zvuk dolaznog faksa jer telefonska sekretarica pušta govornu poruku.	Ponovo snimite poruku za telefonsku sekretaricu tako da na početku poruke budu najmanje dve sekunde tišine.
	Možda je na telefonsku liniju priključeno suviše uređaja.	Ne priključujte više od tri uređaja na jednu telefonsku liniju. Uklonite poslednji priključen uređaj i utvrđite da li štampač radi. Ako ne radi, nastavite sa uklanjanjem uređaja i ponovo pokušajte svaki put kad jedan uklonite.
	Možda ne radi telefonska linija.	Preduzmite nešto od navedenog: <ul style="list-style-type: none"> • Pojačajte jačinu tona uređaja, zatim pritisnite Start Copy (Pokreni faks) na kontrolnoj tabli. Ako postoji ton za biranje, linija radi. • Isključite uređaj iz telefonskog priključka, zatim uključite telefon. Pokušajte da obavite razgovor telefonom da biste utvrdili funkcionalnost telefonske linije.

Problem	Uzrok	Rešenje
Uredaj se ne javlja na dolazne pozive za faks.	Možda se u pokušaj uređaja da se javi na poziv umešao sistem za beleženje govornih poruka.	<p>Preduzmite nešto od navedenog:</p> <ul style="list-style-type: none"> Onemogućite sistem za beleženje poruka. Uvedite telefonsku liniju samo za pozive za faks. Podesite režim javljanja uređaja na Manual (Ručno). U ručnom režimu, korisnik sam mora otpočeti proces primanja faksa. Ostavite podešavanja uređaja na automatskom režimu javljanja i postavku broja zvona do javljanja uređaja podesite da bude manja od postavke broja zvona do javljanja za govornu poštu. Uredaj će se javljati na sve dolazne pozive.
Faksovi se ne štampaju.	<p>U uređaju možda nema papira ili je memorija popunjena.</p> <p>Ulazno ležište za medije je prazno.</p>	<p>Dopunite ulazno ležište za medije. Pritisnite OK. Uredaj štampa sve faksove sačuvane u memoriji, a zatim nastavlja sa javljanjem na pozive za faks.</p> <p>Umetnите medije. Svi faksovi primljeni kada je ulazno ležište prazno čuvaju se u memoriji i štampaju kada se ležište dopuni.</p>
	<p>Možda je izabrana opcija primanja na računar i faksovi se primaju na računar.</p> <p>Uredaj je naišao na grešku.</p>	<p>Proverite da li računar prima faksove.</p> <p>Proverite da li se na kontrolnoj tabli pojavila poruka o grešci, zatim pogledajte Poruke greške faksa na stranici 158.</p>
Faksovi se štampaju na dve strane umesto na jednoj.	<p>Možda nije pravilno podešena postavka za automatsko smanjivanje.</p> <p>Dolazni faksovi su možda poslati na većem mediju.</p>	<p>Uključite postavku za automatsko smanjivanje.</p> <p>Podesite postavku za automatsko smanjivanje tako da bude omogućeno štampanje većih stranica na jednoj stranici.</p>
Primljeni faksovi su suviše svetli, prazni ili su lošeg kvaliteta štampe.	<p>U toku štampanja faksa, uređaj je istrošio toner.</p> <p>Poslati faks je suviše svetao.</p>	<p>Uredaj čuva faksove koji su poslednji primljeni. (Količina dostupne memorije određuje tačan broj sačuvanih faksova za ponovno štampanje.) Što pre zamenite kartridiž za štampanje, zatim ponovno odštampajte faks.</p> <p>Obratite se pošiljaocu da ponovno pošalje faks sa izmenjenom postavkom za kontrast.</p>

Problemi pri radu

Problem	Uzrok	Rešenje
Faksovi se veoma sporo šalju ili primaju.	Faks je možda suviše složen, možda ima dosta grafike.	Složeni faksovi se duže šalju ili primaju. Razdvajanje dužih faksova na više zadatka i smanjivanje rezolucije mogu da ubrzaju slanje.
	Faks mašina koja prima faks možda ima spor modem.	Uređaj šalje faks samo najvećom brzinom modema koju prijemna faks mašina možda ne može prihvati.
	Možda je suviše velika rezolucija poslatog ili primljenog faksa.	Da biste faks primili, obratite se pošiljaocu da smanji rezoluciju i ponovo pošalje faks. Da biste faks poslali, smanjite rezoluciju i ponovo pošaljite faks.
	Na telefonskoj liniji možda su se javili šumovi.	Prekinite vezu i ponovo pošaljite faks. Obratite se telefonskoj kompaniji da proveri telefonsku liniju.
		Ako se faks šalje preko digitalne telefonske linije, obratite se dobavljaču usluge.
	Faks se šalje preko međunarodnog poziva.	Omogućite više vremena za međunarodno slanje faksa.
	Originalni dokument ima pozadinu u boji.	Ponovo odštampajte originalni dokument, ovoga puta sa belom pozadinom, zatim ponovo pošaljite faks.
Nepredviđeno se štampaju evidencija aktivnosti faksa ili izveštaj o pozivima faksa.	Postavke evidencije aktivnosti faksa ili izveštaja o pozivima faksa nisu pravilno podešene.	Odštampajte stranicu sa konfiguracijom i proverite kada se štampa izveštaj.
Zvukovi uređaja su suviše glasni ili suviše tiki.	Možda nisu pravilno podešene postavke za jačinu zvuka.	Podesite postavke za jačinu zvuka uređaja.

11 Upravljanje proizvodom i održavanje

- [Stranice sa informacijama](#)
- [HP ToolboxFX](#)
- [Ugrađeni Web server](#)
- [Korišćenje softvera HP Web Jetadmin](#)
- [Bezbednosne funkcije](#)
- [Upotreba pomoćne heftalice \(samo HP LaserJet M2727nfs mfp\)](#)
- [Upravljanje potrošnim materijalom](#)

Stranice sa informacijama

Stranice sa informacijama nalaze se u memoriji uređaja. Ove stranice pomažu u dijagnostikovanju i rešavanju problema sa štampačem.

-  **NAPOMENA:** Ako jezik štampača nije pravilno podešen tokom instalacije, možete ga podesiti ručno, kako bi se stranice sa informacijama odštampale na nekom od podržanih jezika. Jezik možete promeniti pomoću menija **System setup (Podešavanje sistema)** na kontrolnoj tabli ili preko ugrađenog Web servera. Pogledajte poglavje [Kontrolna tabla na stranici 9](#).

Opis stranice	Način štampanja stranice
Stranica sa konfiguracijom Prikazuje trenutne postavke i svojstva uređaja.	<ol style="list-style-type: none">Na kontrolnoj tabli pritisnite Setup (Podešavanje).Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite Reports (Izveštaji), zatim pritisnite OK.Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite Config report (Izveštaj o konfiguraciji), zatim pritisnite OK. <p>Odštampaće se i druga stranica. Odeljak Fax Settings (Postavke faksa) koji se nalazi na toj stranici sadrži detalje o postavkama faksa na uređaju.</p>
Stranica sa stanjem potrošnog materijala Prikazuje preostali vek trajanja HP kertridža za štampanje, približni broj preostalih stranica, broj odštampanih stranica, kao i ostale informacije o potrošnom materijalu.	<ol style="list-style-type: none">Na kontrolnoj tabli pritisnite Setup (Podešavanje).Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite Reports (Izveštaji), zatim pritisnite OK.Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite Supplies Status (Stanje potrošnog materijala), zatim pritisnite OK.
Lista PCL, PCL 6 ili PS fontova Prikazuje koji su fontovi trenutno instalirani na uređaju.	<ol style="list-style-type: none">Na kontrolnoj tabli pritisnite Setup (Podešavanje).Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite Reports (Izveštaji), zatim pritisnite OK.Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite PCL font list (Lista PCL fontova), PS font list (Lista PS fontova) ili PCL6 font list (Lista PCL6 fontova), zatim pritisnite OK.
Demo stranica Demo stranica sadrži tekstualne i grafičke primere.	<ol style="list-style-type: none">Na kontrolnoj tabli pritisnite Setup (Podešavanje).Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite Reports (Izveštaji), zatim pritisnite OK.Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite Include 1st page (Uključi 1. stranicu), zatim pritisnite OK.
Dnevnik događaja	Dnevnik događaja možete odštampati pomoću aplikacije HP ToolboxFX, ugrađenog Web servera ili softvera HP Web Jetadmin. Pogledajte odeljak HP ToolboxFX na stranici 174 , Ugrađeni Web server na stranici 182 ili pomoć za Web Jetadmin.
Stranica o korišćenju Prikazuje broj odštampanih stranica za svaki format papira, broj jednostrano i dvostrano odštampanih stranica, kao i prosečan procenat pokrivenosti površine.	<ol style="list-style-type: none">Na kontrolnoj tabli pritisnite Setup (Podešavanje).Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite Reports (Izveštaji), zatim pritisnite OK.Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite Usage page (Stranica o korišćenju), zatim pritisnite OK.

Opis stranice	Način štampanja stranice
Mapa menija	<ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="874 223 1456 266">1. Na kontrolnoj tabli pritisnite Setup (Podešavanje). <li data-bbox="874 287 1456 350">2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite Reports (Izveštaji), zatim pritisnite OK. <li data-bbox="874 371 1456 435">3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite Menu structure (Struktura menija), zatim pritisnite OK.
Izveštaj o mreži	<ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="874 428 1456 470">1. Na kontrolnoj tabli pritisnite Setup (Podešavanje). <li data-bbox="874 492 1456 555">2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite Reports (Izveštaji), zatim pritisnite OK. <li data-bbox="874 576 1456 623">3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite Network report (Izveštaj o mreži), zatim pritisnite OK.
Izveštaji o faksu	Za informacije o evidenciji i izveštajima štampača, pogledajte odeljak Evidencije i izveštaji o faksu na stranici 162 .

HP ToolboxFX

HP ToolboxFX je program koji možete da koristite za sledeće zadatke:

- Proveru stanja proizvoda.
- Podešavanje postavki proizvoda.
- Pregled informacija o rešavanju problema.
- Pregled dokumentacije na mreži.

Program HP ToolboxFX možete da pregledate kada je uređaj direktno povezan sa računarom ili kada je umrežen. Da biste koristili HP ToolboxFX, morate obaviti punu instalaciju softvera.

Pogledajte HP ToolboxFX

Program HP ToolboxFX otvorite na neki od navedenih načina:

- Na sistemskoj paleti operativnog sistema Windows ili na radnoj površini dvaput kliknite na ikonu programa HP ToolboxFX.
- U Windows **Start** meniju, kliknite na stavku **Programs** (Programi) (ili **All Programs** (Svi programi) za Windows XP), izaberite **HP**, kliknite na **HP LaserJet M2727**, zatim na **HP ToolboxFX**.

Status

Kartica HP ToolboxFX **Status** sadrži veze ka sledećim glavnim stranicama:

- **Device Status** (Status uređaja). Pogledajte informacije o stanju uređaja. Ova stranica ukazuje na stanje uređaja, kao što su zaglavljivanje ili prazno ležište za papir. Nakon što ispravite problem kod štampača, kliknite na dugme **Refresh** (Osveži) da biste dobili ažurirano stanje uređaja.
- **Supplies Status** (Stanje potrošnog materijala). Pogledajte detaljne informacije o potrošnom materijalu, kao što je procenat preostalog životnog veka kertridža za štampanje, kao i broj stranica odštampanih trenutnim kertridžom za štampanje. Ova stranica sadrži i veze za naručivanje potrošnog materijala i pronalaženje informacija o recikliranju.
- **Device Configuration** (Podešavanje uređaja). Pogledajte detaljan opis postojećih podešavanja uređaja, uključujući količinu instalirane memorije, kao i to da li su ugrađena dodatna ležišta za papir.
- **Network Summary** (Pregled mreže). Pogledajte detaljan opis postojećih mrežnih podešavanja štampača, uključujući IP adresu i stanje mreže.
- **Print Info Pages** (Štampanje stranica sa informacijama). Odštampajte stranicu sa konfiguracijom i mnoge druge stranice koje su na raspolaganju za uređaj, kao što je stranica sa stanjem potrošnog materijala ili demo stranica.
- **Event Log** (Dnevnik događaja). Pogledajte dosadašnje greške proizvoda. Najnovije greške nalaze se na vrhu liste.

Dnevnik događaja

Dnevnik događaja je tabela sa četiri kolone koja sadrži greške uređaja. Dnevnik sadrži kodove koji odgovaraju porukama o grešci koje se pojavljuju na displeju kontrolne table uređaja. Broj u koloni Page Count (Broj stranica) označava ukupan broj stranica koje je proizvod odštampao kada se desila greška.

Dnevnik događaja takođe sadrži kratak opis greške. Za dodatne informacije o porukama o grešci, pogledajte odeljak [Poruke kontrolne table na stranici 201](#).

Upozorenja

Kartica HP ToolboxFX **Alerts** (Obaveštenja) sadrži veze ka sledećim glavnim stranicama:

- **Set up Status Alerts** (Postavljanje upozorenja o stanju štampača). Podesite uređaj da vam šalje iskačuća upozorenja za određene događaje, kao što je nizak nivo tonera.
- **Set up E-mail Alerts** Postavljanje e-poruka upozorenja). Podesite uređaj da vam šalje upozorenja e-poštom za određene događaje, kao što je nizak nivo tonera.

Postavljanje upozorenja o stanju štampača

Koristite HP ToolboxFX za podešavanje proizvoda tako da šalje iskačuće poruke upozorenja na računar kada se odigra određeni događaj. Događaji koji aktiviraju znake uzbune jesu zaglavljivanje papira, nizak nivo tonera u kertridžu, upotreba kertridža za štampanje koji nije proizveo HP, prazna ležišta za papir i određene poruke o greškama.

Izaberite format iskačućih poruka, format ikone u sistemskoj paleti ili i jedno i drugo za upozorenja. Iskačuće poruke upozorenja pojavljuju se isključivo kada štampač obavlja štampanje sa računara na kojem ste podesili slanje upozorenja.



NAPOMENA: Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Apply** (Primeni).

Postavljanje upozorenja e-poštom

Pomoću programa HP ToolboxFX podesite do dve adrese e-pošte na koje će stizati upozorenja o događajima. Možete da definišete različite događaje, kao što su nizak nivo tonera ili zaglavljivanje papira, za svaku e-adresu. Unesite podatke za server e-pošte sa kojeg će se slati e-poruke upozorenja za štampač.



NAPOMENA: Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Apply** (Primeni).

Faks

Pomoću kartice HP ToolboxFX **Fax** (Faks) možete obavljati zadatke faksa sa računara. Kartica **Fax** (Faks) sadrži veze ka sledećim glavnim stranicama:

- **Fax Tasks** (Zadaci faksa). Obavljajte zadatke kao što je slanje faksa, brisanje memorije faksa ili podešavanje načina prijema faksa.
- **Fax Phone Book** (Imenik faksa). Dodajte, uredite ili izbrišite stavke imenika faksa.
- **Fax Send Log** (Evidencija slanja faksova). Prikaz faksova koji su poslednji poslati sa uređaja.
- **Fax Receive Log** (Evidencija primanja faksova). Prikaz poslednjih faksova koje je uređaj primio.
- **Block Faxes** (Blokiranje faksova). Dodajte, uredite ili pogledajte blokirane brojeve faksa.
- **Fax Data Properties** (Svojstva podataka faksa). Upravljajte prostorom za skladištenje faksova na vašem računaru. Ove postavke važe samo ako ste izabrali da šaljete i prime faksove daljinski sa računara.

Zadaci faksa

Kod primanja faksa, dostupne su sledeće tri opcije:

- Štampanje faksa. Možete izabrati i opciju da se na računaru pojavi poruka koja vas obaveštava o tome da je faks odštampan.
- Primanje faksa na računar. Možete izabrati i opciju da se na računaru pojavi poruka koja vas obaveštava o prispeću faksa. Ako je faks uređaj povezan na više računara, moguće je izabrati samo jedan računar koji će primati faksove.
- Prosleđivanje faksa drugoj faks mašini.

Za dodatne informacije o porukama o zadacima faksa, pogledajte [Faks na stranici 121](#).



NAPOMENA: Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Apply** (Primeni).

Imenik faksa

Pomoći HP ToolboxFX imenika faksa možete dodavati i uklanjati pojedince i grupe sa liste brojeva za brzo biranje, uvoziti imenike iz više izvora, ažurirati i održavati listu kontakata.

- Da biste pojedinca dodali na listu brojeva za brzo biranje, izaberite red broja za brzo biranje koji želite da definišete. Unesite ime kontakta u prozor **Contact name** (Ime kontakta). Unesite broj faksa u prozor **Fax number** (Broj faksa). Kliknite na dugme **Add** (Dodaj).
- Da biste grupu kontakata dodali na listu brojeva za brzo biranje, izaberite red broja za brzo biranje koji želite da definišete. Kliknite na dugme **Add Group** (Dodaj grupu). Dvaput kliknite na ime kontakta sa leve liste da biste ga prenestili u grupnu listu sa desne strane ili izaberite ime sa leve strane pa kliknite na odgovarajuću strelicu da biste ga prenestili u grupnu listu sa desne strane. Na ova dva načina možete i pomerati imena sa desne na levu stranu. Nakon što kreirate grupu, unesite ime u prozor **Group name** (Ime grupe), zatim kliknite na dugme **OK**.
- Da biste uredili postojeću stavku za brzo biranje, kliknite bilo gde u okviru reda koji sadrži ime željenog kontakta da biste ga izabrali, zatim kliknite na **Update** (Ažuriraj). Unesite izmene u odgovarajuće prozore, zatim kliknite na dugme **OK**.
- Da biste uredili postojeću grupnu stavku za brzo biranje, kliknite bilo gde u okviru reda koji sadrži ime željenog kontakta da biste ga izabrali, zatim kliknite na **Update Group** (Ažuriraj grupu). Unesite željene izmene, zatim kliknite na dugme **OK**.
- Da biste izbrisali određenu stavku sa liste za brzo biranje, izaberite je, zatim kliknite na dugme **Delete** (Izbriši).
- Da biste premeštali stavke za brzo biranje, izaberite željenu stavku, zatim kliknite na dugme **Move** (Premesti) ili izaberite opciju **Move** (Premesti) a zatim odaberite stavku iz okvira dijaloga. Izaberite opciju **Next empty row** (Sledeći prazan red) ili navedite broj reda u koji želite da prenestite stavku.



NAPOMENA: Ako navedete zauzet red, nova stavka će zamjeniti postojeću.

- Da biste uvezli kontakte iz imenika programa Lotus Notes, Outlook ili Outlook Express, kliknite na stavku **Import/Export Phone Book** (Uvezi/Izvezi imenik). Izaberite opciju **Import** (Uvezi), zatim kliknite na dugme **Next** (Sledeće). Izaberite odgovarajući program, idite do odgovarajuće datoteke, zatim kliknite na dugme **Finish** (Završi). Da biste izvezli kontakte iz određenog imenika, kliknite na stavku **Import/Export Phone Book** (Uvezi/Izvezi imenik). Izaberite opciju **Export** (Izvezi), zatim kliknite na dugme **Next** (Sledeće). Unesite ime datoteke ili idite do datoteke u koju želite da izvezete

- kontakte, zatim kliknite na dugme **Finish** (Završi). Možete i da izaberete pojedinačne stavke imenika umesto da uvozite ceo imenik.
- Za brisanje svih stavki, kliknite na stavku **Delete All** (Izbriši sve), zatim kliknite na dugme **Yes (Da)**.

Pored numeričkih, važeći znakovi za brojeve faksa su:

- (
-)
- +
-
- *
- #
- R
- W
- .
- ,
- <space>

 **NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Apply** (Primeni).

Za dodatne informacije o faksovima, pogledajte odeljak [Faks na stranici 121](#).

Evidencija slanja faksova

liste evidencije slanja faksova u okviru programa HP ToolboxFX daju pregled svih faksova poslatih u poslednje vreme, kao i informacije o njima, uključujući datum i vreme slanja, broj zadatka, broj faksa, broj stranica i rezultat.

Za sortiranje informacija u određenoj koloni po uzlaznom ili silaznom redosledu, kliknite na zaglavlje te kolone u evidenciji slanja faksova.

Status faksa prikazan je u koloni **Results** (Rezultati). Ako je pokušaj slanja faksa bio neuspešan, ova kolona će sadržati razlog zašto faks nije poslat.

Za dodatne informacije o faksovima, pogledajte odeljak [Faks na stranici 121](#).

Evidencija primanja faksova

Evidencija primanja faksova u okviru programa HP ToolboxFX daje listu svih faksova primljenih u poslednje vreme, kao i informacije o njima, uključujući datum i vreme prijema, broj zadatka, broj faksa, broj stranica, rezultat i skraćenu sliku faksa.

Evidencija primanja faksova može poslužiti za blokiranje budućih faksova. Označite polje za potvrdu **Block Fax** (Blokiraj faks) pored primljenog faksa u evidenciji.

Kad faks stigne na računar koji je povezan na uređaj, faks sadrži vezu **View** (Prikaži). Ako kliknete na tu vezu, otvorice se stranica sa informacijama o faksu.

Za sortiranje informacija u određenoj koloni po uzlaznom ili silaznom redosledu, kliknite na zaglavlje te kolone u evidenciji primanja faksova.

Status faksa prikazan je u koloni **Results** (Rezultati). Ako je pokušaj prijema faksa bio neuspešan, ova kolona će sadržati razlog zašto faks nije poslat.



NAPOMENA: Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Apply** (Primeni).

Za dodatne informacije o faksovima, pogledajte odeljak [Faks na stranici 121](#).

Blokiranje faksova

Kartica **Block Faxes** (Blokiranje faksova) sadrži listu svih blokiranih brojeva. Na ovoj kartici možete dodavati, menjati ili brisati blokirane brojeve faksa.

Pomoć

Kartica HP ToolboxFX **Documentation** (Dokumentacija) sadrži veze ka sledećim glavnim stranicama:

- **Troubleshooting (Rešavanje problema)**
- **Animated demonstrations (Animirani prikazi)**
- **User Guide** (Uputstvo za upotrebu). Pogledajte informacije o upotrebni štampača, garanciji, specifikacijama i podršci. Upustvo za upotrebu dostupno je u HTML i u PDF formatu.

Postavke sistema

Kartica **Device Settings** (Postavke uređaja) u okviru programa HP ToolboxFX sadrži veze ka sledećim glavnim stranicama:

- **Device Information** (Informacije o uređaju). Pogledajte podatke o uređaju, kao što su opis uređaja i osoba za kontakt.
- **Paper handling** (Rad sa papirom). Promenite postavke uređaja u vezi sa papirom, kao što su podrazumevani format i vrsta papira.
- **Print Quality** (Kvalitet štampe). Promenite postavke uređaja u vezi sa kvalitetom štampe.
- **Paper Types** (Vrste papira). Promenite postavke režima uređaja za sve vrste medijuma, kao što su memorandum, izbušeni ili glatki papir.
- **System Setup** (Podešavanje sistema). Promenite sistemska podešavanja uređaja, kao što su jezik uređaja i uklanjanje zaglavljениh medijuma.
- **Service** (Servisiranje). Pristupite raznovrsnim postupcima neophodnim za održavanje uređaja.
- **Device Polling** (Prozivanje uređaja). Promenite postavke vezane za prozivanje uređaja koje određuju koliko će često program HP ToolboxFX prikupljati podatke sa uređaja.
- **Save/Restore Settings** (Sačuvaj/Vrati postavke). Sačuvajte trenutne postavke uređaja u datoteku na računaru. Pomoću ove datoteke moći ćete da učitate iste postavke na drugi uređaj ili da kasnije vratite ove postavke na uređaj.
- **Password (Lozinka)**. Podesite, promenite ili obrišite bezbednosnu lozinku uređaja (pogledajte odeljak [Uključivanje zaštite lozinkom na stranici 131](#)).

Informacije o uređaju

Na stranici Device information (Informacije o uređaju) u okviru programa HP ToolboxFX čuvaju se podaci o uređaju za buduću upotrebu. Podaci koje unesete u ova polja sastavni su deo stranice sa konfiguracijom. U svako od ovih polja možete uneti bilo koje znakove.



NAPOMENA: Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Apply** (Primeni).

Rad sa papirom

Upotrebite opcije rada sa papirom programa HP ToolboxFX za podešavanje podrazumevanih postavki. Iste opcije dostupne su na kontrolnoj tabli uređaja. Za više informacija, pogledajte odeljak [Kontrolna tabla na stranici 9](#).

Kada uređaj ostane bez medijuma, na raspolaganju su tri opcije za izvršenje zadataka štampanja:

- Izaberite opciju **Wait for paper to be loaded** (Čekanje na umetanje papira).
- Izaberite opciju **Cancel** (Otkaži) sa padajuće liste **Paper out action** (Radnja u slučaju nestanka papira) da biste otkazali zadatak štampanja.
- Izaberite opciju **Override** (Nastavi) sa padajuće liste **Paper out time** (Vremenski period pri nestanku papira) da biste uputili zadatak štampanja u drugo ležište za papir.

Polje **Paper out time** (Vremenski period pri nestanku papira) određuje koliko dugo će proizvod čekati pre nego pokrene izabranu akciju. Možete odrediti između 0 i 3600 sekundi.



NAPOMENA: Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Apply** (Primeni).

Kvalitet štampe

Koristite opcije Print Quality (Kvalitet štampe) u okviru programa HP ToolboxFX da biste poboljšali izgled odštampanog materijala. Iste opcije dostupne su na kontrolnoj tabli uređaja. Za više informacija, pogledajte odeljak [Kontrolna tabla na stranici 9](#).

Dostupne su četiri opcije sa upravljanje kvalitetom štampe: rezolucija, REt (Resolution Enhancement technology, Tehnologija poboljšanja rezolucije), gustina štampanja i EkonoRežim.

- **Resolution** (Rezolucija). Izaberite rezoluciju 600 za kvalitetno štampanje i Fast Res 1200 za bolji kvalitet štampe. Izaberite ProRes 1200 za najviši kvalitet štampanog materijala (vreme potrebno za štampanje se povećava).
- **REt**. Možete uključiti funkciju REt, koju je kompanija HP osmisnila za poboljšanje kvaliteta štampe.
- **Print density** (Gustina štampanja). Za veću gustinu štampanja izaberite veći broj. Za manju gustinu štampanja izaberite manji broj.
- **EconoMode** (EkonoRežim). Uključite EkonoRežim prilikom štampanja prosečnih zadataka štampanja. EconoRežim je funkcija koja omogućava da štampač koristi manje tonera po stranici. Izbor ove opcije može produžiti radni vek kertridža za štampanje i smanjiti trošak po stranici. Međutim, to će takođe i smanjiti kvalitet štampe. Odštampani otisak je svetlij, ali je adekvatan za štampu nacrta ili probnih otisaka. HP ne preporučuje stalnu upotrebu funkcije EkonoRežim. Ako se ovaj režim koristi stalno, moguće je da će toner trajati duže od mehaničkih delova kertridža za štampanje. Ukoliko kvalitet štampe počne da opada pod ovim okolnostima, moraćete da zamenite kertridž za štampanje čak i ako u njemu i dalje ima tonera.



NAPOMENA: Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Apply** (Primeni).

Vrste papira

Koristite opcije **Paper Types** (Vrste papira) u okviru programa HP ToolboxFX za podešavanje režima štampanja koji odgovaraju različitim vrstama medijuma. Izaberite opciju **Restore Modes** (Vrati režime rada) da biste sve režime vratili na fabričke postavke.

 **NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Apply** (Primeni).

Podešavanje sistema

Koristite opcije za postavke sistema u okviru programa HP ToolboxFX da biste podešili opšte postavke za kopiranje, slanje i primanje faksova, skeniranje i štampanje, kao što je uklanjanje zaglavljenih medijuma i automatsko nastavljanje.

 **NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Apply** (Primeni).

Servisiranje

U proizvodu se tokom štampanja mogu nakupiti delovi papira i tonera, kao i prašina. Vremenom taj materijal može izazvati probleme u kvalitetu štampe, npr. mrlje od tonera ili razmazivanje. HP ToolboxFX nudi jednostavan način za čišćenje putanje papira. Za više informacija posetite stranicu [Čišćenje putanje papira pomoću programa HP ToolboxFX na stranici 192](#).

Prozivanje uređaja

Možete isključiti prozivanje uređaja od strane programa HP ToolboxFX u cilju smanjivanja saobraćaja na mreži, ali ćete tako onemogućiti neke funkcije programa HP ToolboxFX: iskačuća upozorenja, ažuriranje evidencije faksa, mogućnost primanja faksova na računaru i skeniranje pritiskom na dugme **Scan To (Skeniraj na)**.

 **NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Apply** (Primeni).

Postavke za štampanje

Kartica HP ToolboxFX **Print Settings** (Postavke za štampanje) sadrži veze ka sledećim glavnim stranicama:

- **Printing** (Štampanje). Promenite podrazumevane postavke za štampanje, kao što su broj kopija ili položaj papira.
- **PCL5e**. Pregledajte i promenite podešavanja za PCL5.
- **PostScript**. Pregledajte i promenite podešavanja za PS.

Štampanje

Upotrebite opcije postavki za štampanje programa HP ToolboxFX da biste podešili postavke za sve funkcije štampanja. Iste opcije dostupne su na kontrolnoj tabli uređaja. Za više informacija posetite stranicu [Kontrolna tabla na stranici 9](#).

 **NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Apply** (Primeni).

PCL 5e

Koristite opcije PCL 5 da biste podešili postavke kada koristite profil štampanja PCL5. Iste opcije dostupne su u meniju **PCL5** na kontrolnoj tabli uređaja.



NAPOMENA: Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Apply** (Primeni).

PostScript

Koristite opciju PostScript kada za štampanje koristite profil štampanja HP PostScript Level 3 emulacija. Kada je uključena opcija **Print PostScript Error** (Odštampaj PostScript grešku), stranica sa greškama za PostScript automatski se štampa kada dođe do greške u vezi sa HP PostScript Level 3 emulacijom.



NAPOMENA: Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Apply** (Primeni).

Mrežna podešavanja

Administratori mreže preko kartice **Network Settings** (Mrežne postavke) u okviru programa HP ToolboxFX mogu kontrolisati mrežne postavke uređaja kada je povezan na mrežu zasnovanu na IP protokolu.

Ugrađeni Web server

Uređaj je opremljen ugrađenim Web serverom (EWS), koji pruža pristup informacijama o uređaju i aktivnostima na mreži. Web server obezbeđuje okruženje za funkcionisanje Web programa, baš kao što operativni sistem, npr. Windows, obezbeđuje okruženje pod kojim rade programi na računaru. Izlazni podaci ovih programa mogu se prikazivati u pregledaču Weba, kao što je Microsoft Internet Explorer, Safari ili Netscape Navigator.

“Ugrađeni” Web server smešten je u hardverskom uređaju (kao što je HP LaserJet uređaj) ili u firmveru, dakle, nije reč o softveru koji se učitava na mrežni server.

Prednost ugrađenog Web servera jeste u tome što on obezbeđuje interfejs uređaja koji može koristiti svako ko ima računar i uređaj povezan na mrežu. Nije potrebno instalirati niti podešavati nikakav poseban softver, ali na računaru morate imati kompatibilna Web pregledač. Da biste dobili pristup ugrađenom Web serveru, unesite IP adresu uređaja u polju za adresu Web pregledača. (Odštampajte konfiguracionu stranicu da biste saznali svoju IP adresu. Za više informacija o štampanju konfiguracione stranice, pogledajte [Stranice sa informacijama na stranici 172.](#))



NAPOMENA: Za korisnike operativnog sistema Macintosh, moguće je korišćenje ugrađenog Web servera preko USB veze nakon instalacije softvera za Macintosh koji se dobija u kompletu.

Funkcije

EWS vam omogućava da pregledate status uređaja i mreže, kao i da upravljate funkcijama za štampanje preko računara. Pomoću ugrađenog Web servera, možete obaviti sledeće zadatke:

- Pogledati informacije o statusu uređaja
- Odrediti vek trajanja potrošnog materijala i naručiti novi
- Pregledati i promeniti neke elemente konfiguracije proizvoda
- Pregledati i odštampati određene interne stranice
- Izabrati željeni jezika za EWS stranice
- Pregledati i menjati mrežna podešavanja
- Podesite, promenite ili obrišete bezbednosnu lozinku uređaja (pogledajte odeljak [Uključivanje zaštite lozinkom na stranici 131](#)).



NAPOMENA: Menjanje mrežnih postavki preko ugrađenog Web servera možda će onemogućiti neke funkcije proizvoda ili softver.

Korišćenje softvera HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin je softversko rešenje za upotrebu na Webu za daljinsko instaliranje, praćenje i rešavanje problema vezanih za periferne uređaje povezane na mrežu. Intuitivni interfejs pregledača pojednostavljuje upravljanje širokim spektrom uređaja na različitim platformama, uključujući uređaje kompanije HP i drugih proizvođača. Upravljanje je proaktivno, pa administratori mreže mogu da razreše probleme pre nego što ih korisnici osete. Preuzmite ovaj besplatni softver za poboljšano upravljanje sa adresi www.hp.com/go/webjetadmin_software.

Da biste preuzeли dodatne komponente za HP Web Jetadmin, kliknite na stavku **plug-ins**, zatim kliknite na vezu **download** koja se nalazi pored imena željene komponente. HP Web Jetadmin softver vas može automatski obavestiti kada se pojavi neka nova dodatna komponenta. Na stranici **Product Update** (Ažuriranje proizvoda), pratite uputstva za automatsko povezivanje na HP Web lokaciju.

Ako se instalira na matičnom serveru, HP Web Jetadmin je dostupan svakom klijentu preko podržanog Web pregledača, kao što su Microsoft Internet Explorer 6.0 za Windows ili Netscape Navigator 7.1 za Linux. Idite na HP Web Jetadmin glavni računar.

 **NAPOMENA:** U pregledaču mora biti omogućena Java. Nije podržano pregledanje sa Apple računara.

Bezbednosne funkcije

Obezbeđivanje ugrađenog Web servera

Preko ugrađenog Web servera možete postaviti lozinku.

1. Otvorite EWS, zatim kliknite na karticu **System** (Sistem).
2. Kliknite na stavku **Password** (Lozinka).
3. U polje **Password** (Lozinka) unesite željenu lozinku, a zatim ponovo unesite istu lozinku u polje **Confirm password** (Potvrda lozinke) kako biste potvrdili svoj izbor.
4. Kliknite na dugme **Apply** (Primeni) da sačuvate lozinku.

Zaključavanje menija kontrolne table

Uređaj poseduje funkciju zaštite lozinkom koja zaključava mnoge stavke menija. Za više informacija o postavljanju zaštite lozinkom, pogledajte poglavlje [Uključivanje zaštite lozinkom na stranici 131](#).

Privatno primanje

Funkcija privatnog primanja omogućava čuvanje faksova u memoriji, bez štampanja, sve dok ne priđete uređaju i unesete PIN broj koji omogućava štampanje. Za više informacija posetite stranicu [Uključivanje funkcije Privatno primanje na stranici 132](#).

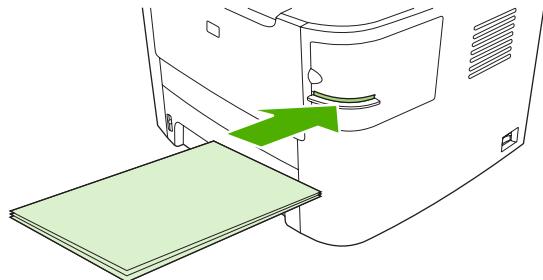
Upotreba pomoćne heftalice (samo HP LaserJet M2727nfs mfp)

Heftanje dokumenata

Aktivirajte mehanizam za heftanje tako što ćete umetnuti medijume u pomoćnu heftalicu.

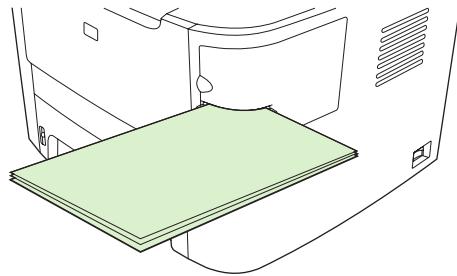
1. Možete da umetnete do 20 listova medijuma (80 g/m^2 ili 20 lb) u otvor na vratima heftalice. Ako je težina medijuma veća od 80 g/m^2 ili 20 lb, umetnite manje listova.

- ⚠ **OPREZ:** Nemojte koristiti heftalicu za spajanje plastike, kartona i drveta. Ako pokušate da priheftate ove materijale, može doći do oštećenje heftalice.

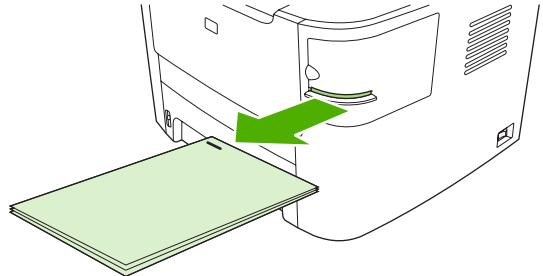


- ⚠ **NAPOMENA:** Ako prekoračite preporučenu količinu listova, može doći do zaglavljivanja ili oštećenja.

2. Sačekajte da heftalica poveže listove. Kad se medijumi do kraja umetnu u otvor heftalice, mehanizam heftalice bi trebalo da se aktivira.



3. Priheftane medijume uklonite iz otvora.

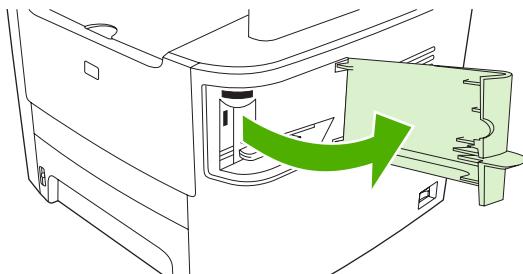


- ⚠ **NAPOMENA:** Ako ne možete da uklonite medijume nakon povezivanja, pažljivo otvorite vrata heftalice i izvucite dokument.

Umetanje municije za heftalicu

Svako punjenje za heftalicu sadrži 1.500 neoblikovanih komada municije za heftanje.

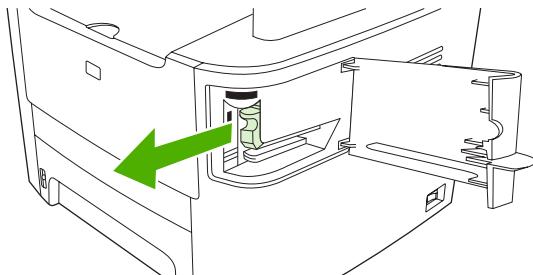
1. Otvorite vratanca heftalice.



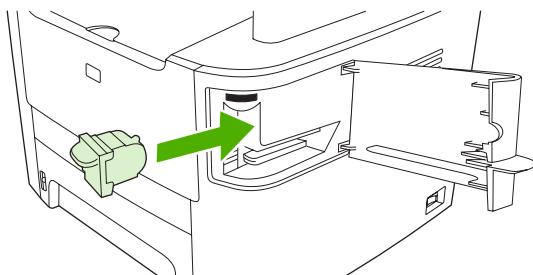
 **NAPOMENA:** Dok su vratanca otvorena, heftalica se ne može koristiti.

Uputstvo i brojevi rezervnih punjenja nalaze se na vratancima heftalice.

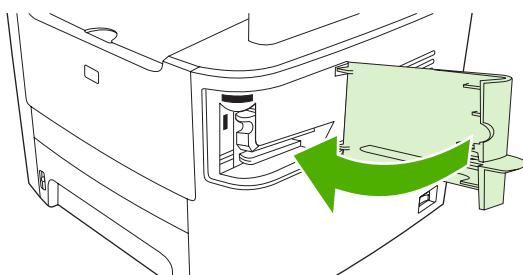
2. Ako želite da zamenite punjenje za heftalicu (ako je, na primer, istrošeno), izvadite ga iz uređaja.



3. Umetnute novo punjenje u otvor na vratancima heftalice.



4. Zatvorite vratanca heftalice.



Upravljanje potrošnim materijalom

Provera i poručivanje potrošnog materijala

Stanje potrošnog materijala možete proveriti preko kontrolne table uređaja, štampanjem stranice sa stanjem potrošnog materijala ili iz programa HP ToolboxFX. Kompanije Hewlett-Packard vam preporučuje da naručite rezervni kertridž za štampanje čim se prvi put pojavi poruka o niskom nivou tonera (Low). Koristite novi, originalni HP kertridž za štampanje da biste dobili sledeće informacije o potrošnom materijalu:

- Preostali vek trajanja kertridža
- Približni broj preostalih stranica
- Broj odštampanih stranica
- Druge informacije o potrošnom materijalu

 **NAPOMENA:** Ako je uređaj povezan na mrežu, možete podesiti da vas HP ToolboxFX obaveštava e-porukom kad nivo tonera u kertridžu postane nizak. Ako je uređaj direktno povezan na računar, možete podesiti da vas HP ToolboxFX obaveštava kad je potrošni materijal pri kraju.

Proveravanje stanja potrošnog materijala preko kontrolne table

Preduzmite nešto od navedenog:

- Pogledajte kontrolni panel uređaja, koji obaveštava ako je kertridž za štampanje pri kraju ili prazan. Kontrolni panel vas takođe obaveštava ako se instalira kertridž drugog proizvođača.
- Odštampajte stranicu sa stanjem potrošnog materijala, na kojoj ćete videti nivo preostalog potrošnog materijala.

Ako je potrošni materijal pri kraju, možete ga naručiti od lokalnog distributera HP proizvoda putem telefona ili Interneta. Brojeve delova možete videti u poglavlju [Dodatna oprema i informacije o poručivanju na stranici 247](#). Za naručivanje preko Interneta, idite na adresu www.hp.com/go/ljsupplies.

Stanje potrošnog materijala možete proveriti i preko programa HP ToolboxFX

Možete podesiti HP ToolboxFX tako da vas obaveštava kad je potrošni materijal pri kraju. Izaberite da li želite da primate obaveštenja e-poštom, u vidu iskačuće poruke ili ikone u sistemskoj paleti.

Skladištenje potrošnog materijala

Pridržavajte se ovih smernica za skladištenje kertridža za štampanje:

- Ne vadite kertridž za štampanje iz pakovanja dok niste spremni da ga koristite.
-  **OPREZ:** Da biste sprečili oštećenje kertridža za štampanje, ne izlažite ga svetlu duže od nekoliko minuta.
- Pogledajte poglavje [Specifikacije o životnoj sredini na stranici 265](#) za informacije o opsegu radne temperature i temperature za skladištenje.

- Potrošni materijal skladištite u horizontalnom položaju.
- Potrošni materijal skladištite na tamnom i suvom mestu, dalje od toplote i izvora magnetnog zračenja.

Politika kompanije HP u vezi sa potrošnim materijalom drugih proizvođača

Kompanija Hewlett-Packard ne može preporučiti upotrebu potrošnog materijala drugih proizvođača, bilo novih ili prerađenih. S obzirom da to nisu HP proizvodi, kompanija HP ne može uticati na njihov dizajn niti kontrolisati njihov kvalitet. Servisiranje ili opravke koji su posledica korišćenja potrošnog materijala drugog proizvođača *nisu* pokriveni garancijom kompanije HP.

Telefon za prijavljivanje lažnih HP proizvoda

Pozovite liniju za prijavljivanje lažnih HP proizvoda ako na uređaju ili u programu HP ToolboxFX piše da kertridž za štampanje nije proizvod kompanije HP, a vi mislite da je originalan. HP će vam pomoći da utvrdite da li je proizvod originalan i preduzeti korake za rešavanje problema.

Kertridž za štampanje možda nije originalni HP kertridž ako primetite nešto od navednog:

- Javljuju se brojni problemi sa kertridžom za štampanje.
- Izgled kertridža za štampanje razlikuje se od uobičajenog (na primer, jezičak za izvlačenje i pakovanje razlikuju se od HP pakovanja).

U Sjedinjenim Američkim Državama, besplatno pozovite: 1-877-219-3183.

Van Sjedinjenih Američkih Država, možete pozvati na račun pozvane osobe. Okrenite centralu i zatražite da obavite poziv na račun pozvane osobe za sledeći broj: 1-770-263-4745. Ako ne znate engleski, pomoći će vam predstavnik na liniji za prijavljivanje lažnih HP proizvoda koji govori vaš jezik. Ako u tom trenutku nije dostupan niko ko zna vaš jezik, telefonski prevodilac za vaš jezik će vas kontaktirati za oko jednog minuta nakon početka poziva. Telefonski prevodilac nudi usluge prevođenja između vas i predstavnika linije za prijavljivanje lažnih HP proizvoda.

Recikliranje potrošnog materijala

Da biste instalirali novi HP kertridž za štampanje, pratite uputstva koja ste dobili u kutiji sa novim kertridžom ili pogledajte priručnik za početak rada.

Za recikliranje potrošnog materijala, stavite potrošeni kertridž u kutiju u kojoj je isporucen novi kertridž za štampanje. Da biste kompaniji HP vratili potrošeni kertridž na recikliranje, upotrebite nalepcu sa adresom za vraćanje koju ste dobili u kompletu. Za više informacija, pogledajte vodič za recikliranje koji se dobija uz svaku novu jedinicu potrošnog materijala kompanije HP. Pogledajte poglavље [Potrošni materijal za HP LaserJet na stranici 269](#) za više informacija o svakoj programu za recikliranje kompanije HP.

Preraspodela tonera

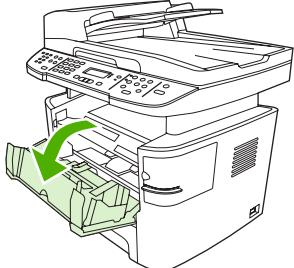
Ako se na odštampanoj strani pojave svetla ili izbledela područja, možete privremeno poboljšati kvalitet štampe preraspodelom tonera.

1. Izvadite kertridž za štampanje iz šampača.
 2. Za preraspodelu tonera nežno protresite kertridž za štampanje napred-nazad.
-
- △ **OPREZ:** Ako tonerom poprskate odeću, obrišite ga suhom krpom i operite odeću u hladnoj vodi.
Vruća će voda utisnuti toner u tkaninu.
3. Vratite kertridž za štampanje u šampač i zatvorite vrata vrata kertridža. Ako je tekst još uvek svetao ili neprihvativljiv, umetnute novi kertridž za štampanje.

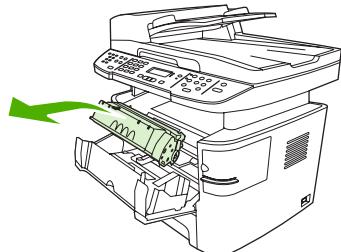
Zamena potrošnog materijala

Kertridž za štampanje

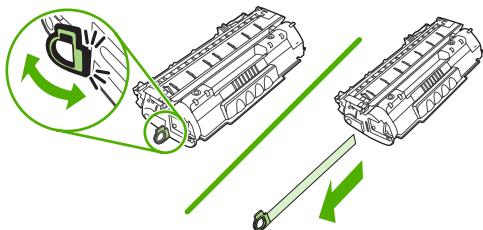
1. Otvorite vrata vrata kertridža za štampanje.



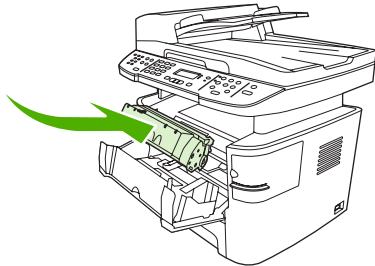
2. Uhvatite ručicu starog kertridža za štampanja, zatim ga povucite da biste ga uklonili. Pogledajte informacije o recikliranju koje se nalaze u kutiji kertridža za štampanje.



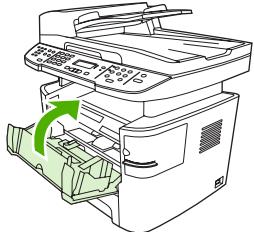
3. Izvadite novi kertridž za štampanje iz pakovanja, skinite narandžastu zaštitu sa kertridža za štampanje, zatim povucite narandžasti jezičak za izvlačenje da biste uklonili zaptivnu traku.



4. Umetnute kertridž za štampanje u uređaj tako da čvrsto legne na mesto.



5. Zatvorite vratanca kertridža za štampanje.



△ **OPREZ:** Ukoliko odeću umažete tonerom, obrišite je suvom krpom i operite hladnom vodom. *Vruća voda će učvrstiti toner u tkanini.*

DIMM memorija

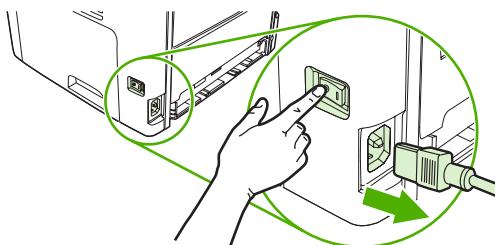
Informacije

Uređaj se dobija sa 64 MB RAM memorije i može sa nadograditi do 320 MB preko DIMM otvora, koji se nalazi sa leve strane uređaja.

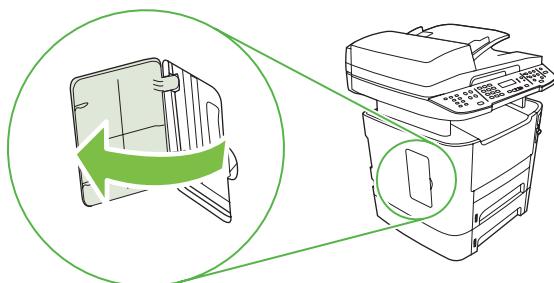
Instaliranje DIMM memorije

△ **OPREZ:** Ako DIMM modulom rukujete bez antistatičkog uređaja za uzemljenje, može doći do oštećenja DIMM modula. Pre nego što dodirnete DIMM modul, dodirnite metalni deo uređaja ili bilo koji drugi uzemljeni metalni predmet.

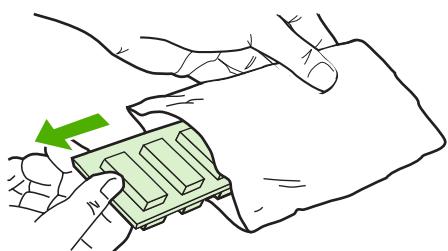
1. Isključite štampač pomoću prekidača za napajanje, a zatim iskopčajte sve kablove povezane sa štampačem.



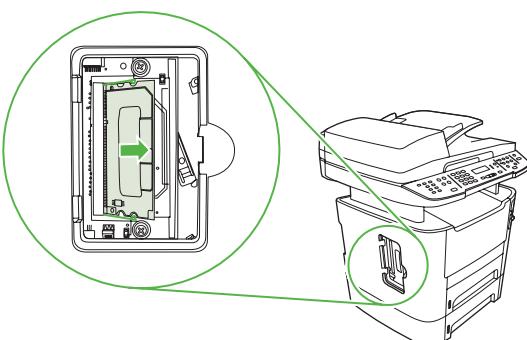
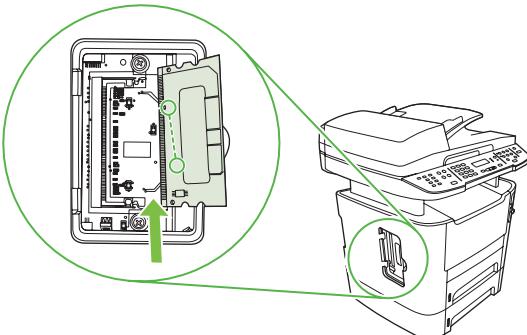
- Otvorite vratanca za DIMM modul.



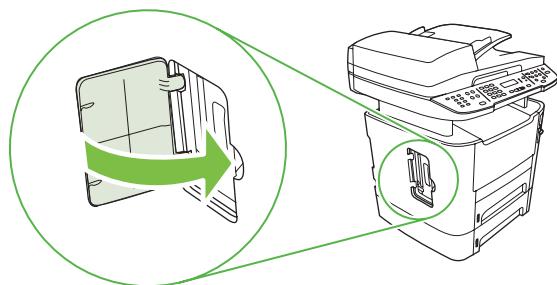
- Izvadite DIMM modul iz antistatičke vrećice u kojoj je isporučen tako što ćete ga uhvatiti za gornju ivicu.



- Sa zlatnim kontaktima okrenutim nagore, umetnute DIMM modul u ležište i pritisnite telo DIMM modula dok metalni zadržni pinovi ne kliknu.



- Zatvorite vratanca za DIMM modul.



- Ponovo priključite sve kablove, a zatim pomoću prekidača za napajanje uključite štampač.
- Odštampajte stranicu sa konfiguracijom da biste proverili da li se u odeljku Memory (Memorija) prikazuje novi memorijski kapacitet. Pogledajte [Stranice sa informacijama na stranici 172](#).

Čišćenje proizvoda

Čišćenje putanje papira

U proizvodu se tokom štampanja mogu nakupiti delovi papira i tonera, kao i prašina. Vremenom taj materijal može izazvati probleme u kvalitetu štampe, npr. mrlje od tonera ili razmazivanje. Ovaj proizvod ima režim čišćenja koji ispravlja i sprečava takve probleme.

Mrlje

AaBbCc
AaBbCc
AaBbCc
AaBbCc
AaBbCc

Razmazivanje

AaBbCc
AaBbCc
AaBbCc
AaBbCc
AaBbCc

Čišćenje putanje papira pomoću programa HP ToolboxFX

Da biste očistili putanje papira, koristite program HP ToolboxFX. Ovo je preporučeni metod čišćenja. Ako nemate pristup programu HP ToolboxFX, koristite metod opisan u odeljku [Čišćenje putanje papira sa kontrolne table uređaja na stranici 193](#).

- Proverite da li je uređaj uključen i u stanju Spreman, kao i to da li se u ležištu 1 ili 2 nalaze medijumi.
- Otvorite HP ToolboxFX, kliknite na uređaj, a zatim na karticu **System Settings** (Postavke sistema).
- Kliknite na karticu **Service** (Servisiranje), zatim kliknite na dugme **Start**.

Stranica polako prolazi kroz štampač. Bacite stranicu nakon završetka procesa.

Čišćenje putanje papira sa kontrolne table uređaja

Ako nemate pristup programu HP ToolboxFX, možete odštampati i koristiti stranicu za čišćenje sa kontrolne table uređaja.

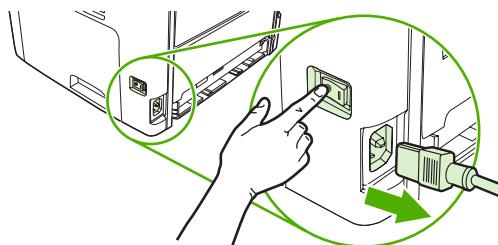
1. Pritisnite dugme **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite meni **Service (Servisiranje)**, zatim pritisnite dugme **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite opciju **Cleaning mode (Režim čišćenja)**, zatim pritisnite dugme **OK**.
4. Ubacite obično pismo ili papir formata A4 kada se to od vas zatraži.
5. Ponovo pritisnite dugme **OK** da biste potvrdili izbor i pokrenuli proces čišćenja.

Stranica polako prolazi kroz štampač. Bacite stranicu nakon završetka procesa.

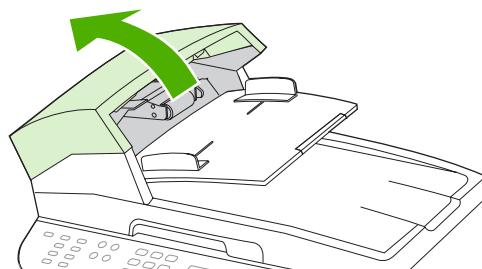
Čišćenje valjka za uvlačenje papira na automatskom mehanizmu za ubacivanje papira (ADF)

Ako ADF ima problema sa uvlačenjem papira, očistite valjak za uvlačenje papira na ADF mehanizmu.

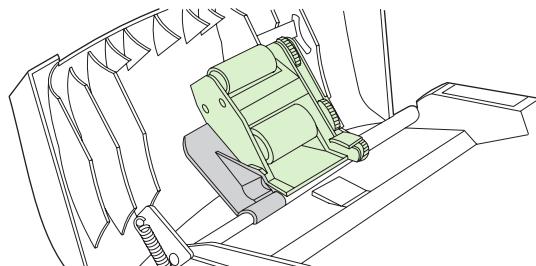
1. Isključite uređaj i izvucite kabl za napajanje iz utičnice.



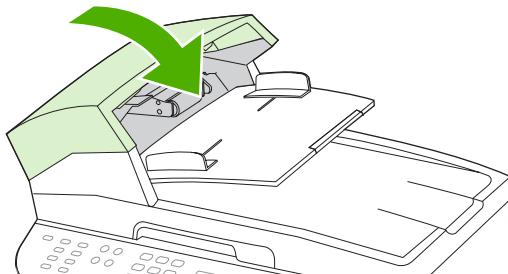
2. Otvorite poklopac ADF mehanizma.



3. Zarotirajte valjke nagore. Obrišite ga i okrećite valjke sve dok ne postanu čisti.

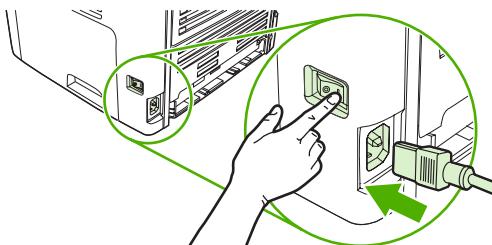


4. Spustite zelenu polugu i zatvorite poklopac ADF mehanizma.



NAPOMENA: Ako se u ADF mehanizmu papir često zaglavljuje, обратите се kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.

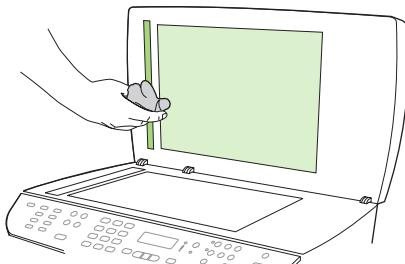
5. Priklučite napajanje uređaja, zatim ga uključite.



Čišćenje podloge poklopca

Na beloj podlozi poklopca, ispod poklopca uređaja, može se nakupiti manja količina prljavštine.

1. Isključite uređaj, izvucite kabl za napajanje iz utičnice i otvorite poklopac.
2. Očistite belu podlogu poklopca mekom krpom ili sunđerom navlaženim blagim sapunom i topлом vodom. Pažljivo operite podlogu da skinete prljavštinu. Ne trljajte.



3. Očistite i traku skenera uz staklo ADF skenera.
4. Osušite podlogu pomoću jelenske kože ili meke krpe.

OPREZ: Nemojte da koristite papirne krpe za brisanje jer mogu izguliti podlogu.

5. Ako podloga i dalje nije dovoljno čista, ponovite prethodne korake tako što ćete izopropil alkoholom navlažiti krpnu ili sunđer, a zatim detaljno obrišite podlogu vlažnom krpom da uklonite ostatke alkohola.

Čišćenje spoljašnjosti

Mekom vlažnom krpom koja ne ostavlja dlačice obrišite prašinu, mrlje i fleke sa spoljašnjosti uređaja.

Ažuriranje firmvera

Ažuriranje firmvera i uputstva za instalaciju uređaja dostupni su na adresi [www.hp.com/support/
LJM2727](http://www.hp.com/support/LJM2727). Kliknite na stavku **Downloads and drivers** (Sadržaji za preuzimanje i upravljački programi), kliknite na operativni sistem koji koristite, zatim izaberite verziju firmvera za uređaj koju želite da preuzmete.

12 Rešavanje problema

- [Kontrolni spisak za rešavanje problema](#)
- [Vraćanje fabričkih vrednosti](#)
- [Poruke kontrolne table](#)
- [Problemi sa displejem kontrolne table](#)
- [Uklanjanje zaglavljenog papira](#)
- [Rešavanje problema u kvalitetu slike](#)
- [Rešavanje problema sa pomoćnom heftalicom](#)
- [Rešavanje problema sa povezivanjem](#)
- [Rešavanje problema sa softverom proizvoda](#)

Kontrolni spisak za rešavanje problema

Za rešavanje problema sa štampačem, pratite korake sledeće korak.

Broj koraka	Korak za proveru	Mogući problemi	Rešenja
1	Da li je napajanje uključeno?	Nema napajanja zbog neispravnog izvora napajanja, kabla, prekidača ili osigurača.	<ol style="list-style-type: none">Proverite da li je uređaj uključen na izvor napajanja.Proverite da li je kabl za napajanje ispravan i da li je napajanje uključeno.Proverite izvor napajanja tako što ćete štampač priključiti direktno u utičnicu na zidu ili u neku drugu utičnicu.
2	Da li se poruka Ready (Spreman) nalazi na kontrolnoj tabli računara?	Kontrolna tabla prikazuje grešku. Kontrolna tabla ne bi trebalo da prikazuje poruke o grešci.	Pogledajte odeljak Poruke kontrolne table na stranici 201 da biste videli listu najčešćih grešaka koja će vam pomoći da ispravite grešku.
3	Da li se stranice sa informacijama štampaju?	Na displeju kontrolne table pojavljuje se poruka o grešci. Odštampajte stranicu sa konfiguracijom. Pogledajte Stranice sa informacijama na stranici 172 .	Pogledajte odeljak Poruke kontrolne table na stranici 201 da biste videli listu najčešćih grešaka koja će vam pomoći da ispravite grešku.
		Tokom štampanja, dolazi do zaglavljivanja papira.	Koristite medijum koji ispunjava HP specifikacije. Pogledajte Papir i medijumi za štampanje na stranici 57 . Očistite putanje papira. Pogledajte Čišćenje putanje papira na stranici 192 .
4	Da li uređaj može da kopira?	Loš kvalitet kopiranja preko ADF mehanizma. Umetnute stranicu sa konfiguracijom u ADF i napravite kopiju. Trebalo bi da izveštaj glatko prođe kroz ADF, a kopije bi trebalo da se odštampaju bez ikakvih problema u kvalitetu štampe. Napravite kopiju i ravnim skenerom.	Ako je kvalitet štampe sa internih testova i kopija sa ravnog skenera zadovoljavajući, očistite traku za skeniranje ADF mehanizma. Pogledajte Čišćenje stakla skenera na stranici 117 . Tokom štampanja, dolazi do zaglavljivanja papira. Koristite medijum koji ispunjava HP specifikacije. Pogledajte Papir i medijumi za štampanje na stranici 57 . Očistite putanje papira. Pogledajte Čišćenje putanje papira na stranici 192 .
		Loš kvalitet kopiranja sa ravnog skenera.	<ol style="list-style-type: none">Ako je kvalitet štampe sa internih testova i kopija sa ADF mehanizma zadovoljavajući, očistite staklo ravnog skenera. Pogledajte Čišćenje stakla skenera na stranici 117.Ako se problem javlja i nakon čišćenja, pogledajte poglavlje Problemi sa kopiranjem na stranici 230.

Broj koraka	Korak za proveru	Mogući problemi	Rešenja
5	Da li uređaj može da pošalje faks? Pritisnite dugme Start Copy (Pokreni faks) da proverite da li je prisutan ton za biranje (ako je potrebno, upotrebite telefon). Pokušajte da pošaljete faks.	Telefonska linija ne radi ili uređaj nije priključen na telefonsku liniju. Telefonski kabl je neispravan ili je priključen na pogrešan konektor.	Proverite da li je uređaj priključen na telefonsku liniju za koju ste sigurni da je ispravna. 1. Pokušajte da priključite telefonski kabl u drugi konektor. 2. Pokušajte sa novim telefonskim kablom.
6	Da li uređaj može da primi faks? Ako je moguće, pošaljite faks na uređaj sa druge faks mašine.	Priključeno je previše telefonskih uređaja, ili telefonski uređaji nisu povezani pravilnim redosledom. Postavke faksa na uređaju nisu dobro podešene.	Pokušajte ponovo da primite faks, ali tako da HP LaserJet M2727 mfp bude jedini uređaj priključen na telefonsku liniju. Pregledajte i resetujte postavke faksa na uređaju. Pogledajte Promena postavki faksa na stranici 133 .
7	Da li štampač štampa sa računara? Koristite aplikaciju za obradu teksta za slanje zadatka za štampanje štampaču.	Softver nije dobro instaliran ili je došlo do greške tokom instalacije softvera. Kabl nije dobro povezan. Izabran je neodgovarajući upravljački program. Postoji problem sa upravljačkim programom porta u operativnom sistemu Microsoft Windows.	Deinstalirajte i ponovo instalirajte softver za štampač. Proverite da li koristite ispravnu proceduru za instaliranje i ispravne postavke portova. Ponovo povežite kabl. Izaberite odgovarajući upravljački program. Deinstalirajte i ponovo instalirajte softver za štampač. Proverite da li koristite ispravnu proceduru za instaliranje i ispravne postavke portova.
8	Da li uređaj može da skenira na računar? Pokrenite skeniranje preko standardnog softvera na računaru.	Kabl nije dobro povezan. Softver nije dobro instaliran ili je došlo do greške tokom instalacije softvera.	Ponovo povežite kabl. Deinstalirajte i ponovo instalirajte softver za štampač. Proverite da li koristite ispravnu proceduru za instaliranje i ispravne postavke portova.
Ako se greška i dalje javlja, isključite uređaj, a zatim ga uključite.			

Vraćanje fabričkih vrednosti

Vraćanje fabričkih vrednosti vraća sve fabričke postavke, a takođe briše i ime u zaglavlju faksa, broj telefona, brojeve za brzo biranje, kao i faksove sačuvane u memoriji uređaja.

△ **OPREZ:** Ovaj postupak briše i sve brojeve faksa i imena povezana sa dodirnim tasterima i kodovima za brzo biranje, a briše i stranice sačuvane u memoriji. Uređaj se zatim automatski ponovo pokreće.

1. Na kontrolnoj tabli pritisnite **Setup (Podešavanje)**.
2. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Service (Servisiranje)**, zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite **Restore defaults** (Vraćanje fabričkih vrednosti), zatim pritisnite dugme **OK**.

Uređaj se zatim automatski ponovo pokreće.

Poruke kontrolne table

Većina poruka kontrolne table imaju za cilj da vode korisnika kroz najčešće procedure. Poruke kontrolne table prikazuju status trenutne operacije, a drugi red displeja sadrži broj stranica, ako je primenljivo. Dok uređaj prima podatke faksa, podatke za štampanje ili komande za skenira, poruke kontrolne table odražavaju trenutni status. Osim toga, poruke obaveštenja, upozorenja i poruke o kritičnim greškama pojavljuju se u situacijama u kojima se od vas možda očekuje da reagujete.

Poruke obaveštenja i upozorenja

Poruke obaveštenja i upozorenja pojavljuju se privremeno i zahtevaju od korisnika da ih potvrdi tako što će pritisnuti dugme **OK** da bi nastavio sa zadatkom ili dugme **Cancel (Otkazi)** da bi otkazao zadatku. Ako se upozorenja zanemare, zadatak se možda neće završiti ili kvalitet štampe neće biti zadovoljavajući. Ako je poruka obaveštenja ili upozorenja vezana za štampanje, a uključena je funkcija automatskog nastavljanja, uređaj će pokušati da nastavi sa štampanjem zadatka kada istekne 10 sekundi od pojavitivanja poruke na koju korisnik nije reagovao.

Tabela poruka obaveštenja i upozorenja

Za rešavanje problema u vezi sa faksom, pogledajte poglavje [Rešavanje problema sa faksom na stranici 158](#).

Tabela 12-1 Poruke obaveštenja i upozorenja

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
10.0000 Supply Memory Error	Došlo je do greške u e-oznaci određenog kertridža za štampanje.	Ponovo instalirajte kertridž za štampanje. Isključite, a zatim uključite uređaj. Ako problem nije rešen, zamenite kertridž.
10.1000 Supply Memory Error	E-oznaka određenog kertridža za štampanje nedostaje.	Ponovo instalirajte kertridž za štampanje. Isključite, a zatim uključite uređaj. Ako problem nije rešen, zamenite kertridž.
ADF door is open	Poklopac ADF mehanizma je otvoren ili senzor ne radi pravilno.	Vodite računa da poklopac ADF mehanizma bude zatvoren. Uklonite ADF modul i ponovo ga instalirajte. Ako se poruka i dalje prikazuje, isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene. Ako se greška i dalje ponavlja, обратите се kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak sa informacijama o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
Canceled copy. Clear document	Dugme Cancel (Otkazi) je pritisnuto da bi se otkazao trenutni zadatak dok je ADF mehanizam uvlazio stranice. Proces otkazivanja ne može automatski obrisati i ADF.	Uklonite zaglavljeni papir. Pogledajte Uklanjanje zaglavljenog papira iz ADF mehanizma na stranici 209 . Zatim uklonite zadatak iz ADF mehanizma i pokušajte ponovo.

Tabela 12-1 Poruke obaveštenja i upozorenja (nastavljeno)

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
Canceled scan. Clear document	Dugme Cancel (Otkaži) je pritisnuto da bi se otkazao trenutni zadatak dok je ADF mehanizam uvlačio stranice. Proces otkazivanja ne može automatski obrisati i ADF.	Uklonite zaglavljeni papir. Pogledajte Uklanjanje zaglavljenog papira iz ADF mehanizma na stranici 209 . Zatim uklonite zadatak iz ADF mehanizma i pokušajte ponovo.
Canceled send. Clear document	Dugme Cancel (Otkaži) je pritisnuto da bi se otkazao trenutni zadatak dok je ADF mehanizam uvlačio stranice. Proces otkazivanja ne može automatski obrisati i ADF.	Uklonite zaglavljeni papir. Pogledajte Uklanjanje zaglavljenog papira iz ADF mehanizma na stranici 209 . Zatim uklonite zadatak iz ADF mehanizma i pokušajte ponovo.
Comm. error [Receiver CSID]	Došlo je do greške u komunikaciji faksom između uređaja i primaoca.	Dozvolite uređaju da pokuša ponovo da pošalje faks. Isključite telefonski kabl uređaja iz zida, priključite telefon i pokušajte da ostvarite poziv. Priključite telefonski kabl uređaja u priključak druge telefonske linije. Upotrebite drugi telefonski kabl. Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
Comm. error [Sender CSID]	Došlo je do greške u komunikaciji faksom između uređaja i pošiljaoca.	Dozvolite uređaju da pokuša ponovo da pošalje faks. Isključite telefonski kabl uređaja iz zida, priključite telefon i pokušajte da ostvarite poziv. Priključite telefonski kabl uređaja u priključak druge telefonske linije. Upotrebite drugi telefonski kabl. Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
Device error, press OK	Opšta greška maštine.	Ovo je samo poruka upozorenja. Rezultat štampanja možda neće biti zadovoljavajući.
Device is busy. Try again later	Uređaj je trenutno u upotrebi.	Sačekajte da uređaj završi trenutni zadatak.
Doc feeder jam Clear, Reload	Papir je zaglavljen u ležištu ADF mehanizma.	Otvorite vratanca za vađenje papira, izvadite zaglavljeni papir, zatvorite vratanca, zatim ponovo umetnite papir u ležište ADF mehanizma. Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
Doc feeder jam, DATE/TIME	Papir koji se ranije zaglavio još nije izvađen iz ADF mehanizma.	Izvadite zaglavljeni medijum.
Document feeder mispick. Reload	ADF mehanizam nije uvukao papir.	Uklonite medijume iz ležišta ADF mehanizma, zatim ga ponovo umetnite. Očistite valjak za uvlačenje papira. Pogledajte Čišćenje valjka za uvlačenje papira na automatskom mehanizmu za ubacivanje papira (ADF) na stranici 193 .

Tabela 12-1 Poruke obaveštenja i upozorenja (nastavljeno)

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
	Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/ support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.	
Door open	Vratanca kertridža za štampanje su otvorena.	Zatvorite vratanca kertridža za štampanje.
Engine comm. error	U proizvodu se pojavila unutrašnja greška u komunikaciji mašine.	Ovo je samo poruka upozorenja. Rezultat štampanja možda neće biti zadovoljavajući.
Engine error, press OK	U proizvodu se pojavila greška u komunikaciji mašine.	Ovo je samo poruka upozorenja. Rezultat štampanja možda neće biti zadovoljavajući.
Fit to Page on flatbed only	Funkcija smanjivanja/povećavanja prilikom kopiranja (pod nazivom Uklopi u stranicu (Fit to Page)) dostupna je samo za kopije sa ravnog skenera.	Koristite ravni skener ili izaberite neku drugu postavku za smanjivanje/povećavanje.
Install black cartridge	Vratanca su zatvorena, a kertridž nije instaliran.	Instalirajte kertridž za štampanje.
Invalid driver Press OK	Koristite neodgovarajući upravljački program štampača.	Izaberite odgovarajući upravljački program štampača za uređaj koji posedujete.
Jam in (area), Open door and clear jam	Papir je zaglavljen u jednom od sledećih područja: području bubenja, području mehanizma za topanje, području za umetanje papira za dvostrano štampanje, izlaznom području za dvostrano štampanje i području za uvlačenje papira za dvostrano štampanje.	Uklonite zaglavljeni papir iz područja navedenog na kontrolnoj tabli uređaja, zatim pratite uputstva sa kontrolne table. Pogledajte Uklanjanje zaglavljenog papira na stranici 209 .
Jam in Tray #, Clear jam and then press OK	Proizvod je otkrio zaglavljeni papir u jednom od sledećih područja: ležištu 1, ležištu 2 ili ležištu 3	Uklonite zaglavljeni papir iz područja navedenog na kontrolnoj tabli uređaja, zatim pratite uputstva sa kontrolne table. Pogledajte Uklanjanje zaglavljenog papira na stranici 209 .
Load paper	Nema papira u dostupnim ležištima.	Umetnite papir u ležišta.
Load Tray # <TYPE> <SIZE>, Press OK to use available media	Uredaj obrađuje zadatak, ali odgovarajuće ležište je prazno.	Pritisnite dugme OK da biste koristili medijume koje su trenutno dostupni.
Load tray #, Press OK	Režim ručnog dvostranog štampanja. “#” je broj ležišta iz kojeg je odštampana prva polovina zadatka.	Umetnite papir u odgovarajuće ležište.
Load Tray 1 <TYPE> <SIZE>, Press OK to use available media	Uredaj obrađuje zadatak, ali nijedno ležište nije odgovarajuće.	Pritisnite dugme OK za korišćenje postojećih postavki ležišta.
Load Tray 1, <PLAIN> <SIZE> / Cleaning mode, OK to start	Potrebno je umetnuti papir za režim čišćenja.	Pritisnite dugme OK da biste pokrenuli proceduru čišćenja.
Manual feed <SIZE> <TYPE>, Press OK to use available media	Režim štampanja uz ručno umetanje papira.	Umetnite papir u ležište 1.
Mem. low 1 copy. Press OK	Uredaj je napravio jednu kopiju. Ostale kopije su otkazane zbog niskog nivoa memorije.	Pritisnite dugme Cancel (Otkaži) da obrišete poruku. Podelite zadatak na manje zadatke koji sadrže manje stranica.
Memory is low Try again later	Uredaj nema dovoljno memorije da započne novi zadatak.	Sačekajte da se trenutni zadatak završi, pa pokrenite novi zadatak.

Tabela 12-1 Poruke obaveštenja i upozorenja (nastavljeno)

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
Memory is low. Press OK	Memorija uređaja je gotovo popunjena.	Dopustite uređaju da završi zadatok ili pritisnite dugme Setup (Podešavanje) da otkažete zadatok.
Memory low Only 1 copy made	Uređaj nema dovoljno memorije da završi zadatok sa uparivanjem kopija.	Podelite zadatok na manje zadatke koji sadrže manje stranica.
Misprint, Press OK	Greška u štampanju zbog kašnjenja u umetanju papira.	Ponovo umetnite papir.
Nevažeći unos	Nevažeći podaci ili odgovor.	Ispravite unos.
No paper pickup, Press OK	Uređaj nije uvukao medijum.	Proverite da li je medijum dovoljno duboko umetnut u ulazno ležište. U ležištu 2, proverite da li je vodica za dužinu papira postavljena na odgovarajuće mesto za format medijuma koji koristite. Za nastavak štampanja, ponovo umetnite medijum u ulazno ležište i pritisnite Setup (Podešavanje) . Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
Non-HP supply Installed	Instaliran je novi potrošni materijal drugog proizvođača. Ova poruka će se prikazivati nekoliko sekundi, nakon čega se uređaj vraća u stanje Spreman.	Ako smatrate da ste kupili HP potrošni materijal, pozovite telefon za prijavljivanje lažnih HP proizvoda: 1-877-219-3183. Servisiranje ili opravke koji su posledica korišćenja potrošnog materijala drugog proizvođača nisu pokriveni HP garancijom.
Order black Cartridge	Kertridž za štampanje je pri kraju.	Naručite novi kertridž za štampanje.
Page too complex, press OK	Uređaj nije mogao da odštampa trenutnu stranicu jer je suviše složena.	Pritisnite dugme Setup (Podešavanje) da obrišete poruku. Dopustite uređaju da završi zadatok ili pritisnite dugme Cancel (Otkaži) da otkažete zadatok.
Paper path jam. Open door/Remove tray 2, Push green lever	Papir je zaglavljen u jedinici za dvostrano štampanje	Uklonite zaglavljeni papir iz tog područja, zatim pratite uputstva sa kontrolne table.
Scanner reserved for PC scan	Računar koristi uređaj za skeniranje.	Sačekajte da računar završi skeniranje, otkažite skeniranje preko softvera na računaru ili pritisnite dugme Cancel (Otkaži) .
Scanning error Cannot connect	Uređaj ne može da pošalje skenirane informacije računaru.	Proverite da se kabl nije izvukao i da li je neoštećen. Ako je potrebno, zamenite kabl, zatim ponovo pokušajte da skenirate.
Settings cleared, DATE/TIME	Uređaj je obrisao postavke zadatka.	Ponovo unesite odgovarajuće postavke zadatka.
Used black cartridge in use a zatim to accept, press OK	Instaliran je već korišćen kertridž za štampanje ili je premešten.	Pritisnite dugme OK za povratak u stanje Spreman.

Poruke o kritičnim greškama

Poruke o kritičnim greškama mogu označavati neku vrstu greške. Problem će možda nestati ako isključite pa ponovo uključite napajanje. Ako i dalje postoji kritična greška, uređaj je možda potrebno servisirati.

Tabela poruka o kritičnim greškama

Tabela 12-2 Poruke o kritičnim greškama

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
49 Error, Turn off then on	U proizvodu se pojavila unutrašnja greška u ugrađenom softveru.	Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene. Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
50,x Fuser Error	U proizvodu se pojavila unutrašnja hardverska greška.	<ol style="list-style-type: none">1. Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje i sačekajte najmanje 30 sekundi.2. Ako koristite zaštitu od strujnog udara, uklonite je. Proizvod uključite direktno u utičnicu.3. Uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene. Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
52 Scanner Error	U proizvodu se pojavila unutrašnja hardverska greška.	Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene. Ako koristite zaštitu od strujnog udara, uklonite je. Proizvod uključite direktno u utičnicu. Uključite proizvod pomoću prekidača. Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
55.4 Error, Turn off then on	U proizvodu se pojavila greška zbog isteka vremenskog perioda za komunikaciju maštine.	Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene. Ako koristite zaštitu od strujnog udara, uklonite je. Proizvod uključite direktno u utičnicu. Uključite proizvod pomoću prekidača. Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/

Tabela 12-2 Poruke o kritičnim greškama (nastavljeno)

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
		support/LJM2727 ili letak sa informacijama o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
57 Fan Error, Turn off then on	U proizvodu se pojavio problem sa unutrašnjim ventilatorom.	Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene. Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak sa informacijama o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
79 Error Turn off then on	U proizvodu se pojavila unutrašnja greška u firmveru.	Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene. Ako ste u nedavno instalirali DIMM modul u uređaj, isključite uređaj, uklonite DIMM modul, ponovo ga instalirajte da biste se uverili da li je dobro postavljen, zatim ponovo uključite uređaj. Ako koristite zaštitu od strujnog udara, uklonite je. Proizvod uključite direktno u utičnicu. Uključite proizvod pomoću prekidača. Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak sa informacijama o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
79 Service error, Turn off then on	U proizvodu se pojavio problem sa otvorom za DIMM modul.	Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene. Ako ste u nedavno instalirali DIMM modul u uređaj, isključite uređaj, uklonite DIMM modul, ponovo ga instalirajte da biste se uverili da li je dobro postavljen, zatim ponovo uključite uređaj. Ako koristite zaštitu od strujnog udara, uklonite je. Proizvod uključite direktno u utičnicu. Uključite proizvod pomoću prekidača. Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak sa informacijama o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
Scanner error #, Turn off then on	U proizvodu se pojavio problem u području podsklopa skenera.	Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene. Ako koristite zaštitu od strujnog udara, uklonite je. Proizvod uključite direktno u utičnicu. Uključite proizvod pomoću prekidača.

Tabela 12-2 Poruke o kritičnim greškama (nastavljeno)

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/ support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.

Problemi sa displejem kontrolne table

- △ **OPREZ:** Statički elektricitet može izazvati pojavljivanje neočekivanih crnih linija ili tačaka na displeju kontrolne table uređaja. Ne dodirujte displej kontrolne table uređaja ako postoji mogućnost da ste nakupili statički elektricitet (na primer, hodanjem po tepihu u okruženju sa suvim vazduhom).

Ako se uređaj izloži dejstvu električnog ili magnetnog polja, na displeju kontrolne table uređaja mogu se pojaviti neočekivane linije ili tačke, a postoji mogućnost i da se prikaže prazan ekran. Za rešavanje ovog problema, pratite sledeću proceduru:

1. Isključite uređaj.
2. Uklonite uređaj iz dometa električnog ili magnetnog polja.
3. Ponovo uključite uređaj.

Uklanjanje zaglavljenog papira

Uzroci zaglavljivanja papira

Prilikom štampanja, povremeno može doći do zaglavljivanja papira ili nekog drugog medijuma. Uzroci mogu biti sledeći:

- Ulazna ležišta nisu pravilno napunjena, prepunjena su ili vođice za medijume nisu pravilno postavljene.
- Medijumi su dodavani ili uklanjani iz ulaznog ležišta dok je zadatak za štampanje bio u toku ili je ulazno ležište izvučeno iz uređaja dok je zadatak za štampanje bio u toku.
- Vratanca kertridža su bila otvorena dok se zadatak štampao.
- U izlaznom području nakupilo se previše listova ili listovi blokiraju izlazno područje.
- Upotrebljeni medijumi za štampanje ne ispunjavaju specifikacije kompanije HP. Pogledajte [Papir i medijumi za štampanje na stranici 57](#).
- Medijum je oštećen ili sadrži strane objekte, kao što su spajalice ili spajalice za heftanje.
- Medijumi za štampanje su skladišteni u suviše vlažnom ili suviše suvom okruženju. Pogledajte [Papir i medijumi za štampanje na stranici 57](#).

Mesta na kojima može doći do zaglavljivanja

Do zaglavljivanja može doći na sledećim mestima:

- U automatskom mehanizmu za ubacivanje papira (ADF)
- U ulaznim područjima
- U jedinici za automatsko dvostrano štampanje
- U izlaznim područjima
- U unutrašnjosti uređaja

Pronađite i uklonite zaglavljene medijume uz pomoć uputstava na sledećim stranicama. Ako nije očigledno gde je papir zaglavljen, prvo pogledajte u unutrašnjost uređaja.

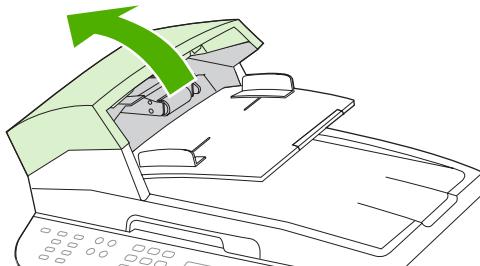
Nakon zaglavljivanja medijuma, u štampaču će možda ostati malo ispuštenog tonera. Ovaj problem obično nestaje nakon štampanja nekoliko listova.

Uklanjanje zaglavljenog papira iz ADF mehanizma

Povremeno, medijum se može zaglaviti u toku zadatka štampanja, kopiranja ili skeniranja.

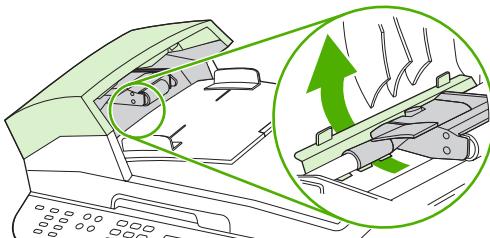
O zaglavljivanju medijuma obaveštice vas poruka **Doc feeder jam Clear, Reload** koja će se pojaviti na displeju kontrolne table.

- Ulagno ležište ADF mehanizma nije pravilno napunjeno ili je prepunjeno. Za više informacija pogledajte odeljak [Umetanje papira i medijuma za štampanje na stranici 62](#).
 - Medijum ne ispunjava HP specifikacije, kao što je format i vrsta.. Za više informacija pogledajte odeljak [Papir i medijumi za štampanje na stranici 57](#).
1. Otvorite poklopac ADF mehanizma.

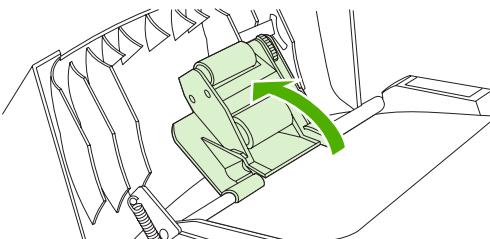


 **NAPOMENA:** Proverite da li je traka za pakovanje uklonjena iz ADF mehanizma.

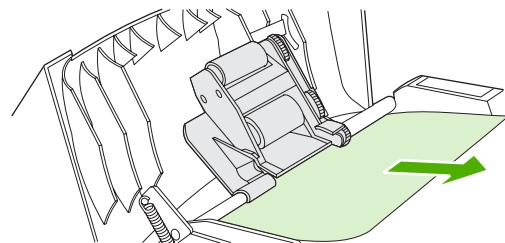
2. Izvadite deo za uklanjanje zaglavljenog papira. Obema rukama, podignite ga pomoću dve ručke dok se odvoji. Zarotirajte i izvadite deo za uklanjanje zaglavljenog papira i ostavite ga sa strane.



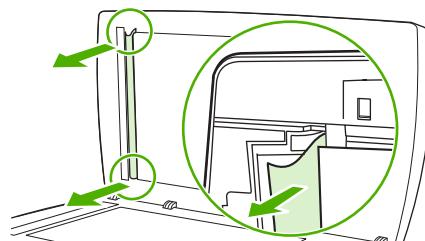
3. Podizanjem zelene ručke, zarotirajte mehanizam za uvlačenje papira dok ne ostane otvoren.



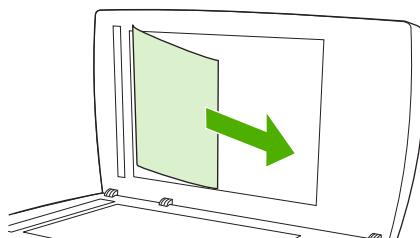
4. Pažljivo pokušajte da uklonite stranicu tako da se ne pocepa. Ako se stranica teško izvlači, idite na naredni korak.



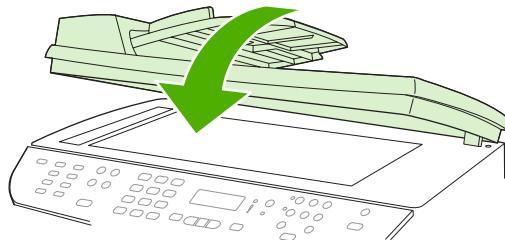
5. Otvorite poklopac ADF mehanizma i pažljivo oslobođite medijum koristeći obe ruke.



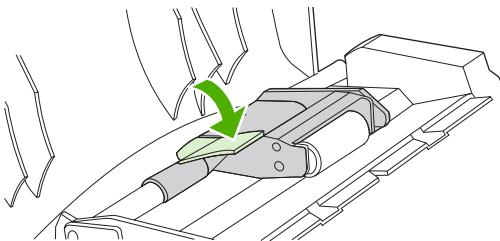
6. Kad se medijum oslobođi, pažljivo ga izvucite i prikazanom pravcu.



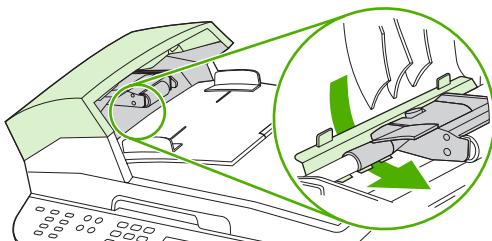
7. Zatvorite poklopac ravnog skenera.



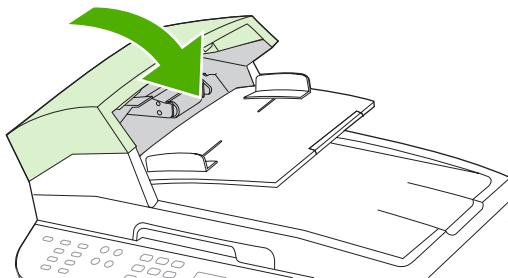
8. Spustite zelenu polugu.



9. Vratite deo za uklanjanje zaglavljenog papira kao što je prikazano na slici. Gurnite dva jezička dok deo ne legne na mesto. Deo za uklanjanje zaglavljenog papira vratite pravilno, kako ubuduće ne bi dolazilo da zaglavljivanja papira.



10. Zatvorite poklopac ADF mehanizma.



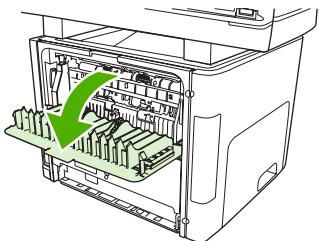
Uklanjanje zaglavljenog papira iz područja ulaznog ležišta

△ **OPREZ:** Ne koristite oštре predmete, poput pincete ili špicastih klješta, za uklanjanje zaglavljenog papira. Garancija ne pokriva oštećenja nastala korišćenjem oštredih objekata.

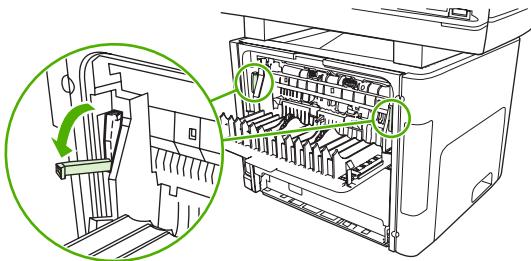
Pri uklanjanju zaglavljenih medijuma, izvlačite ih iz uređaja pod pravim uglom. Ako ih izvlačite pod uglom, može doći do oštećenja uređaja.

 **NAPOMENA:** Zavisno od toga gde je zaglavljen papir, neki od sledećih koraka možda neće biti neophodni.

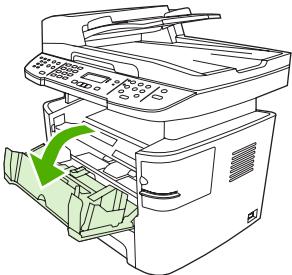
1. Otvorite zadnja vratanca za izlaz.



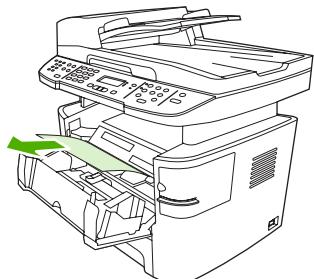
2. Zarotirajte zelenu polugu za oslobođanje pritiska na dole.



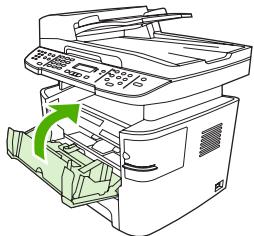
3. Otvorite vratanca kertridža za štampanje.



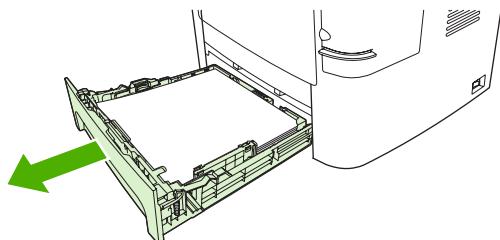
4. Sa obe ruke uhvatite stranu medijuma koja je najvidljivija (to uključuje i sredinu) i pažljivo ga izvucite iz štampača.



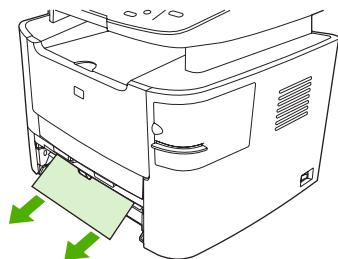
- Zatvorite vratanca kertridža za štampanje



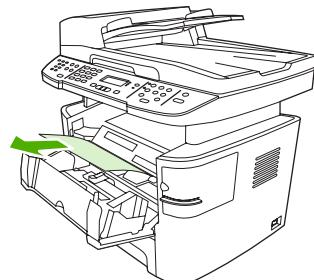
- Otvorite ležište 2 i ležište 3.



- Sa obe ruke uhvatite stranu medijuma koja je najvidljivija (to uključuje i sredinu) i pažljivo ga izvucite iz štampača.



- Ako nema vidljivih medijuma, otvorite vratanca kertridža za štampanje, uklonite kertridža i zarotirajte gornju vođicu za medijume. Pažljivo povucite medijum nagore i izvucite ga iz štampača.



- Zatvorite ležište 2 i ležište 3.
- Zatvorite zadnja vratanca za izlaz.

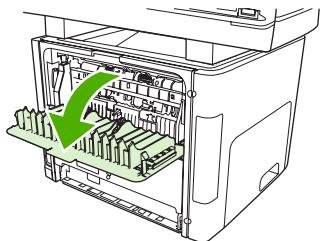
Uklanjanje zaglavljenog papira iz mehanizma za dvostrano štampanje

OPREZ: Ne koristite oštре predmete, poput pincete ili špicastih klješta, za uklanjanje zaglavljenog papira. Garancija ne pokriva oštećenja nastala korišćenjem oštih objekata.

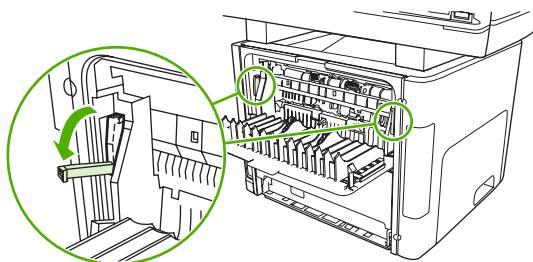
Pri uklanjanju zaglavljenih medijuma, izvlačite ih iz uređaja pod pravim uglom. Ako ih izvlačite pod uglom, može doći do oštećenja uređaja.

 **NAPOMENA:** Zavisno od toga gde je zaglavljen papir, neki od sledećih koraka možda neće biti neophodni.

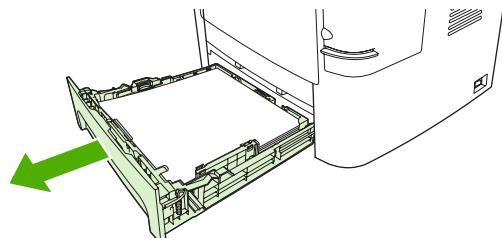
1. Otvorite zadnja vratanca za izlaz.



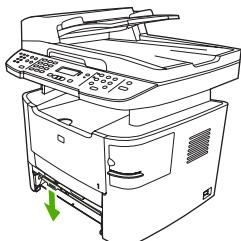
2. Zarotirajte zelenu polugu za oslobođanje pritiska na dole.



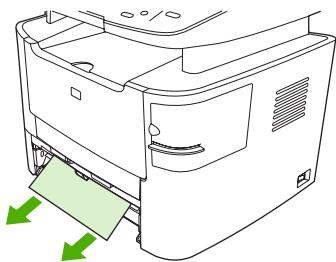
3. Izvadite ležište 2.



4. Pritisnite nadole zelenu polugu na vratancima putanje za automatsko dvostrano štampanje sa prednje strane štampača.

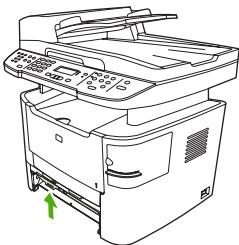


5. Sa obe ruke uhvatite stranu medijuma koja je najvidljivija (to uključuje i sredinu) i pažljivo ga izvucite iz štampača.

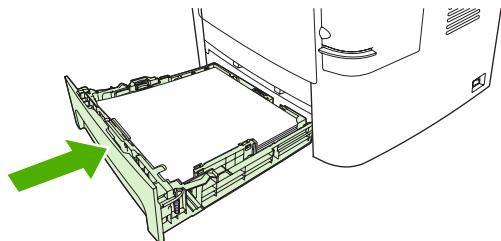


 **NAPOMENA:** Ako ne možete da uhvatite medijum rukama, pratite proceduru opisanu u odeljku [Uklanjanje zaglavljenog papira iz područja kertridža za štampanje na stranici 219](#).

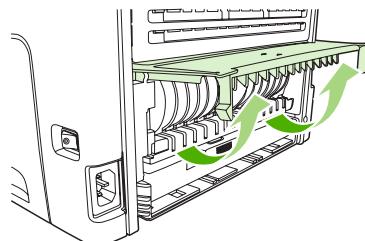
6. Zatvorite vratanca putanje za automatsko obostrano štampanje.



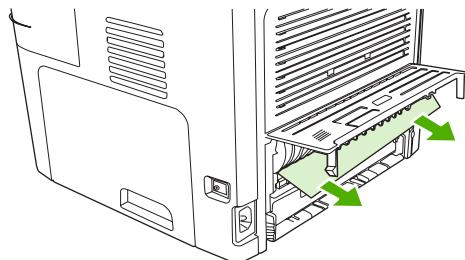
7. Vratite ležište 2.



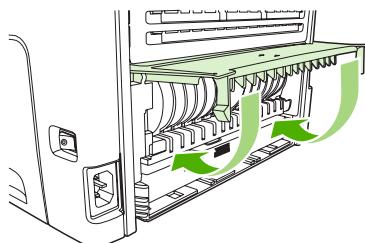
8. Zatvorite zadnju izlaznu korpu za papir, zatim otvorite zadnja vratanca putanje za automatsko dvostrano štampanje na zadnjoj strani uređaja.



9. Sa obe ruke uhvatite stranu medijuma koja je najvidljivija (to uključuje i sredinu) i pažljivo ga izvucite iz štampača.



10. Zatvorite vratanca putanje za automatsko obostrano štampanje.

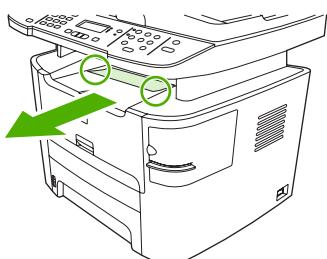


Uklanjanje zaglavljenog papira iz područja izlazne korpu za papir

Gornja izlazna korpa (licem nadole)

△ **OPREZ:** Ne koristite oštре predmete, poput pincete ili špicastih klješta, za uklanjanje zaglavljenog papira. Garancija ne pokriva oštećenja nastala korišćenjem oštih objekata.

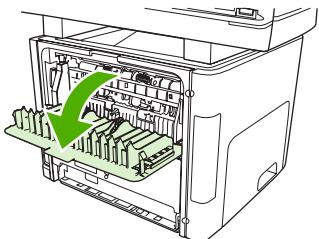
Sa obe ruke uhvatite stranu medijuma koja je najvidljivija (to uključuje i sredinu) i pažljivo ga izvucite iz štampača.



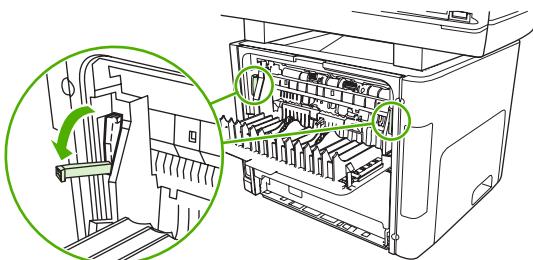
Zadnja izlazna korpa (licem nagore)

△ **OPREZ:** Ne koristite oštре predmete, poput pincete ili špicastih klješta, za uklanjanje zaglavljenog papira. Garancija ne pokriva oštećenja nastala korišćenjem oštredih objekata.

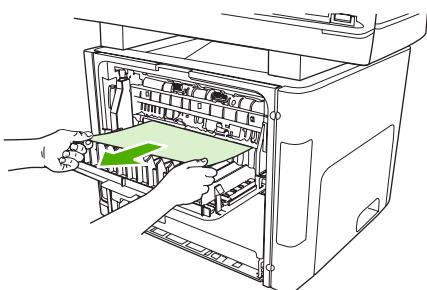
1. Otvorite vratanca pravolinijskog izlaza.



2. Spustite zelene poluge za oslobađanje pritiska.

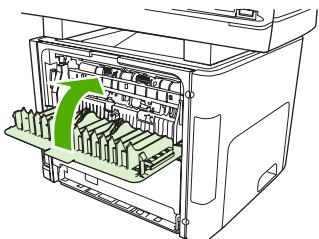


3. Sa obe ruke uhvatite stranu medija koja je najvidljivija (to uključuje sredinu) i pažljivo ga izvucite iz štampača.



 **NAPOMENA:** Ako ne možete da uhvatite medijum rukama, pratite proceduru opisanu u odeljku [Uklanjanje zaglavljenog papira iz područja kertridža za štampanje na stranici 219](#).

4. Zatvorite vratanca pravolinijskog izlaza.

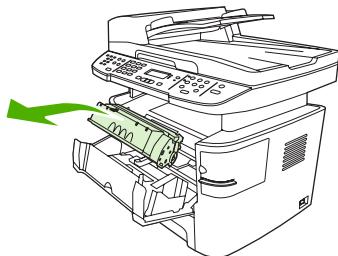


Uklanjanje zaglavljenog papira iz područja kertridža za štampanje

△ **OPREZ:** Ne koristite oštare predmete, poput pincete ili špicastih klješta, za uklanjanje zaglavljenog papira. Garancija ne pokriva oštećenja nastala korišćenjem oštih objekata.

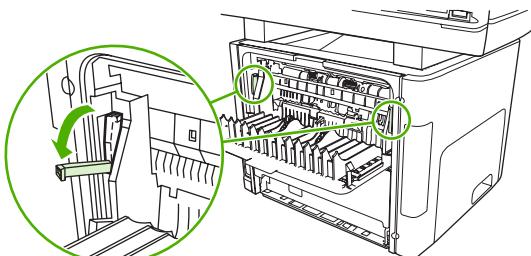
Pri uklanjanju zaglavljenih medijuma, izvlačite ih iz uređaja pod pravim uglom. Ako ih izvlačite pod uglom, može doći do oštećenja uređaja.

1. Otvorite vrata kertridža za štampanje i izvadite ga.

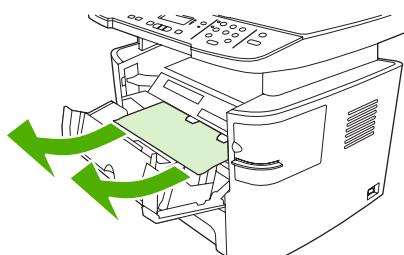


△ **OPREZ:** Da biste sprecili oštećenje kertridža za štampanje, vodite računa da ga što manje izlažete direktnom svetlu.

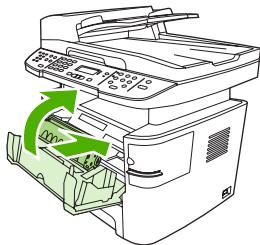
2. Na uređaju, otvorite zadnja izlazna vratanca, zatim zarotirajte zelene poluge za oslobođanje pritiska nadole.



3. Sa obe ruke uhvatite stranu medijuma koja je najvidljivija (to uključuje i sredinu) i pažljivo ga izvucite iz štampača.



4. Vratite kertridž za štampanje i zatvorite vratanca kertridža.

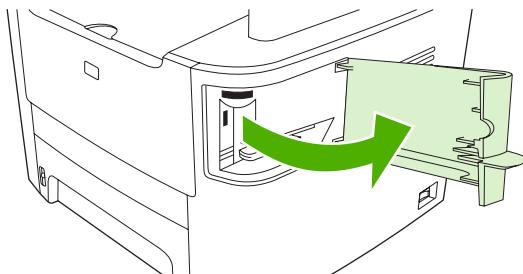


5. Zatvorite zadnja vratanca za izlaz.

Uklanjanje zaglavljenog papira iz pomoćne heftalice (samo HP LaserJet M2727nfs mfp)

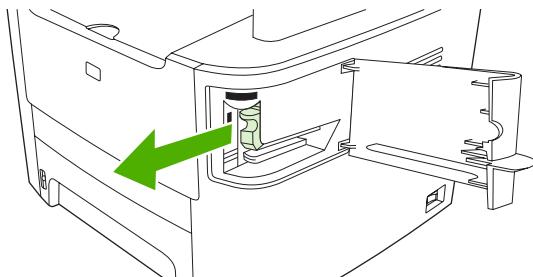
Da biste smanjili rizik od zaglavljivanja u heftalici, vodite računa da heftate po 20 ili manje listova medijuma (80 g/m^2 ili 20 lb).

1. Isključite HP LaserJet M2727nfs mfp, zatim otvorite vratanca heftalice.

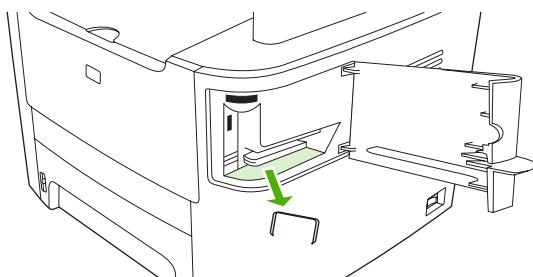


 **NAPOMENA:** Dok su vratanca otvorena, heftalica se ne može koristiti.

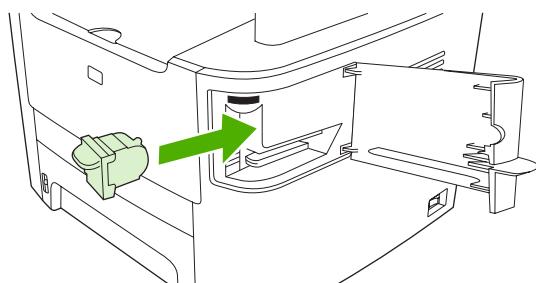
2. Izvadite punjenje za heftalicu iz uređaja.



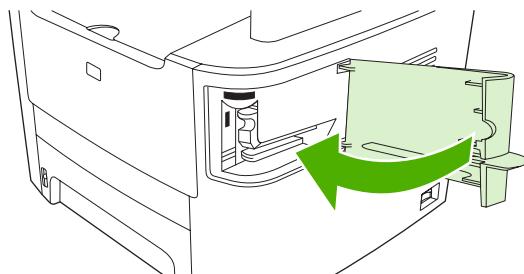
3. Uklonite ostatke municije za heftalicu iz heftalice i punjenja.



4. Vratite punjenje za heftalicu na mesto.



5. Zatvorite vratanca heftalica, zatim uključite uređaj.



6. Umetnute medijum da testirate pomoćnu heftalicu. Ako je potrebno, ponovite korake 1 do 6.

Sprečavanje zaglavljivanja

- Vodite računa da ne prepunite ulazno ležište. Kapacitet ulaznog ležišta varira zavisno od vrste medijuma za štampanje koji se koristi.
- Proverite da li su vodice za medijume pravilno postavljene.
- Proverite da li je ulazno ležište pravilno leglo na svoje mesto.
- Nemojte dodavati medijume za štampanje u ležište dok uređaj štampa.
- Koristite samo one vrste i formate medijuma koje preporučuje kompanija HP. Pogledajte [Papir i medijumi za štampanje na stranici 57](#) za više informacija o vrstama medijuma za štampanje.
- Nemojte razlistavati medijume pre umetanja u ležište. Da bi se ris opustio, čvrsto ga uhvatite obema rukama i uvrnite medijume tako što ćete rotirati ruke u suprotnim smerovima.
- Vodite računa da se medijumi za štampanje ne nagomilaju u izlaznoj polici. Vrsta medijuma za štampanje i količina upotrebljenog tonera utiču na kapacitet izlazne police.
- Proverite napajanje. Vodite računa da kabl za napajanje bude pravilno priključen u uređaj i u utičnicu. Kabl za napajanje uključite u uzemljenu utičnicu.

Rešavanje problema u kvalitetu slike

Problemi sa štampanjem

Problemi u kvalitetu štampanja

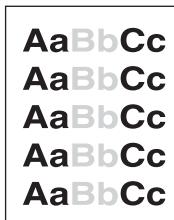
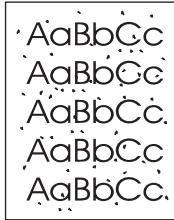
Povremeno se mogu pojaviti problemi u kvalitetu štampanja. Informacije iz narednih odeljaka pomoći će vam da identifikujete i razrešite te probleme.

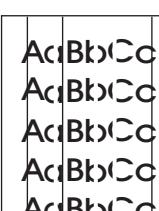


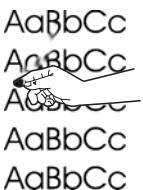
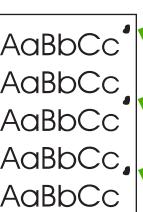
NAPOMENA: Ako imate problema sa kopiranjem, pogledajte poglavlje [Problemi sa kopiranjem na stranici 230](#).

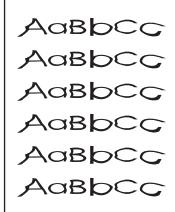
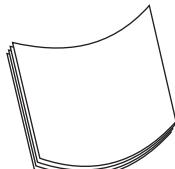
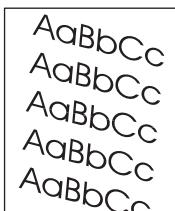
Opšti problemi u kvalitetu štampanja

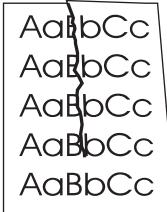
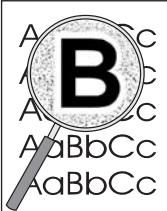
Sledeći primeri se odnose na papir formata Letter koji je kroz proizvod prošao kraćom ivicom. Ovi primjeri ilustruju probleme koji se javljaju na svim stranicama koje štampate. Sledеće teme navode najčešći uzrok i rešenje za svaki od ovih primera.

Problem	Uzrok	Rešenje
Otisak je svetao ili je izbledeo.	Možda medijum ne ispunjava HP specifikacije.	Upotrebite medijum koji ispunjava HP specifikacije. Pogledajte Papir i medijumi za štampanje na stranici 57 .
	Možda je kertridž za štampanje neispravan. Ako koristite kertridž za štampanje drugog proizvođača, neće se pojavljivati poruke na kontrolnoj tabli niti u programu HP ToolboxFX.	Zamenite kertridž za štampanje. Pogledajte Kertridž za štampanje na stranici 189 . Ako kertridž za štampanje nije pri kraju niti prazan, pregledajte valjak tonera da vidite da li je oštećen. Ako je oštećen, zamenite kertridž za štampanje.
	Ako je cela stranica previše svetla, gustina štampanja je podešena na previše svetlu opciju ili je uključen EkonoRežim.	Podesite gustinu štampanja i onemogućite EkonoRežim pod opcijom štampača Properties (Svojstva).
Pojavljuju se mrlje od tonera.	Možda medijum ne ispunjava HP specifikacije.	Upotrebite medijum koji ispunjava HP specifikacije. Pogledajte Papir i medijumi za štampanje na stranici 57 .
	Možda je potrebno očistiti putanje papira.	Očistite putanje papira. Pogledajte poglavlje Čišćenje putanje papira na stranici 192 ili pomoć na mreži u programu HP ToolboxFX.

Problem	Uzrok	Rešenje
Pojavilo se isprekidano štampanje.	Možda je samo jedan list medijuma za štampanje neispravan.	Pokušajte da ponovo odštampate zadatak.
	Sadržaj vlažnosti medijuma je neravnomerni ili medijum ima vlažne delove na površini.	Pokušajte sa drugaćim papirom, kao što je visokokvalitetni papir koji je namenjen za laserske štampače. Pogledajte Papir i medijumi za štampanje na stranici 57.
	Papir ima grešku. Procesi proizvodnje mogu izazvati da neki delovi odbace toner.	
	Možda je kertridž za štampanje neispravan.	Zamenite kertridž za štampanje. Pogledajte Kertridž za štampanje na stranici 189.
		Ako se greška i dalje ponavlja, обратите се kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
Na stranici su se pojavile uspravne linije ili trake.	Možda je kertridž za štampanje neispravan. Ako koristite kertridž za štampanje drugog proizvođača, neće se pojavljivati poruke na kontrolnoj tabli niti u programu HP ToolboxFX.	Zamenite kertridž za štampanje. Pogledajte Kertridž za štampanje na stranici 189.
		
Neprihvativno nijansiranje pozadine.	Možda medijum ne ispunjava HP specifikacije.	Koristite drugačiji papir sa manjom osnovnom težinom. Pogledajte Papir i medijumi za štampanje na stranici 57.
	Možda je ležište za prioritetno ubacivanje jednog lista nepravilno postavljeno.	Vodite računa da se ležište za prioritetno ubacivanje jednog lista nalazi na svom mestu.
	Postavka gustine štampanja je suviše visoka.	Smanjite postavku gustine štampanja preko programa HP ToolboxFX ili ugrađenog Web servera. To će smanjiti količinu nijansiranja pozadine.
	Veoma suv vazduh (mala vlažnost) može povećati količinu nijansiranja pozadine.	Proverite okruženje uređaja.
	Možda je kertridž za štampanje neispravan. Ako koristite kertridž za štampanje drugog proizvođača, neće se pojavljivati poruke na kontrolnoj tabli niti u programu HP ToolboxFX.	Zamenite kertridž za štampanje. Pogledajte Kertridž za štampanje na stranici 189.

Problem	Uzrok	Rešenje
Na medijumu su se pojavile mrlje od tonera.	Možda medijum ne ispunjava HP specifikacije.	Upotrebite medijum koji ispunjava HP specifikacije. Pogledajte Papir i medijumi za štampanje na stranici 57 .
	Ako se pojave mrlje na prednjoj ivici papira, vodice za papir su možda prljave ili su se na putanji papira nagomilali ostaci medijuma.	Očistite vodice za papir i putanju papira. Pogledajte Čišćenje putanje papira na stranici 192 .
	Možda je kertridž za štampanje neispravan. Ako koristite kertridž za štampanje drugog proizvođača, neće se pojavljivati poruke na kontrolnoj tabli niti u programu HP ToolboxFX.	Zamenite kertridž za štampanje. Pogledajte Kertridž za štampanje na stranici 189 .
	Temperatura mehanizma za topljenje je možda previše niska.	U upravljačkom programu štampača proverite da li je izabrana odgovarajuća vrsta medijuma.
		Koristite funkciju arhivskog štampanja da biste poboljšali rad mehanizma za topljenje tonera. Pogledajte Arhivsko štampanje na stranici 89 .
Kada se dodirne, toner se lako razmaže.	Uređaj nije podešen za štampanje na vrsti medijuma na kojoj želite da stampate.	U upravljačkom programu štampača, izaberite karticu Paper /Quality (Papir/ kvalitet) i podesite opciju Paper Type (Vrsta papira) tako da odgovara vrsti medijuma na kojem stampate. Ako koristite teške papire, brzina štampanja će se možda usporiti.
	Možda medijum ne ispunjava HP specifikacije.	Upotrebite medijum koji ispunjava HP specifikacije. Pogledajte Papir i medijumi za štampanje na stranici 57 .
	Možda je potrebno očistiti putanju papira.	Očistite uređaj. Pogledajte Čišćenje putanje papira na stranici 192 .
	Možda je izvor napajanja neispravan.	Priklučite štampač direktno u utičnicu naizmenične struje a ne u razvodnik.
	Temperatura mehanizma za topljenje je možda previše niska.	Koristite funkciju arhivskog štampanja da biste poboljšali rad mehanizma za topljenje tonera. Pogledajte Arhivsko štampanje na stranici 89 .
Na stranici se pojavljuju razmazi u pravilnim razmacima.	Uređaj nije podešen za štampanje na vrsti medijuma na kojoj želite da stampate.	U upravljačkom programu štampača proverite da li je izabrana odgovarajuća vrsta medijuma. Ako koristite teške papire, brzina štampanja će se možda usporiti.
	Možda su unutrašnji delovi umazani tonerom.	Problem obično sam nestane nakon nekoliko stranica.
	Možda je potrebno očistiti putanju papira.	Očistite uređaj. Pogledajte Čišćenje putanje papira na stranici 192 .
	Možda je kertridž za štampanje oštećen.	Ako se smetnja uvek pojavljuje na istom mestu na stranici, postavite novi HP kertridž za štampanje. Pogledajte Kertridž za štampanje na stranici 189 .

Problem	Uzrok	Rešenje
Odštampana stranica sadrži izobličene znakove.	Možda medijum ne ispunjava HP specifikacije.	Koristite drugačiji papir, kao što je visokokvalitetni papir koji je namenjen za laserske štampače. Pogledajte Papir i medijumi za štampanje na stranici 57 .
	Ako znakovi nisu odgovarajućeg oblika i prave talasasti efekat, možda potrebno servisirati laserski skener.	Utvrđite da li se problem javlja i na stranici sa konfiguracijom. Ako je tako, обратите се kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
Odštampana stranica je uvijena ili talasasta.	Uređaj nije podešen za štampanje na vrsti medijuma na kojoj želite da stampate.	U upravljačkom programu štampača proverite da li je izabrana odgovarajuća vrsta medijuma.
	Medijumi se možda nalaze predugo u ulaznom ležištu.	Ako se problem i dalje javlja, izaberite vrstu medijuma koja zahteva niže temperature mehanizma za topljenje, poput folija ili lakovih medijuma.
	Putanja papira izaziva savijanje medijuma.	Prevrnite štos medijuma u ležištu. Takođe, pokušajte da okrenete medijume za 180° u ulaznom ležištu.
	Možda medijum ne ispunjava HP specifikacije.	Koristite drugačiji papir, kao što je visokokvalitetni papir koji je namenjen za laserske štampače. Pogledajte Papir i medijumi za štampanje na stranici 57 .
	Visoka temperatura i vlaga mogu da izazovu uvijanje papira.	Proverite okruženje uređaja.
Na odštampanoj stranici, tekst i grafika su iskošeni.	Možda je medijum nepravilno umetnut ili je ulazno ležište prepunjeno.	Utvrđite da li je medijum ispravno umetnut i da vodice za papir nisu pretesne ili preširoke za naslagani medijum. Pogledajte Umetanje papira i medijuma za štampanje na stranici 62 .
	Možda medijum ne ispunjava HP specifikacije.	Koristite drugačiji papir, kao što je visokokvalitetni papir koji je namenjen za laserske štampače. Pogledajte Papir i medijumi za štampanje na stranici 57 .

Problem	Uzrok	Rešenje
Odštampana stranica je pogužvana ili ima nabore.	Možda je medijum nepravilno umetnut ili je ulazno ležište prepunjeno.	Preokrenite naslagani papir u ulaznom ležištu ili pokušajte da zarotirate papir za 180° u ulaznom ležištu.
		Utvrđite da li je medijum ispravno umetnut i da vodice za papir nisu pretesne ili preširoke za naslagani medijum. Pogledajte Umetanje papira i medijuma za štampanje na stranici 62.
Pojavio se toner oko odštampanih karaktera.	Možda medijum ne ispunjava HP specifikacije.	Koristite drugačiji papir, kao što je visokokvalitetni papir koji je namenjen za laserske štampače. Pogledajte Papir i medijumi za štampanje na stranici 57.
	Putanja papira izaziva savijanje medijuma.	Otvorite vrata za zadnji izlaz da biste stampali kroz pravolinjsku izlaznu putanju.
	Vazdušni džepovi u kovertama mogu prouzrokovati gužvanje.	Uklonite koverat, poravnajte ga i pokušajte da ponovo stampate.
	Možda je medijum nepravilno umetnut.	Preokrenite naslagani papir u ležištu.
	Ako se veća količina tonera rasprskava oko znakova, možda se radi o papiru sa visokim stepenom otpora.	Koristite drugačiji papir, kao što je visokokvalitetni papir koji je namenjen za laserske štampače. Pogledajte Papir i medijumi za štampanje na stranici 57.
Slika koja se nalazi na vrhu stranice (potpuno crna) ponovo se pojavljuje se niže na stranici (u sivom polju).	Na štampanje slika možda utiču postavke softvera.	U softveru, izmenite ton (zatamnjenošću) polja u kojem se javlja smetnja koja se ponavlja.
	Na štampanje može da utiče redosled slika koje stampate.	U softveru, zarotirajte čitavu stranicu za 180° da bi se svetlijе slike prve stampale.
	Možda je na uređaju uticao strujni šok.	Izmenite redosled po kom se slike stampaju. Na primer, postavite svetlijе slike pri vrhu stranice, a tamnije niže na stranici.
		Ako se smetnje javi kasnije u zadatku za štampanje, isključite uređaj na 10 minuta, a zatim ga uključite da biste ponovo pokrenuli zadatku za štampanje.

Problemi u rukovanju medijumima

Ako na uređaju dođe do problema u rukovanju medijumima, koristite informacije iz ovog odeljka.

Smernica za medijume za štampanje

- Za najbolje rezultate, vodite računa da papir bude dobrog kvaliteta i da nije isečen, zasečen, pocepan, zamrljan, da se ne osipa, da ne bude prašnjav, izgužvan, probušen, priheftan, sa uvijenim ili savijenim ivicama.
- Za najkvalitetnije štampanje, koristite glatke vrste papira. Uopšteno gledano, glatki medijumi daju bolje rezultate.
- Ako niste sigurni koju vrstu papira stavljate (kao što je čvrsti ili reciklirani papir), pogledajte nalepnici na pakovanju papira.
- Ne koristite medijume koji su namenjeni isključivo za inkjet štampače. Koristite medijume namenjene za laserske štampače.
- Ne koristite papir za memorandume odštampan bojom za niske temperature, poput one koja se koristi za određene vrste termografije.
- Ne koristite reljefne memorandume i one sa ispuštenim zaglavljem.
- Uredaj koristi toplotu i pritisak za utiskivanje tonera u papir. Vodite računa da obojeni papir ili odštampani obrasci koje koristite sadrže mastila kompatibilna sa temperaturom koju razvija mehanizam za topljenje (200°C ili 392°F za 0,1 sek.).

△ **OPREZ:** Nepridržavanje ovih smernica može izazvati zaglavljivanje ili oštećenje uređaja.

Rešavanje problema sa medijumima za štampanje

Sledeći problemi sa medijumima dovode do pogoršanja kvaliteta štampe, zaglavljivanja ili oštećenja štampača.

Problem	Uzrok	Rešenje
Loš kvalitet štampe ili slabo prijanjanje tonera	Papir je previše vlažan, grub, težak ili gladak, reljefan ili je u pitanju papir sa greškom.	Probajte sa drugom vrstom papira, između 100 i 250 šefilda sa 4 do 6% sadržaja vlažnosti.
Isprekidanii tekst, zaglavljivanje ili uvijanje	Papir je loše skladišten. Jedna strana papira se razlikuje od druge.	Čuvajte papir položen u svom pakovanju otpornom na vlagu. Okrenite papir.
Preterano uvijanje	Papir je suviše vlažan, vlakna su pogrešno usmerena ili su previše kratka Jedna strana papira se razlikuje od druge.	Otvorite zadnju izlaznu korpu za papir ili koristite papir sa dužim vlaknima. Okrenite papir.
	Visoka temperatura mehanizma za topljenje izaziva uvijanje papira.	Uključite postavku Less paper curl (Manje uvijanje papira).
Zaglavljivanje, oštećenje uređaja	Papir ima isečene delove ili rupe.	Na kontrolnoj tabli, pritisnite dugme Setup (Podešavanje) , pomoću dugmadi sa strelicom izaberite stavku Service (Servisiranje) , zatim pritisnite dugme OK . Pomoću dugmadi sa strelicom izaberite opciju Less paper curl (Manje uvijanje papira), pritisnite dugme OK , pomoću dugmadi sa strelicom izaberite stavku On (Uključeno) , zatim pritisnite dugme OK .
		Koristite papir koji nema isečene delove ili rupe.

Problem	Uzrok	Rešenje
Problemi sa umetanjem papira	Papir ima neravne ivice. Jedna strana papira se razlikuje od druge. Papir je previše vlažan, previše grub, previše težak ili gladak, ima pogrešan pravac vlakana ili su vlakna prekratka, reljefan je ili je u pitanju papir sa greškom.	Koristite visokokvalitetan papir za laserske štampače. Okrenite papir. Probajte sa drugom vrstom papira, između 100 i 250 šefilda sa 4 do 6% vlažnog sadržaja. Otvorite zadnju izlaznu korpu za papir ili koristite papir sa dužim vlaknima.
Odštampana kopija je iskošena (iskriviljena).	Možda su vodice za medijume loše podešene.	Izvucite sve medijume iz ležišta za papir, ispravite štos i ponovo umetnite medijume u ulazno ležište. Podesite vodice za medijume prema širini i dužini medijuma koji koristite i probajte ponovo da štampate.
Više od jednog lista uvlači se odjednom.	Ležište za medijume je možda prepunjeno.	Uklonite sve medijume iz ležišta, zatim deo medijuma vratite u ležište. Pogledajte Umetanje papira i medijuma za štampanje na stranici 62 .
Štampač ne uvlači medijume iz ulaznog ležišta za papir.	Medijumi su možda naborani, presavijeni ili oštećeni. Medijumi su možda razlistani pre umetanja. Možda je medijum previše suv.	Proverite da li su medijumi naborani, presavijeni ili oštećeni. Probajte da štampate na medijumima iz novog ili drugačijeg pakovanja. Umetnите medijume koji nisu razlistani. Opustite ris uvrтанjem naslaganog papira. Umetnите novi papir koji je pravilno skladišten.
	Štampač je možda u režimu za ručno umetanje.	<ul style="list-style-type: none"> Ako sa na displeju kontrolne table prikazuje poruka Manual feed (Ručno umetanje), pritisnite dugme OK da biste odštampali zadatak. Uverite se da štampač nije u režimu za ručno umetanje i štampajte ponovo.
	Valjak za uvlačenje papira je možda prljav ili oštećen.	Obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
	Graničnik za podešavanje dužine papira u ležištu 2 ili opcionom ležištu 3 podešen je na veću dužinu od formata medijuma.	Podesite graničnik za podešavanje dužine papira na odgovarajuću dužinu.

Problemi pri radu

Pokušajte sa savetima u ovom odeljku ako stranice izlaze iz štampača ali na njima nije ništa odštampano ili ako uređaj ne štampa stranice.

Problem	Uzrok	Rešenje
Stranice se štampaju, ali su potpuno prazne.	Zaptivna traka je možda još uvek na kertridžu za štampanje. Možda dokument sadrži prazne stranice.	Utvrđite da li je zaptivna traka potpuno uklonjena sa kertridža za štampanje. Proverite da li se na svakoj stranici dokumenta koji štampate nalazi neki sadržaj.
	Možda je proizvod u kvaru.	Da biste proverili proizvod, odštampajte stranicu sa konfiguracijom. Pogledajte Stranice sa informacijama na stranici 172 .
	Određene vrste medijuma mogu da uspore štampanje.	Štampajte na drugačioj vrsti medijuma.
Stranice se nisu odštampale.	Možda proizvod ne uvlači medijum pravilno.	Pogledajte Problemi u rukovanju medijumima na stranici 226 .
	Medijum se možda zaglavljuje u uređaju.	Izvadite zaglavljeni medijum. Pogledajte Uklanjanje zaglavljenog papira na stranici 209 .
	USB ili mrežni kabl možda nije ispravan ili je nepravilno povezan.	<ul style="list-style-type: none"> Iskopčajte kabl na oba kraja i ponovo ga povežite. Pokušajte da odštampate zadatak koji se ranije ispravno štampao. Pokušajte sa drugim USB ili mrežnim kablom.
	Možda je IP adresa uređaja promenjena.	Preko kontrolne table odštampajte stranicu sa konfiguracijom. Proverite da li je IP adresa na toj stranici ista kao ona u dijalogu Properties (Svojstva).
	Uređaj možda nije podešen za podrazumevani štampač.	Otvorite dijalog Printers (Štampači) ili Printers and Faxes (Štampači i faksovi), desnim tasterom miša kliknite na uređaj, zatim kliknite na opciju Set as Default Printer (Postavi kao podrazumevani štampač).
	Uređaj je možda naišao na grešku.	Proverite da li se na kontrolnoj tabli pojavit će poruka o grešci. Pogledajte Poruke kontrolne table na stranici 201 .
	Uređaj je možda pauziran ili van mreže.	Otvorite dijalog Printers (Štampači) ili Printers and Faxes (Štampači i faksovi) i proverite da li je status uređaja Ready (Spreman). Ako je status uređaja Paused (Privremeno prekinut), desnim tasterom miša kliknite na uređaj i izaberite opciju Resume Printing (Nastavi štampanje).
	Možda uređaj nema napajanje.	Proverite kabl za napajanje, kao i to da li je uređaj uključen.
	Na računaru rade drugi uređaji.	Proizvod možda ne podržava USB priključak. Ako imate eksternu jedinicu čvrstog diska ili razvodnu kutiju za mrežna okruženja koja je povezana na isti priključak kao i štampač, možda taj drugi uređaj izaziva smetnje. Da biste priključili i koristili ovaj proizvod, prekinite vezu sa drugim uređajem ili koristite dva USB priključka na računaru.

Problemi sa kopiranjem

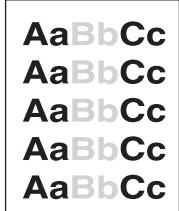
Sprečavanje problema sa kopiranjem

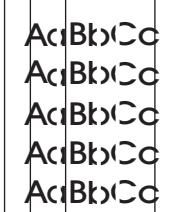
Sledi nekoliko jednostavnih koraka koji vam mogu pomoći u poboljšavanju kvaliteta kopiranja:

- Kopirajte sa ravnog skenera Rezultat će biti kvalitetnija kopija nego ona dobijena preko mehanizma za automatsko ubacivanje papira (ADF).
- Koristite kvalitetan original.
- Pravilno umetnite medijum. Ako medijum nije pravilno umetnut, može se iskosititi, pa će slike biti nejasne i javiće se problemi sa programom za optičko prepoznavanje znakova (OCR). Za uputstva pogledajte odeljak [Umetanje papira i medijuma za štampanje na stranici 62](#).
- Koristite ili napravite adapter za papir da zaštite original.

 **NAPOMENA:** Proverite da li medijum ispunjava specifikacije kompanije HP. Ako medijum ispunjava specifikacije kompanije HP, uobičajeno javljanje problema sa umetanjem papira znači da su valjaci za uvlačenje papira ili tabla za razdvajanje pohabani. Obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.

Problemi sa kvalitetom slika

Problem	Uzrok	Rešenje
Slike nedostaju ili su blede.	Možda je kertridž za štampanje neispravan.	Zamenite kertridž za štampanje. Pogledajte Kertridž za štampanje na stranici 189 .
	Možda je original lošeg kvaliteta.	Ako je original suviše svetao ili oštećen, kopiranje možda neće moći da nadoknadi te nedostatke, čak i ako prilagodite kontrast. Ako je moguće, nabavite original boljeg kvaliteta.
	Postavke za kontrast možda nisu pravilno podešene.	Pomoću dugmeta Lighter/Darker (Svetlijie/tamnije) promenite postavku kontrasta.
	Originalni dokument možda ima pozadinu u boji.	Pozadina u boji može prouzrokovati stapanje slika u prednjem planu sa pozadinom ili će pozadina možda poprimiti drugu nijansu. Ako je moguće, koristite original koji nema pozadinu u boji.
Na kopiji se pojavljuju vertikalne bele ili izbledele linije.	Možda medijum ne ispunjava HP specifikacije.	Upotrebite medijum koji ispunjava HP specifikacije. Pogledajte Papir i medijumi za štampanje na stranici 57 .
	Možda je kertridž za štampanje neispravan.	Zamenite kertridž za štampanje. Pogledajte Kertridž za štampanje na stranici 189 .

Problem	Uzrok	Rešenje
Na kopiji se pojavljuju neželjene linije.	Možda je staklo ravnog skenera ili ADF mehanizma prljavo.	Očistite staklo ravnog skenera ili ADF mehanizma. Pogledajte Čišćenje proizvoda na stranici 192 .
	Fotoosetljivi bubanj unutar kertridža za štampanje je možda ogreban.	Postavite novi HP kertridž za štampanje. Pogledajte Kertridž za štampanje na stranici 189 .
Na kopiji se pojavljuju crne tačke ili linije.	Možda je mastilo, lepak, korektor ili neka druga neželjena supstanca dospela na ADF mehanizam ili ravni skener.	Očistite uređaj. Pogledajte Čišćenje proizvoda na stranici 192 .
	Možda napajanje uređaja varira.	Ponovo odštampajte zadatak.
Kopije su suviše svetle ili tamne.	Upravljački program štampača ili softverske postavke uređaja možda nisu odgovarajući.	Proverite da li su postavke za kvalitet štampanje pravilno podešene. Za više informacija o menjanju postavki, pogledajte pomoć u softveru uređaja.
Tekst je nejasan.	Upravljački program štampača ili softverske postavke uređaja možda nisu odgovarajući.	Proverite da li su postavke za kvalitet štampanje pravilno podešene. Proverite da li je EkonoRežim isključen. Za više informacija o menjanju postavki, pogledajte pomoć u softveru uređaja.

Problemi u rukovanju medijumima

Problem	Uzrok	Rešenje
Loš kvalitet štampe ili slabo prijanjanje tonera	Papir je previše vlažan, grub, težak ili gladak, reljefan ili je u pitanju papir sa greškom.	Probajte sa drugom vrstom papira, između 100 i 250 šefilda sa 4 do 6% vlažnog sadržaja.
Isprekidani tekst, zaglavljivanje ili uvijanje	Papir je loše skladišten.	Čuvajte papir položen u svom pakovanju otpornom na vlagu.
	Jedna strana papira se razlikuje od druge.	Okrenite papir.
Preterano uvijanje	Papir je suviše vlažan, vlakna su pogrešno usmerena ili su previše kratka	Otvorite zadnju izlaznu korpu za papir ili koristite papir sa dužim vlaknima.
	Jedna strana papira se razlikuje od druge.	Okrenite papir.
Zaglavljivanje, oštećenje papira	Papir ima isečene delove ili rupe.	Koristite papir koji nema isečene delove ili rupe.

Problem	Uzrok	Rešenje
Problemi sa umetanjem papira	Papir ima neravne ivice.	Koristite visokokvalitetan papir za laserske štampače.
	Jedna strana papira se razlikuje od druge.	Okrenite papir.
	Papir je previše vlažan, previše grub, previše težak ili gladak, ima pogrešan pravac vlakana ili su vlakna prekratka, reljefan je ili je u pitanju papir sa greškom.	Probajte sa drugom vrstom papira, između 100 i 250 šefilda sa 4 do 6% vlažnog sadržaja.
Odštampana kopija je iskošena (iskriviljena).	Možda su vodice za medijume loše podešene.	Otvorite zadnju izlaznu korpu za papir ili koristite papir sa dužim vlaknima.
Više od jednog lista ulazi odjednom.	Ležište za medijume je možda prepunjeno.	Izvucite sve medijume iz ležišta za papir, ispravite štos i ponovo umetnite medijume u ulazno ležište. Podesite vodice za medijume prema širini i dužini medijuma koji koristite i probajte ponovo da štampate.
	Medijumi su možda naborani, presavijeni ili oštećeni.	Proverite da li su medijumi naborani, presavijeni ili oštećeni. Probajte da štampate na medijumima iz novog ili drugačijeg pakovanja.
Štampač ne uvlači medijume iz ulaznog ležišta za papir.	Štampač je možda u režimu za ručno umetanje.	<ul style="list-style-type: none"> Ako sa na displeju kontrolne table prikazuje poruka Manual (Ručno), pritisnite dugme OK da biste odštampali zadatak. Uverite se da štampač nije u režimu za ručno umetanje i štampajte ponovo.
Valjak za uvlačenje papira je možda prljav ili oštećen.	Valjak za uvlačenje papira je možda prljav ili oštećen.	Obraćite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
Graničnik za podešavanje dužine papira u ležištu 2 ili opcionom ležištu 3 podešen je na veću dužinu od formata medijuma.	Graničnik za podešavanje dužine papira u ležištu 2 ili opcionom ležištu 3 podešen je na veću dužinu od formata medijuma.	Podesite graničnik za podešavanje dužine papira na odgovarajuću dužinu.

Problemi pri radu

Problem	Uzrok	Rešenje
Kopije ne izlaze iz uređaja	Ulazno ležište je možda prepunjeno.	Umetnute medijume u uređaj. Za više informacija pogledajte odeljak Umetanje papira i medijuma za štampanje na stranici 62 .
Original je možda nepravilno umetnut.	Original je možda nepravilno umetnut.	<p>Umetnute original u ADF mehanizam tako da kraća ivica bude napred, a strana koja se kopira da bude okrenuta licem nagore.</p> <p>Položite originalni dokument licem nadole na ravni skener tako da gornji levi ugao dokumenta bude na donjem desnom uglu stakla.</p>

Problem	Uzrok	Rešenje
Kopije su prazne.	Zaptivna traka možda nije potpuno uklonjena sa kertridža za štampanje.	Izvadite kertridž za štampanje iz uređaja, izvucite zaptivnu traku, zatim vratite kertridž na mesto.
	Original je možda nepravilno umetnut.	Umetnите original u ADF mehanizam tako da kraća ivica bude napred, a strana koja se kopira da bude okrenuta licem nagore.
		Položite originalni dokument licem nadole na ravni skener tako da gornji levi ugao dokumenta bude na donjem desnom uglu stakla.
	Možda medijum ne ispunjava HP specifikacije.	Upotrebite medijum koji ispunjava HP specifikacije. Pogledajte Papir i medijumi za štampanje na stranici 57 .
	Možda je kertridž za štampanje neispravan.	Zamenite kertridž za štampanje. Pogledajte Kertridž za štampanje na stranici 189 .
Kopiran je pogrešan original.	Možda su medijumi umetnuti u ADF mehanizam.	Proverite da li je ADF mehanizam prazan.
Kopije su umanjene.	Postavke uređaja su možda podešene na smanjivanje skenirane slike.	Na kontrolnoj tabli, pritisnite dugme Reduce/Enlarge (Smanjivanje/povećavanje) i proverite da li je izabrana opcija Original=100% .

Problemi u skeniranju

Rešavanje problema u kvalitetu skenirane slike

Problem	Uzrok	Rešenje
Kvalitet skenirane slike je loš.	Original je možda fotografija ili slika iz druge ruke.	<ul style="list-style-type: none">Da biste uklonili šare, pokušajte da smanjite sliku nakon skeniranja.Odštampajte skeniranu sliku da vidite da li je kvalitet bolji.Proverite da li su postavke rezolucije odgovarajuće za zadatak za skeniranje koji obavljate. Pogledajte Rezolucija i boja za skeniranje na stranici 116.Za najbolje rezultate, skenirajte pomoću ravnog skenera a ne preko ADF mehanizma.
	Slika koja se prikazuje na ekranu možda neće biti pravi pokazatelj kvaliteta skeniranja.	<ul style="list-style-type: none">Pokušajte da podešite postavke monitora tako da se prikazuje više boje (ili nijansi sive). Ovo podešavanje se najčešće može obaviti iz dijaloga Display (Ekran).Pokušajte da podešite postavke rezolucije u softveru skenera. Pogledajte Rezolucija i boja za skeniranje na stranici 116.
	Original je možda nepravilno umetnut.	Pri umetanju originala u ADF, koristite vođice za medijume. Pogledajte Umetanje papira i medijuma za štampanje na stranici 62 .
	Skener je možda zaprljan.	Očistite skener. Pogledajte Čišćenje stakla skenera na stranici 117 .
	Postavke za grafiku možda ne odgovaraju tipu zadatka za skeniranje koji obavljate.	Pokušajte da promenite postavke za grafiku. Pogledajte Rezolucija i boja za skeniranje na stranici 116 .

Problem	Uzrok	Rešenje
Deo slike nije skeniran.	Original je možda nepravilno umetnut.	Pri umetanju originala u ADF, koristite vođice za medijume. Pogledajte Umetanje originala za skeniranje na stranici 110 .
	Pozadina u boji je možda prouzrokovala stapanje slika u prednjem planu sa pozadinom.	Pokušajte da podesite postavke pre skeniranja originala ili da poboljšate kvalitet slike nakon skeniranja originala.
	Original je duži od 381 mm.	Maksimalna dužina za skeniranje iznosi 381 mm pri korišćenju ulaznog ležišta ADF mehanizma. Ako stranica prekoračuje maksimalnu dužinu, skener prekida sa radom. (Kopije mogu biti duže.)
		OPREZ: Nemojte pokušavati da izvučete original iz ADF mehanizma jer tako možete oštetiti skener ili original. Pogledajte Uklanjanje zaglavljenog papira iz ADF mehanizma na stranici 209 .
	Original je suviše mali.	Najmanji format stranice za ravni skener je 25 x 25 mm. Najmanji format stranice za mehanizam ADF je 127 x 127 mm. Original je možda zaglavljen. Pogledajte Uklanjanje zaglavljenog papira iz ADF mehanizma na stranici 209 .
	Format medijuma je neispravan.	U postavkama za Scan (Skeniranje), vodite računa da veličina ulaznog medijuma bude dovoljna za dokument koji skenirate. .
Skeniranje predugo traje	Rezolucija ili nivo boja podešen je na suviše visoku vrednost.	Izaberite postavke rezolucije i boja koje odgovaraju zadatku. Pogledajte Rezolucija i boja za skeniranje na stranici 116 .
	Softver je podešen na skeniranje u boji.	Podrazumevan postavka sistema je skeniranje u boji, pa skeniranje duže traje čak i pri skeniranju monohromatskih originala. Ako sliku uzmete putem standarda TWAIN ili WIA, postavku možete izmeniti tako da se original skenira u sivim tonovima ili crno-beloj tehnici. Za detalje pogledajte softver uređaja Help (Pomoć).
	Zadatak za štampanje ili zadatak za kopiranje poslat je pre pokušaja skeniranja.	Ako neko pošalje zadatka za štampanje ili zadatak za kopiranje pre nego što pokušate da skenirate, skeniranje će se pokrenuti ako skener nije zauzet. Međutim, uređaj i skener dele memoriju, pa će se skeniranje možda usporiti.

Problemi u kvalitetu skeniranja

Sprečavanje problema u kvalitetu skeniranja

Sledi nekoliko jednostavnih koraka koji vam mogu pomoći u poboljšavanju kvaliteta kopiranja i skeniranja.

- Za skeniranje koristite ravni skener, a ne ulazno ležište automatskog mehanizma za ubacivanje papira (ADF).
- Koristite kvalitetne originale.
- Pravilno umetnute medijum. Ako medijum nije pravilno umetnut, može se iskosititi, pa će slike biti nejasne. Za uputstva pogledajte odeljak [Umetanje papira i medijuma za štampanje na stranici 62](#).
- Podesite postavke softvera prema svrsi upotrebe skenirane stranice. Za više informacija pogledajte odeljak [Rezolucija i boja za skeniranje na stranici 116](#).
- Ako uređaj često istovremeno uvlači više od jedne stranice, možda je potrebno zameniti tablu za razdvajanje. Obratite se kompaniji HP. Pogledajte [www.hp.com/support/LJM2727](#) ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
- Koristite ili napravite adapter za papir da zaštitite original.

Rešavanje problema u kvalitetu skeniranja

Problem	Uzrok	Rešenje
Prazne stranice	Možda su originali naopako umetnuti.	U ulazno ležište mehanizma ADF umetnute gornji kraj naslaganih originala, tako da medijumi budu okrenuti licem nagore i da prva stranica za skeniranje bude na vrhu naslaganih medijuma. Položite originalni dokument licem nadole na ravni skener tako da gornji levi ugao dokumenta bude na donjem desnom uglu stakla.
Soviše svetla ili suviše tamna stranica	Možda su rezolucija i nivo boje nepravilno podešeni.	Proverite da li su podešene odgovarajuće postavke za rezoluciju i boju. Pogledajte Rezolucija i boja za skeniranje na stranici 116 .
Neželjene linije	Možda je mastilo, lepak, korektor ili neka druga neželjena supstanca dospela na staklo. Možda je prljavo staklo mehanizma ADF.	Očistite površinu ravnog skenera. Pogledajte Čišćenje stakla skenera na stranici 117 . Očistite traku skenera. Pogledajte Čišćenje stakla skenera na stranici 117 (korak 3).
Crne tačke ili linije	Možda je mastilo, lepak, korektor ili neka druga neželjena supstanca dospela na staklo. Možda napajanje uređaja varira.	Očistite površinu ravnog skenera. Pogledajte Čišćenje stakla skenera na stranici 117 . Ponovo odštampajte zadatak.
Nejasan tekst	Možda nije pravilno podešena rezolucija.	Proverite da li su postavljene odgovarajuće postavke za rezoluciju. Pogledajte Rezolucija i boja za skeniranje na stranici 116 .

Problemi sa faksom

Za rešavanje problema u vezi sa faksom, pogledajte poglavje [Rešavanje problema sa faksom na stranici 158](#).

Optimizovanje i poboljšavanje kvaliteta slike

Kontrolna lista za kvalitet štampanja

Opšti problemi sa kvalitetom štampanja mogu se rešiti pomoću neke od navedenih stavki u kontrolnoj listi:

1. Obavezno proverite da li papir ili medijum za štampanje ispunjavaju specifikacije. Pogledajte [Papir i medijumi za štampanje na stranici 57](#). Glatki papir uglavnom daje bolje rezultate.
2. Ako koristite posebne medijume za štampanje kao što su nalepnice, folije, sjajan papir ili memorandum, proverite da li ste izabrali opcije za taj tip. Pogledajte [Promena upravljačkog programa štampača tako da odgovara vrsti i formatu papira na stranici 68](#).
3. Odštampajte stranicu sa konfiguracijom i stranicu sa stanjem potrošnog materijala preko kontrolne table uređaja. Pogledajte [Stranice sa informacijama na stranici 172](#).
 - Pogledajte stranicu sa stanjem potrošnog materijala da proverite da li je potrošni materijal pri kraju ili potrošen. Za kertridže za štampanje drugog proizvođača, informacije nisu dostupne.
 - Ako se stranice ne štampaju pravilno, problem je hardverske prirode. Obratite se kompaniji HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
4. Štampanje demo stranice iz programa HP ToolboxFX. Ako se stranica odštampa, problem je u upravljačkom programu štampača. Pokušajte da štampate iz nekog drugog upravljačkog programa štampača. Na primer, ako koristite upravljački program štampača PCL 6, štampajte iz PS upravljačkog programa štampača.
 - Za instalaciju PS upravljačkog programa koristite dijalog Add Printer Wizard (Čarobnjak za dodavanje štampača) iz stavke **Printers** (Štampači) (ili **Printers and Faxes** (Štampači i faksovi) u sistemu Windows XP).
5. Pokušajte da štampate iz drugog programa. Ako se stranice pravilno štampaju, problem je u programu iz kog štampate.
6. Ponovo pokrenite računar i proizvod i pokušajte da štampate. Ako problem nije uklonjen, pogledajte [Opšti problemi u kvalitetu štampanja na stranici 222](#).

Upravljanje i podešavanje upravljačkih programa štampača

Postavke za kvalitet štampe utiču na posvetljenost ili potamnenost štampe na stranici i na stil štampanja grafika. Postavke za kvalitet štampe takođe možete koristiti za optimizovanje kvaliteta štampe za specifične tipove medijuma.

Postavke u svojstvima uređaja možete izmeniti tako da budu prilagođene tipovima zadataka za štampanje. U zavisnosti od upravljačkog programa štampača koji koristite, dostupne su sledeće postavke:

- **600 dpi**
- **Custom (Korisnički podešena)**: Ova postavka daje istu rezoluciju kao i podrazumevana postavka, ali sa ovom postavkom moguća je izmena raspona.



NAPOMENA: Izmenom rezolucije može se izmeniti formatiranje teksta.

Privremena izmena postavki kvaliteta štampe

Za izmenu postavki kvaliteta štampe samo za trenutni softver, otvorite svojstva preko menija **Print Setup** (Podešavanje stampača) u programu koji koristite za štampanje.

Izmena postavki kvaliteta štampe za sve kasnije zadatke



NAPOMENA: Za uputstva za Macintosh, pogledajte [Izmena postavki upravljačkog programa za Macintosh na stranici 37](#).

Za Windows 2000:

1. Na sistemskoj paleti operativnog sistema Windows, kliknite na **Start**, izaberite **Settings** (Postavke), zatim kliknite na **Printers** (Stampači).
2. Desnim tasterom miša kliknite na ikonu uređaja.
3. Kliknite na **Properties** (Svojstva) ili **Printing Preferences** (Izbori pri štampanju).
4. Izmenite postavke, zatim kliknite na **OK**.

Za Windows XP:

1. Na sistemskoj paleti operativnog sistema Windows, kliknite na **Start**, na **Control Panel** (Kontrolna tabla), zatim kliknite na **Printers and Faxes** (Stampači i faksovi).
2. Desnim tasterom miša kliknite na ikonu uređaja.
3. Kliknite na **Properties** (Svojstva) ili **Printing Preferences** (Izbori pri štampanju).
4. Izmenite postavke, zatim kliknite na **OK**.

Za sistem Windows Vista:

1. Na sistemskoj paleti operativnog sistema Windows, kliknite na **Start**, na **Control Panel** (Kontrolna tabla), zatim u stavci **Hardware and Sound** (Hardver i zvuk) kliknite na **Printer** (Stampač).
2. Desnim tasterom miša kliknite na ikonu uređaja.
3. Kliknite na **Properties** (Svojstva) ili **Printing Preferences** (Izbori pri štampanju).
4. Izmenite postavke, zatim kliknite na **OK**.

Rešavanje problema sa pomoćnom heftalicom

Pomoćna heftalica je osmišljena tako da se ne zaglavljuje. Da biste smanjili rizik od zaglavljivanja u heftalicima, vodite računa da heftate po 20 ili manje listova medijuma (80 g/m^2 ili 20 lb).

Problem	Uzrok	Rešenje
Pomoćna heftalica ne hefta stranice.	Vratanca heftalice nisu potpuno zatvorena. Obavezno proverite da li su vratanca heftalice potpuno zatvorena.	Pomoćna heftalica se zaglavila. Izvadite zaglavljeni medijum. Pogledajte Uklanjanje zaglavljenog papira iz pomoćne heftalice (samo HP LaserJet M2727nfs mfp) na stranici 220.

Rešavanje problema sa povezivanjem

Rešavanje problema sa direktnim povezivanjem

Ako se pojave problemi sa povezivanjem kada je uređaj direktno povezan sa računarcem, pratite sledeće korake:

1. Proverite da li je USB kabl kraći od 2 metra (6 stopa).
2. Proverite da li su oba kraja USB kabla priključena.
3. Proverite da li se radi o USB 2.0 Hi-Speed kablu.
4. Ako greška nije uklonjena, upotrebite drugi USB kabl.

Problemi u vezi sa mrežnim povezivanjem

Proverite da li je uređaj uključen i da li je na vezi

Proverite navedene stavke da biste utvrdili spremnost uređaja za štampanje.

1. Da li je uređaj priključen i uključen?

Proverite da li je uređaj priključen u utičnicu i da li je uključen. Ako se problem i dalje javlja, možda su neispravni kabl za napajanje, izvor napajanja ili uređaj.

2. Da li je lampica **Ready** (Spreman) uključena?

Ako lampica trepće, morate sačekati da se završi trenutni zadatak.

3. Da li je displej kontrolne table prazan?

- Proverite da li je proizvod uključen.
- Obavezno proverite da li je uređaj pravilno instaliran.

4. Da li se na displeju kontrolne table uređaja prikazuje neka druga poruka osim poruke **Ready** (Spreman)?

- Pogledajte dokumentaciju uređaja za potpunu listu poruka kontrolne table i radnji za ispravljanje grešaka.

Rešavanje problema u vezi sa komunikacijom u mrežnom okruženju

Proverite navedene stavke da biste utvrdili da li uređaj komunicira sa mrežnim okruženjem. Ova informacija podrazumeva da ste već odštampali stranicu sa mrežnim podešavanjima (pogledajte [Stranice sa informacijama na stranici 172](#)).

1. Da li postoje neki fizički problemi koji sprečavaju komunikaciju radne stanice ili servera datoteka i uređaja?

Proverite da li su pravilno podešeni mrežni kabl, priključci i usmerivač. Proverite da li dužine kablova odgovaraju specifikacijama mreže.

2. Da li su mrežni kablovi pravilno priključeni?

Proverite da li je uređaj povezan na mrežno okruženje putem odgovarajućeg priključka i kabla. Proverite svaki priključak kabla da utvrdite da li je dobro priključen i u odgovarajući ulaz. Ako se problem nastavi, pokušajte sa drugačijim kablom ili priključcima na čvorишtu ili primopredajnikom. Trebalo bi da budu upaljene žuta lampica koja obeležava aktivnost uređaja i zelena statusna lampica pored priključka za mrežu na zadnjoj strani uređaja.

3. Da li su pravilno podešene postavke brzine veze i dvostranog štampanja?

Hewlett-Packard preporučuje sa ovu postavku ostavite u automatskom režimu (podrazumevana postavka).

4. Možete li da pošaljete ping na IP adresu uređaja?

Pokrenite prozor „command prompt“ i pošaljite ping uređaju sa računara. Na primer:

```
ping 192.168.45.39
```

Obavezno proverite da li ping prikazuje RTT vreme.

Ako možete da pošaljete ping uređaju, utvrdite da li postoji odgovarajuće podešavanje IP adrese uređaja na računaru. Ako je odgovarajuće, izbrišite, zatim ponovo dodajte uređaj.

Ako ping komanda nije uspela, proverite da li su uključena mrežna čvorisha, zatim proverite da li su mrežne postavke, uređaj i računar konfigurisani za isto mrežno okruženje.

5. Da li su u mrežno okruženje dodavani neki programi?

Proverite da li su kompatibilni i da li su pravilno instalirani sa odgovarajućim upravljačkim programima štampača.

6. Da li drugi korisnici mogu da štampaju?

Problem je možda vezan za radnu stanicu. Proverite upravljačke programe radne stanice, upravljačke programe štampača i preusmeravanje.

7. Ako drugi korisnici ne mogu da štampaju, da li koriste isti operativni sistem mreže?

Proverite da li je dobro podešen operativni sistem mreže.

8. Da li je omogućen protokol?

Status protokola proverite pomoću stranice sa mrežnim podešavanjima. Pogledajte [Stranice sa informacijama na stranici 172](#). Za proveru statusa drugih protokola možete koristiti i ugrađeni Web server ili HP ToolboxFX. Pogledajte [HP ToolboxFX na stranici 174](#).

Rešavanje problema sa softverom proizvoda

Rešavanje najčešćih problema u operativnom sistemu Windows

Poruka o grešci:

"General Protection FaultException OE"

"Spool32"

"Illegal Operation"

Uzrok	Rešenje
	Zatvorite sve programe, ponovo pokrenite Windows i pokušajte ponovo.
	Izaberite drugi upravljački program štampača. Ako je izabran PCL 6 upravljački program štampača, pređite na PCL 5 ili HP Postscript Level 3 Emulation upravljački program štampača, što možete obaviti iz softvera.
	Izbrišite sve privremene datoteke iz poddirektorijuma Temp. Saznajte ime direktorijuma tako što ćete otvoriti datoteku AUTOEXEC.BAT i pronaći izjavu "Set Temp =". Ime navedeno nakon ove izjave jeste Temp direktorijum. Podrazumevani direktorijum je C:\TEMP, ali se to može izmeniti.
	Za više informacija o porukama o grešci za OS Windows, pogledajte dokumentaciju operativnog sistema Microsoft Windows koju ste dobili uz računar.

Rešavanje uobičajenih Macintosh problema

Tabela 12-3 Problemi sa verzijama Mac OS X v10.3 i Mac OS X v10.4

Upravljački program štampača nije prikazan u stavci Printer Setup Utility (Pomoći program za podešavanje štampača).

Uzrok	Rešenje
Softver za štampač možda nije instaliran ili je instaliran nepravilno.	Proverite da li je PPD u sledećoj fascikli na jedinici čvrstog diska: Biblioteka/Štampači/PPD datoteke/Sadržaj/Resursi/<jezik>.lproj, pri čemu je <jezik> dvoslovna oznaka za jezik koji koristite. Ako je potrebno, ponovo instalirajte softver. Za uputstva pogledajte odeljak Priručnik za početak rada.
Datoteka PostScript Printer Description (PPD) je oštećena.	Izbrišite PPD datoteku iz sledeće fascikle na jedinici čvrstog diska: Biblioteka/Štampači/PPD datoteke/Sadržaj/Resursi/<jezik>.lproj, pri čemu je <jezik> dvoslovna oznaka za jezik koji koristite. Ponovo instalirajte softver. Za uputstva pogledajte odeljak Priručnik za početak rada.

Ime štampača, IP adresa ili ime glavnog računara „Rendezvous“ ili „Bonjour“ ne pojavljuju se na listi štampača u stavci Printer Setup Utility (Pomoći program za podešavanje štampača).

Uzrok	Rešenje
Štampač možda nije spreman.	Proverite da li su kablovi pravilno povezani, da li je štampač uključen i da li je upaljena lampica Ready (Spreman). Ako štampač povezujete

Tabela 12-3 Problemi sa verzijama Mac OS X v10.3 i Mac OS X v10.4 (nastavljeno)

Ime štampača, IP adresa ili ime glavnog računara „Rendezvous” ili „Bonjour” ne pojavljuju se na listi štampača u stavci Printer Setup Utility (Pomoći program za podešavanje štampača).

Uzrok	Rešenje
	putem USB-a ili Ethernet čvorista, pokušajte da se direktno povežete na računar ili da koristite neki drugi priključak.
Koristi se pogrešno ime štampača, IP adresa ili ime glavnog štampača „Rendezvous” ili „Bonjour”.	Proverite ime uređaja, IP adresu ili ime glavnog računara „Rendezvous” ili „Bonjour” tako što ćete odštampati stranicu sa podešavanjima. Pogledajte Stranice sa informacijama na stranici 172 . Proverite da li se ime, IP adresa ili ime glavnog računara „Rendezvous” ili „Bonjour” na stranici sa podešavanjima slaže sa imenom štampača, IP adresom ili imenom glavnog štampača „Rendezvous” ili „Bonjour” u stavci Printer Setup Utility (Pomoći program za podešavanje štampača).
Kabl interfejsa je možda oštećen ili je lošeg kvaliteta.	Zamenite kabl interfejsa. Koristite kvalitetan kabl.

Zadatak za štampanje nije poslat na željeni štampač.

Uzrok	Rešenje
Možda je redosled zadataka za štampanje zaustavljen.	Otvorite redosled zadataka za štampanje, zatim kliknite na Start Jobs (Započni izvršenje zadatka).
Ime štampača ili IP adresa su pogrešni. Možda je zadatak za štampanje primio neki drugi štampač sa istim ili sličnim imenom, IP adresom ili imenom glavnog štampača „Rendezvous” ili „Bonjour”.	Proverite ime uređaja, IP adresu ili ime glavnog računara „Rendezvous” ili „Bonjour” tako što ćete odštampati stranicu sa podešavanjima. Pogledajte Stranice sa informacijama na stranici 172 . Proverite da li se ime, IP adresa ili ime glavnog računara „Rendezvous” ili „Bonjour” na stranici sa podešavanjima slaže sa imenom štampača, IP adresom ili imenom glavnog štampača „Rendezvous” ili „Bonjour” u stavci Printer Setup Utility (Pomoći program za podešavanje štampača).

Encapsulated PostScript (EPS) datoteka štampa sa neodgovarajućim fontovima.

Uzrok	Rešenje
Ovaj problem se javlja kod nekih programa.	<ul style="list-style-type: none">Pokušajte sa preuzimanjem fontova koji su sadržani u okviru EPS datoteke na uređaj pre štampanja.Pošaljite datoteku u formatu ASCII, a ne u binarnom kodiranju.

Ne možete da štampate sa USB kartice drugog proizvođača.

Uzrok	Rešenje
Ova greška se javlja kada nije instaliran softver za USB štampače.	Ako priključite USB karticu drugog proizvođača, možda će vam biti potreban softver „Apple USB Adapter Card Support”. Najnovija verzija ovog softvera se može preuzeti sa Web lokacije kompanije Apple.

Tabela 12-3 Problemi sa verzijama Mac OS X v10.3 i Mac OS X v10.4 (nastavljeno)

Kada je povezan USB kablom, nakon izbora upravljačkog programa uređaj se neće pojaviti u stavci Macintosh Printer Setup Utility (Macintosh pomoćni program za podešavanje štampača).

Uzrok	Rešenje
Ovaj problem izaziva ili hardverska ili softverska komponenta.	<p>Rešavanje problema sa softverom</p> <ul style="list-style-type: none"> Proverite da li Macintosh podržava USB. Proverite da li je operativni sistem Macintosh računara Mac OS X v10.3 ili Mac OS X v10.4. Proverite da li Macintosh računar ima odgovarajući USB softver kompanije Apple. <p>Rešavanje problema sa hardverom</p> <ul style="list-style-type: none"> Proverite da li je štampač uključen. Proverite da li je USB kabl pravilno priključen. Proverite da li koristite odgovarajući kabl za brzi USB. Proverite da li je na sistem priključeno previše USB uređaja koji troše struju iz lanca uređaja. Isključite sve aparate iz lanca i povežite kabl direktno na USB priključak glavnog računara. Proverite da li su u lancu redno vezana više od dva USB čvorista bez napajanja. Isključite sve aparate sa sistema i povežite kabl direktno na USB priključak glavnog računara. <p>NAPOMENA: Tastatura iMac je USB čvoriste bez napajanja.</p>

Rešavanje grešaka za PostScript (PS)

Sledeće situacije specifične su za PS jezik i mogu se javiti kada se koristi nekoliko jezika za štampače.

 **NAPOMENA:** Da biste primili odštampalu ili poruku priказанu na ekranu kada se pojavi PS greška, otvorite dijalog **Print Options** (Opcije štampača) i kliknite na izbor pored odeljka PS Errors (PS greške). Takođe možete da koristite i ugrađeni Web server.

Tabela 12-4 PS greške

Problem	Uzrok	Rešenje
Zadatak se štampa u fontu Courier (podrazumevani font štampača) umesto u fontu koji ste izabrali.	Željeni font nije preuzet sa Interneta. Možda je neposredno pre primanja PS zadatka za štampanje došlo do promene profila štampanja da bi se odštampao neki PCL zadatak.	Preuzmite željeni font i ponovo pošaljite zadatak za štampanje. Proverite tip i lokaciju fonta. Ako je moguće, preuzmite na uređaj. Proverite dokumentaciju softvera.
Štampa se stranica u formatu Legal sa odsečenim marginama.	Zadatak štampanja je previše složen.	Možda ćete morati da odštampate zadatak u rezoluciji od 600 tačaka po inču, da smanjite složenost stranice ili da instalirate dodatnu memoriju.
Štampa se stranica sa PS greškom.	Možda se ne radi o PS zadatku za štampanje.	Proverite da li je zadatak predviđen za štampanje PS zadatak. Proverite da li je softver očekivao podešavanje ili PS datoteku za slanje na uređaj.
Greška u proveri ograničenja	Zadatak štampanja je previše složen.	Možda ćete morati da odštampate zadatak u rezoluciji od 600 tačaka po

Tabela 12-4 PS greške (nastavljeno)

Problem	Uzrok	Rešenje
		inču, da smanjite složenost stranice ili da instalirate dodatnu memoriju.
VM greška	Greška u fontu	Izaberite neograničen broj fontova za preuzimanje iz upravljačkog programa štampača.
Provera opsega	Greška u fontu	Izaberite neograničen broj fontova za preuzimanje iz upravljačkog programa štampača.

A Dodatna oprema i informacije o poručivanju

- Za naručivanje potrošnog materijala u SAD, idite na www.hp.com/sbs/o/product/supplies.
- Za naručivanje potrošnog materijala širom sveta, idite na www.hp.com/ghp/buyonline.html.
- Za naručivanje potrošnog materijala u Kanadi, idite na www.hp.ca/catalog/supplies.
- Za naručivanje potrošnog materijala u Evropi, idite na www.hp.com/go/ljsupplies.
- Za naručivanje potrošnog materijala u azijsko-pacifičkoj regiji, idite na www.hp.com/paper/.
- Za naručivanje dodatne opreme, idite na www.hp.com/go/accessories.

Potrošni materijal

Ime proizvoda	Opis	Broj dela
Crni kertridž za štampanje	Standardni kertridž za štampanje približno daje 3.000 stranica. Kertridž za štampanje produženog veka trajanja približno daje 7.000 stranica. Koliko će stranica kertridž zaista odštampati zavisi od upotrebe.	Standardni: Standardni: Q7553A Produženi vek trajanja: Produženo trajanje: Q7553X

Memorija

Ime proizvoda	Opis	Broj dela
Nadogradnja memorije (DIMM)	64 MB	CB421A
	128 MB	CB422A
	256 MB	CB423A

Dodatna oprema: kablovi i interfejs

Ime proizvoda	Opis	Broj dela
USB kabl	Standardni konektor za uređaj dužine 2 metra kompatibilan sa USB priključkom	C6518A
	Standardni konektor za uređaj dužine 3 metra kompatibilan sa USB priključkom	C6520A
Kabl za faks	Ispravljač za telefonski kabl sa dve žice	8121-0811
HP komplet za nadogradnju za bežično štampanje	Ispravljač za štampač za bežično štampanje od tačke do tačke.	Q6259A

Dodatna oprema za rad sa papirom

Ime proizvoda	Opis	Broj dela
Opcionalno ležište za papir 3	Ulagano ležište u koje staje 250 tabaka medijuma standardnih formata.	Q7556A
Punjjenje za heftalicu	Kapacitet heftalice: 1500 komada municeije	Q7432A

Delovi koje menja korisnik

Ime proizvoda	Opis	Broj dela
Tabla za razdvajanje i valjci za uvlačenje	Zamena se vrši kada uređaj uvlači više tabaka ili ne uvlači nijedan. Upotrebom drugačijeg papira problem nije rešen.	Za poručivanje delova, obratite se HP službi za pomoć klijentima.
Automatski mehanizam za ubacivanje papira (ADF)	Zamena se vrši kada se ADF ošteti ili kada ne radi pravilno.	Za poručivanje delova, obratite se HP službi za pomoć klijentima.

B Servisiranje i podrška

Izjava o ograničenoj garanciji kompanije Hewlett-Packard

HP PROIZVOD

HP LaserJet M2727nf i M2727nfs

TRAJANJE OMEJENE GARANCIJE

Jednogodišnja ograničena garancija

HP garantuje vama, krajnjem korisniku, da na hardveru i dodacima proizvedenim od strane HP-a neće biti kvarova u materijalu i izradi tokom navedenog perioda nakon datuma kupovine. Ako HP dobije obaveštenje o takvom kvaru tokom garantnog perioda, HP će, po sopstvenoj proceni, ili zameniti ili popraviti proizvode za koje se ispostavi da imaju grešku. Proizvodi koji služe kao zamena mogu biti ili novi ili po performansama jednaki novim.

HP vam garantuje da, ako se pravilno instalira i koristi, HP softver neće podbaciti u izvršavanju programskih uputstava u navedenom periodu nakon datuma kupovine, usled grešaka u materijalu i izradi. Ako HP dobije obaveštenje o takvim greškama tokom perioda garancije, HP će zameniti softver koji ne izvršava svoje programske zadatke zbog takvih kvarova.

HP ne garantuje da će HP proizvodi funkcionišati bez prekida i grešaka. Ako HP nije u stanju da u razumnom periodu popravi ili zameni bilo koji proizvod pod navedenim uslovima, imate pravo na povraćaj sredstava u iznosu kupovne cene nakon hitnog vraćanja proizvoda.

HP proizvodi mogu da sadrže prerađene delove koji su po performansama jednaki novim ili su bili korišćeni kao pomoćni delovi.

Garancija se ne primenjuje na kvarove koji su posledica (a) pogrešnog ili neadekvatnog održavanja ili kalibracije, (b) softvera, interfejsa, delova ili potrošnog materijala koje nije obezbedio HP, (c) nedozvoljenih prepravki ili zloupotrebe, (d) rada van okvira objavljenih ekoloških specifikacija za proizvod ili (e) nepravilne pripreme i održavanja radnog prostora.

U DOZVOLJENIM OKVIRIMA LOKALNOG ZAKONA, NAVEDENE GARANCIJE SU EKSKLUZIVNE I NI JEDNA DRUGA GARANCIJA ILI USLOV, PISAN ILI USMEN, NIJE ISKAZAN ILI IMPLICIRAN I HP ODLUČNO ODRIČE BILO KAKVE GARANCIJE ILI USLOVE KOJI SE TIČU POGODNOSTI ZA PRODAJU, ZADOVOLJAVAĆEG KVALITETA I POGODNOSTI ZA ODREĐENU UPOTREBU. Neke zemlje/regioni, države ili provincije ne dopuštaju ograničenja trajanja implicirane garancije, tako da gore navedeno ograničenje ili isključenje ne mora da se odnosi na vas. Ova garancija vam daje određena zakonska prava, a možete imati još prava koja se razlikuju od zemlje/regiona do zemlje/regiona, države do države, odnosno provincije do provincije. HP ograničena garancija važi u svim zemljama/regionima ili lokalitetima gde postoji HP-ova podrška za ovaj proizvod i gde je HP prodao proizvod. Nivo garancije može da se razlikuje u zavisnosti od lokalnih standarda. HP neće menjati oblik, strukturu ili funkciju proizvoda da bi on radio u zemlji/regionu za koji nikada nije bio namenjen zbog pravnih ili zakonskih razloga.

U OKVIRIMA LOKALNOG ZAKONA, PRAVNI LEKOVI U OVOJ IZJAVI O GARANCIJI SU VAŠI LIČNI I EKSKLUZIVNI PRAVNI LEKOVI. OSIM U GORE NAVEDENIM SLUČAJEVIMA, HP ILI DOBAVLJAČI KOMPANIJE HP NI U KOJEM SLUČAJU NEĆE BITI ODGOVORNI ZA GUBITAK PODATAKA ILI ZA DIREKINU, POSEBNU, SLUČAJNU, POSLEDIČNU (UKLJUČUJUĆI GUBITAK PROFITA ILI PODATAKA) ILI DRUGU

ŠTETU, BILO DA JE ZASNOVANA NA UGOVORU, GRAĐANSKOM PRAVU ILI NA DRUGI NAČIN. Neke zemlje/regioni, države ili provincije ne dozvoljavaju isključivanje ili ograničenje slučajne ili posledične štete, tako da gore navedeno ograničenje ili isključenje ne mora da se odnosi na vas.

USLOVI GARANCIJE NAVEDENI U OVOJ IZJAVI, OSIM U MERI U KOJOJ TO DOZVOLJAVA JU VAŽEĆI ZAKONI, NE ISKLJUČUJU, OGRANIČAVAJU NITI MENJAJU ZAKONSKA PRAVA VEZANA ZA PRODAJU OVOG PROIZVODA, VEĆ PREDSTAVLJAJU NJIHOV DODATAK.

Garancija za opravku od strane korisnika

Proizvodi kompanije HP sadrže veliki broj delova koje korisnik može sam zameniti (CSR delova) u cilju skraćivanja vremena potrebnog za opravku i veće fleksibilnosti u zameni neispravnih delova. Ako u toku dijagnostikovanja problema kompanija HP zaključi da se opravka može obaviti korišćenjem CSR dela, HP će taj deo poslati direktno vama da obavite zamenu. Postoje dve kategorije CSR delova: 1) Delovi kod kojih je opravka od strane korisnika obavezna. Ako zahtevate od kompanije HP da zameni te delove, biće vam naplaćeni putni troškovi i servis. 2) Delovi kod kojih je opravka od strane korisnika opcionalna. I ovi delovi su namenjeni za opravku od strane korisnika. Međutim, ako zahtevate od kompanije HP da zameni te delove umesto vas, zavisno od vrste garancije za uređaj, ta usluga vam neće biti naplaćena.

Zavisno od dostupnosti i geografskih uslova, CSR delovi će biti isporučeni sledećeg radnog dana. Zavisno od geografskih uslova, CSR delovi mogu biti isporučeni istog dana ili u roku od četiri sata. Ako vam je potrebna pomoć, možete pozvati HP centar za tehničku podršku i razgovarati sa tehničkim licem. U materijalu koji se šalje sa CSR delom za zamenu biće navedeno da li je potrebno da neispravan deo vratite kompaniji HP. Ako je potrebno da neispravan deo vratite kompaniji HP, rok za vraćanje je unapred definisan i najčešće iznosi pet (5) radnih dana. Neispravan deo se mora vratiti zajedno sa dokumentacijom i materijalom za pakovanje koji ste dobili od kompanije HP. Ako neispravan deo ne vratite, kompanija HP vam može naplatiti zamenu dela. U slučaju opravke od strane korisnika, kompanija HP pokriva pune troškove slanja i deo troškova vraćanja dela i definiše koja će se kurirska/transportna služba koristiti.

Izjava o ograničenoj garanciji za kasetu s tonerom

Kompanija HP garantuje da ovaj proizvod nema grešaka u materijalu i izradi.

Ova garancija ne važi za proizvode koji su (a) dopunjeni, obnovljeni, prerađeni ili na bilo kakav način izmenjeni, (b) na kojima se javljaju problemi zbog nepravilne upotrebe, čuvanja ili korišćenja izvan objavljenih ekoloških specifikacija za ovaj uređaj ili (c) koji su dotrajali usled normalnog korišćenja.

Da biste iskoristili uslugu iz garancije, vratite proizvod na mesto kupovine (sa opisom problema u pisanoj formi i uzorkom odštampanog materijala) ili kontaktirajte HP službu za podršku klijentima. Po svojoj proceni, HP će ili zameniti proizvode koji imaju kvar ili će vam vratiti novac.

U SKLADU SA LOKALNIM ZAKONIMA, NAVEDENA GARANCIJA JE EKSKLUZIVNA I NIJEDNA DRUGA GARANCIJA ILI USLOV, PISANILI USMEN, NIJE ISKAZANILI IMPLICIRANILI HP ODLUČNO ODRIČE BILO KAKVE GARANCIJE ILI USLOVE KOJI SE TIČU POGODNOSTI ZA PRODAJU, ZADOVOLJAVAĆEG KVALITETA I POGODNOSTI ZA ODREĐENU UPOTREBU.

OSIM U GORE NAVEDENIM SLUČAJEVIMA, HP ILI NJEGOVI DOBAVLJAČI NI U KOJEM SLUČAJU NEĆE BITI ODGOVORNI ZA DIREKTNU, POSEBNU, SLUČAJNU, POSLEDIČNU (UKLJUČUJUĆI GUBITAK PROFITA ILI PODATAKA) ILI DRUGU ŠTETU, BILO DA JE ZASNOVANA NA UGOVORU, GRAĐANSKOM PRAVU ILI NA DRUGI NAČIN.

USLOVI GARANCIJE NAVEDENI U OVOJ IZJAVI, OSIM U ZAKONSKI DOZVOLJENOM OKVIRU, NE ISKLJUČUJU, OGRANIČAVAJU NITI MENJAJU ZAKONSKA PRAVA U PRODAVANJU OVOG PROIZVODA VAMA, VEĆ SU NJIHOV DODATAK.

HP služba za pomoć klijentima

Službe na mreži

Za non-stop pristup ažuriranom HP softveru za određeni uređaj, informacije o proizvodu i podršku preko Interneta, idite na Web lokaciju: www.hp.com/support/LJM2727.

HP Instant Support Professional Edition (ISPE) predstavlja skup Internet alatki za rešavanje problema u vezi sa stonim računarima i štampačima. Idite na instantsupport.hp.com.

Podrška preko telefona

Za vreme trajanja garancije, HP pruža besplatnu podršku preko telefona. Za broj telefona u vašoj zemlji/ regiji, pogledajte letak koji ste dobili sa uređajem ili posetite www.hp.com/support/. Pre nego što pozovete HP, prikupite sledeće podatke: naziv i serijski broj proizvoda, datum kupovine i opis problema.

Pomoćni programi, upravljački programi i informacije o elektronici

www.hp.com/go/LJM2727_software

Web stranica za upravljačke programe je na engleskom jeziku, ali možete da preuzmete upravljačke programe na nekoliko jezika.

HP direktno naručivanje dodatne opreme ili potrošnog materijala

- SAD: www.hp.com/sbs0/product/supplies.
- Kanada: www.hp.ca/catalog/supplies
- Evropa: www.hp.com/go/lssupplies
- Azija/Pacifik: www.hp.com/paper/

Za naručivanje originalnih HP delova ili dodatne opreme, idite na HP Parts Store (HP prodavnica delova) www.hp.com/buy/parts (samo za SAD i Kanadu), ili pozovite 1-800-538-8787 (SAD) ili 1-800-387-3154 (Kanada).

HP informacije o servisiranju

Da biste saznali ko su ovlašćeni distributeri HP proizvoda, pozovite 1-800-243-9816 (SAD) ili 1-800-387-3867 (Kanada).

Izvan Sjedinjenih Američkih država i Kanade, pozovite službu za podršku klijentima za vašu državu/ region. Pogledajte letak koji ste dobili u kutiji sa uređajem.

HP sporazum o servisiranju

Pozovite 1-800-HPINVENT (1-800-474-6836 (SAD)) ili 1-800-268-1221 (Kanada). Umesto toga, idite na Web lokaciju HP SupportPack and Carepaq™ Services na adresi www.hplexpress-services.com/10467a.

Za dodatne usluge, pozovite 1-800-446-0522.

HP ToolboxFX

Za proveru stanja i postavki, kao i za pregled informacija o rešavanju problema i dokumentacije na mreži, koristite HP ToolboxFX. Da biste koristili HP ToolboxFX morate da obavite punu instalaciju softvera. Pogledajte [HP ToolboxFX na stranici 174](#).

HP podrška i informacije za Macintosh računare

Idite na [www.hp.com/go/macosx](#) za informacije o podršci za sistem Macintosh OS X i HP pretplatu na ažuriranje upravljačkih programa.

Idite na [www.hp.com/go/mac-connect](#) za uređaje koji su osmišljeni isključivo za korisnike sistema Macintosh.

HP sporazumi o održavanju

Kompanija HP ima nekoliko vrsta sporazuma o održavanju koji ispunjavaju širok spektar potreba za podrškom. Sporazumi o održavanju ne spadaju u standardnu garanciju. Usluge podrške se mogu razlikovati u zavisnosti od područja. Informacije o dostupnim uslugama potražite kod lokalnog distributera HP proizvoda.

Sporazumi o servisiranju na licu mesta

Kako bi vam obezbedila nivo podrške koji najviše odgovara vašim potrebama, kompanija HP nudi sporazume o servisiranju na licu mesta sa različitim opcijama u vezi sa brzinom reagovanja.

Servisiranje na licu mesta sledećeg radnog dana

Ovaj sporazum obezbeđuje podršku najkasnije sledećeg radnog dana po podnošenju zahteva za servisiranje. Produceno radno vreme podrške i putovanje do lokacije van servisnih zona kompanije HP dostupni su za većinu ugovora o servisiranju na licu mesta (uz dodatno plaćanje).

Nedeljno (količinsko) servisiranje na licu mesta

Ovaj ugovor obezbeđuje planirane nedeljne dolaske servisera za organizacije koje koriste veliki broj HP proizvoda. Ovaj ugovor je namenjen lokacijama sa 25 ili više radnih stanica, uključujući uređaje, plotere, računare i jedinice čvrstog diska.

Ponovno pakovanje proizvoda

Ako HP služba za pomoć klijentima zaključi da je vaš uređaj potrebno vratiti kompaniji HP radi opravke, pratite sledeće korake za ponovno pakovanje proizvoda pre transporta.

△ **OPREZ:** Kupac odgovara za oštećenja pri transportu koja nastanu kao posledica neodgovarajućeg pakovanja.

Da biste ponovo upakovali proizvod

1. Uklonite i sačuvajte sve DIMM kartice koje ste kupili i instalirali u uređaj. Ne uklanjajte DIMM module koje ste dobili sa uređajem.

△ **OPREZ:** Statički elektricitet može oštetiti DIMM module. Dok rukujete DIMM modulom, nosite antistatičku narukvicu ili često dodirujte površinu antistatičkog pakovanja DIMM modula, a zatim dodirnite otkrivene metalne delove uređaja. Za uklanjanje DIMM modula, pogledajte odeljak [DIMM memorija na stranici 190](#).

2. Uklonite i sačuvajte staru kasetu s tonerom

△ **OPREZ:** Izuzetno je važno da se pre slanja proizvoda uklone kasete s tonerom. Ako kasete s tonerom ostane u uređaju za vreme transporta, doći će do curenja tonera po motoru uređaja i ostalim delovima.

Da biste sprečili oštećenje kasete s tonerom, nemojte da dodirujete valjak koji se na njima nalazi i skladištite ih u originalnom pakovanju ili tako da ne budu izložene svetlu.

3. Uklonite i sačuvajte kabl za napajanje, kabl za povezivanje i optionalnu dodatnu opremu.

- 4.** Ako je moguće, uz uređaj pošaljite primere štampe i 50 do 100 listova papira ili drugih medijuma koji nisu dobro odštampani.
- 5.** U SAD, pozovite HP službu za pomoć klijentima i zatražite materijal za pakovanje. U ostalim oblastima, ako je moguće, koristite pakovanje u kome ste dobili proizvod. Hewlett-Packard preporučuje da osigurate opremu koja se šalje.

Produžena garancija

HP Support pokriva hardver HP proizvoda i sve unutrašnje komponente koje je dostavila kompanija HP. Garancija pokriva održavanje hardvera u periodu od jedne do tri godine od datuma kupovine HP proizvoda. Korisnik može kupiti HP Support u okviru navedene fabričke garancije. Za dodatne informacije kontaktirajte HP službu za korisnike i grupu za podršku.

C Specifikacije

Ovaj odeljak sadrži sledeće informacije o uređaju:

- [Fizičke specifikacije](#)
- [Električne specifikacije](#)
- [Potrošnja struje](#)
- [Specifikacije o životnoj sredini](#)
- [Emisije zvukova](#)

Fizičke specifikacije

Tabela C-1 Fizičke specifikacije

Proizvod	Visina	Dubina	Širina	Težina
HP LaserJet M2727nf	690 mm	650 mm	500 mm	17,2 kg
HP LaserJet M2727nfs	780 mm	650 mm	500 mm	20,5 kg

Električne specifikacije

△ **OPREZ:** Zahtevi u vezi sa napajanjem se zasnivaju na zemlji/regionu gde se štampač prodaje. Ne menjajte radni napon. Time ćete oštetiti uređaj i poništiti garanciju.

Tabela C-2 Električne specifikacije

Deo	Modeli od 110 volti	Modeli od 220 volti
Zahtevi napajanja	110 do 127 V (+/-10%) 50 / 60 Hz (+/-2 Hz)	220 do 240 V (+/-10%) 50 / 60 Hz (+/-2 Hz)
Nominalna jačina struje	4,9 A	2,9 A

Potrošnja struje

Tabela C-3 Potrošnja struje (prosečna, u vatima)¹

Model proizvoda	Štampanje ²	Kopiranje ²	Režimi „Spreman“/ „Mirovanje“ ³	Isključen
HP LaserJet M2727nf	410 W	410 W	13 W	<0,1 W
HP LaserJet M2727nfs	410 W	410 W	13 W	<0,1 W

¹ Vrednosti se zasnivaju na preliminarnim podacima. Za najnovije informacije pogledajte odeljak www.hp.com/support/LJM2727.

² Navedeno napajanje je najveća vrednost izmerena sa standardnim voltažama.

³ Tehnologija mehanizma za topljenje „Instant on“.

⁴ Vreme vraćanja iz režima „Spreman“/„Mirovanje“ u režim za početak štampanja = 8,5 sekundi.

⁵ Maksimalno rasipanje energije za sve modele u režimu „Spreman“ = 45 BTU/sat

Specifikacije o životnoj sredini

Tabela C-4 Specifikacije o životnoj sredini¹

	Preporučena	Radna	Čuva se na
Temperatura	15° do 32,5° C (59° do 90,5° F)	15° do 32,5° C (59° do 90,5° F)	-20° do 40° C (-4° do 104° F)
Relativna vlažnost vazduha	10% do 80%	10% do 80%	95% ili manje

¹ Vrednosti su podložne promenama.

Emisije zvukova

Tabela C-5 Emisije zvukova

Nivo jačine zvuka	Po standardu ISO 9296 ¹
Štampanje (26 ppm)	$L_{WA_d} = 6,4$ Bela (A) [64 dB (A)]
„Spreman”	Nečujno
Nivo zvučnog pritiska (SPL)-pozicija posmatrača	Po standardu ISO 9296 ¹
Štampanje (26 ppm)	$L_{pAm} = 50$ dB(A)
„Spreman”	Nečujno

¹ Vrednosti se zasnivaju na preliminarnim podacima. Za najnovije informacije pogledajte odeljak www.hp.com/support/LJM2727.

² Ispitana konfiguracija: HP LaserJet M2727nf jednostavno štampanje na papiru A4 formata brzinom od 26 ppm.

D Informacije o propisima

Ovaj odeljak sadrži sledeće informacije o propisima:

- [Usklađenost sa propisima američke Federalne komisije za komunikacije \(FCC\)](#)
- [Program upravljanja prirodnim resursima](#)
- [Zakon o zaštiti korisnika telefonskih usluga \(Sjedinjene Američke Države\)](#)
- [IC CS-03 zahtevi](#)
- [EU izjava o funkcionisanju telekoma](#)
- [Novozelandska izjava o funkcionisanju telekoma](#)
- [Deklaracija o usklađenosti](#)
- [Izjave o bezbednosti](#)

Usklađenost sa propisima američke Federalne komisije za komunikacije (FCC)

Ova oprema je testirana i uklapa se u okvire klase B digitalnih uređaja u skladu sa Odeljkom 15 FCC pravilnika. Ovi okviri su namenjeni da bi pružili razumnu zaštitu od štetnih smetnji ako je uređaj instaliran za kućnu upotrebu. Oprema generiše, koristi i može da emituje energiju radio frekvencije. Ako se oprema ne instalira i ne koristi u skladu sa uputstvima, može izazvati štetne smetnje na radio vezama. Međutim, nema garancije da se smetnje neće javiti kod određenih instalacija. Ako oprema izaziva štetne smetnje radio ili televizijskom prijemu, što se utvrđuje uključivanjem i isključivanjem opreme, korisniku se preporučuje da pokuša da ukloni smetnje uz pomoć jedne ili više navedenih mera:

- Da drugačije usmeri ili prenesti antenu za prijem.
- Da opremu i prijemnik postavi na veću razdaljinu.
- Da opremu uključi u utičnicu ili na strujno kolo na kom nije povezan prijemnik.
- Da se posavetuje sa serviserom ili iskusnim radio/TV električarom.

 **NAPOMENA:** Svaka izmena ili prepravka štampača koju Hewlett-Packard nije izričito dozvolio može da poništi pravo korisnika na rad sa ovom opremom.

Korišćenje izolovanog kabla interfejsa obavezno je u cilju uklapanja u okvire klase B Odeljka 15 FCC pravilnika.

Ova oprema u skladu je sa Odeljkom 68 FCC pravilnika. Na poleđini opreme postoji nalepnica koja sadrži, između ostalih informacija, FCC registracioni broj i REN broj. Ove informacije morate saopštiti telefonskoj kompaniji ako vam ih ona zatraži. REN broj se koristi za utvrđivanje broja uređaja koji mogu da se povežu na telefonsku liniju. Prekomeren REN broj na telefonskoj liniji može dovesti do toga da uređaji ne zvone kada primaju poziv. Za većinu, ali ne za sva, područja suma REN broja ne bi trebalo da prelazi broj pet (5,00). Da biste utvrdili broj uređaja koji može da se poveže na jednu liniju određen ukupnim REN brojem, obratite se telefonskoj kompaniji da saznate koliki je maksimalni REN za dato područje.

Ova oprema koristi sledeće USOC priključke: RJ11C.

Telefonski kabl usklađen sa FCC propisima i modularni utikač dobijaju se uz opremu. Ova oprema je osmišljena za povezivanje na telefonsku mrežu ili za umrežavanje pomoću kompatibilnog modularnog utikača usklađenog sa Odeljkom 68. Ova oprema ne može se koristiti za pozive koji se plaćaju žetonima u skladu sa uslugama telefonske kompanije. Povezivanje na uslužu Party Line podložno je državnim tarifama. Ako ova oprema uzrokuje smetnje na telefonskoj mreži, telefonska kompanija će vas unapred obavestiti o eventualnom privremenom prekidu usluge. Ako obaveštenje unapred nije praktično, telefonska kompanija će korisnika obavestiti što je pre moguće. Takođe, podsetiće vas na vaše pravo da uložite žalbu Federalnoj komisiji za komunikacije, ako budete smatrali da je žalba neophodna.

Telefonska kompanija može izmeniti postrojenja, opremu, operacije ili procedure koje mogu uticati na rad opreme. Ukoliko se to dogodi, telefonska kompanija će vas unapred obavestiti o tome da biste mogli izvršiti neophodne prepravke u cilju održavanja kontinuiteta usluge.. Ako se javi problemi u radu opreme, pogledajte brojeve na naslovnoj strani priručnika za opravku i (ili) garanciju. Ako problem uzrokuje smetnje na telefonskoj mreži, možda će vas telefonska kompanija zamoliti da isključite opremu iz mreže dok taj problem ne rešite. Navedene opravke može vršiti sam korisnik: Zamenu originalnih delova isporučenih uz uređaj To uključuje kertridže za štampanje, podršku za ležišta i korpe, kabl za napajanje i telefonski kabl. Preporučuje se da korisnik u utičnicu naizmenične struje u koju je uključen uređaj instalira stabilizator naizmenične struje. Ovim postupkom sprečava se oštećenje opreme izazvano lokalnim udarima groma i drugim strujnim udarima.

Program upravljanja prirodnim resursima

Zaštita životne sredine

Kompanija Hewlett-Packard je posvećena proizvodnji kvalitetnih proizvoda na način odgovoran prema životnoj sredini. Ovaj proizvod je projektovan sa nekoliko karakteristika koje smanjuju štetne uticaje na životnu sredinu.

Proizvodnja ozona

Ovaj proizvod ne generiše značajne količine ozona (O_3).

Potrošnja struje

Potrošnja struje značajno opada kada je štampač u režimu „Spreman“ ili „Mirovanje“, što štedi prirodne resurse i štedi novac, a ne utiče na visok učinak ovog proizvoda. Da odredite koliko je ovoaj proizvod kvalifikovan za program ENERGY STAR®, pogledajte Listu podataka o proizvodu ili Listu specifikacija. Kvalifikovani proizvodi su takođe navedeni na:

<http://www.hp.com/hpinfo/globalsustainability/environment/productdesign/ecolabels.html>

Potrošnja tonera

EkonoRežim troši manje tonera, što može da produži vek trajanja kertridža za štampanje.

Upotreba papira

Ručna/automatska dupleks funkcija uređaja (obostrano štampanje) i mogućnost N-up štampanja (štampanje više stranica na jednoj strani) mogu da smanje utrošak papira, a samim tim i potrošnju prirodnih resursa.

Plastika

Plastični delovi teži od 25 grama obeleženi su u skladu sa međunarodnim standardima koji poboljšavaju mogućnost identifikacije plastike u svrhu recikliranja na kraju radnog veka proizvoda.

Potrošni materijal za HP LaserJet

Vraćanje i recikliranje praznih kaseta s tonerom za HP LaserJet je lako i besplatno uz pomoć programa HP Planet Partners. Uputstva i informacije o programu na više jezika deo su paketa sa kasetom s tonerom i potrošnim materijalom za HP LaserJet. Još više pomažete u zaštiti životne sredine kada vraćate više kaseta s tonerom odjednom, a ne svaku pojedinačno.

HP je posvećen proizvodnji inventivnih, visokokvalitetnih proizvoda i usluga koje ne zagađuju životnu sredinu, od projektovanja i proizvodnje proizvoda do procesa distribucije, korišćenja i recikliranja. Kada učestujete u programu HP Planet Partners, garantujemo da će kasete s tonerom štampača HP LaserJet koje vratite biti pravilno reciklirane i obrađene u cilju proizvodnje plastike i metala za nove proizvode i uklanjanja miliona tona otpada sa deponija. S obzirom da se kaseta s tonerom reciklira i upotrebljava u novim materijalima, neće vam biti vraćena. Hvala što brinete o životnoj sredini!

 **NAPOMENA:** Povratnu nalepnici koristite samo za vraćanje praznih, originalnih kaseta s tonerom za HP LaserJet. Molimo vas da ne koristite ovu nalepnicu za kasete s tonerom za HP inkjet, za kasete s tonerom drugih proizvođača, dopunjene ili prerađene kasete ili povraćaće u okviru garancije. Za informacije o recikliranju kasete s tonerom za HP inkjet idite na <http://www.hp.com/recycle>.

Uputstva o vraćanju i recikliranju

Sjedinjene Američke Države i Portoriko

Nalepnica priložena u kutiji kasete s tonerom za HP LaserJet služi za vraćanje i recikliranje jedne ili više kasete s tonerom za HP LaserJet nakon njihove upotrebe. Molimo sledite dole navedena uputstva.

Grupno vraćanje (od dve do osam kaseta s tonerom)

1. Upakujte svaku kasetu s tonerom za HP LaserJet u njenu originalnu kutiju i kesu.
2. Uvežite trakom najviše osam pojedinačnih kutija (težine do 70 funti).
3. Upotrebite jednu nalepnici za unapred plaćenu isporuku.

ILI

1. Iskoristite svoju odgovarajuću kutiju ili zatražite besplatnu kolekciju kutija na <http://www.hp.com/recycle> ili na 1-800-340-2445 (za osam kaseta s tonerom za HP LaserJet).
2. Upotrebite jednu nalepnici za unapred plaćenu isporuku.

Pojedinačno vraćanje

1. Upakujte kasetu s tonerom za HP LaserJet u njenu originalnu kesu i kutiju.
2. Zalepite nalepnici za isporuku na prednju stranu kutije.

Isporuka

Sve kasete s tonerom za HP LaserJet koje vraćate na recikliranje predajte službi UPS (United Parcel Service) u toku sledeće isporuke ili podizanja paketa ili ih odnesite u ovlašćeni centar službe UPS. Da saznamete lokaciju lokalnog UPS centra pozovite 1-800-PICKUPS ili posetite <http://www.ups.com>. Ako vraćate kasete sa nalepcicom za plaćenu poštarinu, predajte paket poštaru ili ga ostavite u pošti. Za više informacija ili za poručivanje dodatnih nalepnica ili kutija za vraćanje posetite <http://www.hp.com/recycle> ili pozovite 1-800-340-2445. Zatraženo preuzimanje paketa od strane službe UPS će biti naplaćeno prema normalnim tarifama za preuzimanje. Informacije su podložne promeni bez prethodne najave.

Vraćanje van SAD

Da učestvujete u programu vraćanja i recikliranja HP Planet Partners, pratite jednostavna uputstva u vodiču za recikliranje (koji se nalazi u pakovanju novog potrošnog materijala za štampač) ili posetite <http://www.hp.com/recycle>. Izaberite zemlju/region za informacije o tome kako da vratite potrošni materijal za HP LaserJet.

Papir

Sa ovim proizvodom se može koristiti reciklirani papir ako papir ispunjava smernice navedene u *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide*. Sa ovim proizvodom se može koristiti reciklirani papir prema standardu EN12281:2002.

Ograničenja materijala

Ovaj HP proizvod ne sadrži živu.

U ovom HP proizvodu nalazi se baterija za koju će biti potrebno posebno rukovanje na kraju radnog veka. Uz baterije koje Hewlett-Packard isporučuje uz ovaj proizvod ide i sledeće:

HP LaserJet M2727	
Vrsta	Litijum-karbon-monofluorid
Težina	0,8 g
Lokacija	Na ploči kontrolera
Uklanjanja korisnik	No (Ne)



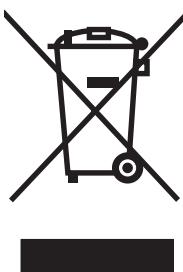
Batterij niet weggooien,
maar inleveren
als KCA.



廢電池請回收

Za informacije o reciklaži pogledajte www.hp.com/recycle ili se obratite lokalnim vlastima ili se obratite instituciji Electronics Industries Alliance: www.eiae.org.

Uklanjanje otpadne opreme od strane korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji



Ovaj simbol na proizvodu ili njegovom pakovanju označava da se taj proizvod ne sme bacati sa ostalim otpadom iz vašeg domaćinstva. Umesto toga, vaša je odgovornost da svoju otpadnu opremu bacate tako što ćete je odneti na određeno mesto za prikupljanje i recikliranje otpadne električne i elektronske opreme. Odvojeno prikupljanje i recikliranje otpadne opreme u vreme predaje pomoći će u očuvanju prirodnih resursa i osiguraće recikliranje na način koji štiti zdravlje ljudi i životnu sredinu. Za više informacija o mestima na koja možete odneti otpadnu opremu na recikliranje molimo obratite se lokalnoj gradskoj kancelariji, službi za uklanjanje otpada iz domaćinstva ili radnji u kojoj ste kupili proizvod.

Lista bezbednosnih podataka o materijalima (Material Safety Data Sheet - MSDS)

liste bezbednosnih podataka o materijalima (MSDS) za potrošni materijal koji sadrži hemijske supstance (npr. toner) mogu se naći na Web lokaciji kompanije HP na www.hp.com/go/msds ili na www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment.

Za više informacija

Za informacije o temama koje se tiču životne sredine:

- Ekološki profil ovog proizvoda i sličnih HP proizvoda
- Posvećenost kompanije HP životnoj sredini
- Sistem ekološkog upravljanja kompanije HP
- Program vraćanja i recikliranja isluženih proizvoda kompanije HP
- Lista bezbednosnih podataka o materijalima

Posetite www.hp.com/go/environment ili www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html.

Zakon o zaštiti korisnika telefonskih usluga (Sjedinjene Američke Države)

U Zakonu o zaštiti korisnika telefonskih usluga iz 1991. stoji da je nezakonita upotreba računara ili nekog drugog elektronskog uređaja, uključujući faks mašine, za slanje poruka koje ne sadrže jasno istaknute, u gornjoj ili donjoj margini svake prosleđene stranice ili na prvoj stranici poruke, datum i vreme slanja i identifikaciju kompanije, drugih entiteta ili osobe koja šalje poruku i telefonski broj mašine ili kompanije, drugih entiteta ili osobe. (Priloženi telefonski broj ne sme da sadrži pozivni broj 900 ili neki drugi broj čija tarifa prevaziđa troškove lokalnog ili međugradskog poziva.)

IC CS-03 zahtevi

Obaveštenje: Oprema ima sertifikat kanadskog ministarstva privrede "The Industry Canada". Ovaj sertifikat podrazumeva da oprema ispunjava određene zaštitne, operativne i bezbednosne zahteve za telekomunikacionu mrežu koji su propisani u odgovarajućim dokumentima Terminal Equipment Technical Requirement. Odjeljenje ne garantuje da će oprema u potpunosti ispuniti očekivanja korisnika. Pre instaliranja opreme, korisnik treba da utvrdi da li je dozvoljeno da oprema bude povezana na postrojenja lokalne telekomunikacione kompanije. Takođe, oprema mora biti instalirana korišćenjem prihvatljivih metoda povezivanja. Korisnik treba da zna da uprkos pridržavanju navedenim uslovima u nekim prilikama možda neće moći da spreči ukidanje usluge. Opravke sertifikovane opreme treba da koordinira predstavnik koga je odredio dobavljač. Sve opravke ili izmene koje unese korisnik ove opreme ili kvarovi opreme mogu dati povoda telekomunikacionoj kompaniji da zahteva isključenje opreme iz mreže. Korisnici treba da utvrde, radi sopstvene zaštite, ako postoje da li su zajedno povezani električne instalacije, telefonska linija i metalni sistem vodovoda. Ova mera predostrožnosti naročito je važna za ruralne oblasti.

△ **OPREZ:** Korisnici ne smeju pokušavati da takvo povezivanje sami ostvare, već treba da se obrate odgovornom inspektoru za električne instalacije ili električaru. REN broj ovog uređaja je 0,7.

Obaveštenje: REN broj koji se dodeljuje svakom terminalnom uređaju pruža obaveštenje o maksimalnom broju terminala kojima je dozvoljeno da se povežu na telefonski interfejs. Terminalni interfejs može da se sastoji od bilo koje kombinacije uređaja i podleže jedino zahtevu da ukupna suma REN broja svih uređaja ne prelazi cifru 5,00. Standardni kod povezivanja (tip telefonske utičnice) za opremu direktno povezanu na telefonsku mrežu je CA11A.

EU izjava o funkcionisanju telekoma

Ovaj uređaj namenjen je za povezivanje na analognu mrežu Public Switched Telecommunication Networks (PSTN) u zemljama/regionima koje pripadaju European Economic Area (EEA) oblasti. Ispunjava zahteve EU R&TTE Direktive 1999/5/EC (dodatak II) i nosi odgovarajući znak CE. Za više detalja, pogledajte u drugom odeljku ovog priručnika deklaraciju o usklađenosti koju izdaje proizvođač. Međutim, zbog razlika između zasebnih nacionalnih mreža PSTN, uređaj ne može da garantuje bezuslovno uspešno funkcionisanje na svakom terminalu mreže PSTN. Kompatibilnost mreže zavisi od odgovarajućih postavki koje korisnik izabere prilikom pripreme za povezivanje na mrežu PSTN. Pratite uputstvo za korišćenje. Ako se pojave problemi sa kompatibilnošću mreže, obratite se dobavljaču opreme ili službi za pomoć kompanije Hewlett-Packard za datu zemlju/region. Povezivanje na terminal PSTN mreže možda podleže dodatnim zahtevima lokalnog PSTN operatera.

Novozelandska izjava o funkcionisanju telekoma

Odobrenjem dozvole Telepermit za svaku stavku terminalne opreme telekom priznaje da je stavka u skladu sa minimalnim zahtevima za povezivanje na telefonsku mrežu. Odobrenjem dozvole Telecom ne podržava proizvod niti daje bilo kakvu garanciju za isti. Iznad svega, ne garantuje da će bilo koji proizvod pravilno raditi sa proizvodima nekog drugog proizvođača ili drugim modelom koji odobrava Telepermit niti podrazumeva kompatibilnost proizvoda sa telekomunikacionim mrežnim uslugama.

Ova oprema možda neće omogućiti uspešno pozivanje drugog uređaja povezanog na istu liniju.

Oprema neće biti podešena da automatski upućuje pozive telekomovojoj "111" službi za hitne slučajeve.

Ovaj proizvod nije testiran na i ne garantuje kompatibilnost sa FaxAbility uslugom različitog zvona za Novi Zeland.

Deklaracija o usklađenosti

Deklaracija o usklađenosti

prema standardu ISO/IEC 17050-1 i EN 17050-1

Ime proizvođača: Hewlett-Packard Company DoC#: BOISB-0602-01-rel.1.0
Adresa proizvođača: 11311 Chinden Boulevard,
Boise, Idaho 83714-1021, USA

izjavljuje da je proizvod

Ime proizvoda: HP LaserJet M2727nf i M2727nfs
Kontrolni broj modela²⁾: BOISB-0602-01

Opcije proizvoda: Uključujući: Q7556A—opcionalno ulazno ležište u koje može da stane 250 tabaka medijuma
SVE
Kertidži za štampanje: Q7553A / Q7553X

u skladu sa sledećim Specifikacijama proizvoda:

BEZBEDNOST: IEC 60950-1:2001 / EN60950-1: 2001 +A11
IEC 60825-1:1993 +A1 +A2/EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (Laserski/LED proizvod klase 1)
GB4943-2001

EMC: CISPR22:2005 / EN55022:2006 - klasa B¹⁾
EN 61000-3-2:2000 +A2
EN 61000-3-2:1995 +A1
EN 55024:1998 +A1 +A2
FCC naslov 47 CFR, deo 15 klasa B¹⁾ / ICES-003, tema 4
GB9254-1998, GB17625.1-2003

TELECOM: ES 203 021; FCC naslov 47 CFR, deo 68³⁾

Dodatne informacije:

Navedeni proizvod je u skladu sa zahtevima EMC direktive 2004/108/EC, direktive 2006/95/EC o niskom naponu i R&TTE direktive 1999/5/EC (dodatak II) te u skladu s tim nosi znak CE.

Ovaj uređaj je u skladu sa delom 15 pravilnika FCC. Pri radu se moraju poštovati sledeća dva uslova: (1) ovaj uređaj ne sme da izaziva štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora da prihvati smetnje, uključujući i smetnje koje mogu da izazovu neželjen rad.

(1) Proizvod je testiran sa tipičnom konfiguracijom sa personalnim računarskim sistemima Hewlett-Packard.

(2) Iz kontrolnih razloga, ovom proizvodu je dodeljen Kontrolni broj modela. Ovaj broj ne bi trebalo mešati sa imenom proizvoda ili brojem (brojevima) proizvoda.

3) Uz već navedena, na uređaj su primenjena Telecom odobrenja i standardi koji odgovaraju cilnjim zemljama

Boise, Idaho , USA

Jul, 2007.

Samo za teme o propisima:

Kontakt u Evropi: Lokalna kancelarija kompanije Hewlett-Packard za prodaju i servis ili Hewlett-Packard GmbH, odeljenje HQ-TRE / Standards Europe,, Herrenberger Strasse 140, , D-71034, Böblingen, (FAKS: +49-7031-14-3143)

Kontakt u SAD: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160,, Boise, ID 83707-0015, , (Tel: 208-396-6000)

Izjave o bezbednosti

Bezbednost lasera

Centar za aparate i radiološko zdravlje (CDRH) američke Administracije za hranu i lekove odredio je propise za laserske proizvode proizvedene nakon 1. avgusta 1976. godine. Poštovanje tih propisa je obavezno za proizvode koji se prodaju u Sjedinjenim Državama. Ovaj uređaj predstavlja laserski proizvod "Klase 1" prema standardu za radijaciju američkog Ministarstva zdravlja (DHHS), a prema Zakonu o kontroli radijacije zbog zdravlja i bezbednosti iz 1968. Budući da je zračenje koje se emituje unutar uređaja potpuno zatvoreno unutar zaštitnog kućišta i spoljnih poklopaca, laserski zrak nikako ne može da probije zaštitu tokom bilo koje faze normalnog rada.

⚠️ UPOZORENJE! Korišćenje kontrola, podešavanje ili obavljanje operacija koje nisu navedene u ovom uputstvu za rukovanje može da dovede do izlaganja opasnom zračenju.

Kanadski DOC propisi

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétique. « CEM ». »

EMI izjava (Korea)

B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서
주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

Izjava o laserima za Finsku

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet M2727nf, M2727nfs, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteen pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

VARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP LaserJet M2727nf, M2727nfs - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huolata ainostaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriaineekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän

käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnessa. Älä katso sääteeseen.

VARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsätts användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen. Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

Tabela sa supstancijama (Kina)

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

Tabela D-1 有毒有害物质表

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	O	X	X	O	O
复印机组件	X	O	O	O	O	O
控制面板	O	O	O	O	O	O
塑料外壳	O	O	O	O	O	O
格式化板组件	X	O	O	O	O	O
碳粉盒	X	O	O	O	O	O

O:表示在此部件所用的所有同类材料中，所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X:表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

 **NAPOMENA:** 引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

Rečnik

ADF Automatski mehanizam za ubacivanje papira. ADF mehanizam služi za automatsko ubacivanje originala u uređaj pri kopiranju, skeniranju ili slanju faksa.

broj piksela po inču (ppi) Mera rezolucije koja se koristi za skeniranje. Uopšteno gledano, veći broj piksela po inču daje veću rezoluciju, više vidljivih detalja na slici i veću datoteku.

broj tačaka po inču (dpi) Mera rezolucije koja se koristi za štampanje. Uopšteno gledano, veći broj tačaka po inču daje veću rezoluciju, više vidljivih detalja na slici i veću datoteku.

DIMM Dual Inline Memory Module, malo štampano kolo koje sadrži memoriju. Single In-line Memory Module (SIMM) ima 32-bitnu putanju do memorije, dok DIMM ima 64-bitnu putanju.

DSL Digitalna preplatnička linija (digital subscriber line), tehnologija koja omogućava brzu, direktnu vezu sa Internetom preko telefonskih žica.

e-pošta (elektronska pošta) Skraćenica za elektronsku poštu. Softver koji služi za elektronsko slanje datoteka preko komunikacione mreže.

faks Skraćenica za faksimil. Elektronsko šifrovanje odštampane stranice i prenos elektronske verzije stranice preko telefonske linije. Softver uređaja može slati datoteke elektronskim faks programima, a za to je potreban modem i softver za faks.

format datoteke Način na koji određeni program ili grupa programa organizuje sadržaj datoteke.

funkcije faksa Zadaci u vezi sa faksom koji se obavljaju preko kontrolne table ili softvera i utiču samo na trenutni zadatak, ili se obavljaju samo jednom pre povratka u stanje Spreman, kao što je brisanje memorije. Ove funkcije nalaze se u zasebnom delu menija kontrolne table.

HP Director Softverski prozor koji služi za rad sa dokumentima. Kada se dokument umetne u automatski mehanizam za ubacivanje papira (ADF), a računar je direktno povezan na uređaj, na ekranu računara prikazuje se prozor programa HP Director preko kojeg je moguće pokrenuti slanje faksa, kopiranje ili skeniranje.

HP ToolboxFX HP ToolboxFX je program koji omogućava pristup alatkama za upravljanje uređajem i rešavanje problema, ugrađenom Web serveru i dokumentaciji uređaja. HP ToolboxFX ne podržava Macintosh operativne sisteme.

ISDN Integrated Services Digital Network (ISDN) predstavlja skup međunarodnih standarda za digitalnu komunikaciju preko javne telefonske mreže.

javna telefonska mreža (PSTN) Pozivna telefonska mreža na svetskom nivou ili deo te mreže. Korisnicima se dodeljuju jedinstveni telefonski brojevi koji im omogućavaju da se povežu na PSTN preko lokalnih telefonskih kompanija. Ova fraza se često koristi kada se misli na usluge prenosa podataka ili druge ne-telefonske usluge koje se obavljaju preko putanja koja se uspostavlja preko standardnih telefonskih linija i centrala za međugradske pozive.

kontrast Razlika između tamnih i svetlih područja na slici. Što je manja vrednost, to će nijanse biti sličnije. Što je broj veći, nijanse će se više razlikovati.

poluton (halftone) Vrsta slike koja simulira sive tonove korišćenjem različitog broja tačaka. Jarko obojeni delovi sastoje se od velikog broja tačaka, dok se svetlijе oblasti sastoje od manjeg broja tačaka.

postavke faksa Postavke vezane za faks. Kada se podese ili izmene, nova vrednost važi sve do sledeće izmene. Primer za to bio bi broj puta koji uređaj ponavlja biranje broja pri zauzeću. Ove funkcije nalaze se u zasebnom delu menija kontrolne table.

pregledač Skraćeno za Web pregledač, softver koji služi za pronalaženje i otvaranje Web stranica.

privatna centrala (PBX) Mala telefonska centrala koju najčešće koriste velike kompanije ili univerziteti za povezivanje svih lokala u okviru organizacije. PBX služi i za povezivanje sa javnom telefonskom mrežom (PSTN), a može biti ručna ili pozivna, zavisno od načina na koji lokalni pristupaju dolaznim ili odlaznim pozivima. Oprema je najčešće vlasništvo korisnika; ne iznajmljuje se od telefonske kompanije.

različito zvono Usluga koju nude neke telefonske kompanije u određenim zemljama/regionima koja omogućava dodeljivanje dva ili tri telefonska broja istoj telefonskoj liniji. Svaki telefonski broj ima drugačiji način zvonjave, a faks mašina se može podesiti tako da prepoznači način zvonjave dodeljen broju faksa.

Readiris Program za optičko prepoznavanje znakova (OCR) koji je razvila kompanija I.R.I.S. i koji se dobija uz softver uređaja.

rezolucija Oštrina slike koja se meri u tačkama po inču (dpi). Što je veća dpi vrednost, to je rezolucija viša.

sivi tonovi (grayscale) Nijanse sive boje koje predstavljaju svetle i tamne delove slike kada se slike u boji pretvore u sive tonove; boje su predstavljene različitim nijansama sive.

softver za optičko prepoznavanje znakova (OCR) OCR softver pretvara elektronsku sliku teksta, kao što je skenirani dokument, u oblik koji mogu koristiti programi za rad sa tekstrom, unakrsnim tabelama i bazama podataka.

TWAIN Industrijski standard za skenere i softver. Pri korišćenju skenera i softvera koji su usklađeni sa standardom TWAIN, skeniranje se može pokrenuti iz programa.

uparivanje Proces štampanja zadataka sa više kopija u setovima. Ako je uparivanje izabrano, uređaj štampa jedan ceo set pre štampanja dodatnih kopija. U suprotnom, uređaj bi štampao potreban broj kopija jedne stranice, zatim prešao na štampanje narednih stranica.

upravljački program štampača Upravljački program štampača je program koji softverski programi koriste za pristup funkcijama uređaja. Upravljački program štampača prevodi komande za oblikovanje koje šalje softverski program (kao što su razmaci između stranica i izbor fonta) u jezik štampača (npr. PostScript ili PCL), a zatim datoteku za štampanje šalje uređaju.

URL Uniform resource locator, globalna adresa dokumenata i resursa na Internetu. Prvi deo adrese navodi koji je protokol potrebno koristiti, drugi deo označava IP adresu ili ime domena na kojem se resurs nalazi.

USB Univerzalna serijska magistrala (Universal serial bus, USB) je standard razvijen od strane kompanije USB Implementers Forum, Inc. koji služi za povezivanje računara i perifernih uređaja. USB standard je osmišljen tako da omogućava istovremeno povezivanje više perifernih uređaja na jedan USB port računara.

veza Veza ka programu ili uređaju koja se može koristiti za slanje informacija sa softvera uređaja drugim programima, kao što je e-pošta, elektronski faksovi i OCR veze.

vodeni žigovi Vodeni žig dodaje pozadinski tekst dokumentu koji se štampa. Na primer, moguće je odštampati reč „Confidential“ (Poverljivo) kao pozadinski tekst dokumenta da bi se naglasilo da je dokument poverljivog karaktera. Ponađen je izbor unapred definisanih vodenih žigova, a moguće je menjati font, veličinu, ugao i stil. Uređaj može odštampati vodeni žig samo na prvoj stranici ili na svim stranicama.

WIA Windows Imaging Architecture (WIA) je arhitektura za slike koja je dostupna u operativnim sistemima Windows Me i Windows XP. Pod tim operativnim sistemima moguće je pokrenuti skeniranje ako se koristi skener usklađen sa standardom WIA.

zajednička linija Jedinstvena telefonska linija koja se koristi za glasovne i faks pozive.

zarez (,) Prilikom biranja broja faksa, zarez označava mesto u nizu brojeva na kojem će uređaj napraviti pauzu.

zasebna linija Telefonska linija koja se isključivo koristi za glasovne pozive ili faks pozive.

zaštita od strujnog udara Uređaj koji štiti napajanje i komunikacione linije od strujnog udara.

Indeks

Simboli/brojevi

čišćenje

- automatski mehanizam za uvlačenje papira 193
- podloga poklopca 194
- putanja papira 192
- spoljašnjost 194
- staklo 117, 194
- staklo skenera 98
- traka na skeneru 99
- traka skenera 194

čuvanje

- specifikacije o životnoj sredini 265

šifre plaćanja, faks

- upotreba 137

štampanje

- demo stranica 172
- direktno povezivanje sa računаром 48
- dvostrano (dupleks), Macintosh 42
- dvostrano, Windows 86
- izveštaj o mreži 173
- liste fontova 172
- Macintosh 40
- mapa menija 173
- na različitim formatima medijuma 78
- od ivice do ivice 100
- povezivanje u mrežu 52
- precice 85
- rešavanje problema 229
- stranica o korišćenju 172
- stranica sa konfiguracijom 172
- stranica sa stanjem potrošnog materijala 172
- USB veza 48

štampanje od ivice do ivice 100

“peer-to-peer” štampanje

- odricanje 49

A

ad hoc grupe, slanje faksa za 150

ADF

- brojevi delova 252
- podržani formati stranice 166
- položaj 4
- zaglavljivanje 209

automatski mehanizam za ubacivanje papira

- umetanje papira za skeniranje 110

automatski mehanizam za ubacivanje papira (ADF)

- brojevi delova 252
- kapacitet 92
- podržani formati stranice 166
- položaj 4
- umetanje za kopiranje 92
- zaglavljivanje 209

ažuriranje firmvera 195

B

baterije uključene uz proizvod 270

biranje

- automatsko ponovno biranje, postavke 134
- ponovno biranje broja, ručno 151
- postavke, tonsko ili pulsno 137
- pozivni brojevi, umetanje 133
- rešavanje problema 167
- sa telefona 155

biranje brojeva

- pauze, umetanje 128

blokiranje faksova 143

boja, postavke pri skeniranju 116

brisanje faksova iz memorije 146

broj kopija, izmena 94

brojevi

- linija za prijavljivanje lažnih HP proizvoda 188

brojevi delova

- delovi koje menjaju korisnik 252
- kablovi 250
- ležišta 251
- memorija 249
- potrošni materijal 248

brojevi za brzo biranje

- brisanje 129
- brisanje svih 128
- kreiranje 129
- programiranje 151
- uređivanje 129

brza instalacija softvera 7

brzina

- faks, rešavanje problema 170
- skeniranje, rešavanje problema 235

C

crno-belo skeniranje 117

crte, rešavanje problema 223

D

datoteka, skeniranje u Macintosh 44

datum faksa, podešavanje

- pomoću aplikacije HP Fax Setup Wizard 126

preko kontrolne table 125

deblokiranje brojeva faksa 143

- deinstalacija Macintosh
softvera 38
- delovi koje menja korisnik 252
- delovi, menja ih korisnik 252
- demo stranica, štampanje 172
- dimenzije
medijumi 59
- DIMM memorija
dodavanje 190
- DIMM moduli
brojevi delova 249
- dnevnik događaja 174
- dodata na oprema
brojevi delova 248
- dodavanje
odredišta za smeštanje
skenirane datoteke
(Windows) 114
- dpi (tačaka po inču)
faks 17, 136
skeniranje 116
specifikacije 3
- dupleks štampanje
automatsko, Windows 86
ručno, Windows 86
- dvostrano kopiranje 106
- dvostrano štampanje
automatsko, Windows 86
ručno, Windows 86
- E**
- e-poruka, skeniranje u
postavke za rezoluciju 116
- e-pošta
postavljanje upozorenja u
aplikaciji HP ToolboxFX 175
- e-pošta, skeniranje u
Macintosh 44
Windows 115
- električne specifikacije 263, 264
- elektronski faksovi
primanje 141
slanje 153
- emisije zvukova 266
- EPS datoteke, rešavanje
problema 243
- EU izjava o funkcionalnosti
telekoma 275
- evidencija aktivnosti, faks
rešavanje problema 170
- evidencija, faks
greška 163
- evidencije, faks
rešavanje problema 170
štampanje svih 162
- Evropska unija, odlaganje
otpada 271
- F**
- fabričke vrednosti,
vraćanje 200
- faks
ad hoc grupe 150
automatsko smanjivanje 141
bezbednosne funkcije, privatno
primanje 132
bezbednosne funkcije, zaštita
lozinkom 131
biranje, tonsko ili pulsno 137
blokiranje 143
brisanje iz memorije 146
broj zvona do javljanja 138
brojevi za brzo biranje 151
evidencija primanja 177
evidencija slanja 177
- fabričke vrednosti,
vraćanje 200
- ispravljanje 165
- izveštaj o grešci,
štampanje 163
- izveštaji 14
- izveštaji, rešavanje
problema 170
- izveštaji, štampanje svih 162
- način zvonjave 140
- odlaganje slanja 155
- otkazivanje 145
- označavanje primljenih 143
- pauze, umetanje 128
- ponovno biranje broja,
ručno 151
- ponovno štampanje iz
memorije 157
- poruke o grešci 159
- postavka formata za
skeniranje 137
- postavke detekcije tona za
biranje 134
- postavke jačine zvuka 133
- postavke za kontrast 135
- postavke za ponovno
biranje 134
- pozivni brojevi 133
- primanje kada se čuje zvuk
faksa 157
- primanje sa softvera 141
- primanje telefona lokalna 144
- prosleđivanje faksova 140
- prozivanje 131
- rezolucija 136
- rešavanje problema sa
primanjem 167
- rešavanje problema,
slanje 166
- režim detektovanja tišine 142
- režim javljanja 18, 139
- ručno biranje 149
- sa računara (Macintosh) 45
- slanje iz softvera 153
- slanje pomoću broja za brzo
biranje 151
- slanje sa telefona 155
- stavke za grupno biranje 152
- tip zvonjave 18
- V.34 postavka 165
- zaglavljivanje, rešavanje
problema 209
- šifre plaćanja 137
- fascikla, skeniranje u 115
- Finska izjava o bezbednosti
lasera 278
- fizičke specifikacije 262
- fontovi
izbor 90
štampanje listi fontova 172
- format, kopija
smanjivanje ili
povećavanje 95
- format, medijumi
izbor ležišta 68
- formati, mediji
postavka Ukloni u stranicu,
upotreba faksa 141
- fotografije
kopiranje 104
skeniranje 120
skeniranje, rešavanje
problema 234
- funkcije
uređaj 3

funkcije pristupačnosti 3

G

garancija

jedinica za prenos i mehanizam
 za topljenje 256

kaseta s tonerom 256

Opravka od strane

korisnika 255

produžena 260

proizvod 253

garancija za jedinicu za
 prenos 256

General Protection FaultException
 OE 242

greške, PostScript 244

gustina štampe

izmena postavki 74

gustina, štampanje

izmena postavki 74

gužvanje, rešavanje

problema 226

H

heftalica

položaj 4

potrošni materijal, broevi
 delova 251

rešavanje problema 239

umetanje municije 186

zaglavljen papir,
 uklanjanje 220

heftanje 185, 186

HP Instant Support Professional
 Edition (ISPE) 257

HP LaserJet Scan
(Windows) 112

HP služba za pomoć
 klijentima 257

HP SupportPack 260

HP ToolboxFX

informacije o uređaju 179

kartica Dokumentacija 178

kartica Faks 175

kartica Mrežne postavke 181

kartica Pomoć 178

kartica Postavke sistema 178

kartica Postavke za
 štampanje 180

Kartica Status 174

otvaranje 174

stanje potrošnog materijala,
 provera preko 187

HP Web Jetadmin 31, 183

HP-UX softver 33

I

IC CS-03 zahtevi 274

Illegal Operation greške 242

imenik, faks

kartica HP ToolboxFX 176

informacije o propisima 268

instalacija, softver

brza (Express) 7

preporučena

(Recommended) 7

tipovi (Windows) 29

instaliranje

Macintosh softver u mrežnim

okruženjima 38

Macintosh softver za direktno
 povezivanje 37

Windows softver 7, 29

Instant Support Professional
 Edition (ISPE) 257

IP adresa

automatsko podešavanje 54

Macintosh, rešavanje

problema 242

podržani protokoli 51

ručno podešavanje 54

iskošene stranice 225, 228

iskrivljene stranice 225, 228

ispušteni toner, rešavanje
 problema 224

izjava o bezbednosti lasera 278

izjave o bezbednosti 278

izjave o bezbednosti lasera 278

izlazne korpe

položaj 4

izlazni kvalitet

HP ToolboxFX postavke 179

kopiranje, rešavanje

problema 230

skeniranje, rešavanje

problema 234, 236

štampanje, rešavanje

problema 222, 237

izveštaj o grešci, faks

štampanje 163

izveštaj o mreži, štampanje 173

izveštaj o pozivima, faks

rešavanje problema 170

izveštaj, faks

greška 163

izveštaji

demo stranica 172

faks 14

izveštaj o mreži 15, 173

mapa menja 14, 173

PCL 6 lista fontova 15

PCL lista fontova 15

probna stranica 13

PS lista fontova 15

stranica o korišćenju 15, 172

stranica o servisiranju 15

stranica sa

konfiguracijom 172

stranica sa podešavanjima 14

stranica sa stanjem potrošnog
 materijala 15, 172

izveštaji o faku, štampanje 14

izveštaji, faks

rešavanje problema 170

štampanje svih 162

izveštaji, uređaj

stranica sa mrežnim

podešavanjima 53

stranica sa podešavanjima 53

J

jačina zvona

postavke 21

jačina zvuka, podešavanje 133

Jetadmin, HP Web 31, 183

K

kablovi

broevi delova 250

USB, rešavanje problema 229

Kanadski DOC propisi 278

kartica Dokumentacija,

HP ToolboxFX 178

Kartica Fax (Faks),

HP ToolboxFX 175

Kartica Network Settings (Mrežne

postavke) HP ToolboxFX 181

kartica Pomoć,

HP ToolboxFX 178

kartica Postavke sistema 178

Kartica Print Settings (Postavke za štampanje), HP ToolboxFX 180
kartica Services (Usluge)
 Macintosh 43
Kartica Status,
 HP ToolboxFX 174
kartice za pozivanje 149
kasete
 garancija 256
kasete s tonerom
 garancija 256
 reciklaža 269
kertridž
 recikliranje 188
kertridž za štampanje
 recikliranje 188
kertridži
 brojevi delova 248
 linija za prijavljivanje lažnih HP proizvoda 188
 skladištenje 187
 stanje, pregled pomoću programa
 HP ToolboxFX 174
 stanje, provera 187
 zamena 189
kertridži za štampanje
 brojevi delova 248
 linija za prijavljivanje lažnih HP proizvoda 188
 prekidač za otvaranje vratanača, položaj 4
 skladištenje 187
 stanje provera 187
 stanje, pregled pomoću programa
 HP ToolboxFX 174
 zamena 189
ketridži
 ponovna upotreba 189
ketridži za štampanje
 ponovna upotreba 189
knjige
 kopiranje 103
 skeniranje 119
kontaktiranje kompanije HP 257
kontrolna tabla
 HP ToolboxFX postavke
 sistemska 180
meniji 11
poruke, rešavanje
 problema 201
postavke 27, 36
rešavanje problema sa displejem 208
skeniranje sa (Macintosh) 44
stanje potrošnog materijala, proveravanje 187
stranica za čišćenje, štampanje 192
kopiranje
 dodirni taster 94
 dvostrano 106
 dvostrano u dvostrano 106
 dvostrano, ručno 107
 formati medijuma 101
 fotografije 104
 izbor ležišta 65
 izmena podrazumevanog broja 94
 jednostrano u dvostrano 106
 knjige 103
 kontrast, podešavanje 99
 kvalitet, podešavanje 98
 kvalitet, rešavanje
 problema 230
 medijumi, rešavanje
 problema 231
 od ivice do ivice 100
 originali različitih formata 105
 otkazivanje 94
 postavka nacrt 100
 postavka za dvostrano
 štampanje, izmena 107
 postavka za svetle/tamne tonove 99
 postavke za medijume 100
 postavljanje 12
 povećavanje 95
 rešavanje problema 232
 smanjivanje 95
 tipovi medijuma 101
 umetanje papira u ADF 92
 umetanje papira u ravni skener 92
 uparivanje 96
 veličina, rešavanje
 problema 233
višestruke kopije 94
vraćanje podrazumevanih postavki 102
Korejska EMI izjava 278
korisnička podrška
 ponovno pakovanje proizvoda 259
korisnički definisane kopije 95
korišćenje različitih papira/naslovnih stanica 76
korpa, izlazna
 zaglavljeni papir, uklanjanje 217
korpe, izlazne
 položaj 4
kvalitet
 HP ToolboxFX postavke 179
 kopiranje, rešavanje
 problema 230
 postavke za kopiranje 98
 postavke za štampanje (Windows) 238
 postavke za štampanje (Macintosh) 40
 skeniranje, rešavanje
 problema 234, 236
 štampanje, rešavanje
 problema 222, 237
kvalitet slike
 HP ToolboxFX postavke 179
 kopiranje, rešavanje
 problema 230
 skeniranje, rešavanje
 problema 234, 236
 štampanje, rešavanje
 problema 222, 237
kvalitet štampanja
 rešavanje problema 222, 237
kvalitet štampe
 HP ToolboxFX postavke 179

L

LaserJet Scan (Windows) 112
ležišta
 brojevi delova 251
 dvostrano štampanje 42
 dvostrano štampanje, Windows 86
kapacitet 68
kopiranje, izmena izbora 65

podrazumevani format
medijuma 64

položaj 4

problemi sa umetanjem,
rešavanje problema 228

zaglavljeni papir,
uklanjanje 212

ležište 1
položaj 4
umetanje 62

zaglavljeni papir,
uklanjanje 212

ležište 2
položaj 4
umetanje 62

zaglavljeni papir,
uklanjanje 212

ležište 3
broj dela 251

položaj 4

umetanje 62

zaglavljeni papir,
uklanjanje 212

ležište za papir 1 42

linije, rešavanje problema
kopije 231

odštampane stranice 223

skeniranje 236

Linux 33

Linux softver 33

Linux upravljački programi 8

Lista bezbednosnih podataka o
materijalima (Material Safety Data
Sheet - MSDS) 271

M

Macintosh
Configure Device 39

faks 45

instaliranje sistema štampača za
direktno povezivanje 37

instaliranje sistema štampača za
mrežna okruženja 38

Intel Core procesor 6

podrška 258

podržani operativni sistemi 6,
36

podržani upravljački
programi 8

postavke upravljačkog
programa 37, 40

postavke za štampanje 37

PPC 6

problemi, rešavanje 242

promena veličine
dokumenta 40

skeniranje sa kontrolne
table 44

skeniranje sa softverom
usklađenim sa standardima
TWAIN ili WIA 113

skeniranje stranicu po
stranicu 44

skeniranje u datoteku 44

skeniranje u e-poštu 44

slanje iz 153, 154

uklanjanje softvera 38

upravljački programi, rešavanje
problema 242

USB kartica, rešavanje
problema 243

Macintosh Configure Device 39

mala brzina, rešavanje problema
skeniranje 235

upotreba faksa 170

mapa menija
štampanje 173

medij
postavke za automatsko
smanjivanje faksa 141

mediji
ADF, podržani formati 166

medijum
gužvanje 226

izvor, izbor 80

položaj za štampanje,
postavka 82

prilagođena veličine, postavke
za Macintosh 40

prva stranica 40, 76

stranica na listu 41

tip, izbor 81

uvijen, rešavanje
problema 225

medijumi
broj stranica po listu papira,
Windows 88

format, izbor 79

format, izmena 101

heftanje 185, 186

HP ToolboxFX postavke 180

izbor formata i tipa 68

podrazumevani format za
ležište 64

podržani formati 59

postavke za kopiranje 100

rešavanje problema 227

tip, izmena 102

veličina dokumenta, izbor 78

zaglavljivanje 209

medijumi za štampanje
podržani 59

medumi
štampanje na posebnim
medijumima 75

mehanizam za dvostrano
štampanje
zaglavljeni papir,
uklanjanje 214

mehanizam za topljenje
garancija 256

greška 205

vođice za medijume 75

memorija
brisanje faksova 146

brojevi delova 249

instaliranje 190

ponovno štampanje
faksova 157

poruke o grešci 204

meni
Copy setup (Podešavanje
kopiranja) 12

Fax functions (Funkcije
faksa) 12

kontrolna tabla, pristup 11

Network config (Podešavanje
mreže) 22

Reports (Izveštaji) 13

Status zadatka faksa 11

Meni Podešavanje mreže 22

Meni Podešavanje sistema 20

Meni Servisiranje 21

menu
Fax setup (Podešavanje
faksa) 15

Service (Servisiranje) 21

System setup (Podešavanje
sistema) 20

međugradske linije
 pozivni brojevi 133
međunarodna veza, ručno 149
Microsoft Word, slanje iz 154
model
 broj, položaj 5
 poređenje 1
modemi, povezivanje 124
mreža
 podešavanje 22, 47
 podešavanje IP adrese 54
 podržani operativni sistemi 50
 podržani protokoli 51
 postavka brzine mreže 55
 pronalaženje uređaja 51
 prozivanje uređaja 180
 rešavanje problema 240
mreže
 HP Web Jetadmin 183
mrežna okruženja
 Macintosh instalacija 38
mrežni priključak
 položaj 5
mrlje od tonera, rešavanje
 problema 224
mrlje, rešavanje problema 222
municija za heftalicu,
 umetanje 186

N
n-up štampanje
 Windows 88
n-uspravno štampanje 41
nabori, rešavanje problema 226
napajanje
 zahtevi 263, 264
naslovne stranice 40, 76
način zvonjave 140
nedeljno servisiranje na licu
 mesta 259
nijansiranje pozadine, rešavanje
 problema 223
Novozelandska izjava o
 funkcionisanju telekoma 276

O
OCR softver 113
odlaganje slanja faksa 155
odlaganje u otpad na kraju radnog
 veka 270

odlaganje u otpad, kraj radnog
 veka 270
odredišta, dodavanje skenirane
 datoteke
 Windows 114
ograničenja materijala 270
operativni sistemi, mreža 50
operativni sistemi, podržani 6,
 24
otkazivanje
 faksovi 145
 zadaci za kopiranje 94
 zadaci za skeniranje 115
 zadatak za štampanje 71
ovlašćeni distributeri 257
Ovlašćeni distributeri HP
 proizvoda 257

P

pakovanje proizvoda 259
papir
 ADF, podržani formati 166
 format, izbor 79
 format, izmena 101
 gužvanje 226
 heftanje 185
 HP ToolboxFX postavke 180
 izvor, izbor 80
 podržani formati 59
 podržani tipovi 68
 postavke za automatsko
 smanjivanje faksa 141
 postavke za kopiranje 100
 prilagođena veličine, postavke
 za Macintosh 40
 prva stranica 40, 76
 rešavanje problema 227
 stranica na listu 41
 tip, izbor 81
 tip, izmena 102
 uvijen, rešavanje
 problema 225
 veličina dokumenta, izbor 78
zaglavljivanje 209
patrone za štampanje
 Macintosh status 43
patrone, štampanje
 Macintosh status 43
pauze, umetanje 128

PCL upravljački programi
 podržani operativni sistemi 8
pixela po inču (ppi), rezolucija za
 skeniranje 116
podrška
 na mreži 257
 ponovno pakovanje
 proizvoda 259
podrška klijentima
 na mreži 257
podrška na mreži 257
podržani medijumi 59
podržani operativni sistemi 8, 36
poklopac, čišćenje 194
položaj, postavka 82
položeno, postavka 82
pomoćna heftalica
 potrošni materijal, brojevi
 delova 251
 specifikacije 3
 zaglavljen papir,
 uklanjanje 220
ponovno biranje
 automatsko postavke 134
ponovno biranje broja
 ručno 151
ponovno pakovanje
 proizvoda 259
ponovno štampanje 157
poređenje, modeli uređaja 1
poruke
 kontrolna tabla 201
 kritične 205
poruke greške
 kontrolna tabla 201
poruke greške, faks 158
poruke o greškama
 kritične 205
poruke upozorenja 201
poručivanje potrošnog materijala i
 dodatne opreme 248
postavka broja zvona do
 javljanja 138
postavka brzine mreže 55
Postavka Ekonorežim 84
postavka formata za
 skeniranje 137
postavka ispravljanje greške,
 faks 165
postavka protokola, faks 165

postavka Ukloni u stranicu, faks 141
 postavke fabričke vrednosti, vraćanje 200
 HP ToolboxFX 178
 prečice (Windows) 85
 prioritet 36
 prioriteti 27
 stranica sa mrežnim podešavanjima 53
 stranica sa podešavanjima 53
 unapred podešene postavke upravljačkog programa (Macintosh) 40
 upravljački program 37
 upravljački programi 28
 štampanje preko mreže 52
 postavke detekcije tona za biranje 134
 postavke prilagođene veličine papira Macintosh 40
 postavke upravljačkog programa za Macintosh Kartica Services (Usluge) 43
 prilagođena veličina papira 40
 vodeni žigovi 41
 postavke upravljačkog programa za Windows brošure 72
 postavke za automatsko smanjivanje, fax 141
 postavke za brošure Windows 72
 postavke za kontrast faks 135
 kopiranje 99
 postavke za različito zvono 140
 PostScript upravljački programi, postavke programa HP ToolboxFX 181
 PostScript, greške 244
 posvetljenost svetao otisak, rešavanje problema 222
 potrošni materijal linija za prijavljivanje lažnih HP proizvoda 188
 ponovna upotreba 189
 reciklaža 269
 recikliranje 188
 skladištenje 187
 stanje, pregled pomoći programa HP ToolboxFX 174
 stranica sa stanjem, štampanje 172
 zamena kertridža za štampanje 189
 potrošni materijala stanje, provera 187
 potrošnja struje 264
 povećavanje dokumenata kopiranje 95
 pozivanje faks 17
 ručno 149
 pozivni brojevi, biranje 133
 PPD datoteke, Macintosh 242
 ppi (pixela po inču), rezolucija za skeniranje 116
 prazne kopije, rešavanje problema 233
 prazne skenirane stranice, rešavanje problema 236
 prazne stranice rešavanje problema 229
 štampanje 77
 prekidač za napajanje, položaj 4
 prekidač za otvaranje vratanaca skladišta za kertridž, položaj 4
 prekidač za uključivanje/isključivanje (on/off), položaj 4
 preporučena (Recommended) instalacija softvera 7
 preraspodela tonera 189
 prečice 85
 prečice, štampanje 85
 priključak za faks, položaj 5
 priključak za mrežu podešavanje 52
 priključci kablovi, poručivanje 250
 položaj 5
 rešavanje problema Macintosh 243
 tipovi 3
 priključci interfejsa kablovi, poručivanje 250
 položaj 5
 tipovi 3
 primanje faksova blokiranje 143
 evidencija, HP ToolboxFX 177
 izveštaj o grešci, štampanje 163
 kada se čuje zvuk faksa 157
 načini zvonjave, postavke 140
 ponovno štampanje 157
 postavka zvana do javljanja 138
 postavke označavanja primljenih faksova 143
 postavke za automatsko smanjivanje 141
 prozivanje 131
 rešavanje problema 167
 režim detektovanja tišine 142
 režim javljanja, postavka 139
 sa softvera 141
 sa telefona lokalna 144
 prioritet, postavke 36
 prioriteti, postavke 27
 privatno primanje 132
 problemi sa umetanjem, rešavanje problema 228
 produžena garancija 260
 program upravljanja prirodnim resursima 269
 proizvod bez žive 270
 promena razmere dokumenata kopiranje 95
 promena razmere dokumenta Macintosh 40
 promena veličine dokumenata kopiranje 95
 promena veličine dokumenta Macintosh 40
 pronalaženje uređaja preko mreže 51
 prosleđivanje faksova 140
 protokoli, mreža 51
 prozivanje faksova 131
 prozivanje uređaja 180
 prozivanje, uređaj 180
 prskanje, rešavanje problema 226

prva stranica
korišćenje različitog
papira 40, 76
prazna 77
pulsno biranje 137
punjenje za heftalicu
specifikacije 3
umetanje 186
punjenje za heftalicu, brojevi
delova 251

R

radna sredina, specifikacije 265
ravni skener
podrazumevani format za
skeniranje, postavka 137
Readiris OCR softver 113
reciklaža
HP program za vraćanje
potrošnog materijala i zaštitu
životne sredine 270
recikliranje potrošnog
materijala 188
rezolucija
faks 136
skeniranje 116
specifikacije 3
rečnik termina 281
rešavanje problema
biranje 167
brzina, upotreba faksa 170
display kontrolne table 208
EPS datoteke 243
gužvanje 226
heftalica 239
iskošene stranice 225, 228
ispušten toner 224
izveštaji o faksu 170
kontrolni spisak 198
kopiranje 232
kvalitet kopiranja 230
kvalitet skeniranja 234, 236
kvalitet štampanja 222
linije, kopije 231
linije, odštampane
stranice 223
linije, skeniranje 236
Macintosh problemi 242
mreža 240
mrlje od tonera 222, 224

papir 227
poruke kontrolne table 201
poruke o kritičnim
greškama 205
postavka ispravljanje greške
faksa 165
PostScript greške 244
prazne skenirane stranice 236
prazne stranice 229
primanje faksova 167
problemi sa umetanjem 228
prskanje tonera oko
znakova 226
slanje faksova 166
smetnje koje se
ponavljaju 226
stranica sa mrežnim
podešavanjima,
štampanje 53
stranica sa podešavanjima,
štampanje 53
stranice se ne štampaju 229
suvise svetle stranice 231
suvise tamne stranice 231
svetao otisak 222
tekst 225
USB kablovi 229
uvijen medijum 225
veličina kopije 233
Windows 242
zaglavljeni papir 209
režim detektovanja tišine 142
režim javljanja, postavka 139
ručno ponovno biranje broja 151
ručno pozivanje 149

S

serijski broj, položaj 5
servisiranje
brojevi delova 248
HP ToolboxFX postavke 180
ovlašćeni distributeri HP
proizvoda 257
poruke o kritičnim
greškama 205
servisiranje na licu mesta sledećeg
radnog dana 259
signali zauzeća, opcije ponovnog
biranja 134

siva pozadina, rešavanje
problema 223
skener
staklo, čišćenje 98
traka, čišćenje 99
umetanje papira za
kopiranje 92
umetanje papira za
skeniranje 110
čišćenje stakla 117
skeniranje
boja 116
brzina, rešavanje
problema 235
crno-belo 117
formati datoteke 116
fotografije 120
knjige 119
kvalitet, rešavanje
problema 234, 236
metode 112
otkazivanje 115
prazne stranice, rešavanje
problema 236
preko kontrolne table 112
rezolucija 116
sa kontrolne table
(Macintosh) 44
sa programom HP LaserJet
Scan (Windows) 112
sivi tonovi 117
softver OCR 113
softver uskladen sa standardom
TWAIN 113
softver uskladen sa standardom
WIA 113
stranicu po stranicu
(Macintosh) 44
u datoteku (Macintosh) 44
u datoteku (Windows) 115
u e-poštu (Macintosh) 44
u e-poštu (Windows) 115
u fasciklu (Windows) 115
u program (Windows) 115
umetanje papira za ravni
skener 110
umetanje u ADF 110
Skeniranje preko dugmeta,
podešavanje 114

- skeniranje stranicu po stranicu (Macintosh) 44
 skeniranje u sivim tonovima 117
 skladištenje
 kertridži za štampanje 187
 slanja faksova
 stavke za grupno biranje 152
 slanje faksova
 ad hoc grupe 150
 broj za brzo biranje 151
 evidencija, HP
 ToolboxFX 177
 iz softvera 153
 izveštaj o grešci,
 štampanje 163
 odlaganje 155
 otkazivanje 145
 prosleđivanje 140
 rešavanje problema 166
 ručno biranje 149
 sa telefona obične linije 155
 šifre plaćanja 137
 smanjivanje dokumenata
 kopiranje 95
 smetnje koje se ponavljaju,
 rešavanje problema 226
 softver
 brza (Express) instalacija 7
 deinstaliranje sa OS
 Macintosh 38
 HP ToolboxFX 31, 174
 HP Web Jetadmin 31
 instalacija direktnog
 povezivanja, Macintosh 37
 komponente 7
 komponente za Windows 23
 Linux 33
 Macintosh Configure
 Device 39
 network installation,
 Macintosh 38
 podržani operativni sistemi 6,
 24, 36
 postavke 27, 36
 preporučena (Recommended)
 instalacija 7
 primanje faksova 141
 Readiris OCR 113
 skeniranje sa TWAIN ili
 WIA 113
 slanje faksova 153
 Solaris 33
 ugrađeni Web server 31, 38
 UNIX 33
 Windows 31
 Softver usklađen sa standardom
 TWAIN, skeniranje sa 113
 Softver usklađen sa standardom
 WIA, skeniranje sa 113
 softver za prepoznavanje optičkih
 znakova 113
 Solaris softver 33
 specifikacije
 električne 263, 264
 emisije zvukova 266
 fizičke 262
 funkcije uređaja 3
 životna sredina 265
 specifikacije o vlažnosti
 sredina 265
 specifikacije o životnoj
 sredini 265
 specifikacije temperature
 sredina 265
 specifikacije šuma 266
 specijalne vrste medija
 smernice 61
 specijalne vrste papira
 smernice 61
 spoljne linije
 pauze, umetanje 128
 Spool32 greške 242
 sporazumi o održavanju 259
 sporazumi o servisiranju 259
 sporazumi o servisiranju na licu
 mesta 259
 staklo, čišćenje 117, 194
 stanje
 upozorenja,
 HP ToolboxFX 174
 status
 kartica Services (Usluge) za
 Macintosh 43
 potrošni materijal,
 provera 187
 pregled pomoću programa
 HP ToolboxFX 174
 zadatak faksa 11
 status uređaja
 kartica Services (Usluge) za
 Macintosh 43
 status zaliha, kartica Services
 (Usluge)
 Macintosh 43
 stavke za grupno biranje
 brisanje 130
 kreiranje 130
 slanja faksova na 152
 uređivanje 130
 stranica na listu papira 41
 stranica o korišćenju,
 štampanje 172
 stranica po listu papira
 Windows 88
 stranica sa konfiguracijom
 štampanje 172
 stranica sa mrežnim
 podešavanjima 53
 stranice
 iskošene 225, 228
 ne stampaju se 229
 prazne 229
 preterano uvijanje 227
 problem sa uvlačenjem 228
 stranice sa osnovnim podacima
 mrežna podešavanja 53
 podešavanje 53
 SupportPack, HP 260
 svetao otisak 222
 svetao otisak, rešavanje
 problema 222
 svetle kopije 231
 svetli tonovi
 kontrast faksa 135
 kontrast za kopiranje 99

T

- tabla za razdvajanje,
 poručivanje 252
 talasast papir, rešavanje
 problema 225
 tamne kopije 231
 tamni tonovi, postavke za kontrast
 faks 135
 kopiranje 99
 tačaka po inču (dpi)
 faks 136
 specifikacije 3

tačke, rešavanje problema 222
tačkice, rešavanje problema 222
TCP/IP
 podržani operativni sistemi 50
 podržani protokoli 51
tehnička podrška
 na mreži 257
 ponovno pakovanje
 proizvoda 259
tekst, rešavanje problema 225
Telefon za prijavljivanje lažnih HP
 proizvoda 188
telefon za prijavljivanje lažnih
 proizvoda 188
telefoni
 primanje faksova od 144,
 157
telefoni lokalni
 primanje faksova od 144
 slanje faksova sa 155
telefoni, obična linija
 slanje faksova sa 155
telefoni, povezivanje
 dodatnih 125
telefonske sekretarice, povezivanje
 postavke za faks 138
telefonski brojevi
 linija za prijavljivanje lažnih HP
 proizvoda 188
telefonski imenik, faks
 brisanje svih stavki 128
 dodavanje stavki 151
 uvoz 127
terminologija 281
težina 262
tipovi, medijumi
 izbor ležišta 68
toner
 ispušten, rešavanje
 problema 224
 mrlje, rešavanje
 problema 222
 prskanje, rešavanje
 problema 226
 ušteda 84
 zamrljano, rešavanje
 problema 224
tonovi zvona
 različiti 140
tonsko biranje 137

Toolbox. *Pogledajte HP ToolboxFX*
trake i linije, rešavanje
 problema 223
transport proizvoda 259
troubleshooting
 zaglavljen papir u heftalici 220

U

u boji
 postavke za skeniranje 117
ugađeni Web server 31, 38
ugađeni Web server (EWS)
 funkcije 182
uklanjanje
 Windows softver 30
uklanjanje Macintosh softvera 38
uklanjanje softvera
 Windows 30
ulazna ležišta za papir
 problemi sa umetanjem,
 rešavanje problema 228
ulazno ležište
 umetanje medijuma 62
umetanje
 municije za heftalicu 186
umetanje medija
 ležište 1 62
umetanje medijima
 dodatao ležište 3 62
umetanje medijuma
 ležište 2 62
unapred podešene postavke
 (Macintosh) 40
UNIX 33
UNIX softver 33
uparivanje kopija 96
upozorenja e-poštom,
 podešavanje 174
upozorenja, podešavanje 174
upravljački program
 postavke 27, 36, 37
 unapred podešene postavke
 (Macintosh) 40
upravljački programi
 Macintosh postavke 40
 Macintosh, rešavanje
 problema 242
 podržani 25
 podržani operativni sistemi 8
 postavke 28

prečice (Windows) 85
specifikacije 3
Windows postavke 85
Upravljački programi za PS
 emulaciju 25
upravljački programi štampača
 Macintosh, rešavanje
 problema 242
 specifikacije 3
uređaj
 poređenje modela 1
 serijski broj, položaj 5
uređaji za identifikaciju poziva,
 povezivanje 124
USB priključak
 položaj 5
 rešavanje problema 229
 rešavanje problema
 Macintosh 243
 tip 3
USB ulaz
 Macintosh instalacija 37
Usklađenost sa propisima američke
 Federalne komisije za
 komunikacije (FCC) 268
usluga
 ponovno pakovanje
 proizvoda 259
uspravne linije, rešavanje
 problema 223
uspravno, postavka 82
uvijen medijum 225

V

V.34 postavka 165
valjci za uvlačenje,
 poručivanje 252
valjci, poručivanje 252
veličina 262
veličina, kopiranje
 rešavanje problema 233
vertikalne bele ili izbledele
 linije 230
vertikalne bele ili izbledele linije,
 rešavanje problema 230
više stranica na listu papira 41,
 88
vodeni žigovi 41, 83
Vraćanje fabričkih vrednosti 200

vreme faksa, podešavanje
pomoću aplikacije HP Fax Setup
 Wizard 126
preko kontrolne table 125
vrste, medijumi
 HP ToolboxFX postavke 180

W

Web lokacije
 HP Web Jetadmin,
 preuzimanje 183
 Lista bezbednosnih podataka o
 materijalima (Material Safety
 Data Sheet - MSDS) 271
 Macintosh podrška
 klijentima 258
 podrška klijentima 257
Windows
 dodavanje odredišta za
 skeniranje 114
 podržani operativni sistemi 6,
 24
 podržani upravljački
 programi 8, 25
 postavke upravljačkog
 programa 28
 postavke upravljačkog
 programa štampača 85
 rešavanje problema 242
 skeniranje sa TWAIN ili WIA
 softverom 113
 skeniranje u e-poštu 115
 skeniranje u fasciklu 115
 slanje iz 153
 softverske komponente 23,
 31
 stranica po listu papira 88
Word, slanje iz 154

Z

zadatak za štampanje
 otkazivanje 71
zaglavlj faksa, podešavanje
pomoću aplikacije HP Fax Setup
 Wizard 126
preko kontrolne table 125
zaglavjen papir
 heftalica, uklanjanje 220
 područje kertridža za štampanje,
 uklanjanje 219

zaglavjen papir u području
 kertridža za štampanje,
 uklanjanje 219
zaglavljeni papir
 izlazna korpa, uklanjanje 217
 mehanizma za dvostrano
 štampanje, uklanjanje 214
zaglavljivanje
 ADF, uklanjanje 209
 faks, uklanjanje 209
 ležišta, uklanjanje 212
 pronalaženje 209
 sprečavanje 221
 uzroci 209
zahtevi za voltažu 263
Zakon o zaštiti korisnika telefonskih
 usluga 273
zamena kertridža za
 štampanje 189
zaštita lozinkom 131
znakovi, rešavanje problema 225

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com



CB532-90975